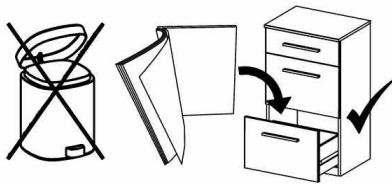


**Rauch Möbelwerke GmbH • Wendelin-Rauch-Straße 1 • D-97896 Freudenberg/Main**  
[www.rauchmoebel.de](http://www.rauchmoebel.de)

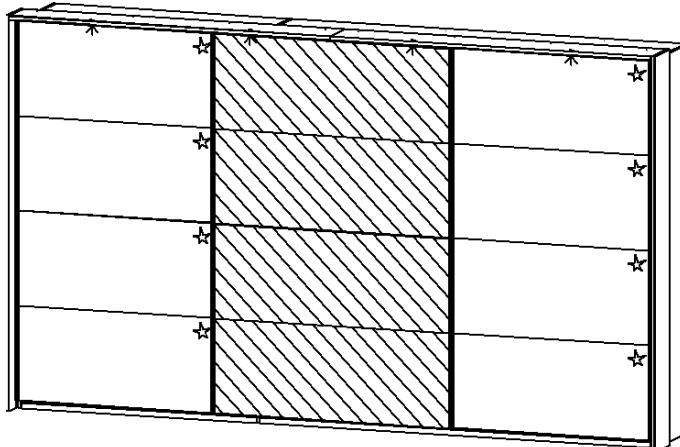
# Montageanleitung | Kundeninformation

## Assembly Instructions | Customer information

### Notice de montage | Information client



D,CH,AT,LU Wir übernehmen keine Haftung, Garantie und Gewährleistung für Mängel und Schäden, die aus unsachgemäßem Verwendung, falscher Montage sowie durch Nichtbeachtung von Montage- und Anwendungshinweisen entstanden sind.  
 GB,US We accept no liability and give no guarantee for defects, loss or damage that arise from inappropriate or incorrect use, incorrect or faulty assembly, or failure to comply with assembly and use instructions.  
 FR,BE,NC Nous déclinons toute responsabilité et toute garantie quant aux défauts et aux dommages, résultant d'une utilisation inadéquate, d'un montage incorrect, ainsi que du non-respect des consignes de montage et d'utilisation.  
 NL Wij zijn niet aansprakelijk en verlenen geen garantie voor gebreken en schade die terug te voeren zijn op ondeskundig gebruik, verkeerde montage en het negeren van montage- en toepassingsinstructies.  
 IT Non ci assumiamo alcuna responsabilità né diamo garanzia per difetti e danni dovuti a uso non conforme alla destinazione, a un montaggio sbagliato, così come alla non osservanza delle indicazioni di montaggio e di applicazione.  
 SI Ne prevzemoamo odgovornosti in garancije za napake in škode, nastale zaradi neustrezne uporabe, pomanjkljive montaže ter navodil za montažo in uporabo.  
 XS,HR,BA Ne preuzimamo odgovornost i jamstvene obvezne za nedostatki štete nastale nemajmanskom uporabom, manjkavom montažom kao i nepridržavanjem uputa za montažu i korištenje.  
 HU Nem vállalunk felelősséget és szavatosságot olyan hibákért és károkért, amelyek nem megfelelő vagy szakszerűtlen használat, nem megfelelő vagy hibás szerelés, valamint a alkalmazási útmutatók figyelmen kívül hagyása miatt keletkeznek.  
 BG Не приемаме отговорност за дефекти и повреди, които са възникнали поради неподходящо или некомпетентно използване, грешен или неправилен монтаж, както и поради неспазване на указанията за монтаж и  
 CZ,SK Za vady nebo škody vzniklé v důsledku nevhodného nebo neodborného použití, nesprávné nebo chybné montáže a nedodržení pokynů k montáži a použití neprerbíráme žádné ručení/záruku a neposkytujež žádné záruční plnění.  
 SE Vi övertar inget ansvar och garantianspråk för fel och skador som har uppstått genom felaktig användning, felaktig montering, samt genom att monterings- och användandarvisningar inte beaktas.  
 RO Nu ne asumăm nicio răspundere pentru lipsurile și deteriorările care sunt cauzate de utilizarea neconformă, montajul defectuos, precum și din cauza nerespectării indicațiilor de montaj și de utilizare.  
 ES No se asume ninguna responsabilidad o garantía por los defectos defectos y daños provocados por un uso inadecuado, por un montaje deficiente o por el incumplimiento de las instrucciones de montaje y aplicación.



Materialnummer	Montageanleitungen
AC358.0ZL9	M2813
Kundenmaterialnummer	M9967
347645040	MZ110
	MZ113
	M2691
	M2627
	MZ036



## Informationen zu Garantie-Bedingungen:

[www.rauchmoebel.de/garantie-infos](http://www.rauchmoebel.de/garantie-infos)

Information on the warranty conditions

Informations concernant la garantie

Informatie over de garantie

Informazioni sulla garanzia

Informacije o garanciji

Informații privind garanția

Información sobre la garantía

Информация за гаранционните условия

Informace ohledně záruk

Informações sobre as condições de garantia

Informații privind garanția

Información sobre la garantía



D CH AT LI LU

GB US

FR BE NC

NL

IT

SI

XS HR BA

HU

BG

CZ SK

PT

RO

ES

Kleinteile und Verpackungsfolien von Kindern fernhalten!

Keep small parts and plastic film out of the reach of children!

Tenir les petites pièces et les films plastiques hors de la portée des enfants!

Houd de kleine onderdelen en de plastic folie uit de buurt van kinderen!

Tenere i componenti di piccole dimensioni e le pellicole di plastica fuori dalla portata dei bambini!

Majhnih delov in embalažne folije pri montaži pohištva hraniče izven dosegot otrok!

Male dijelove i foliju za pakovanje prilikom montaže namještaja držite dalje od djece

Bútorszerelés közben a kis alkatrészök és a csomagoló fóliák gyermeketől távol tartandók!

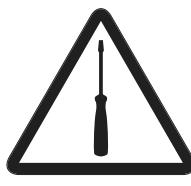
Дребни детали и опаковъчни фолии да се държат далеч от деца при монтажа на мебелите!

Při montáži nábytku uchovávejte drobné díly a obalové folie z dosahu dětí!

Mantenha peças pequenas e películas de embalagem afastadas de crianças!

Tinete departe de copii piesele mici și folia de ambalat la montarea mobilelor!

¡Durante el montaje, mantenga alejados de los niños las piezas pequeñas y el material plástico de embalaje!



D CH AT LI LU

GB US

FR BE NC

NL

IT

SI

XS HR BA

HU

BG

CZ SK

PT

RO

ES

Möbelmontage muss auf ebenem Untergrund erfolgen. Bei Wandmontagen immer geeignetes Befestigungsmaterial verwenden.

Furniture must be assembled on a flat surface. For assembly to the wall only use suitable fixing materials.

Le meuble doit être monté sur une surface plane. Pour le montage mural, utilisez des accessoires de fixation adapté au type de mur.

De meubels dienen op een vlakke ondergrond te worden gemonteerd. Voor wandmontage moeten geschikte bevestigingsmaterialen worden gebruikt.

Il montaggio del mobile deve avvenire su un fondo piano. Per il montaggio si prega di utilizzare solo materiali adatti.

Pohištvo je treba montirati na ravni podlagi. Pri stenski montaži vedno uporabite pritrditveni material.

Namještaj se mora montirati na ravnou podlozi. Kod montaži na zid uvijek koristite prikladan materijal za pričvršćivanje.

A bútorszerelés közhben a kis alkatrészek és a csomagoló fóliák gyermeketől távol tartandók!

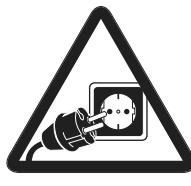
Монтажът на мебелите да се извършива на равна основа. При стенен монтаж винаги да се използва подходящ крепежен материал.

Při montáži nábytku provádějte na rovném podkladu. Při montáži na stěnu vždy používejte vždy vhodný připevňovací materiál.

A montagem precisa de ser realizada sobre uma superfície plana. Use sempre material de fixação adequado para montagens em paredes.

Montarea mobiliei trebuie să se realizeze pe o pardoseală dreaptă. La montare la perete utilizăți întotdeauna material de fixare adecvat.

El montaje debe efectuarse sobre una superficie uniforme. En el montaje mural emplee siempre el material de fijación adecuado.



D CH AT LI LU

GB US

FR BE NC

NL

IT

SI

XS HR BA

HU

BG

CZ SK

PT

RO

ES

Bitte beachten Sie die Montageanleitung. Halten Sie immer die angegebene Wattzahl ein. Verhindern Sie einen Hitzestau.

Please observe the assembly instructions. Do not exceed the max. given wattage. Ensure that the heat is not allowed to build up.

Veulliez respecter la notice de montage. Respectez impérativement le nombre des watts maximal. Veillez à éviter toute accumulation de chaleur.

Lees a.u.b. de montagehandleiding door. Houd u beslist aan het max. opgegeven wattage. Zorg ervoor dat geen hittestuwing ontstaat.

Attenersi alle istruzioni di montaggio. Rispettarsi rigorosamente il numero di watt max. indicato. Assicurarsi che non si verifichi un accumulo di calore.

Upoštevajte navodila za montažo. Vedno upoštevajte navedeno maks. vrednost.

Montaža nábytku provádějte na rovném podkladu. Při montáži na stěnu vždy používejte vždy vhodný připevňovací materiál.

Montarea mobiliei trebuie să se realizeze pe o pardoseală dreaptă. La montare la perete utilizăți întotdeauna material de fixare adecvat.

Respete la instrucciones de montaje. Respete siempre el número indicado de vatios. Evite la acumulación de calor.



D CH AT LI LU

GB US

FR BE NC

NL

IT

SI

XS HR BA

HU

BG

CZ SK

PT

RO

ES

Halten Sie die max. zulässigen Belastungswerte der Möbelteile ein. Details siehe Montageanleitung und <https://qrco.de/rauch-belastungstabelle>.

Comply with the max. permissible loads. For details, please refer to the assembly instructions or find at [qrco.de/rauch-belastungstabelle](https://qrco.de/rauch-belastungstabelle).

Respectez les valeurs de charge max. admissibles des parties de meubles. Pour plus de détails, cf. la notice de montage et [qrco.de/rauch-belastungstabelle](https://qrco.de/rauch-belastungstabelle).

Houd de maximaal toegelaten belastingswaarden van de meubeldelen aan. Voor details verwijzen wij naar de montagehandleiding en [qrco.de/rauch-belastungstabelle](https://qrco.de/rauch-belastungstabelle).

Rispettare la portata max. permessa degli elementi del mobile. Per dettagli si vedano le istruzioni di montaggio e si vada al sito [qrco.de/rauch-belastungstabelle](https://qrco.de/rauch-belastungstabelle).

Upoštevajte največjo dovoljeno obremenitev delov pohištva. Podrobnosti najdete v navodilih za montažo in na [qrco.de/rauch-belastungstabelle](https://qrco.de/rauch-belastungstabelle).

Pridržavajte se maks. dozvoljenih vrijednosti opterećenja elemenata namještaja. Detajli vidi u uputi za montažu i pod [qrco.de/rauch-belastungstabelle](https://qrco.de/rauch-belastungstabelle).

Tartsa a bútorlemekek max. megengedett terhelését értekelít. A részleteket lásd a szerelési útmutatóban és a [qrco.de/rauch-belastungstabelle](https://qrco.de/rauch-belastungstabelle).

Спазявайте макс. допустимите стойности на натоварване на мебелите. За подробности виж ръководството за монтаж и [qrco.de/rauch-belastungstabelle](https://qrco.de/rauch-belastungstabelle).

Dođržujte max. pripuštni hodnoty zatižení nábytkových diš. Podrobnosti viz návod k montaži a [qrco.de/rauch-belastungstabelle](https://qrco.de/rauch-belastungstabelle).

Respekteaza max. permitidos dos componentes dos móveis. Consulte detalles no manual de montagem e em [qrco.de/rauch-belastungstabelle](https://qrco.de/rauch-belastungstabelle).

Respectați valorile de sarcină max., permisitoare pentru corpurile de mobilier. Pentru detaliu consultați instrucțiunile de montaj și adresa de internet [qrco.de/rauch-belastungstabelle](https://qrco.de/rauch-belastungstabelle).

Respete los valores máximos de carga admisibles para las piezas de los muebles. Consulte los detalles en las instrucciones de montaje y en [qrco.de/rauch-belastungstabelle](https://qrco.de/rauch-belastungstabelle).



D CH AT LI LU

GB US

FR BE NC

NL

IT

SI

XS HR BA

HU

BG

CZ SK

PT

RO

ES

Zur Möbelreinigung ein mit Wasser befeuchtetes, füsstelfreies Baumwolltuch verwenden. Gereinigte Flächen immer trockenreiben!

To clean the furniture only use a water dampened lint-free cotton cloth. Once cleaned, always wipe the surfaces dry.

Utilisez un chiffon en coton non pelucheux humidifié avec de l'eau pour nettoyer les meubles. Séchez systématiquement les surfaces nettoyées en les frottant !

Gebruik een met water bevochtigde, pluisvrije katoenen doek om de meubels te reinigen. Wrijf gereinigde oppervlakken altijd droog!

Per pulire il mobile utilizzare un panno di cotone inumidito d'acqua e che non perde peluci. Asciugare sempre le superfici che si sono pulite!

Za čišćenje pohištva uporabljajte vlažno bombažno krpko, ki ne pušča vlaken. Očišćene površine vedno obrinite do suhega!

Za čišćenje nameštaja koristite sa vodom navlaženu pamučnu krpku koja ne ispušta vlakna. Očišćene površine uvijek obrišite do suhog krom!

Bútorosztáshoz viszszel benedvesített, nem szálazódó pamutkendőt használjon. A megtisztított felületeket mindenkorlje szárazra!

За почистване на мебелите използвайте наливкена с вода, неизлукваща влакна памучна кърпа. Почистваните повърхности винаги да се изтриват до суходо!

K čistění nábytku používajte bavlněný hadr neuvolňující vlákna, navlhčený ve vodě. Vyčistěné plochy vždy utřete do sucha!

Para limpar os móveis, use um pano de algodão que não largue pelo, humedecido com água. Seque sempre bem as superfícies limpas com um pano!

Pentru curățarea mobiliei utilizați o lăvădină din bumbac fără scame umediză cu apă. Suprafetele curățate se sterg întotdeauna până se usucă!

Emplee un paño de algodón humedecido con agua y libre de pelusa para la limpieza de los muebles. ¡Seque siempre las superficies que ha limpiado!

D CH AT LI LU

GR CY

Aυτές τις πληροφορίες θα τις βρείτε και σε άλλες γλώσσες εδώ

TR

Bu bilgilere dilerde buradan ulasabilirsiniz

MK

На други язици, овие информации можете да ги најдете на

PL

Te informacje sa dostepne w dalszych jezykach na stronie

SE

Dessa information ett annat språk finns på

DK

Disse oplysninger findes på flere sprog under



[www.rauchmoebel.de/gbhew](http://www.rauchmoebel.de/gbhew)



FR  
ÉLÉMENS D'EMBALLAGE  
À SÉPARER ET À DÉPOSER  
DANS LE BAC DE TRI

# Ihre Meinung ist uns wichtig!



Liebe Kundin, lieber Kunde,

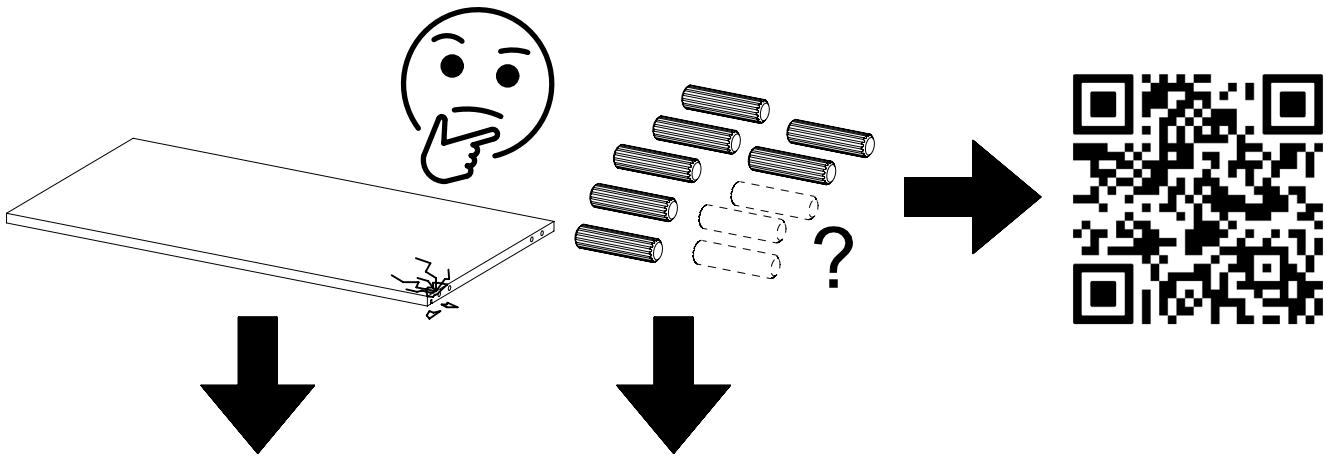
vielen Dank für Ihre Bestellung und herzlichen Glückwunsch zum Erwerb dieses Möbelstücks. Neben seinem modernen Design und seiner Funktionalität legen wir großen Wert auf die hochwertige Verarbeitung und Langlebigkeit unserer rauch Produkte. Unsere Produkte werden in umweltschonenden Prozessen hergestellt und unterliegen strengen Qualitätskontrollen, um sicherzustellen, dass sie den aktuellen Standards für Gesundheit und Nachhaltigkeit entsprechen.

„Made in Germany“ ist für uns nicht nur eine Herkunftsbezeichnung, sondern eine Verpflichtung zur Qualität und eine Herzensangelegenheit. Wir produzieren unsere Möbel seit jeher in Deutschland, setzen dabei modernste Technologien ein und bringen unsere langjährige Erfahrung und Leidenschaft ein.

**Wir würden uns freuen, wenn Sie uns weiterempfehlen und eine Produktrezension bei Ihrem Händler schreiben könnten.** Ihre Meinung ist uns wichtig, und sie kann anderen Kunden bei ihrer Kaufentscheidung helfen.

Vielen Dank im Voraus für Ihre Unterstützung!





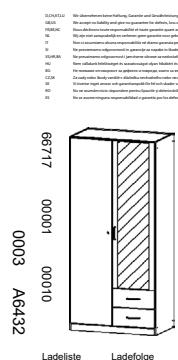
**Bitte melden Sie sich bei Beanstandungen mit folgenden Informationen bei Ihrem Möbelhändler.**

If you have any complaints, please contact your furniture retailer with the following information.

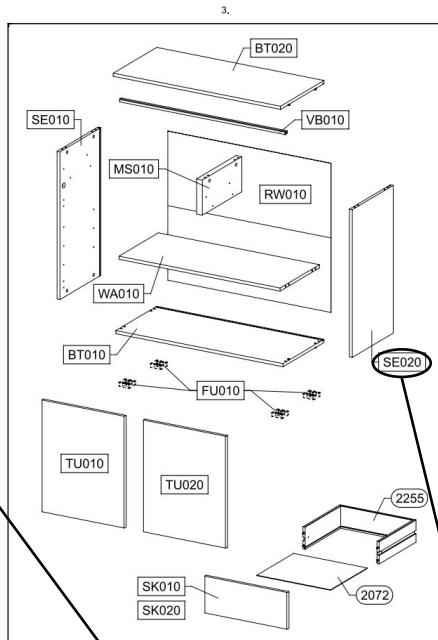
Rauch Möbelwerke GmbH • Wendelin-Rauch-Straße 1 • D-97296 Freudenthal/Main

rauch  
LEBEN RAUM GEHEN

Montageanleitung | Kundeninformation  
Assembly Instructions | Customer information  
Notice de montage | Information client

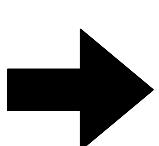
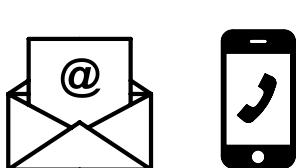


Fertigstellungsdatum	Montageanleitungen
18.07.2023	M1805
Werk	ME539
0003	ME431
Arbeitsplatz / lfd. Nr.	
A6432 / 0	
Materialnummer	
AD477 2240	
Kundenmaterialiennummer	
502515670	



		4.
(11) 	10x  (1189)	4x  (130)
8x  (227)	4x  (251)	
4x  (568)	4x  (1000)	
16x  (1002)	8x  (1003)	4x  (1090)
4x  (1105)	4x  (1187)	10x  (18)
10x  (1188)		
	 X mm	 X mm
		 X mm

**! Bitte fügen Sie diesem Formular Fotos bei ! Please provide photos with this form !**



**Liebe Kundin, Lieber Kunde,**

neue Einrichtungsgegenstände haben in der Regel einen Eigengeruch, der abhängig von der Produktionscharge, was Geruchsintensität und Geruchseindruck angeht, unterschiedlich ausgeprägt sein kann. Von einigen Menschen wird der Geruch als unangenehm empfunden oder ruft gar gesundheitliche Bedenken hervor.

Bei Möbeln, die mit dem Umweltzeichen „Blauer Engel DE-UZ 38 Emissionsarme Möbel und Lattenroste aus Holz und Holzwerkstoffen“ ausgezeichnet sind, können Sie sicher sein, dass mit keinen gesundheitlichen Beeinträchtigungen zu rechnen ist. Die Anforderungen des Umweltzeichens finden Sie unter: [www.blauer-engel.de](http://www.blauer-engel.de)

Leider können Möbelgerüche nicht einfach weg gewischt werden, da sich die Geruchsquelle (Holzwerkstoffe, Beschichtungsstoffe) weiterhin im Wohnraum befindet. Der Geruch wird jedoch über einen nicht vorhersehbaren Zeitraum schlechend abnehmen und schließlich nicht mehr wahrnehmbar sein. Dies ist dann der Fall, wenn die Geruchsstoffe im Material selbst soweit abgebaut sind, dass die persönliche Geruchsschwelle unterschritten wird.



#### Tipp

Generell wird empfohlen, größere Einrichtungsgegenstände vor dem Aufbau auszupacken und gut belüftet, für ca. 1 Woche, auszuentnen zu lassen.



**Dear customer,**

new furnishings usually have an inherent odour, which can vary in terms of odour intensity and odour impression depending on the production batch. Some people find the odour unpleasant or even cause health concerns.

With furniture that has been awarded the 'Blue Angel DE-UZ 38 Low-emission furniture and slatted frames made of wood and wood-based materials' eco-label, you can be sure that no adverse health effects are to be expected. You can find the requirements of the eco-label at: [www.blauer-engel.de](http://www.blauer-engel.de)

Unfortunately, furniture odours cannot simply be wiped away, as the source of the odour (wood-based materials, coating materials) is still in the living space. However, the odour will gradually diminish over an unpredictable period of time and eventually become imperceptible. This is the case when the odours in the material itself have degraded to such an extent that they fall below the personal odour threshold.

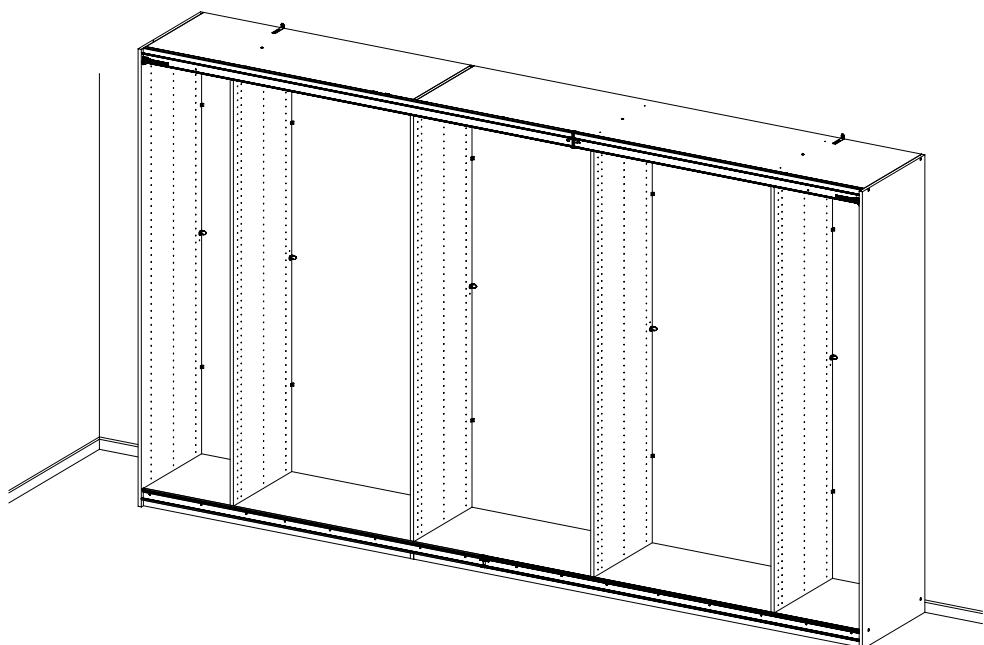
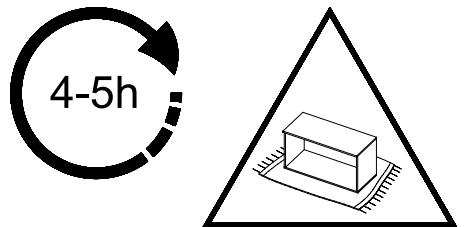
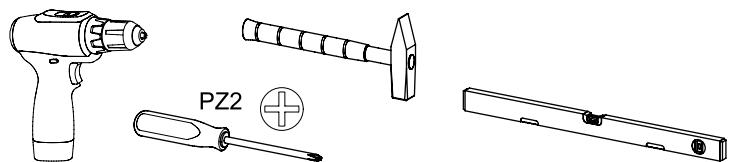


#### Tip

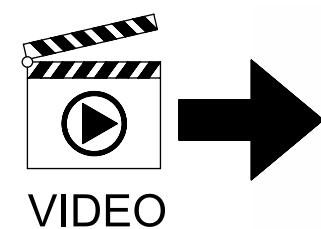
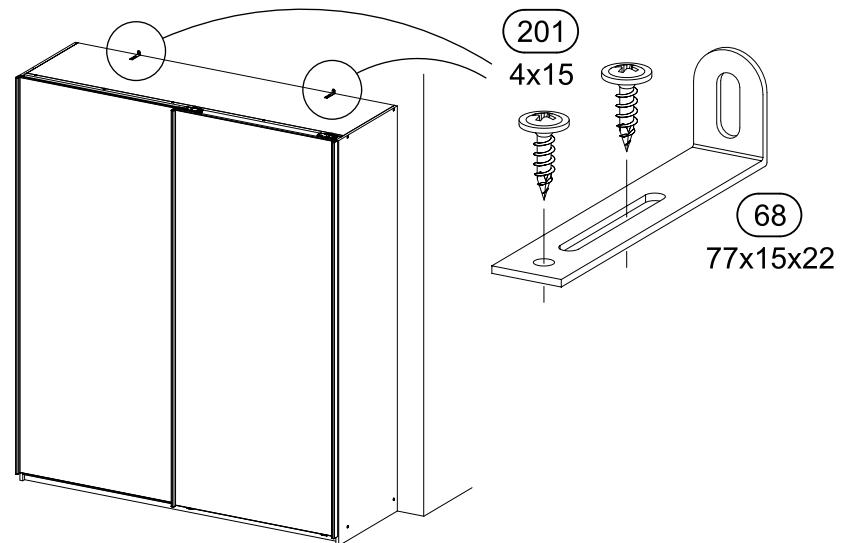
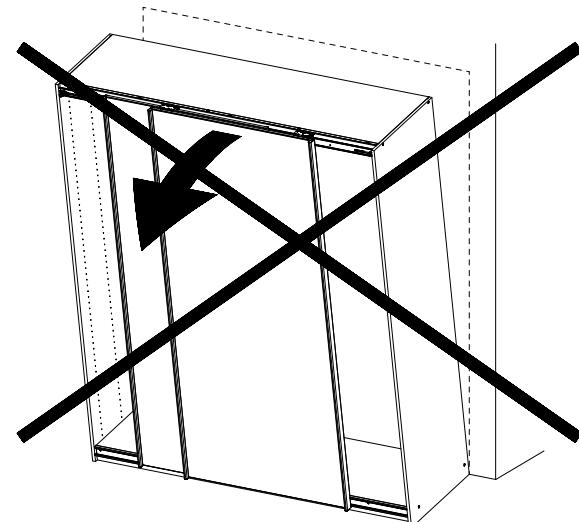
It is generally recommended that larger items of furniture are unpacked before assembly and left to evaporate in a well-ventilated area for approx. 1 week.

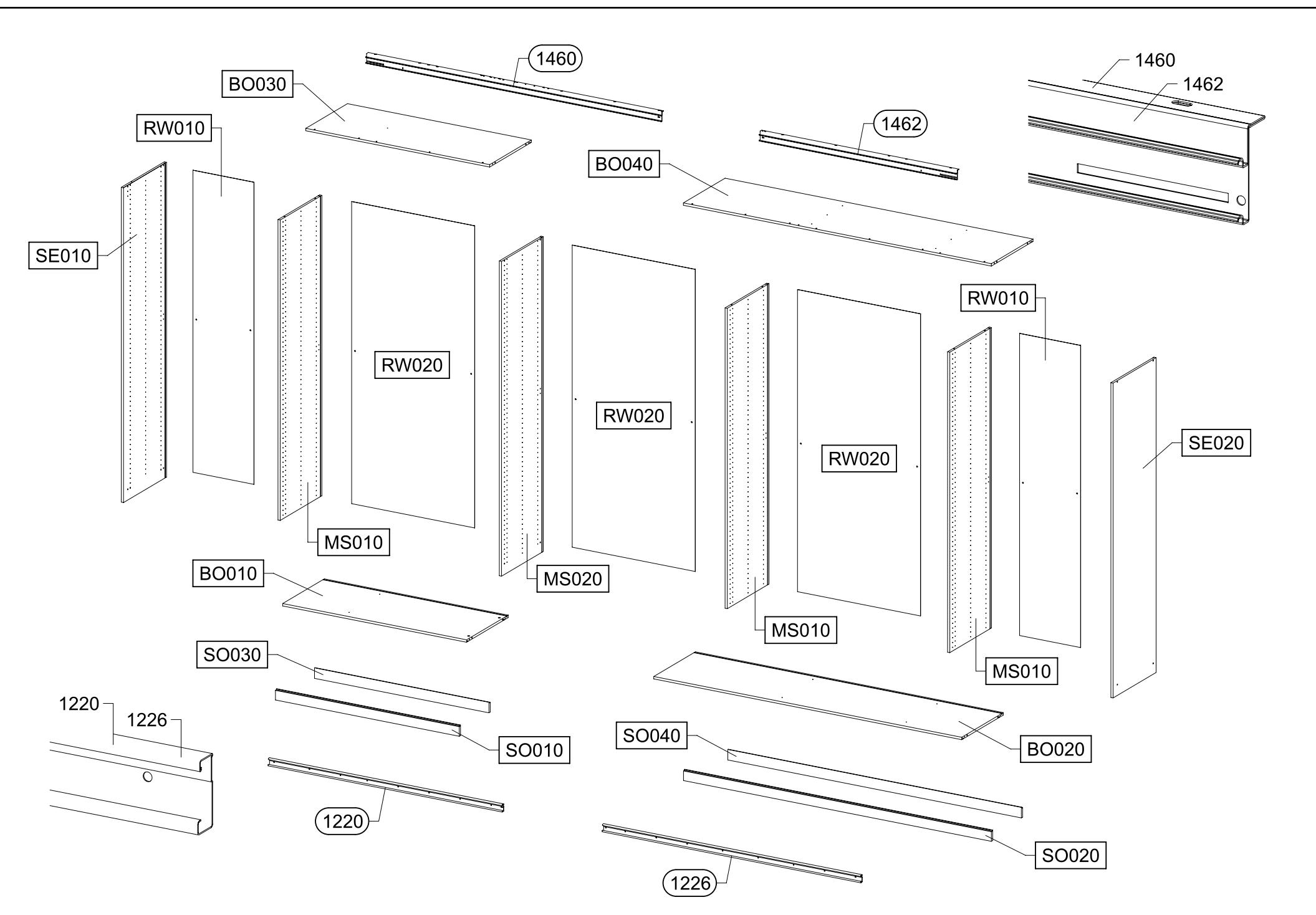
1.

M2813\_02



2.

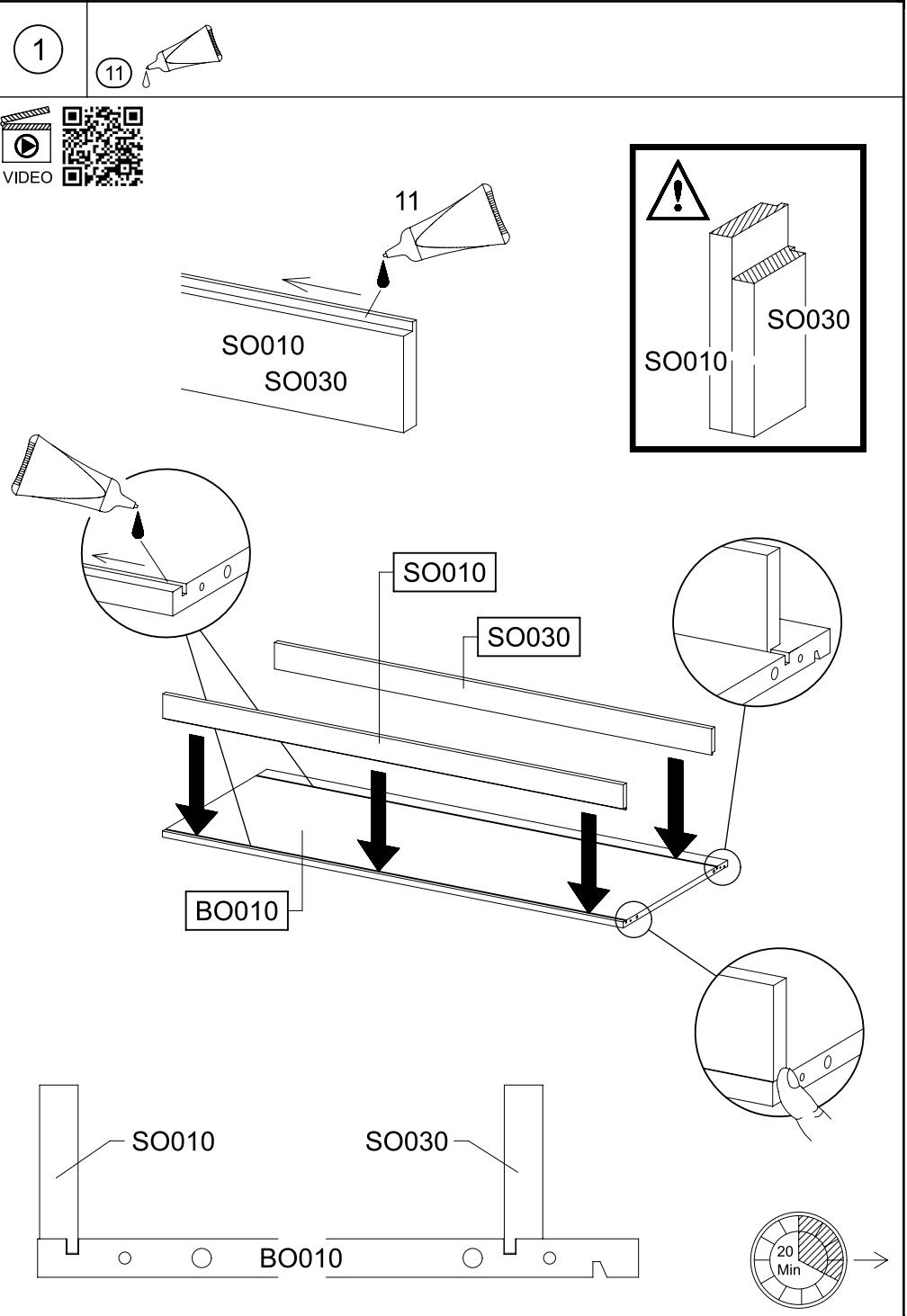




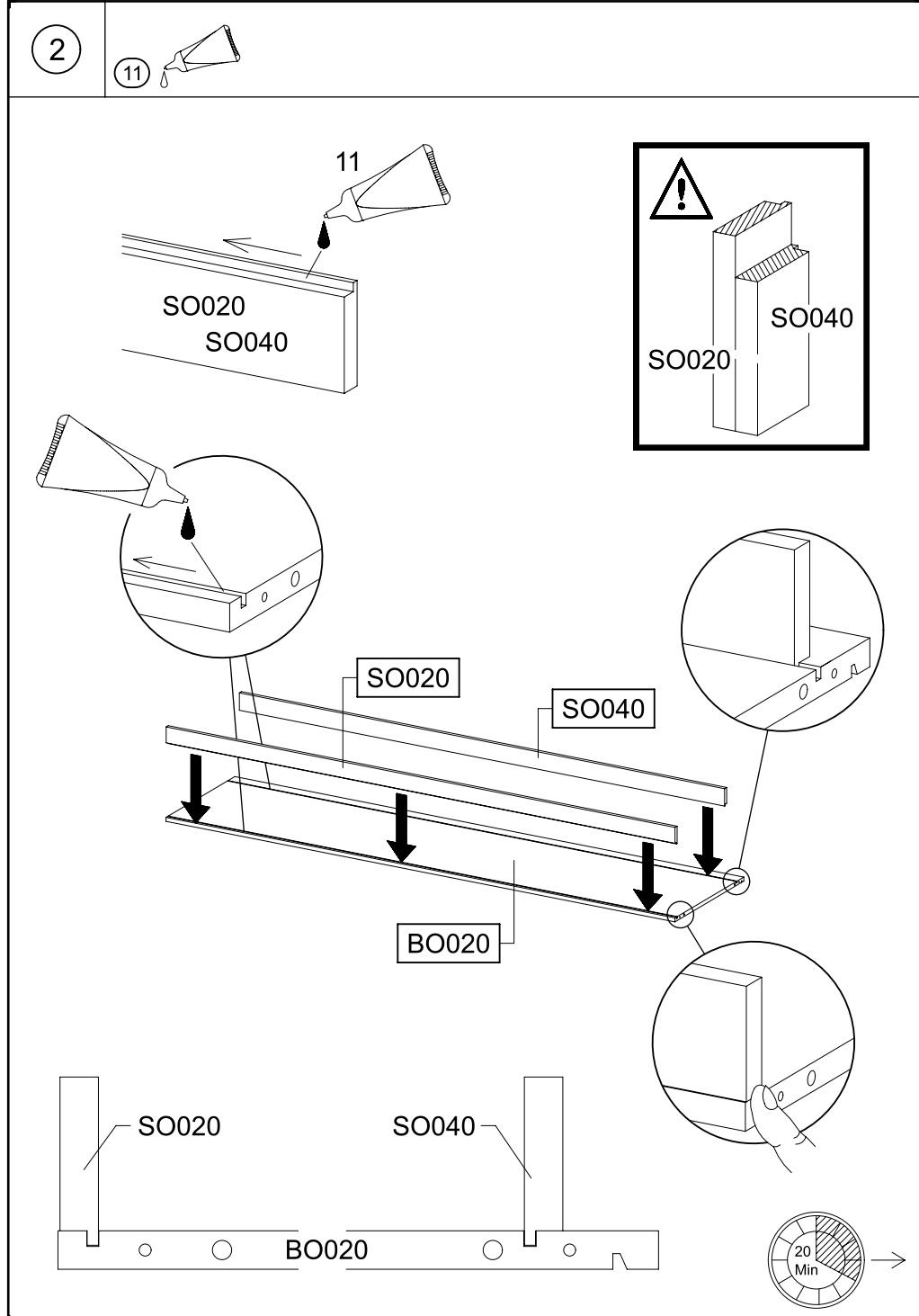
<b>10x</b>			<b>3x</b>		
1		11		12	
55x16x6,2					
<b>8x</b>		<b>20x</b>		<b>4x</b>	
18		45		173	
8x30					
<b>22x</b>		<b>14x</b>		<b>12x</b>	
205		211		233	
3,5x15		M4x12		6,3x50	
<b>3x</b>		<b>14x</b>		<b>10x</b>	
296		4,5x50	580	M4	779
					6,5x12
<b>12x</b>		<b>2x</b>		<b>1x</b>	
807		836		4x15	
<b>1x</b>		<b>1x</b>		<b>2x</b>	
1165		1166		1167	
<b>2x</b>		<b>1x</b>		<b>1x</b>	
1168		1169		1181	
	X mm		X mm		X mm
	X mm		X mm		X mm

<b>2x</b>		<b>3x</b>		<b>2x</b>		
1184		4x15 red/rot	1277		1279	
<b>2x</b>		<b>2x</b>		<b>2x</b>		
1280		1288		1288		
<b>2x</b>		<b>1x</b>		<b>2x</b>		
1449		1450		1449		
	X mm		X mm		X mm	
	X mm		X mm		X mm	

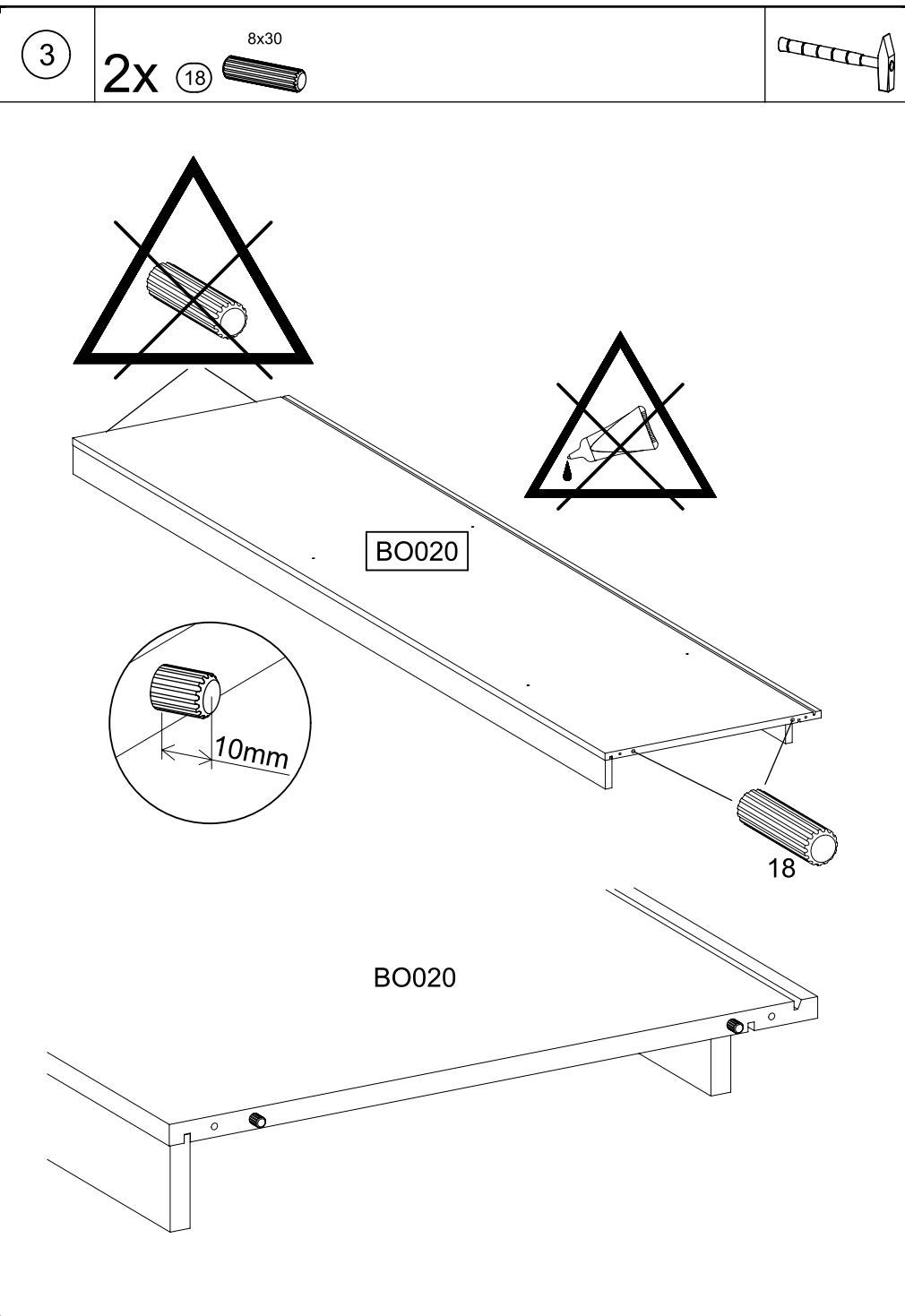
7.



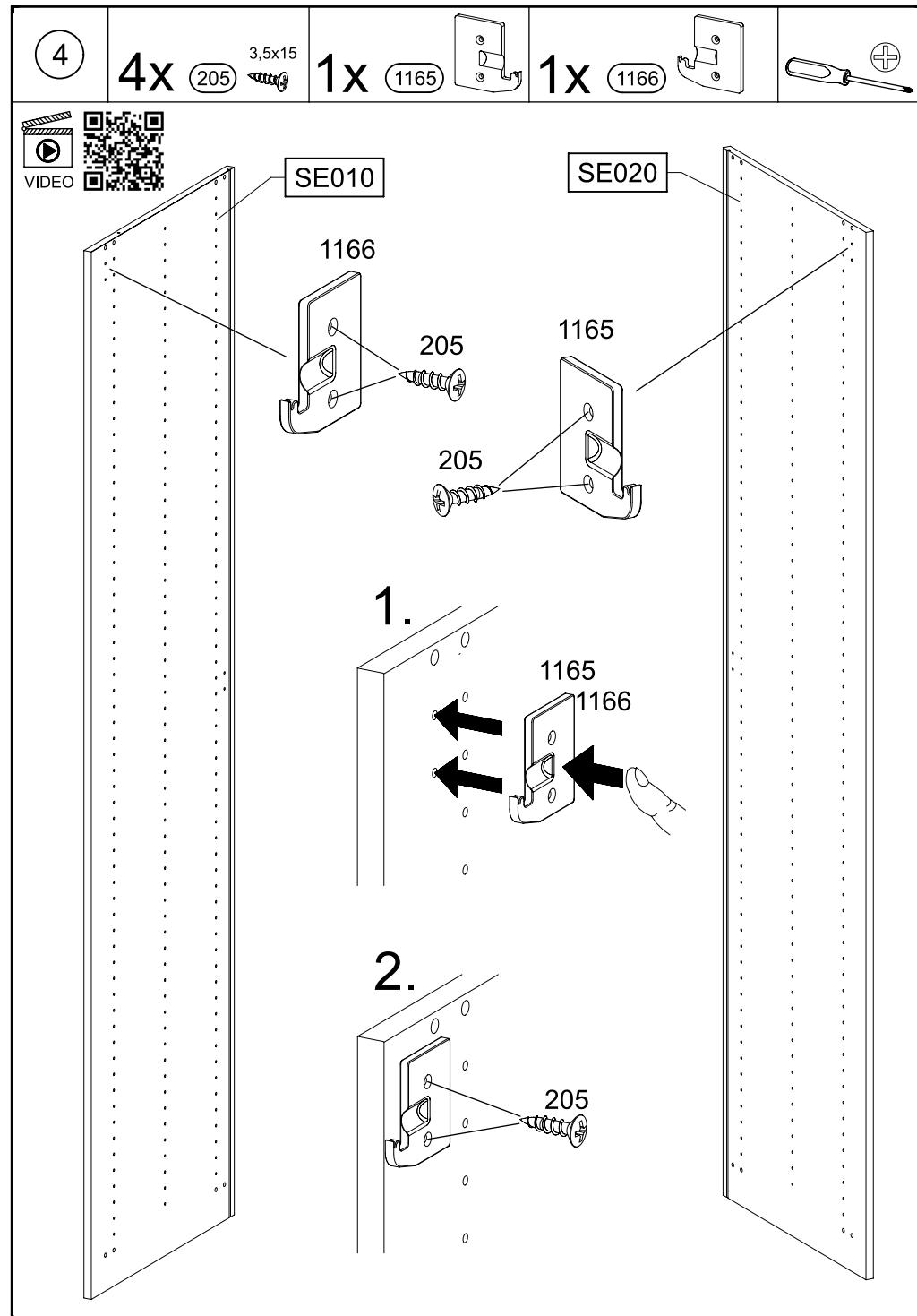
8.



9.



10.

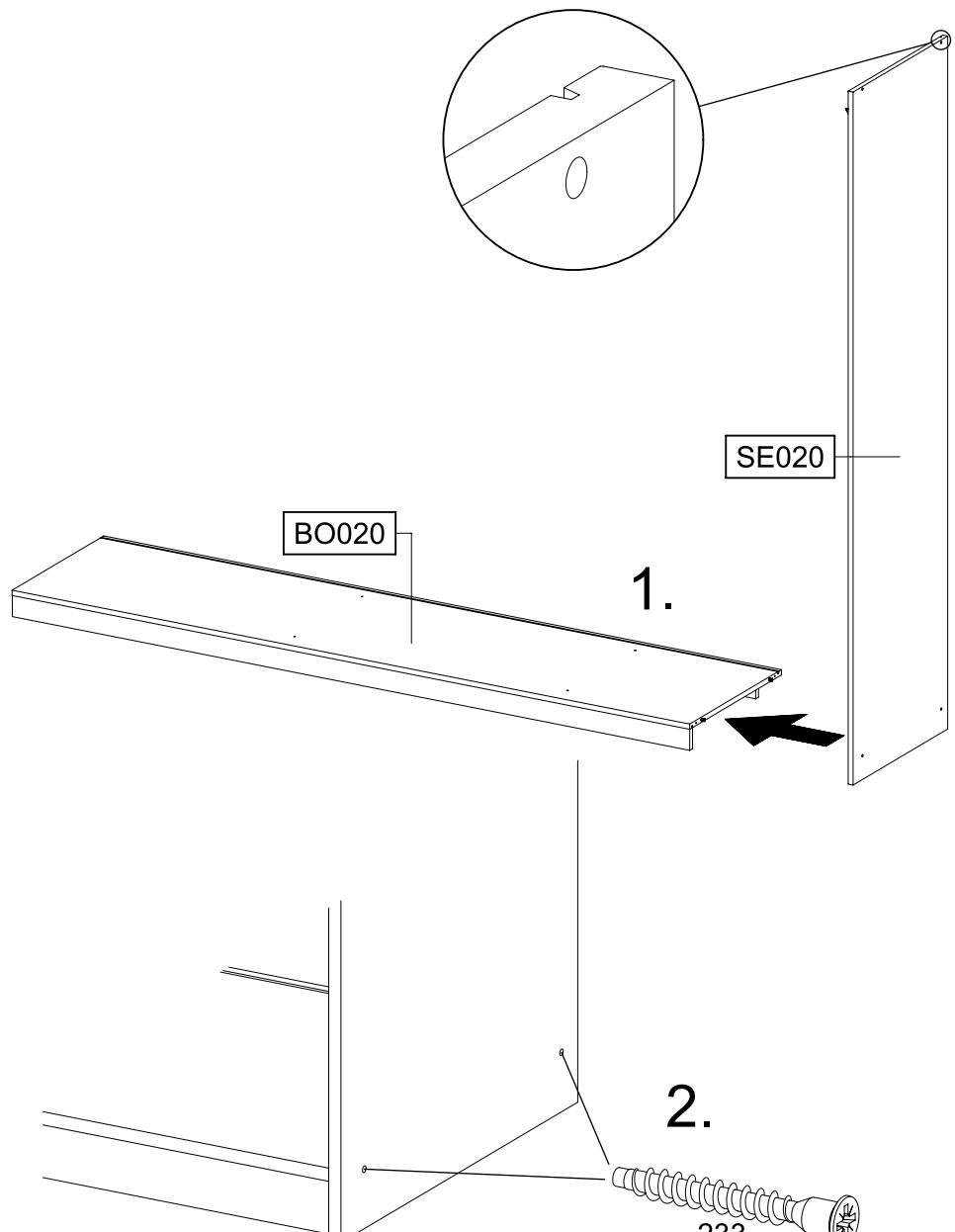
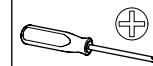


11.

⑤

2x 233

6,3x50



12.

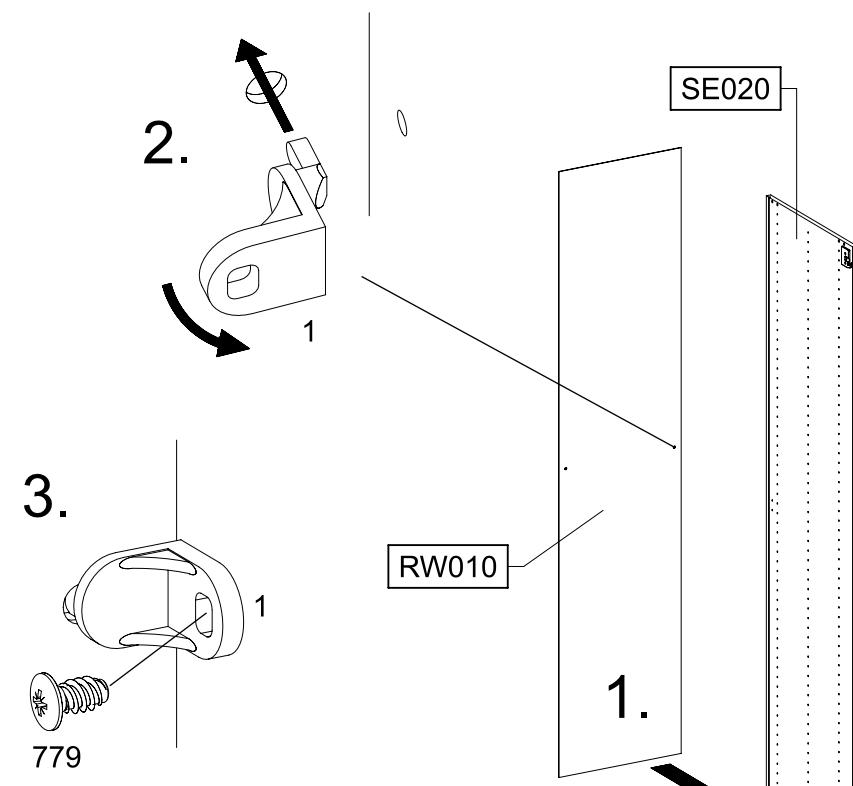
⑥

1x 1



1x 779

6,5x12

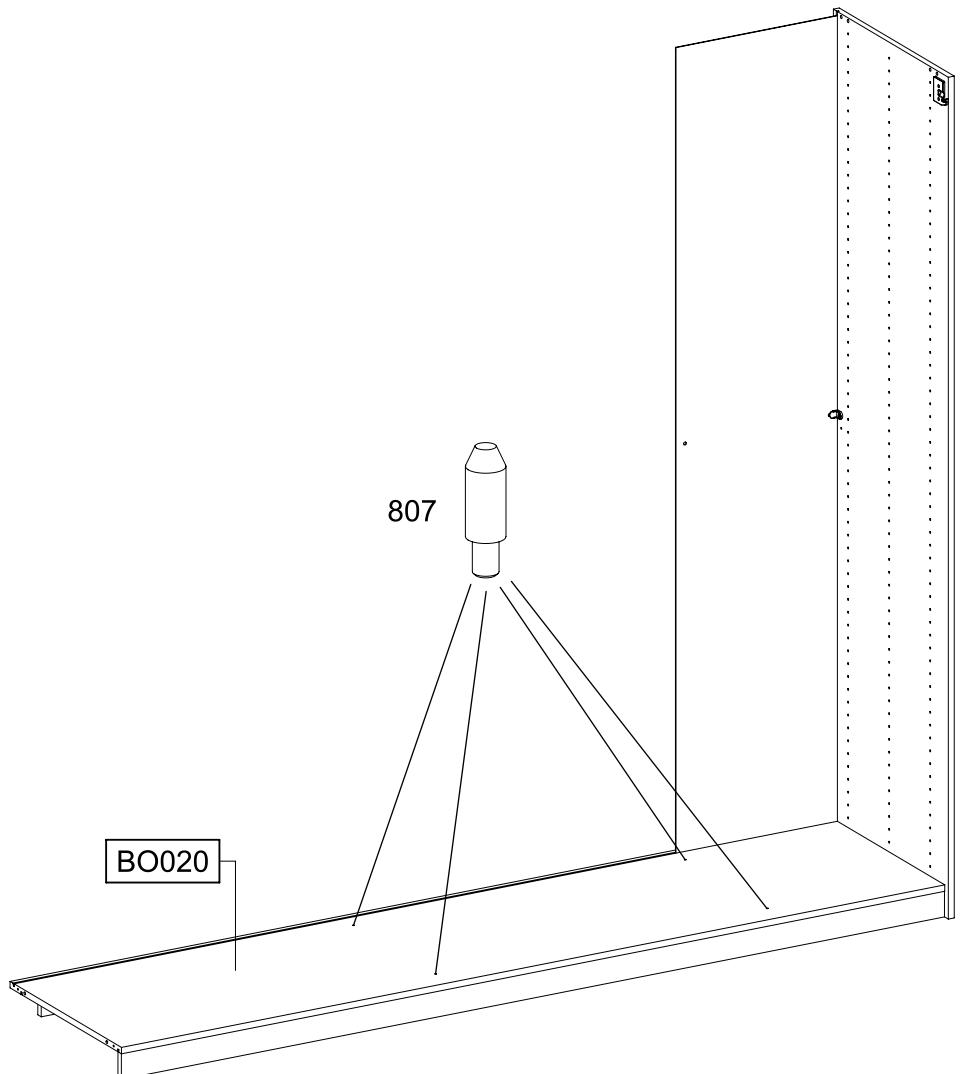


M2813

M2813

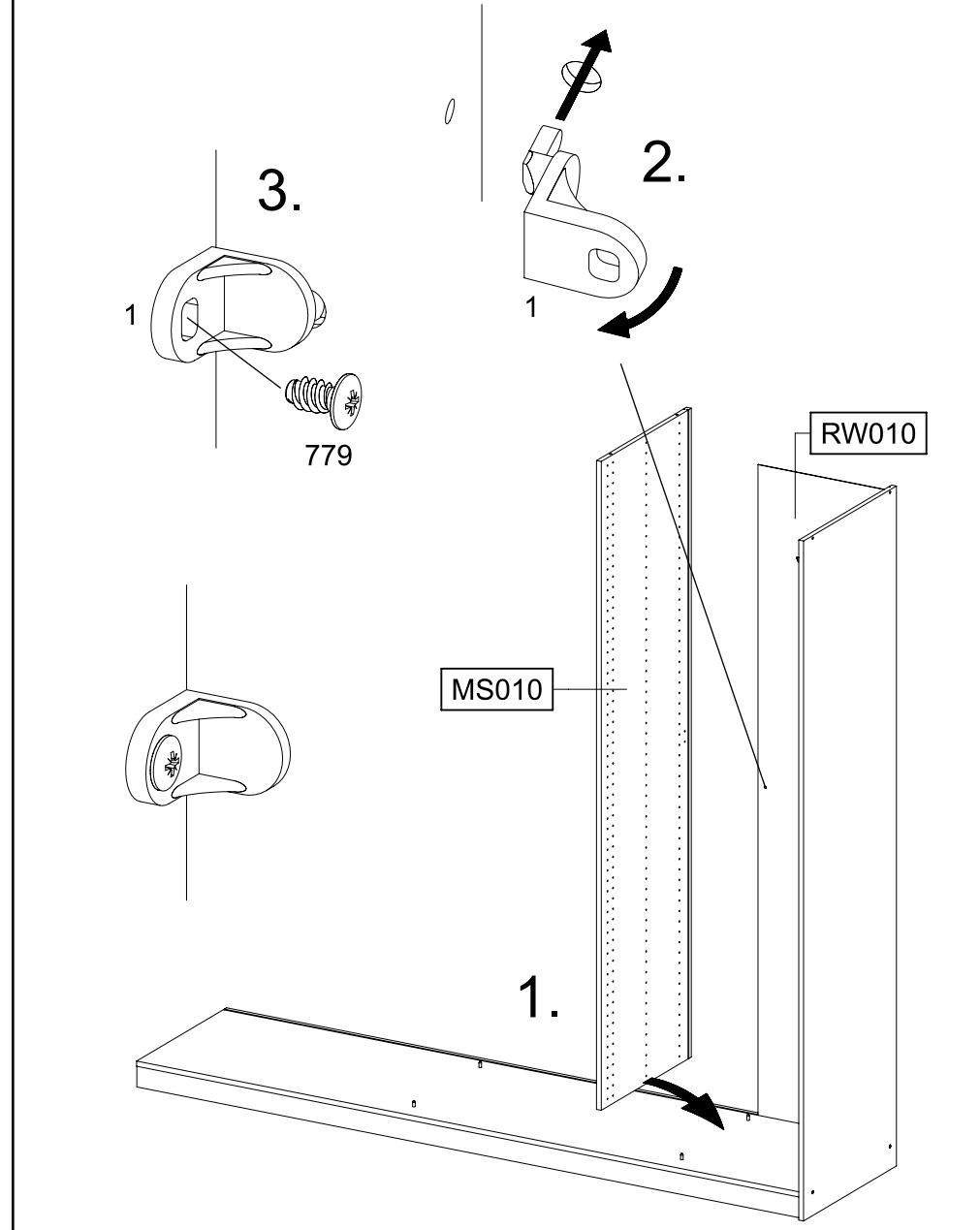
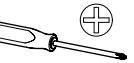
13.

⑦

**4X** (807) 

14.

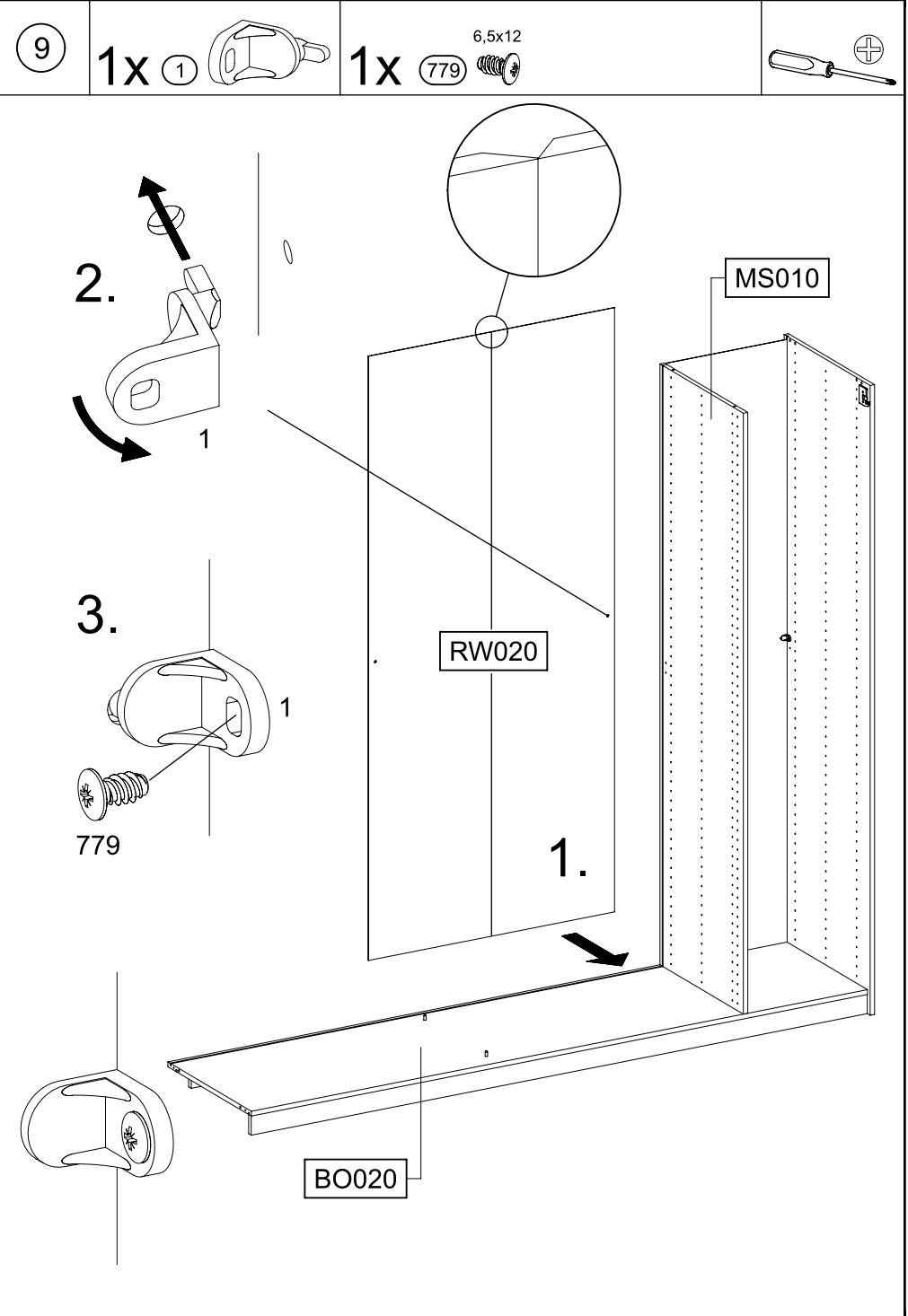
⑧

**1X**  (1)**1X** (779)  6,5x12

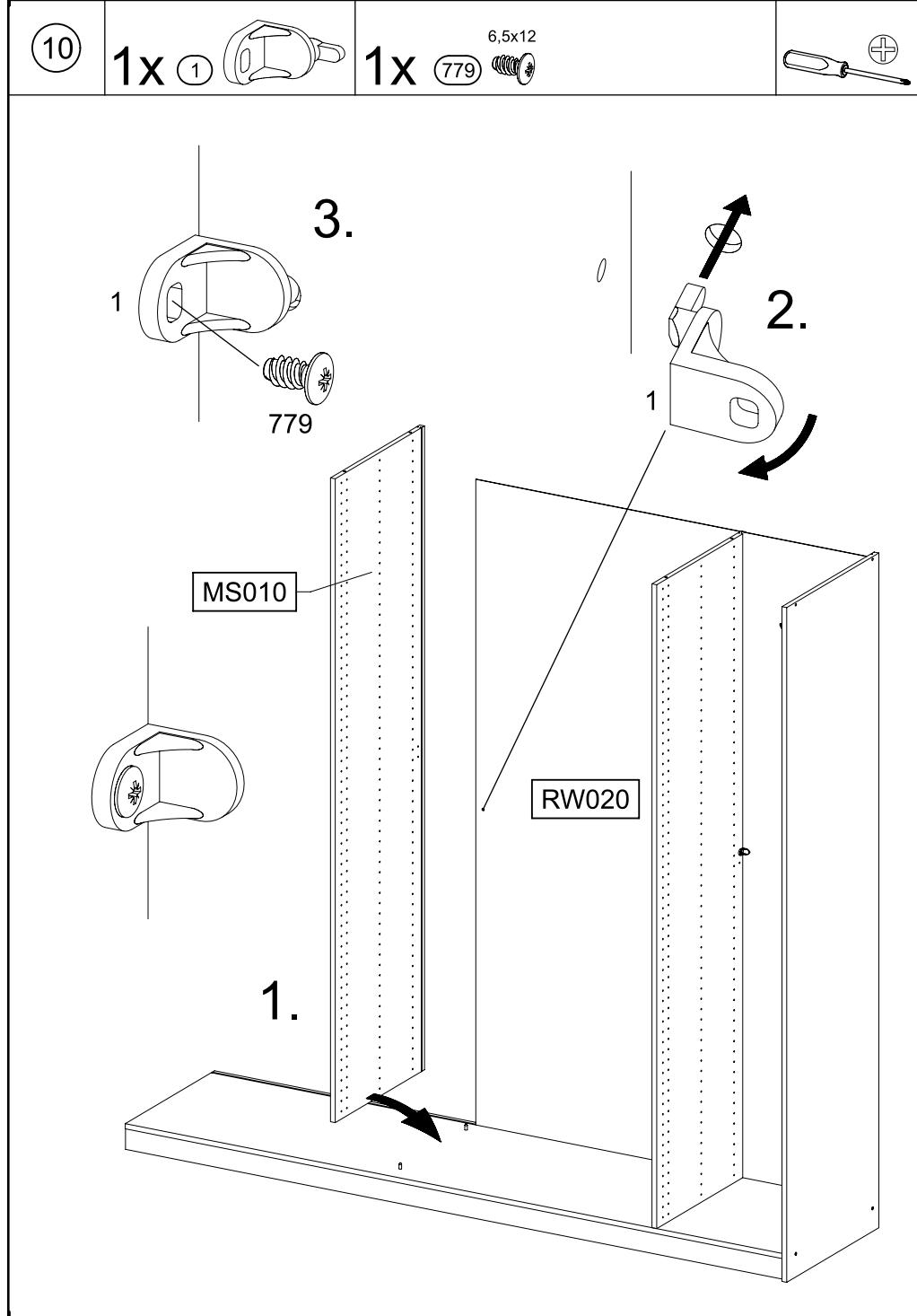
M2813

M2813

15.

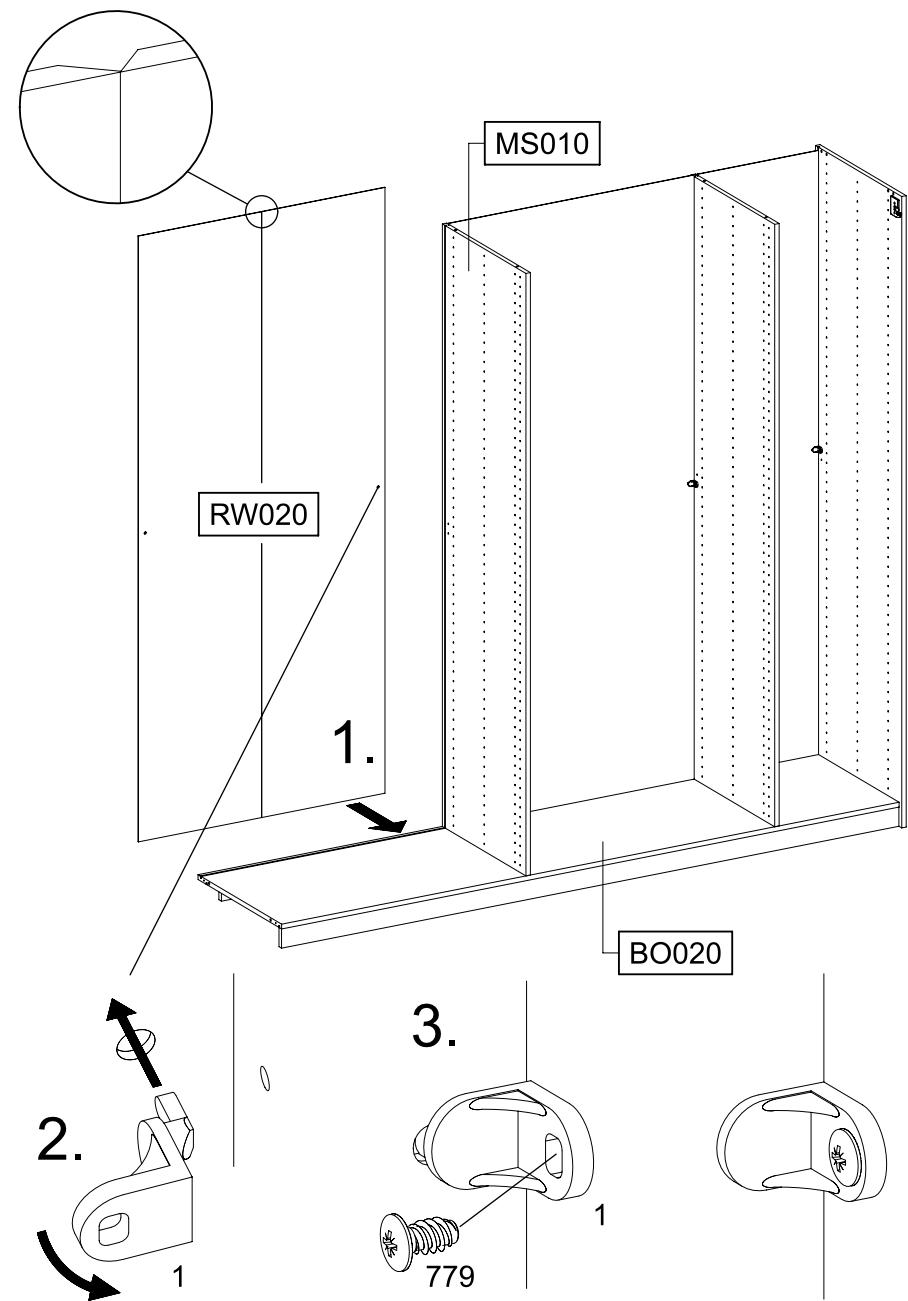


16.



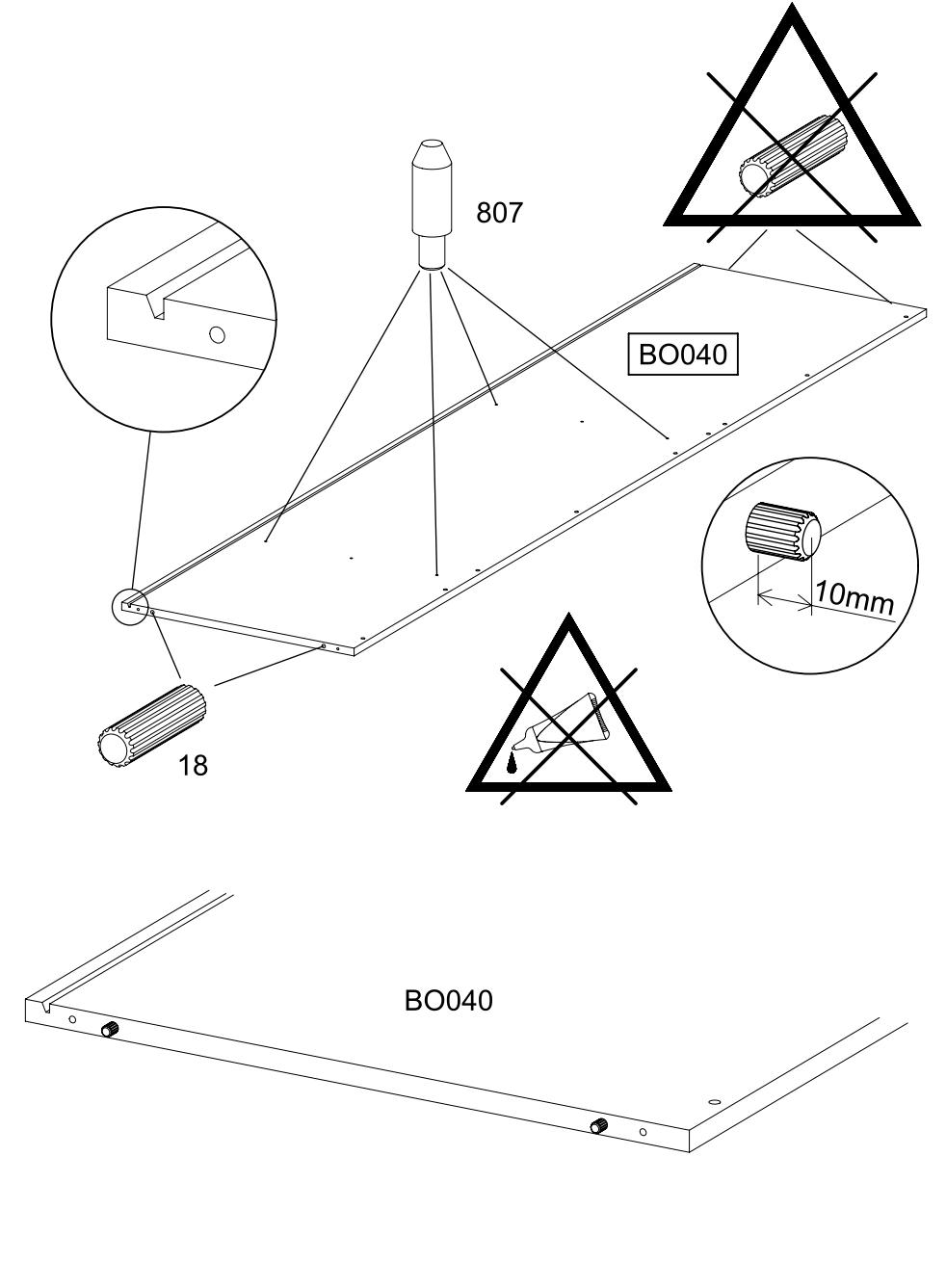
17.

(11)	1X		1X	6,5x12	
------	----	--	----	--------	--



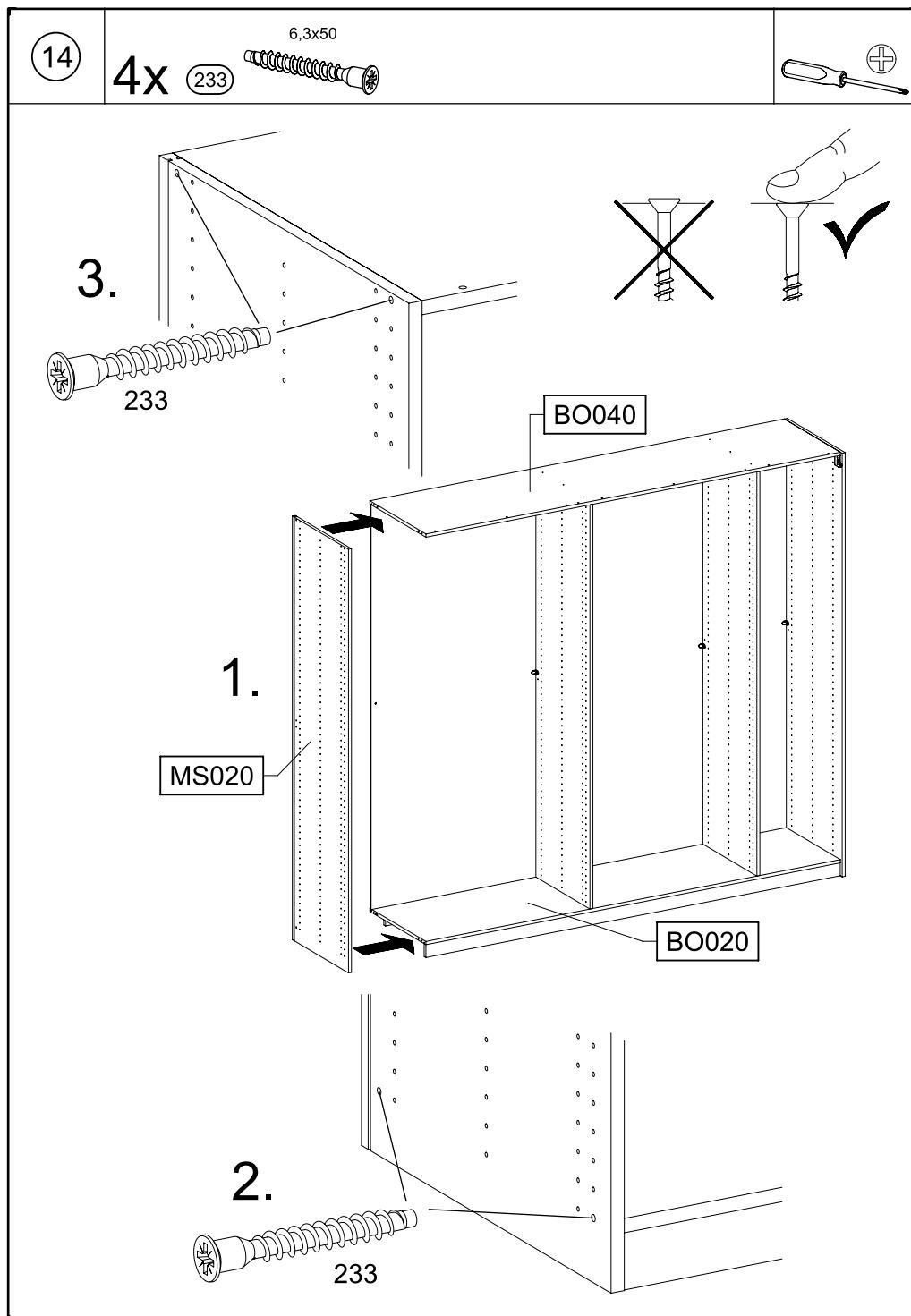
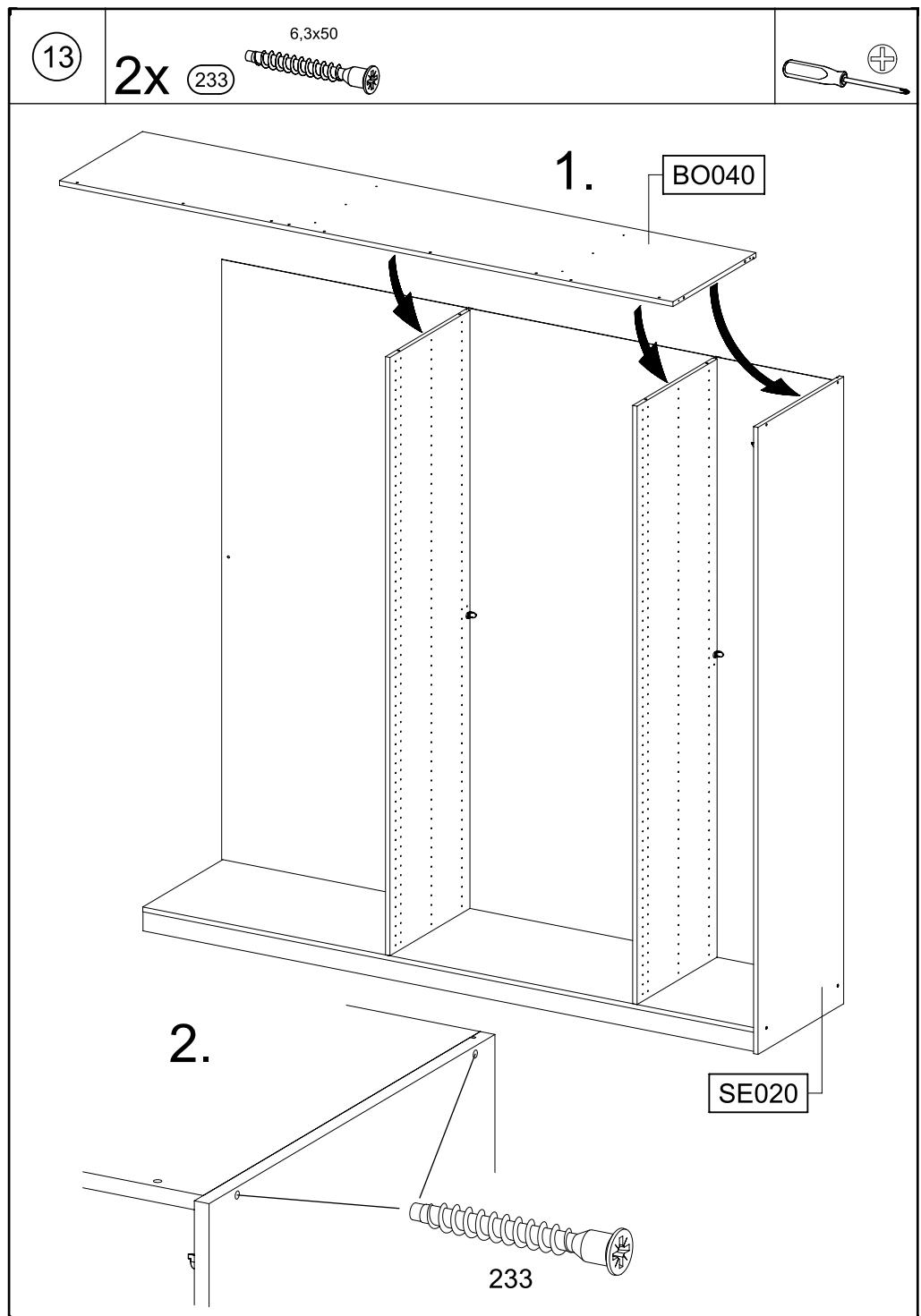
18.

(12)	2X		18	8x30		4X	807	
------	----	--	----	------	--	----	-----	--



M2813

M2813



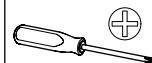
21.

15

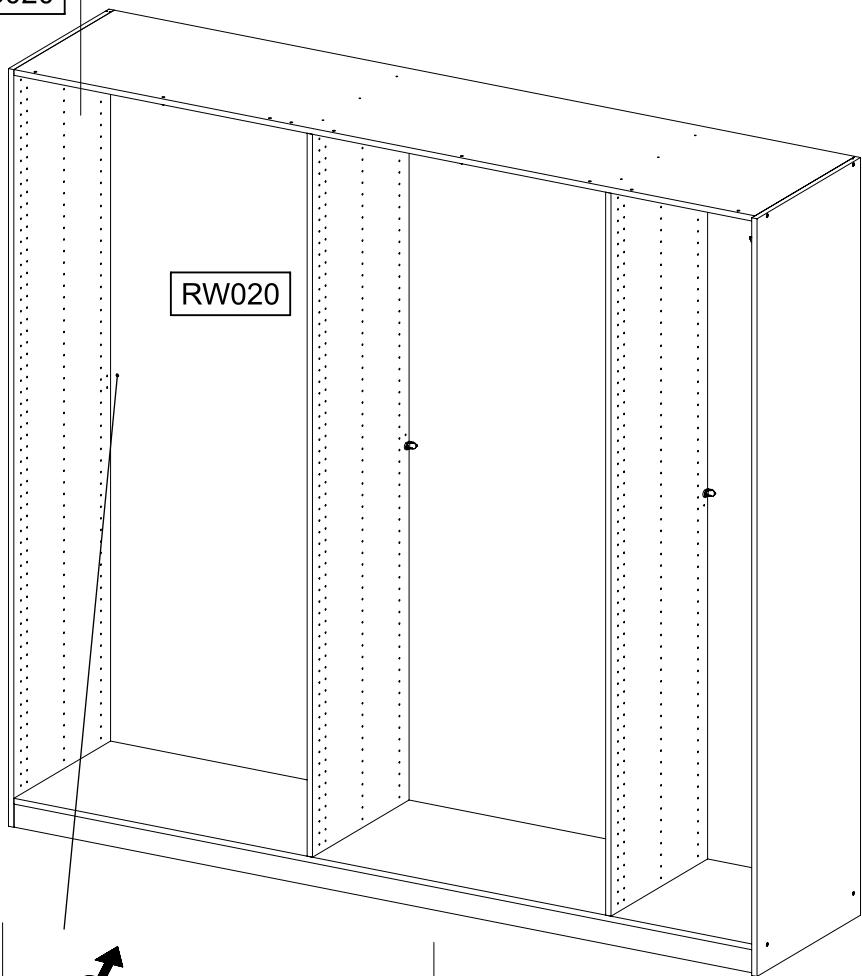
1X ①

1X ⑦79

6,5x12



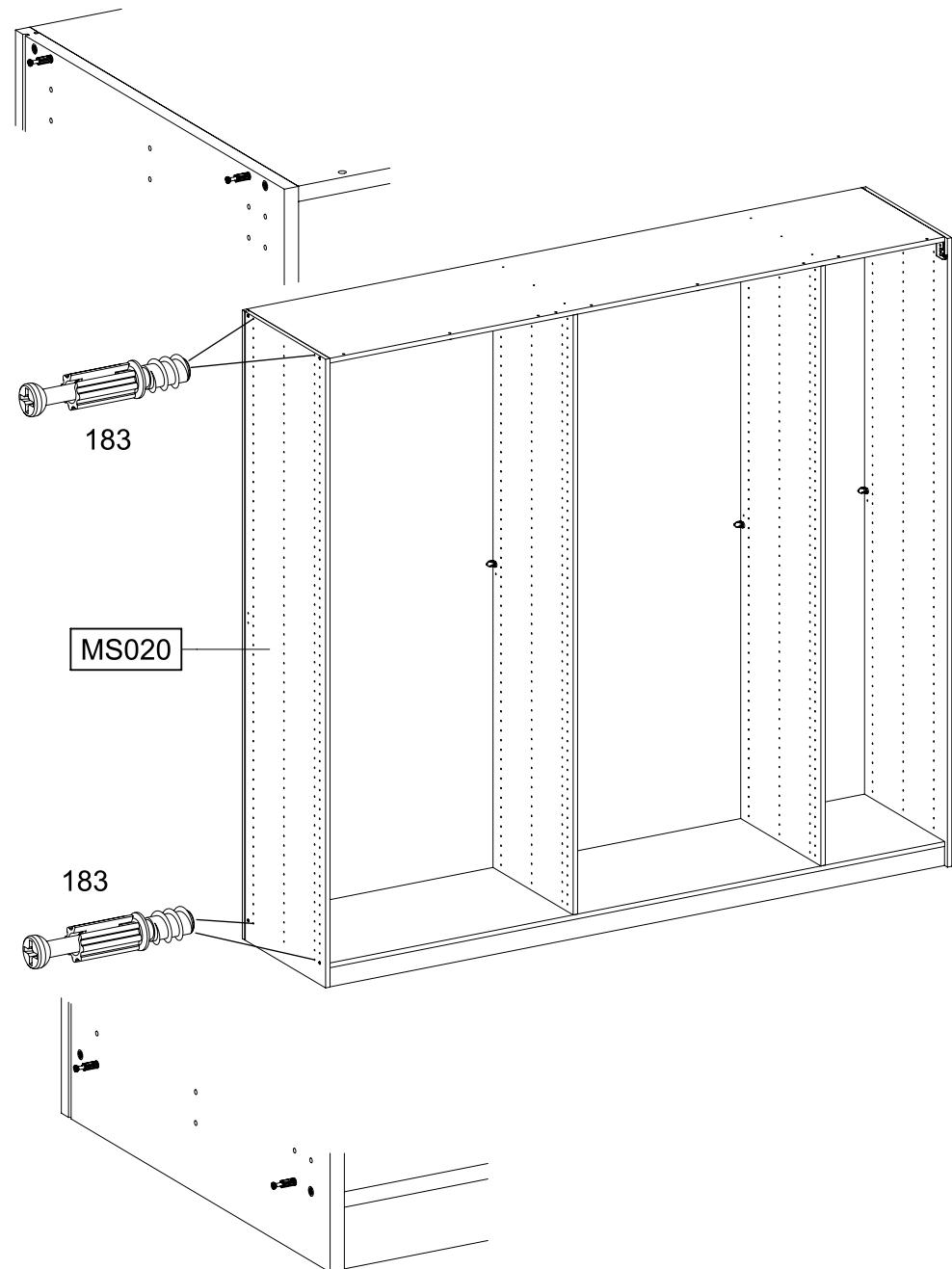
MS020



22.

16

4X ⑯83

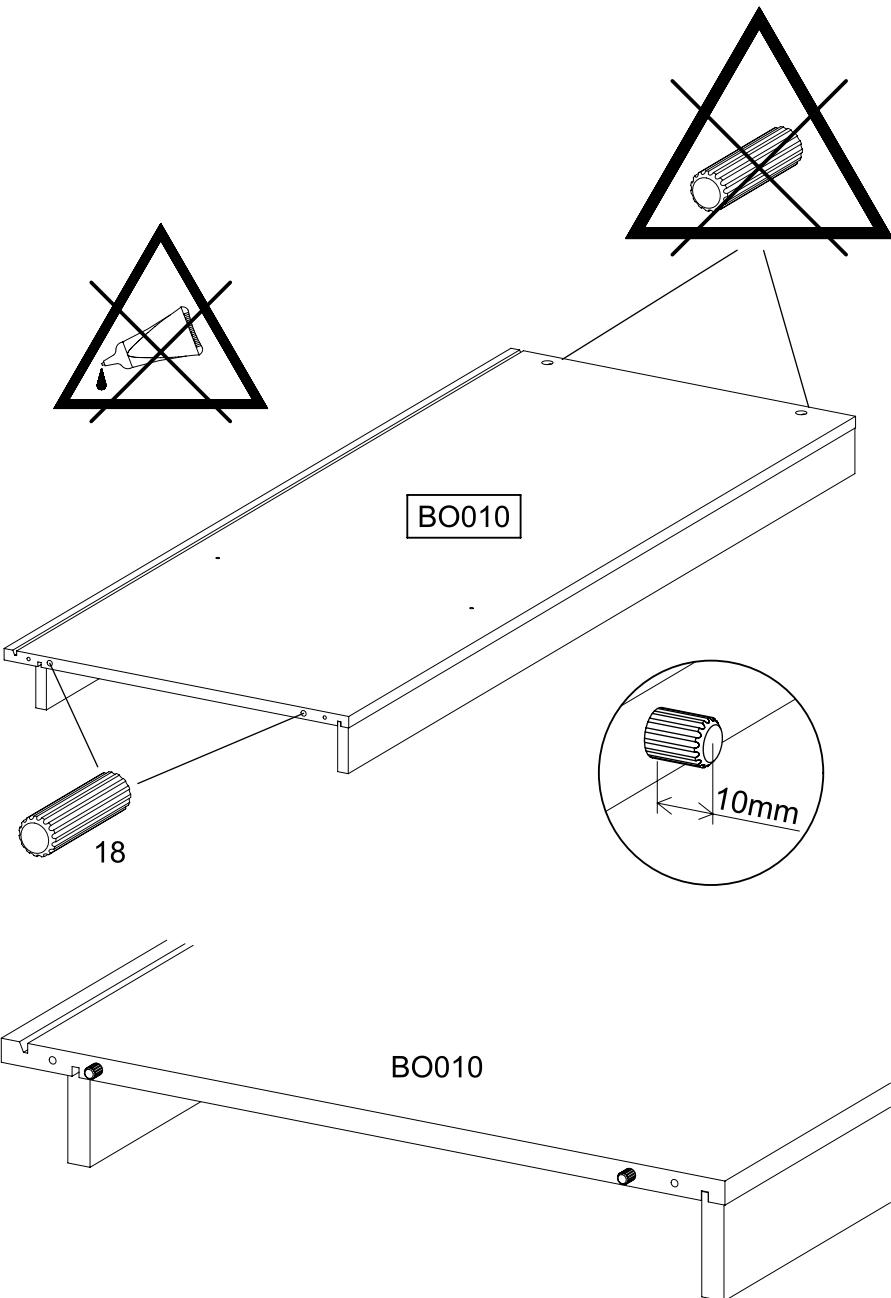
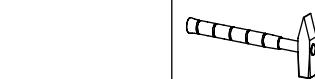


23.

17

2x 18

8x30

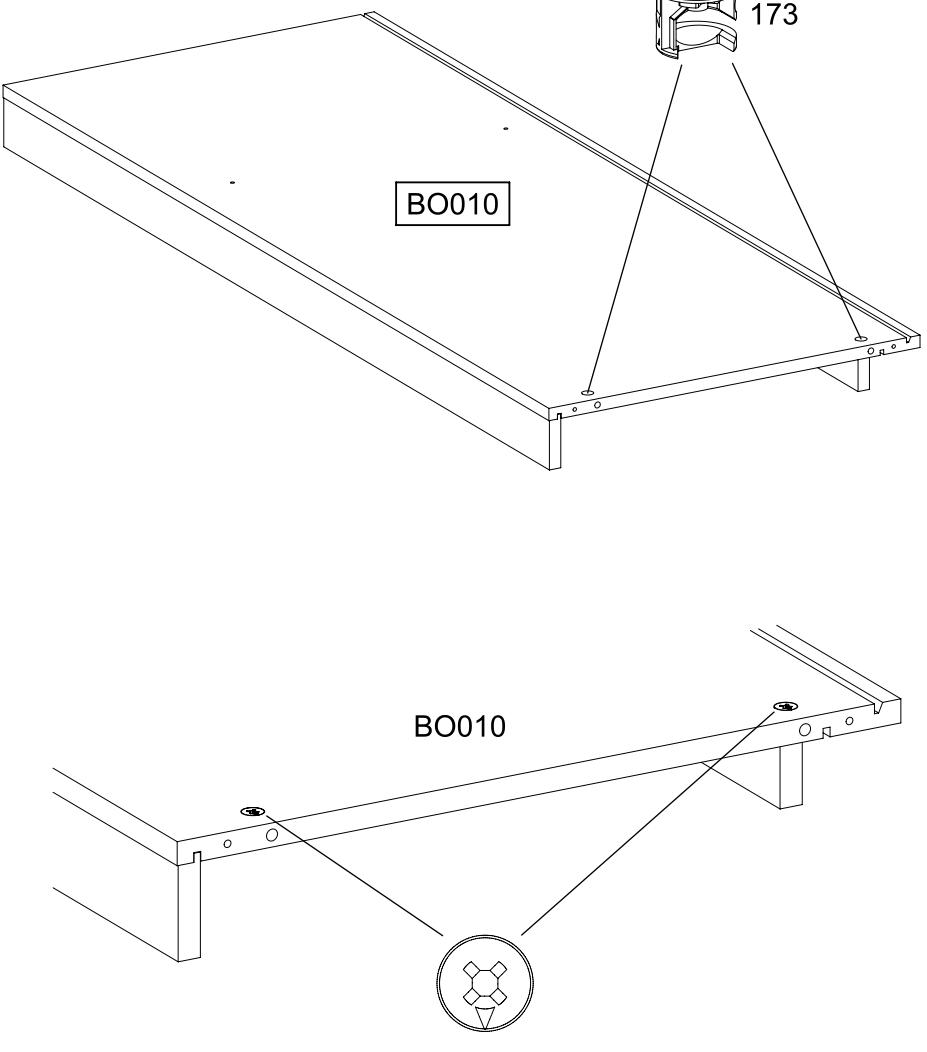
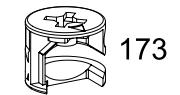


M2813

24.

18

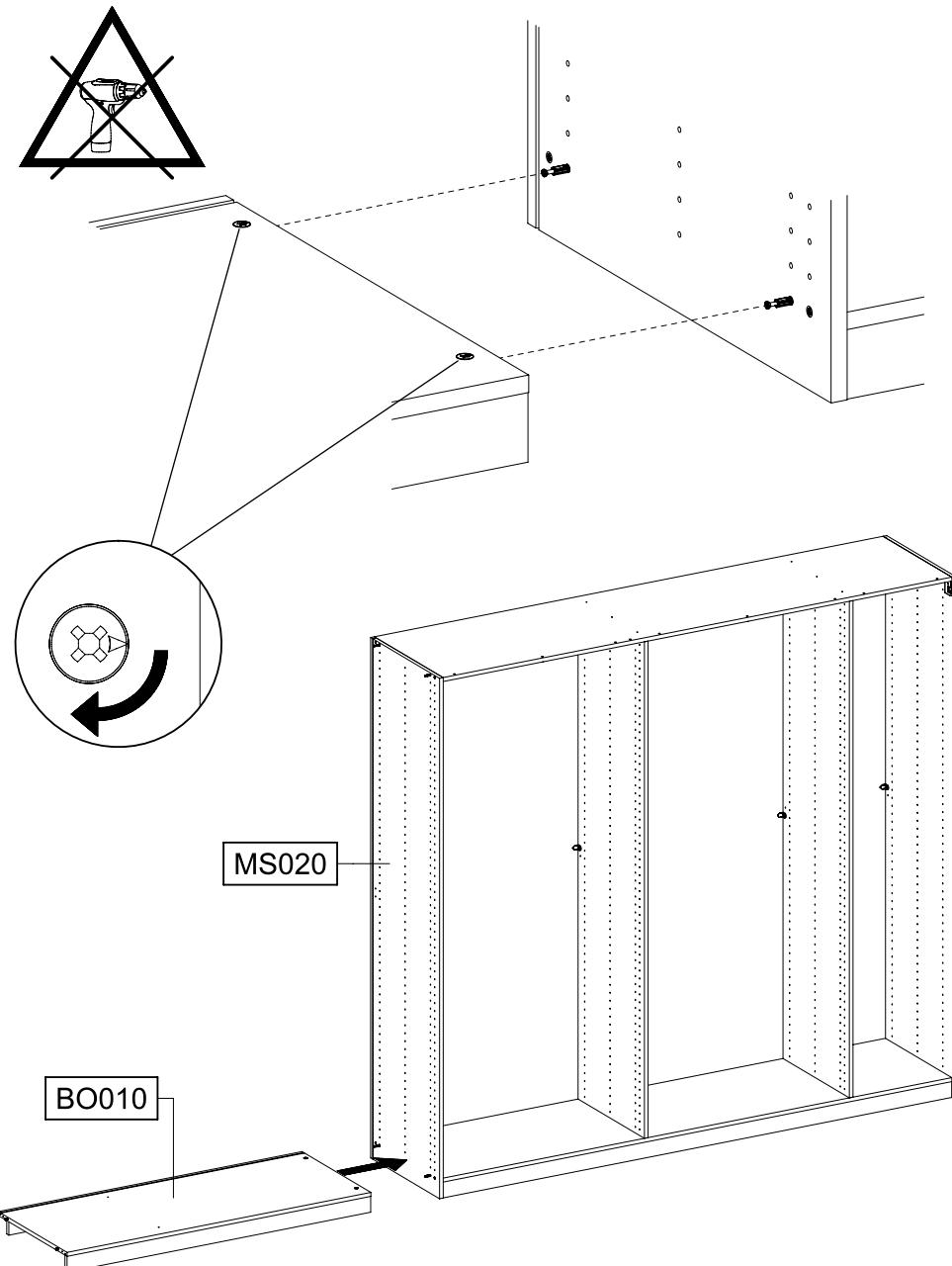
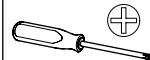
2x 173



M2813

25.

19



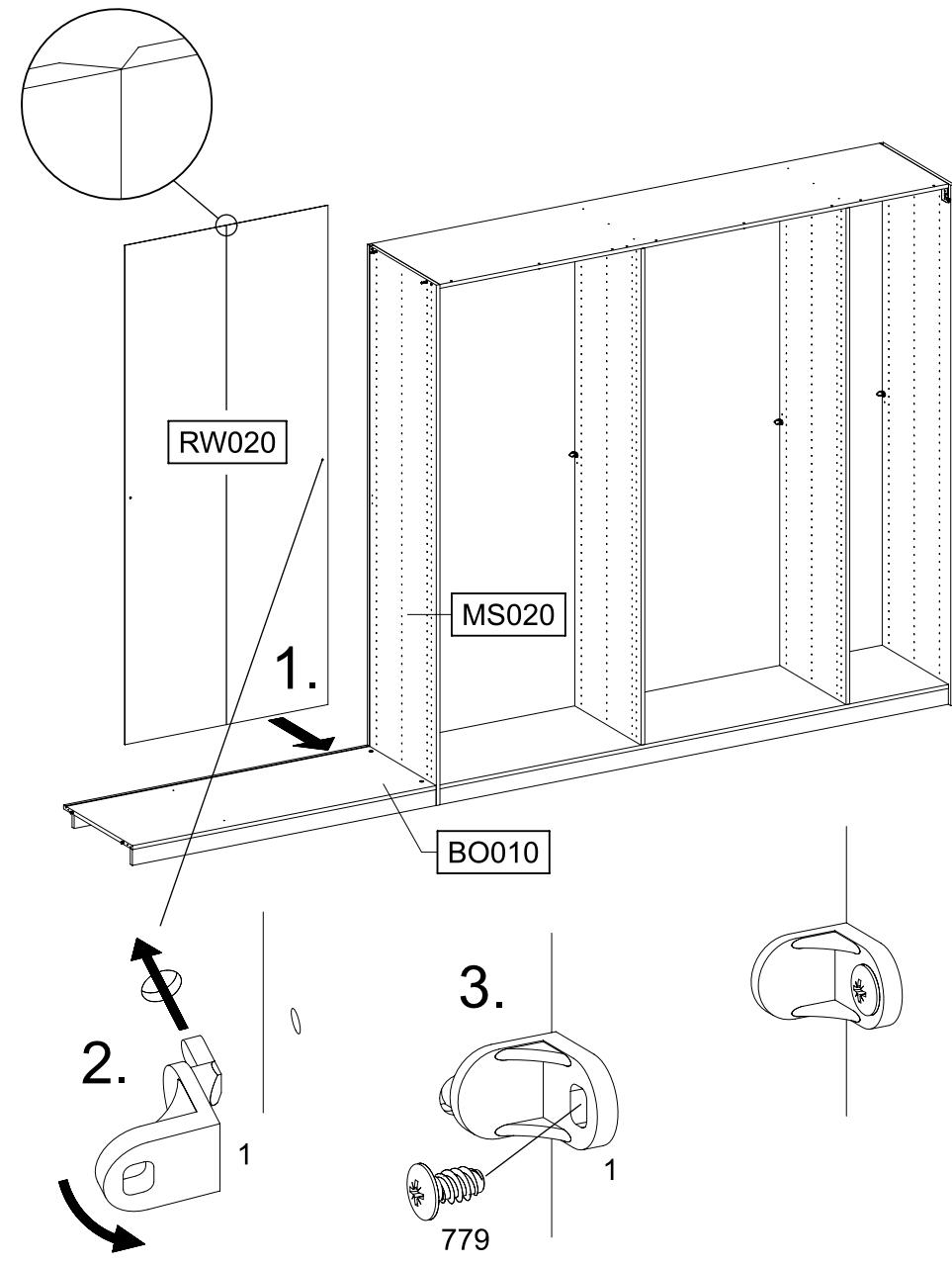
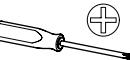
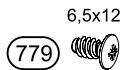
26.

20

1x



1x



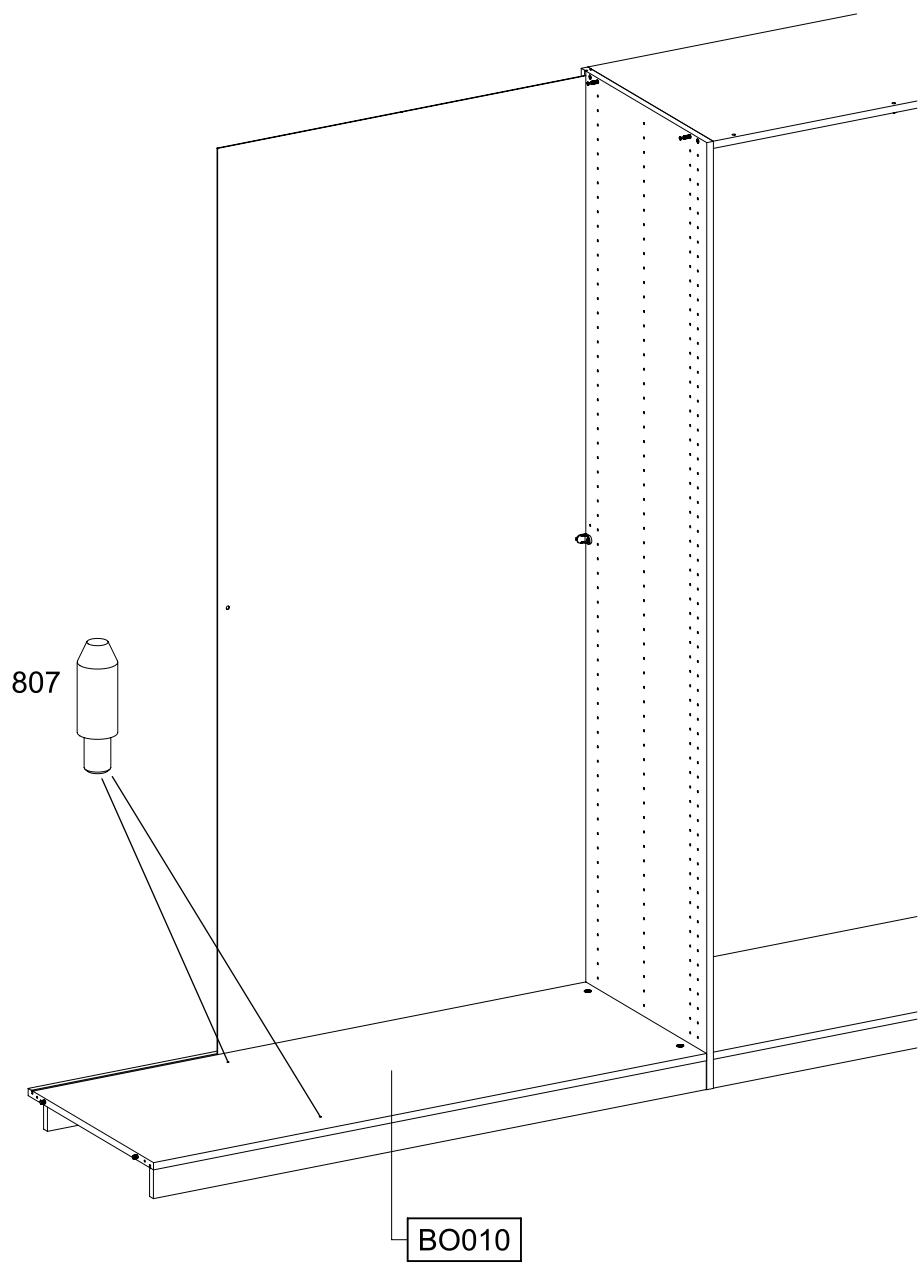
M2813

M2813

27.

(21)

2x 807



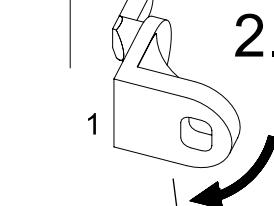
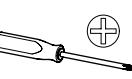
M2813

28.

(22)

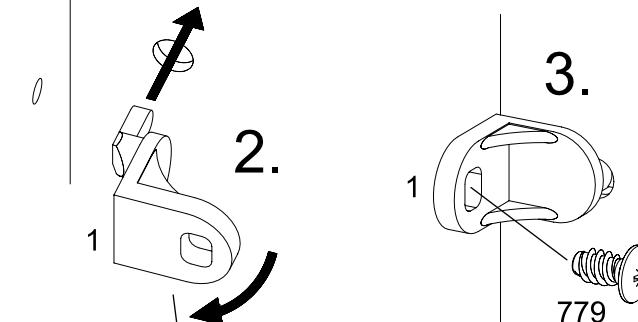
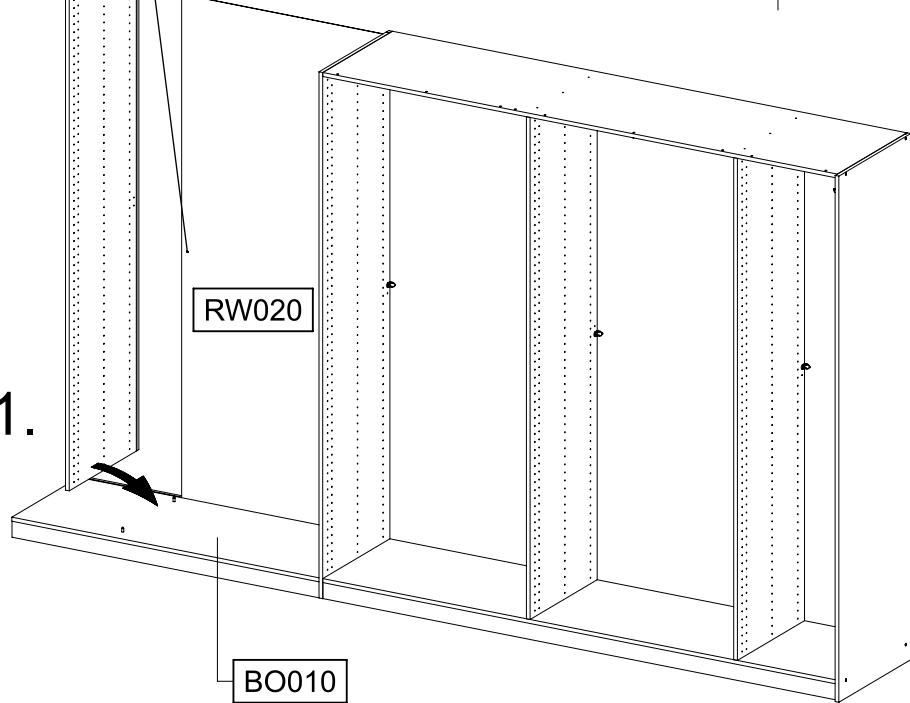
1x 1

1x 779 6,5x12



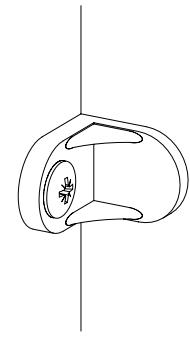
MS010

1.



3.

779

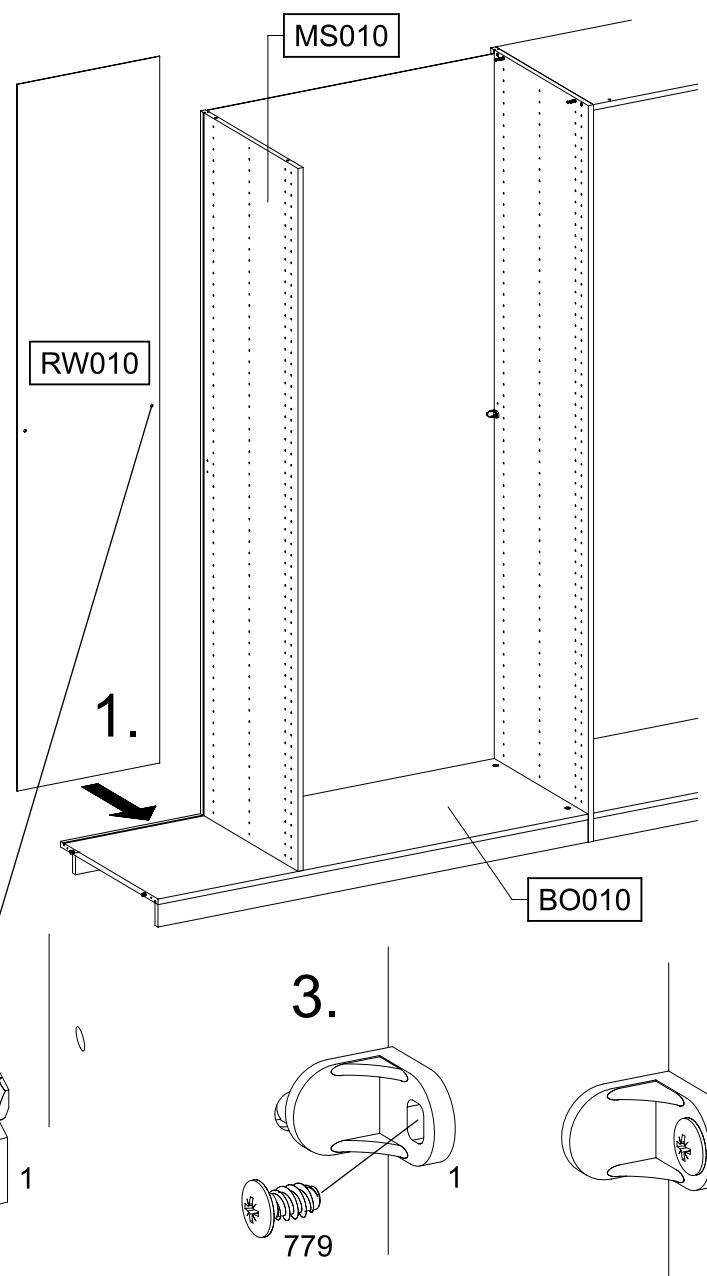
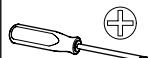


M2813

(23)

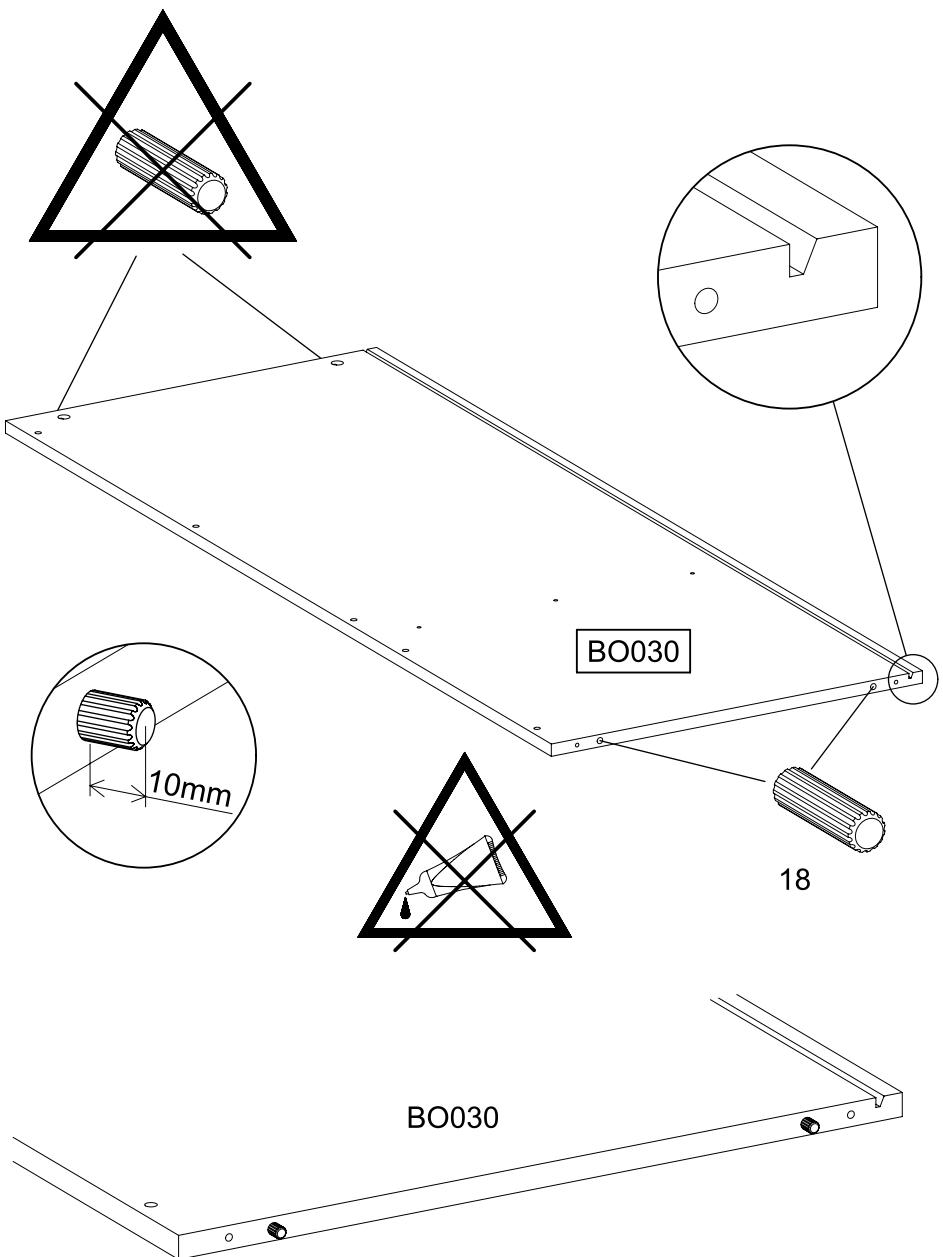
1X ①

1X ⑦79 6,5x12



(24)

2X ⑯18 8x30

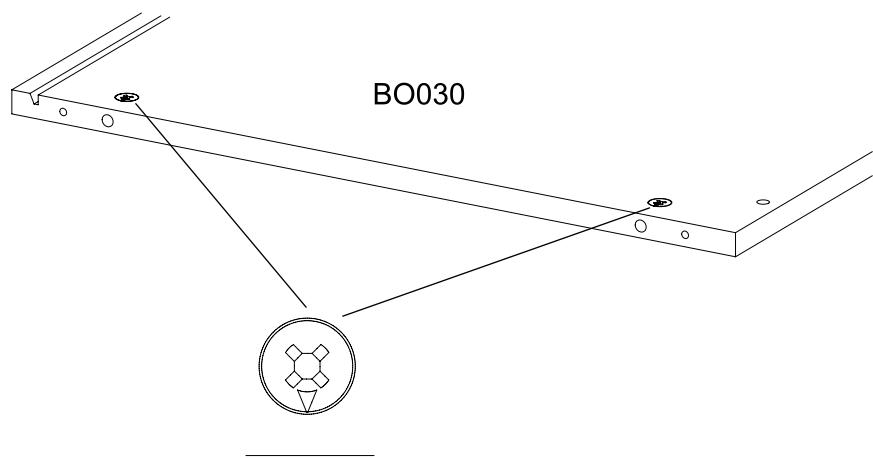
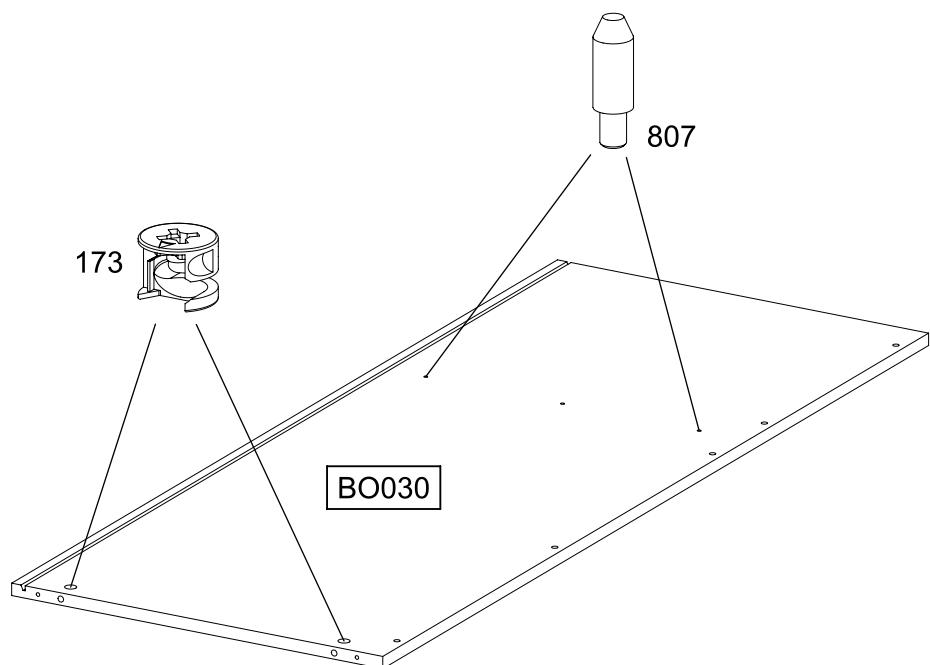
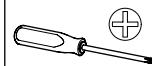


31.

25

2x 173

2x 807

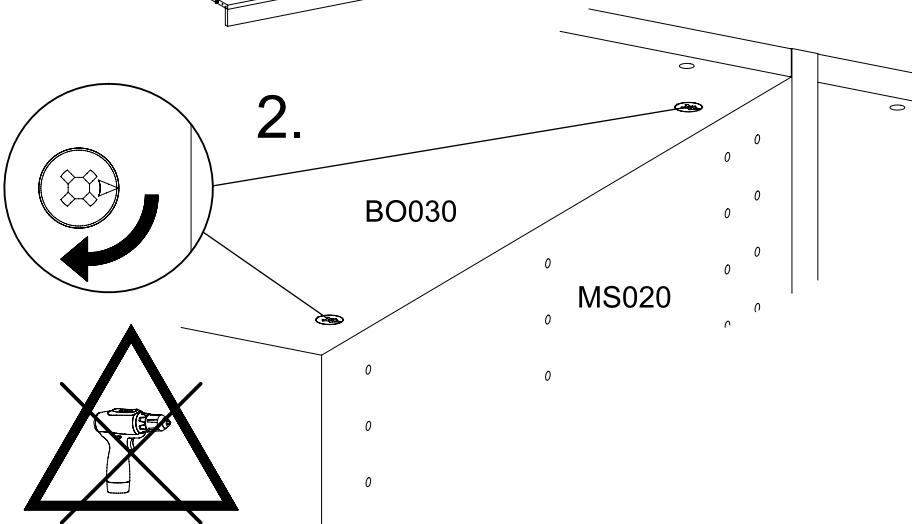
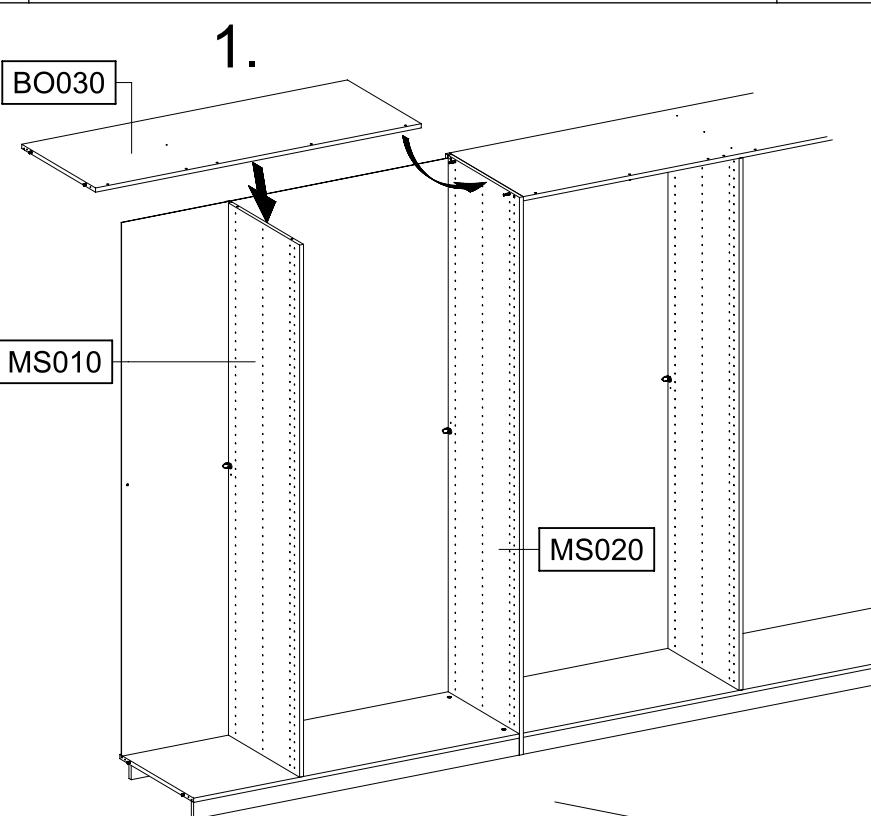
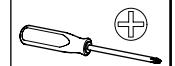


M2813

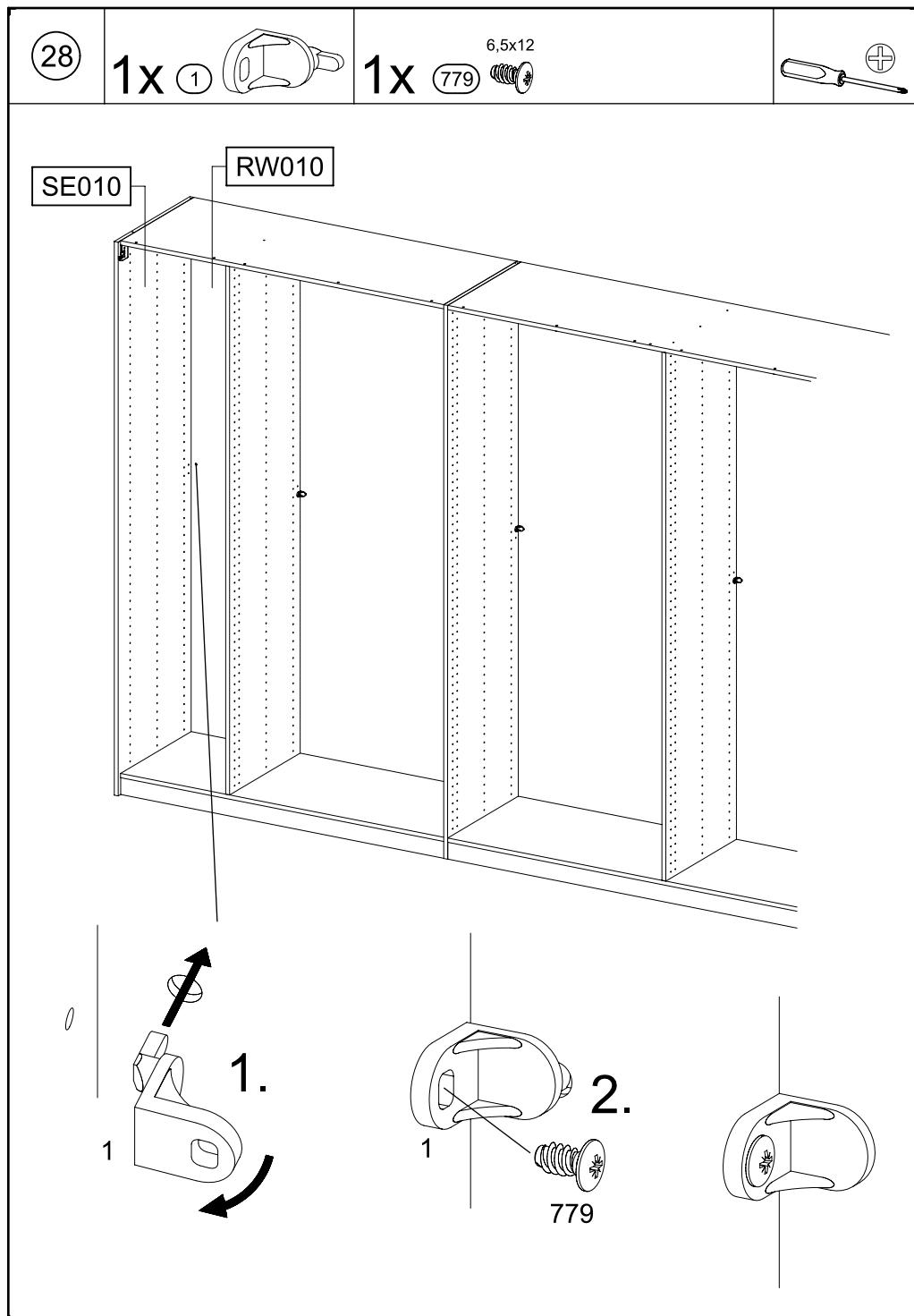
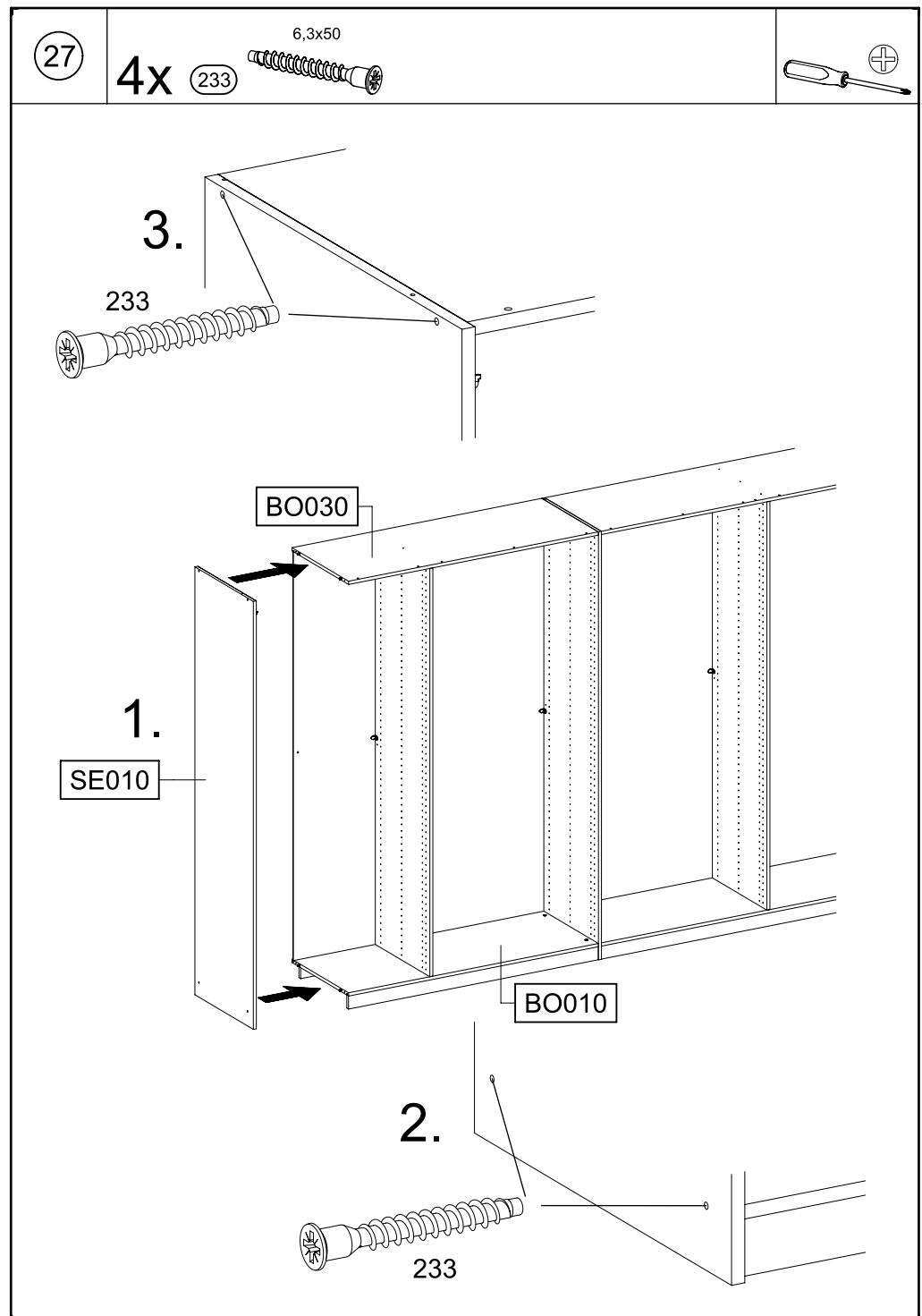
32.

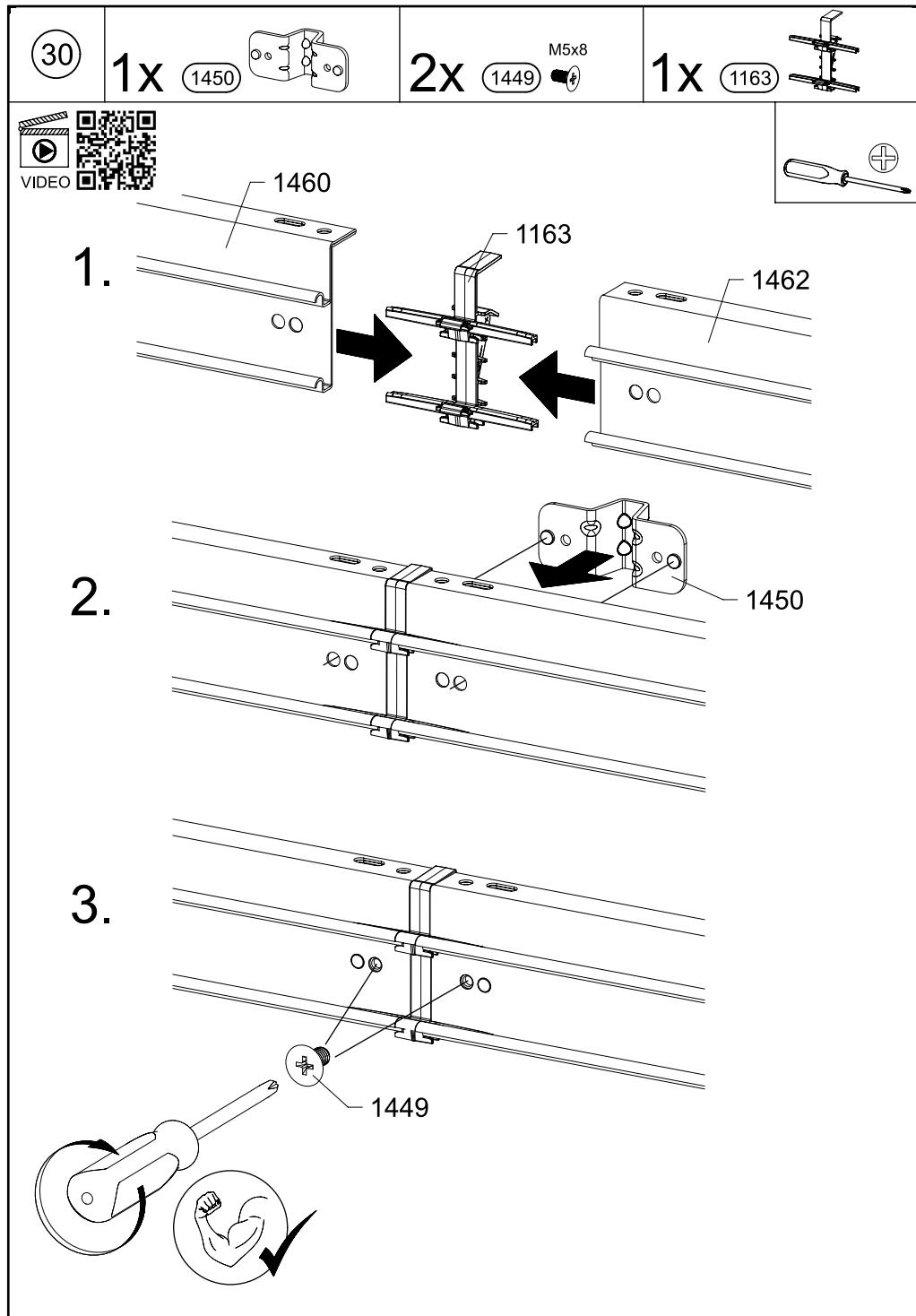
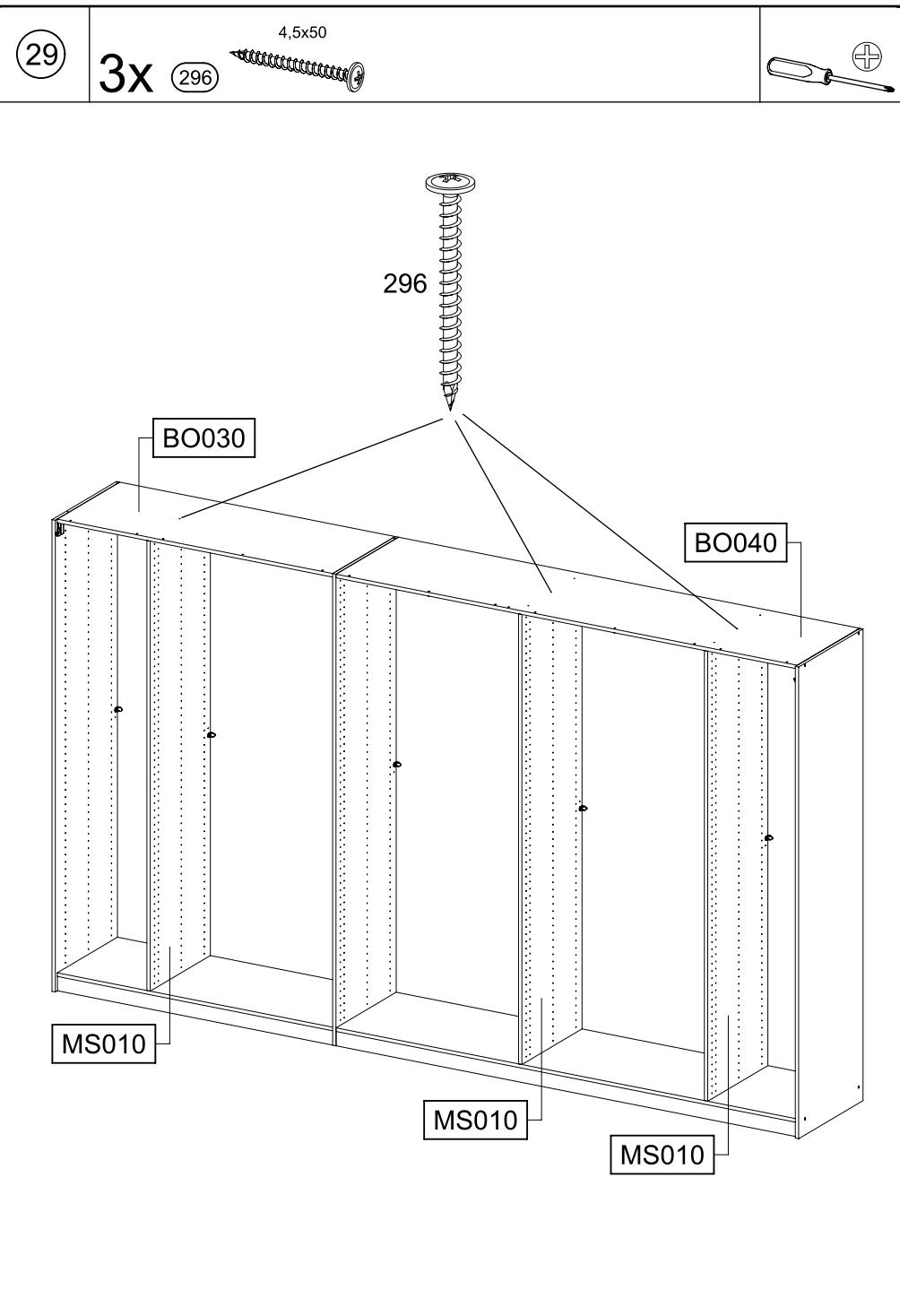
26

32.



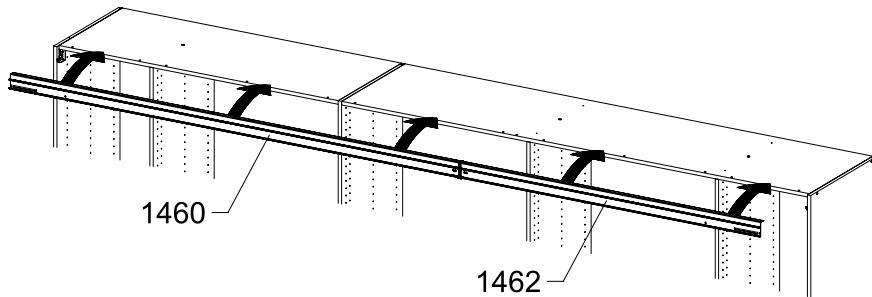
M2813



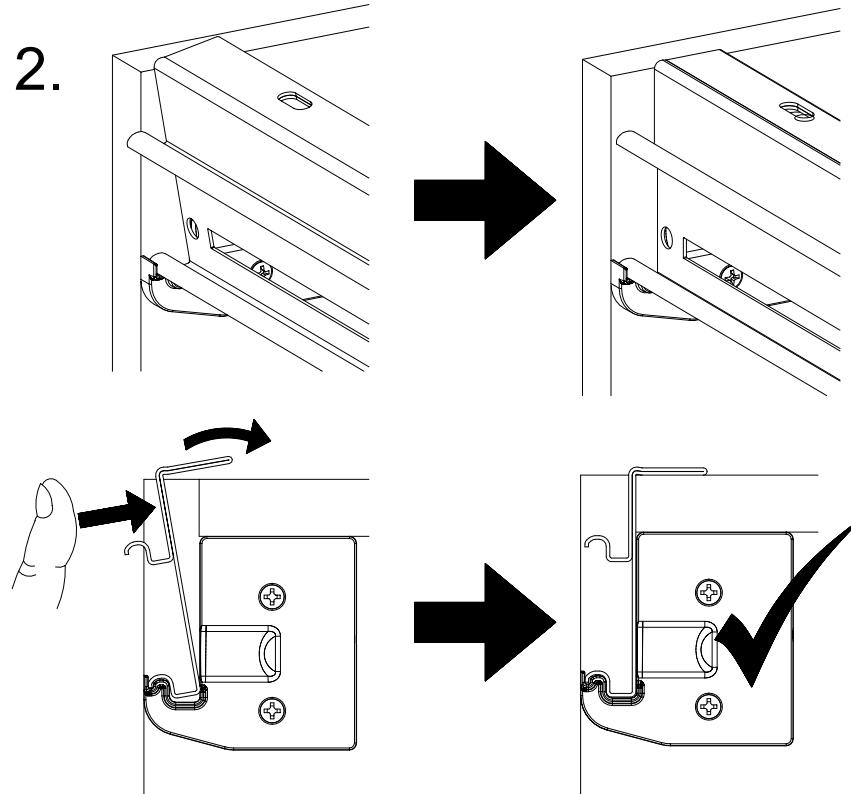


(31)

1.



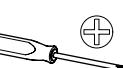
2.



(32)

11x (211) M4x12

11x (580) M4

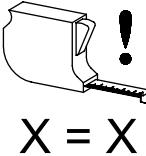


Xmm 1460

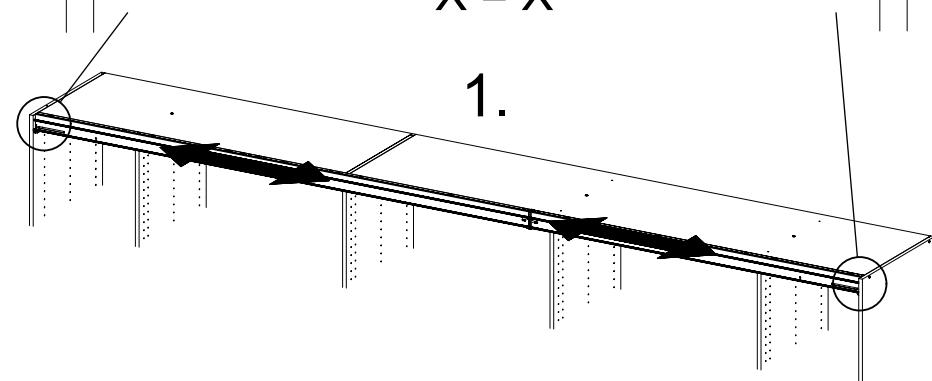
1460

1462

Xmm

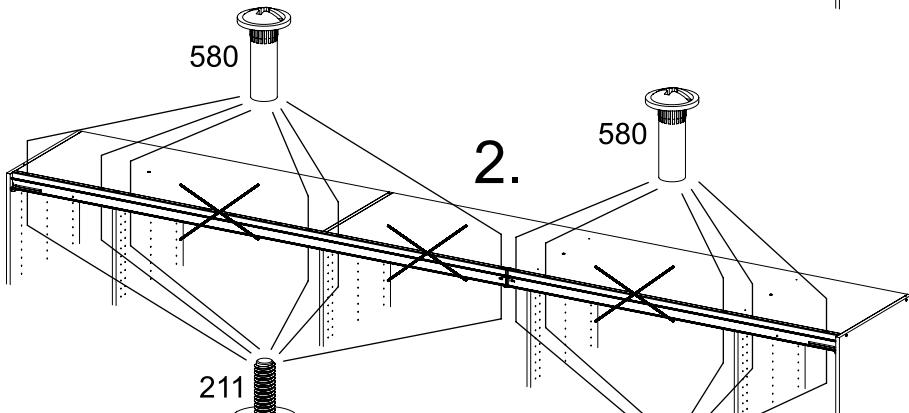


1.

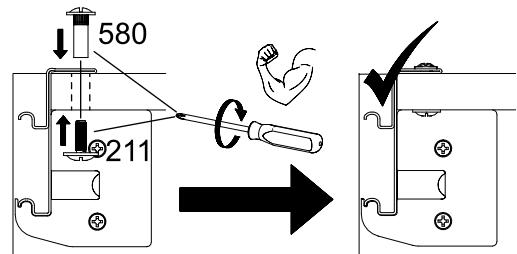


580

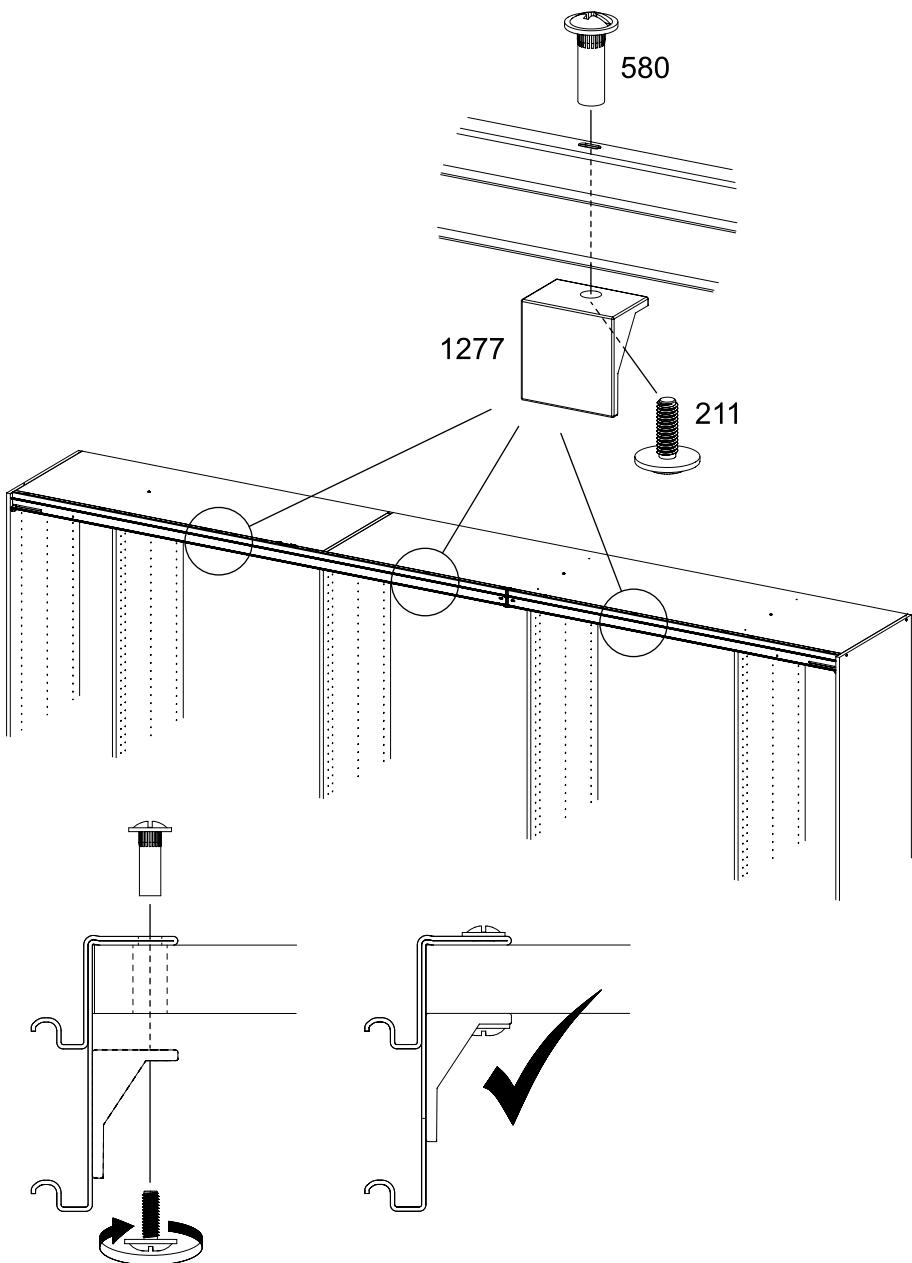
2.



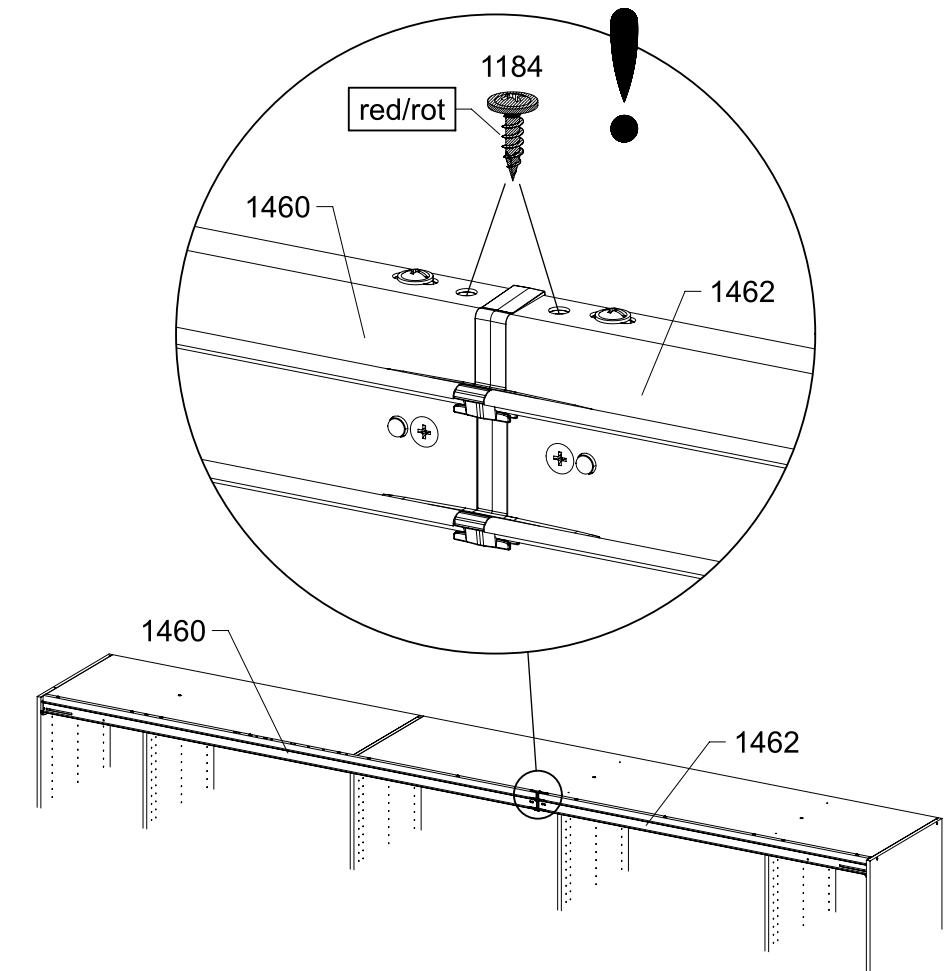
211



(33)	3x	M4x12 211	3x	M4 580	3x	0 1277	
------	----	--------------	----	-----------	----	-----------	--



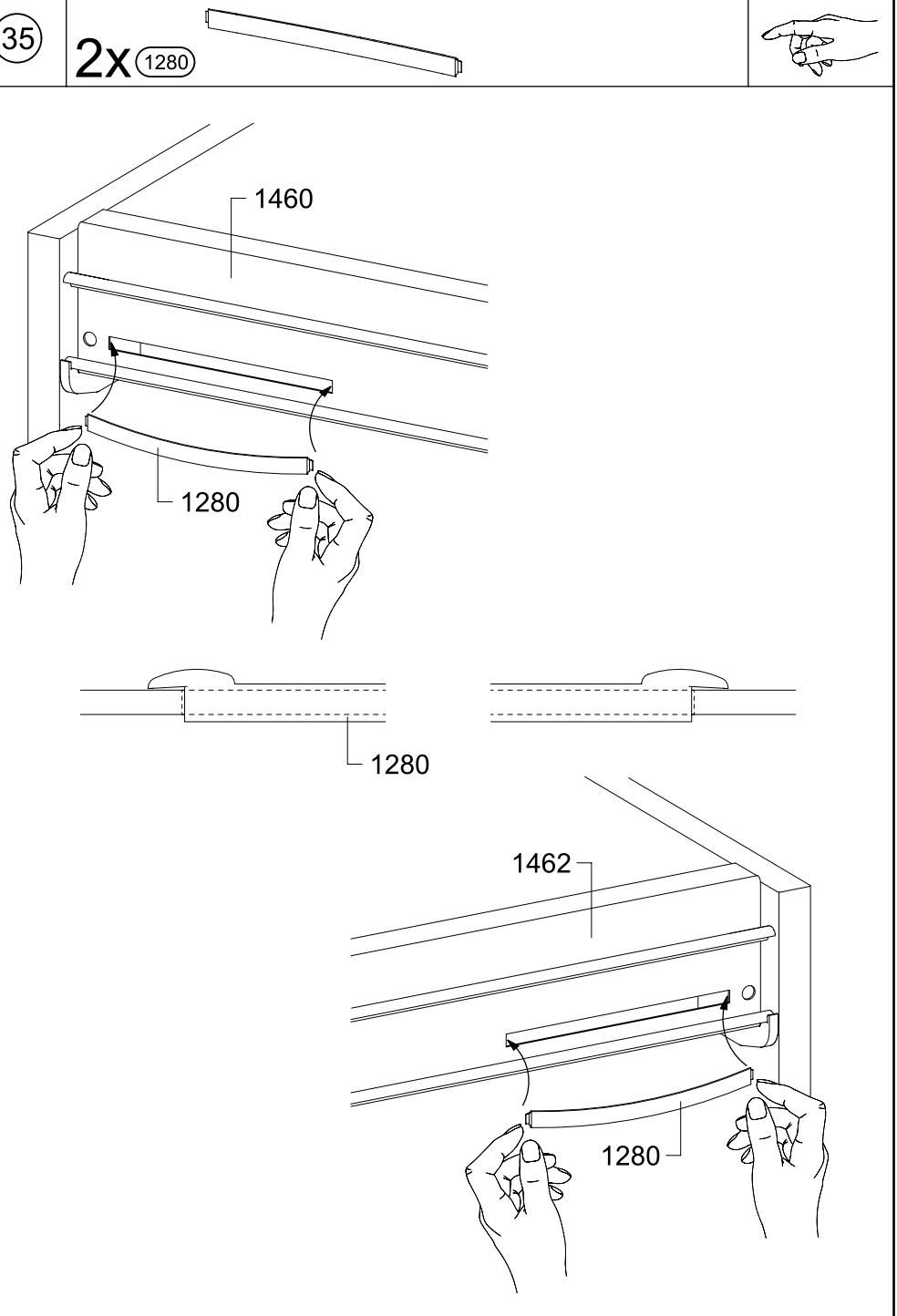
(34)	2x	4x15 red/rot 1184		
------	----	----------------------	--	--



41.

35

2X 1280



42.

36

2X 1167



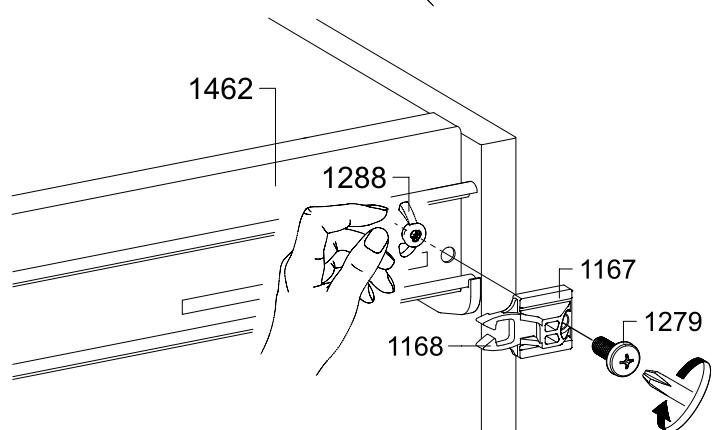
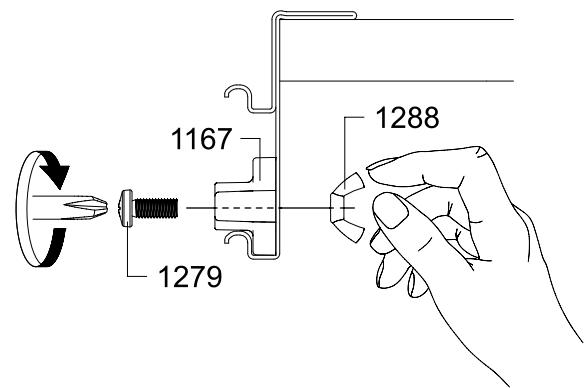
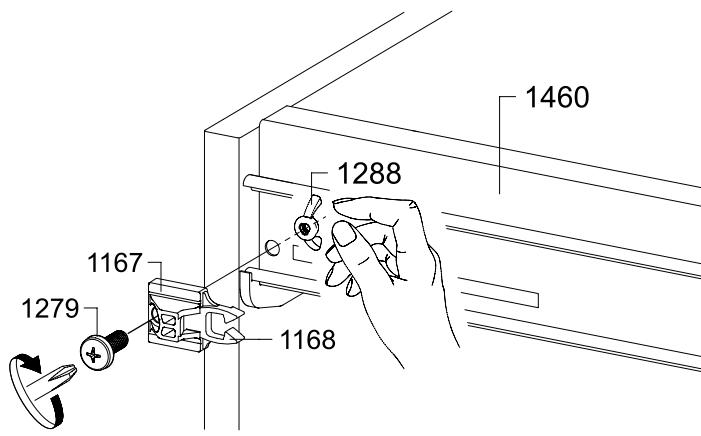
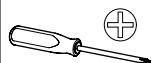
2X 1168



2X 1279

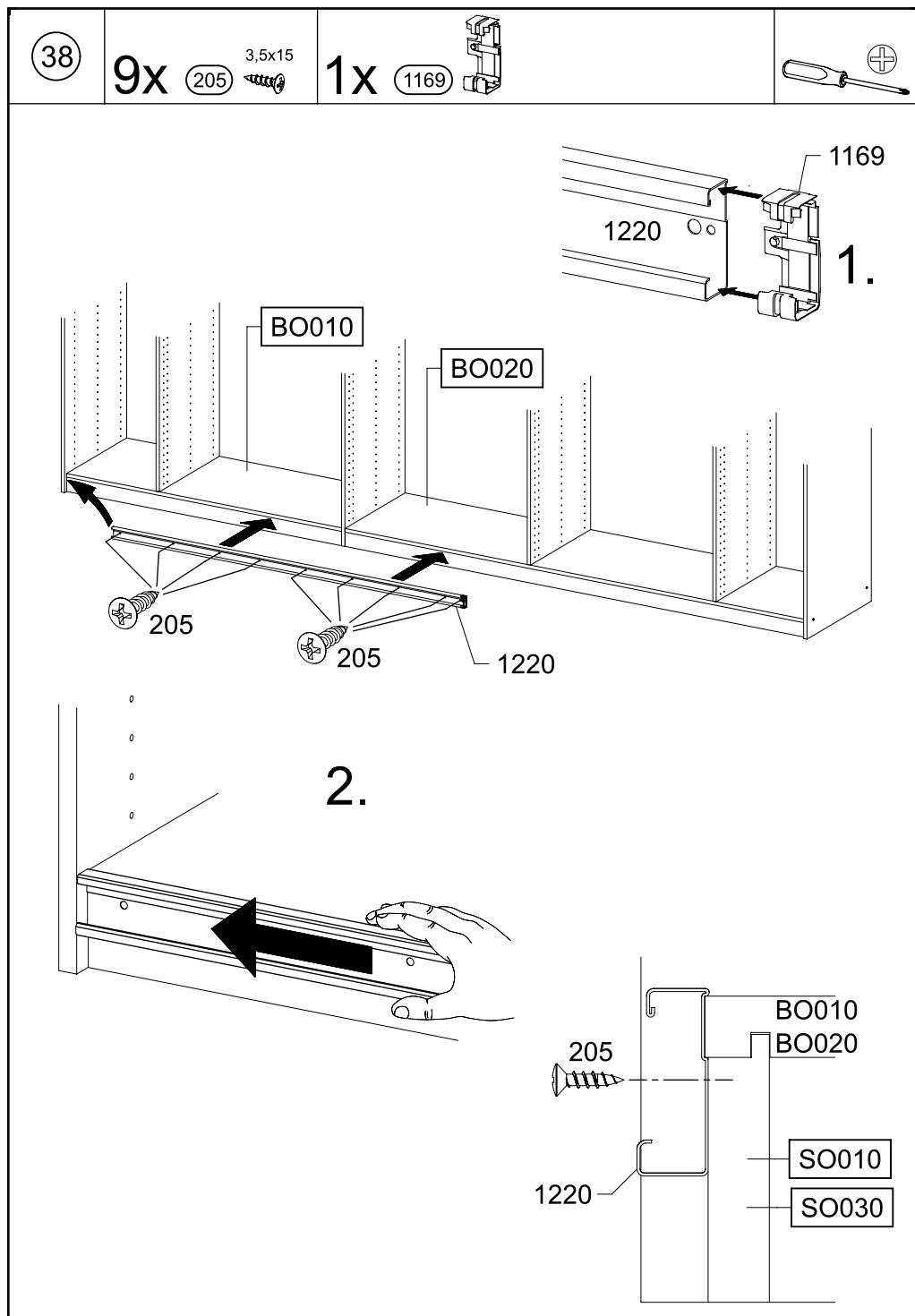
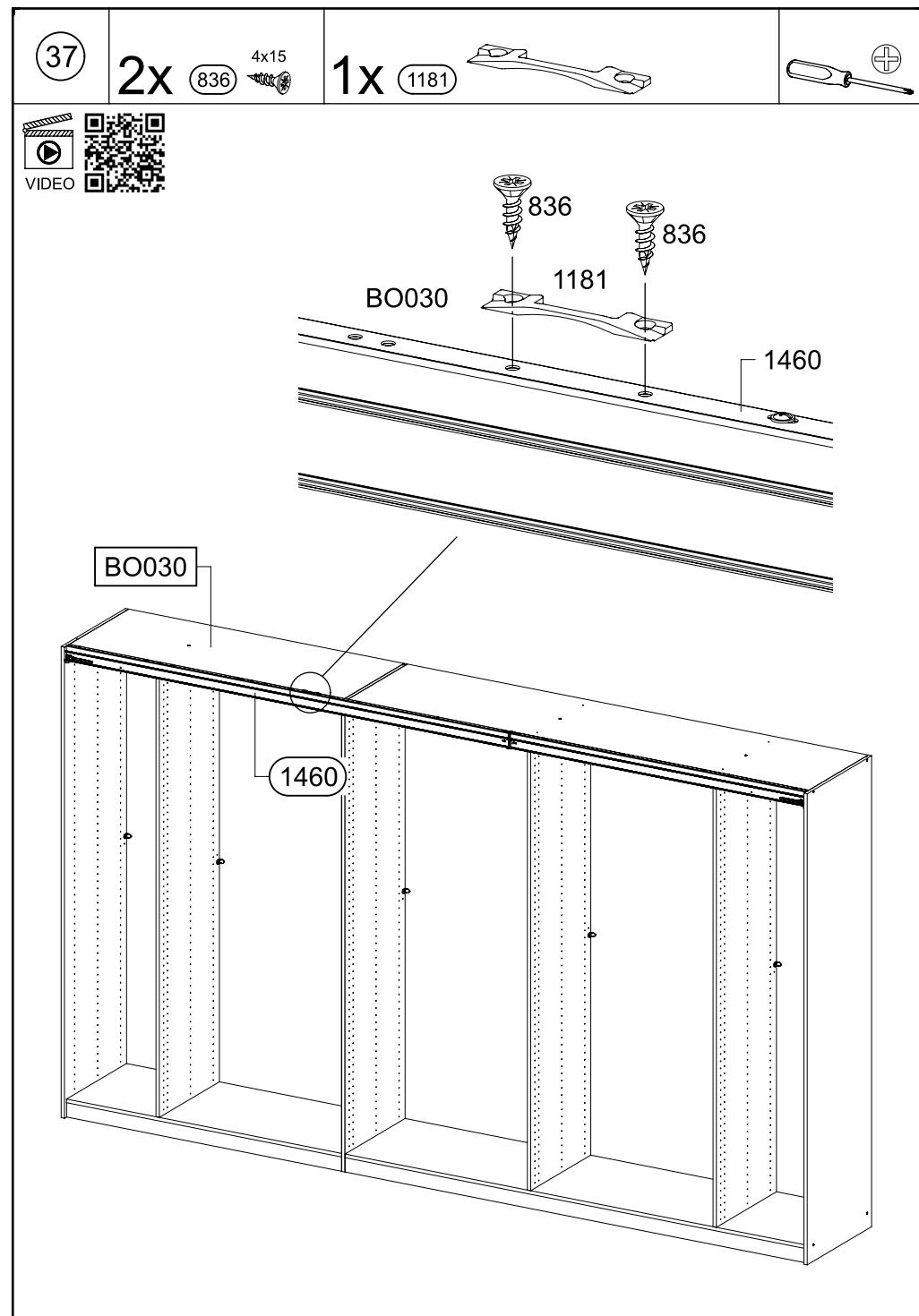


2X 1288



M2813

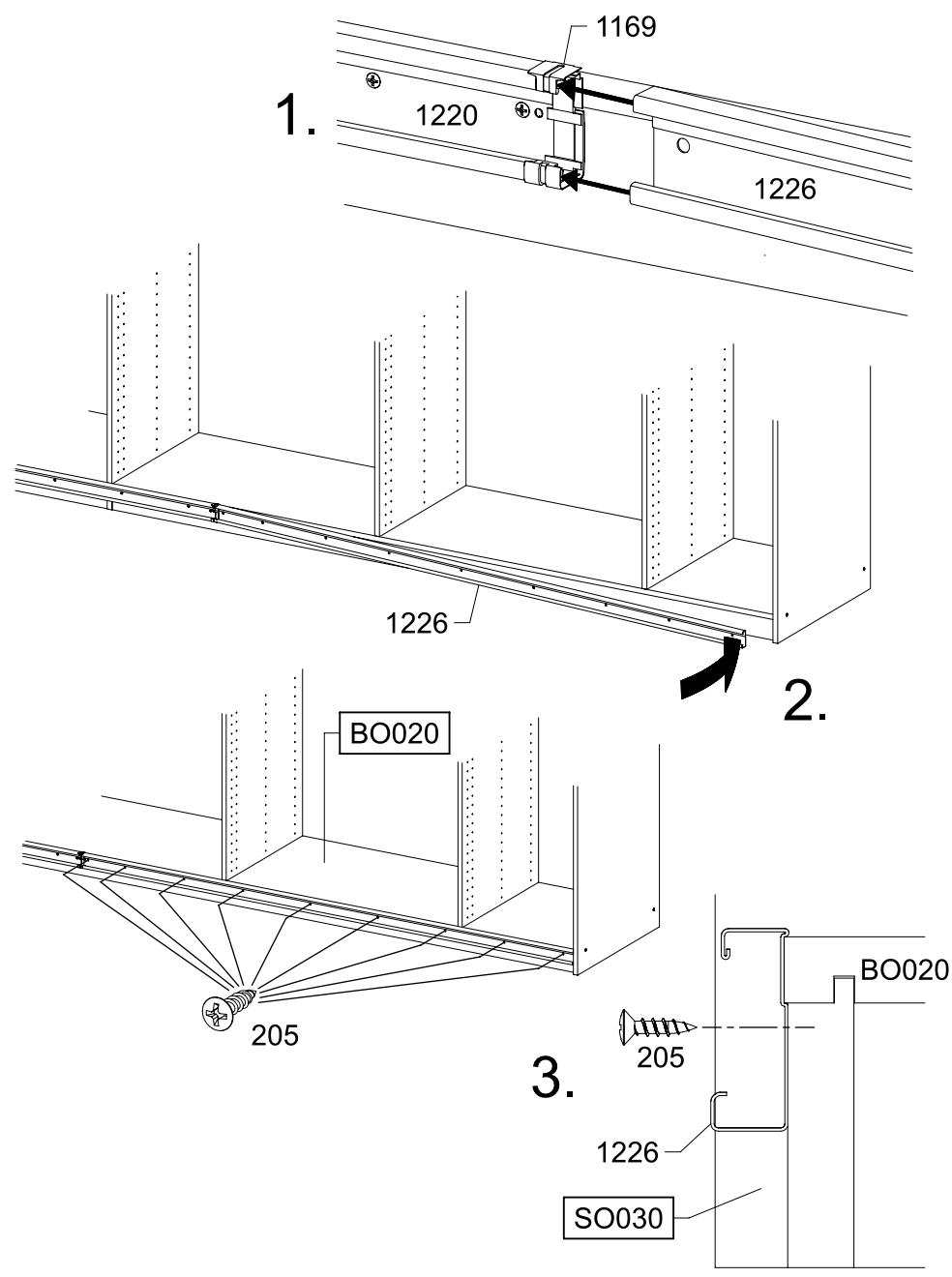
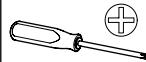
M2813



39

9X  
205

3,5x15



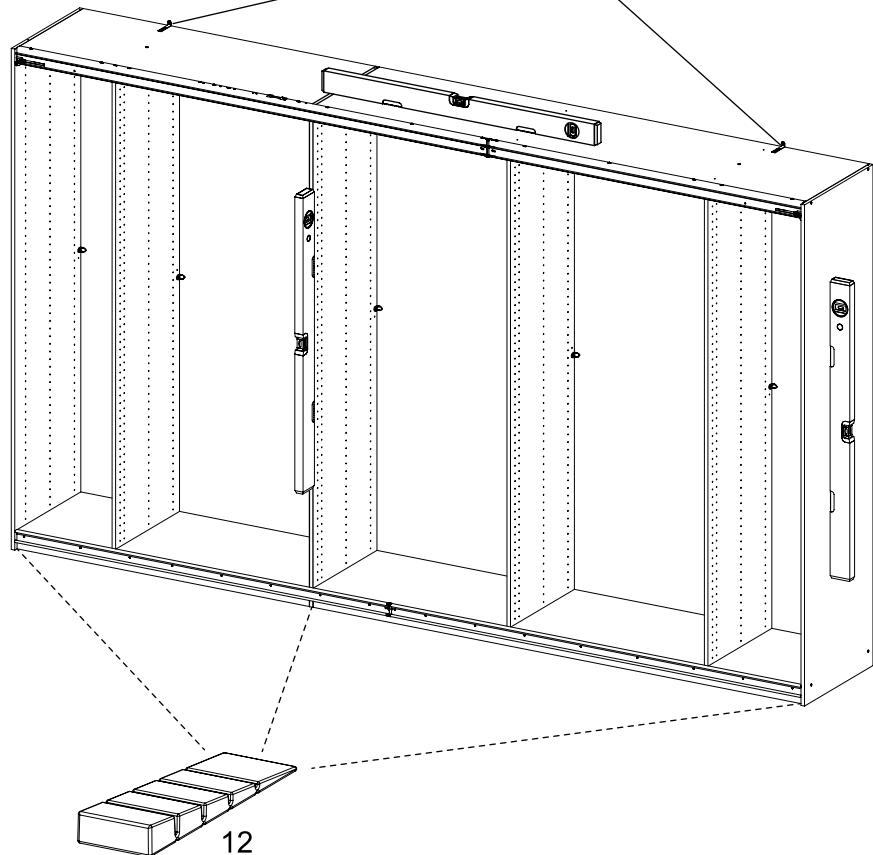
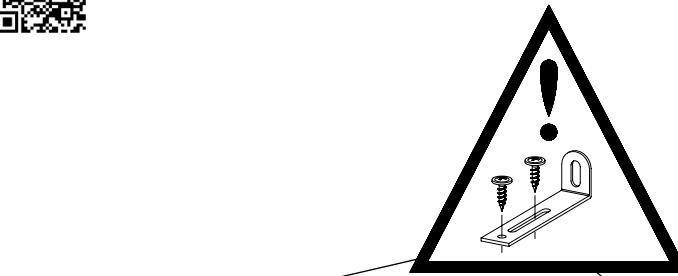
40

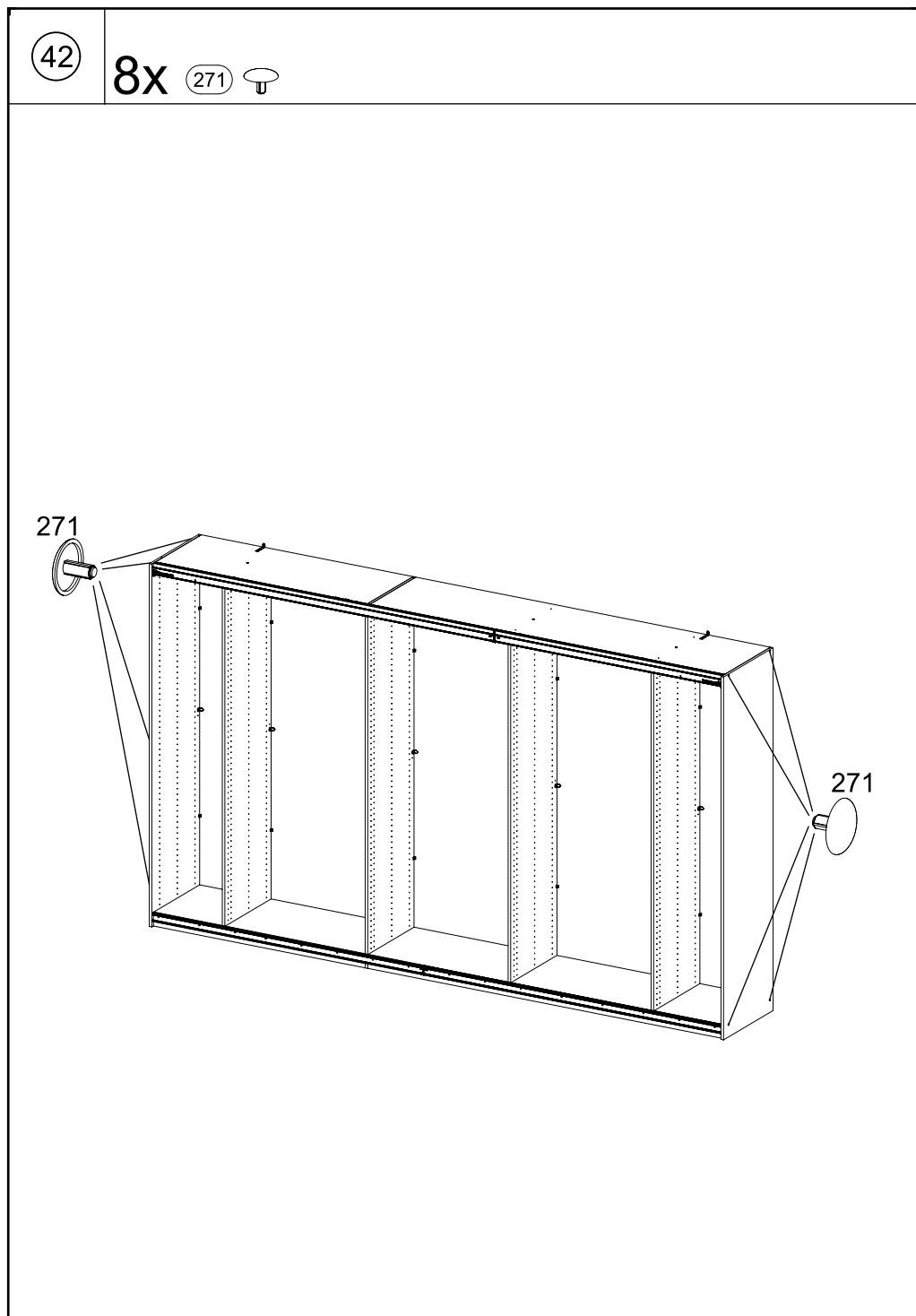
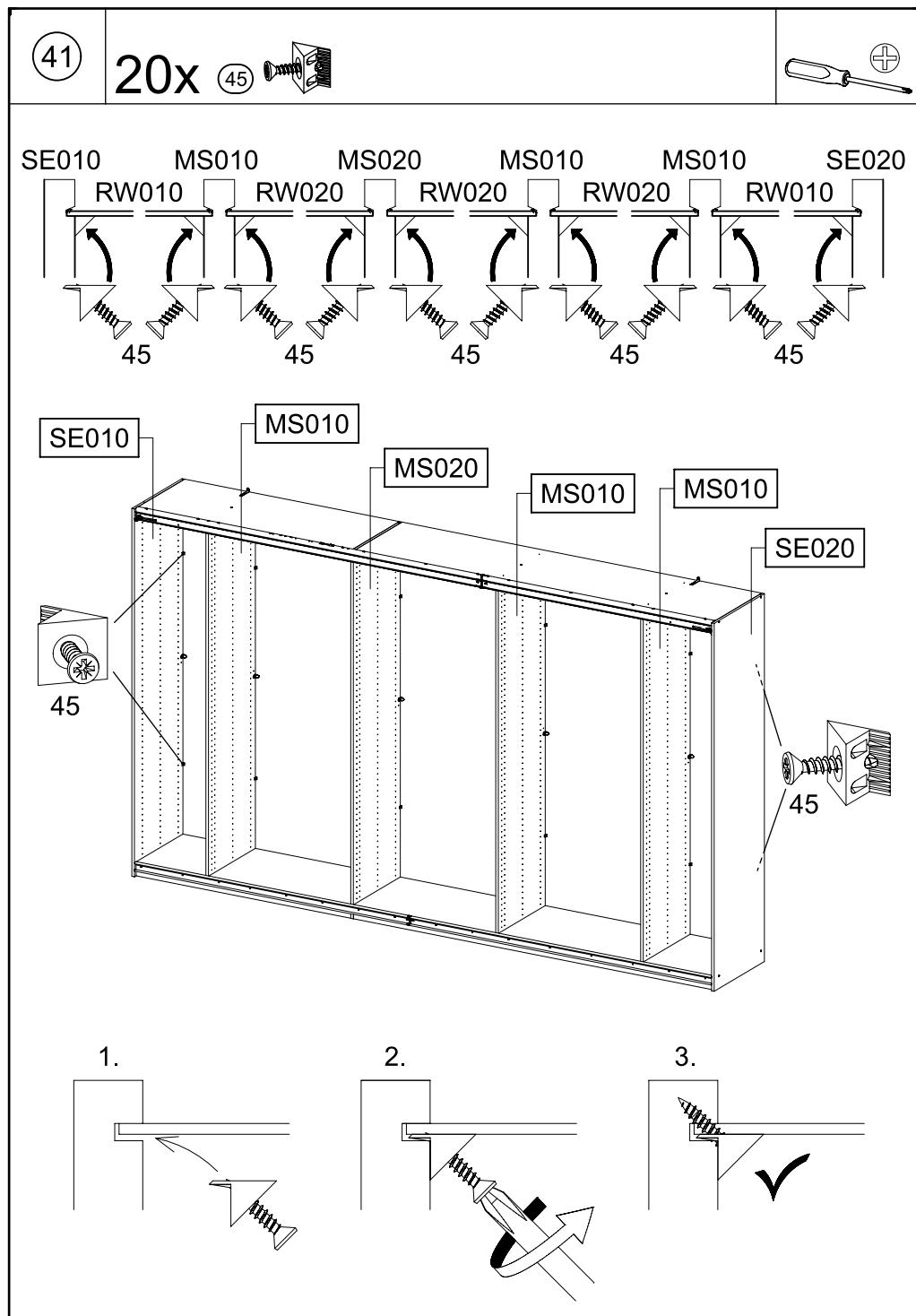
3X  
12

55x16x6,2



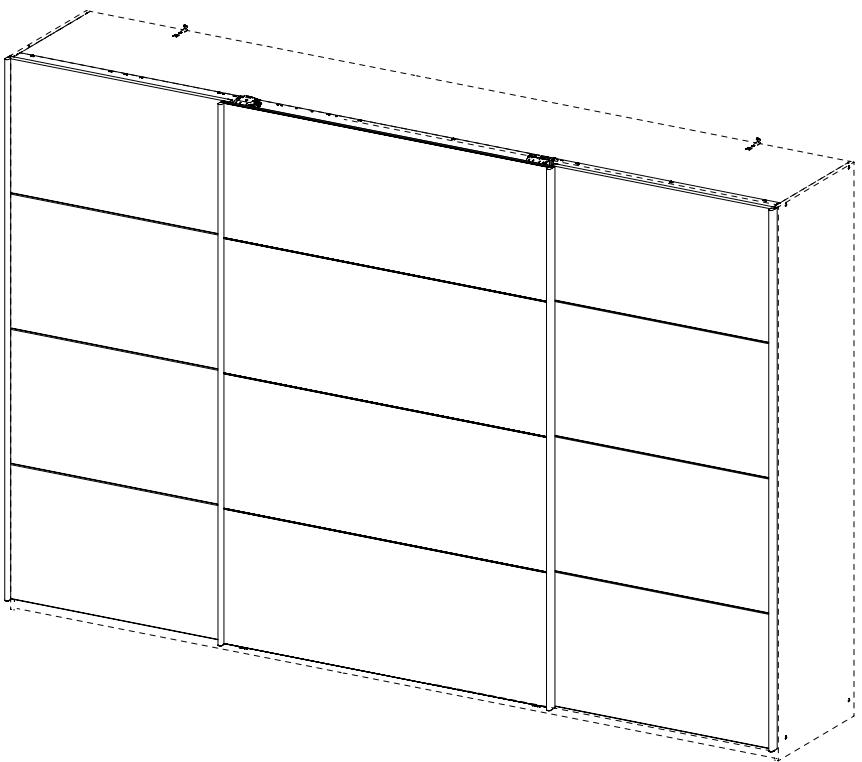
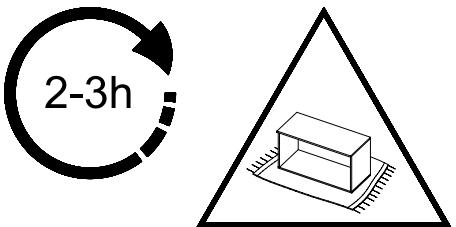
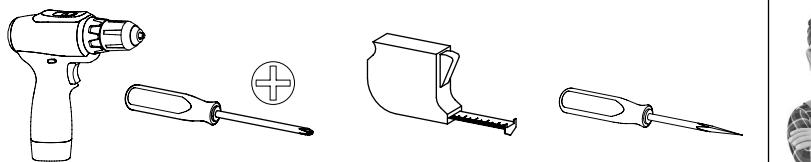
VIDEO





1.

M9967\_03

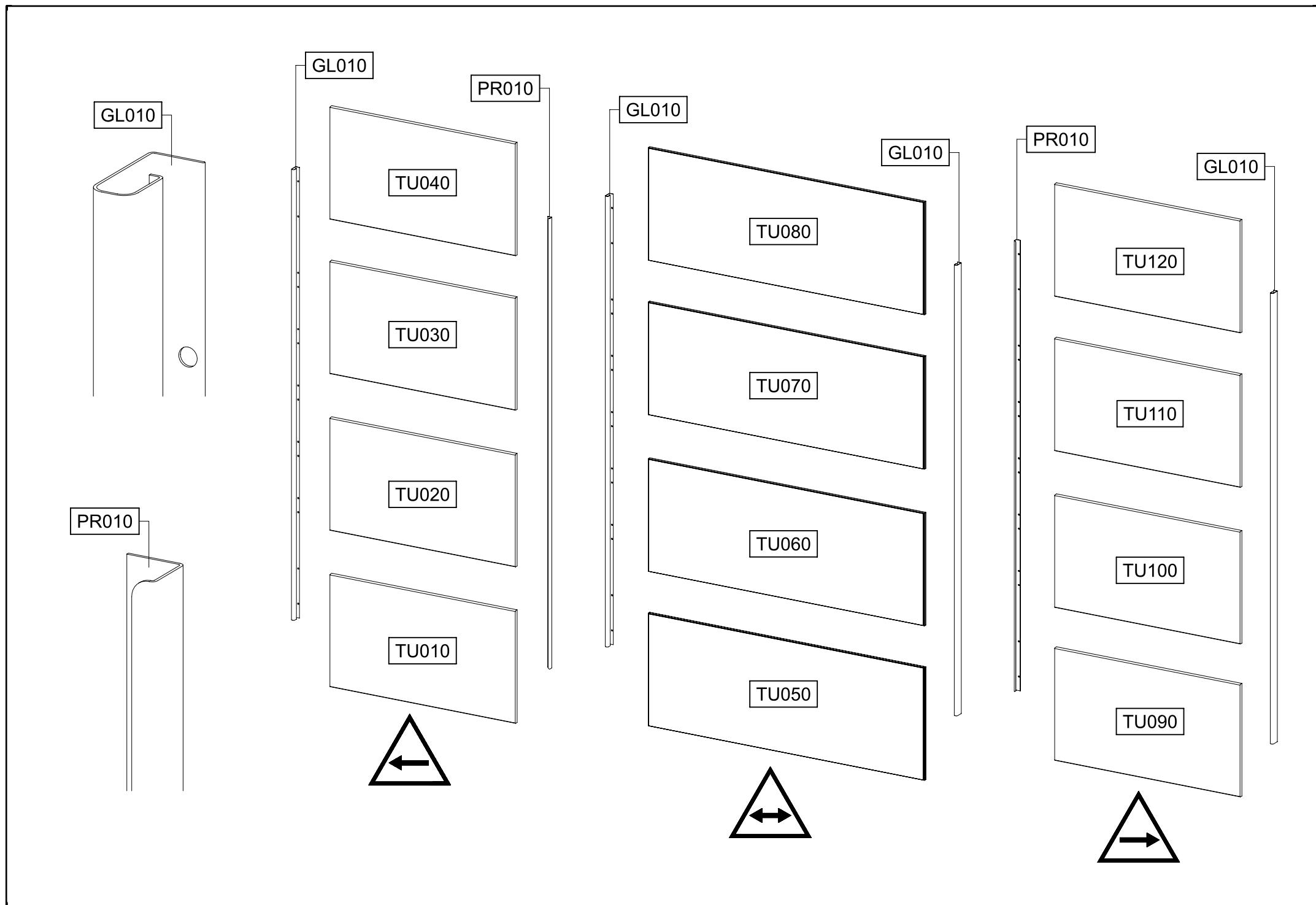


2.

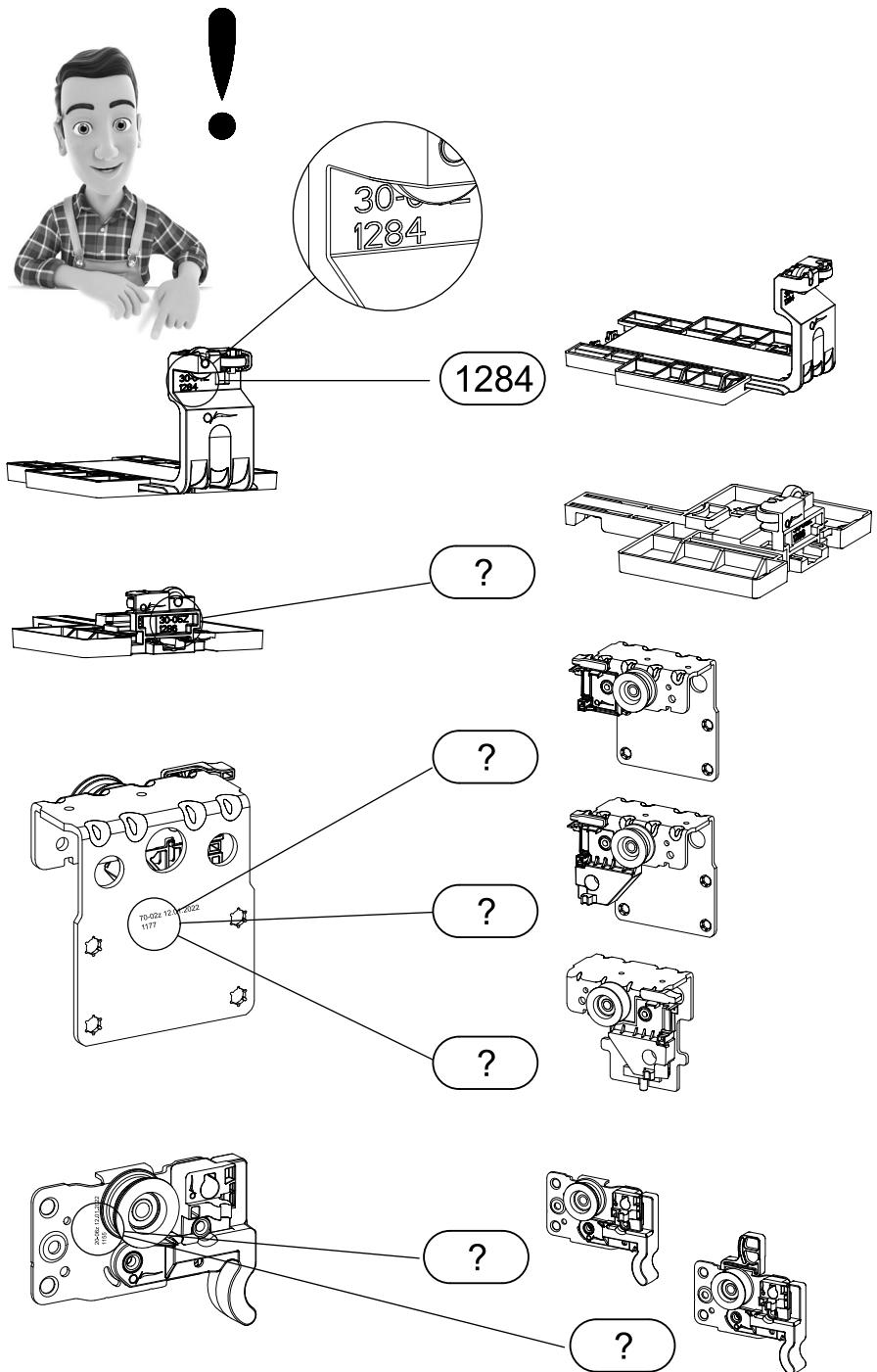
8x 144	84x 205	12x 857
3,5x15 1155	1156	1158
1x 1284	2x 1286	1x 1286
36x 1173	1x 1177	2x 1180
6,3x14 1173		M4x6 1180
1x 1182		1x 1186
	X mm	X mm
	X mm	X mm

3.

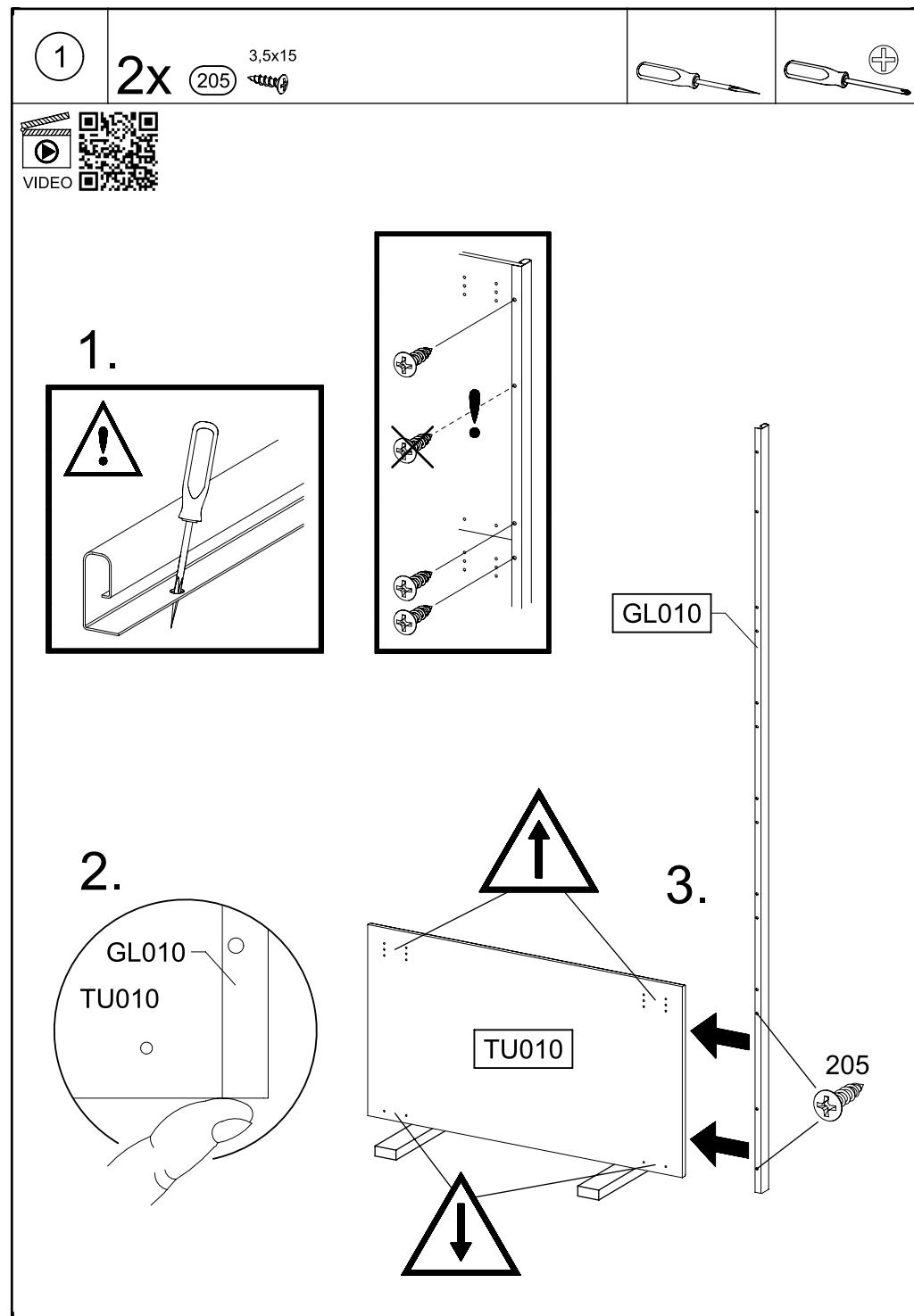
4.



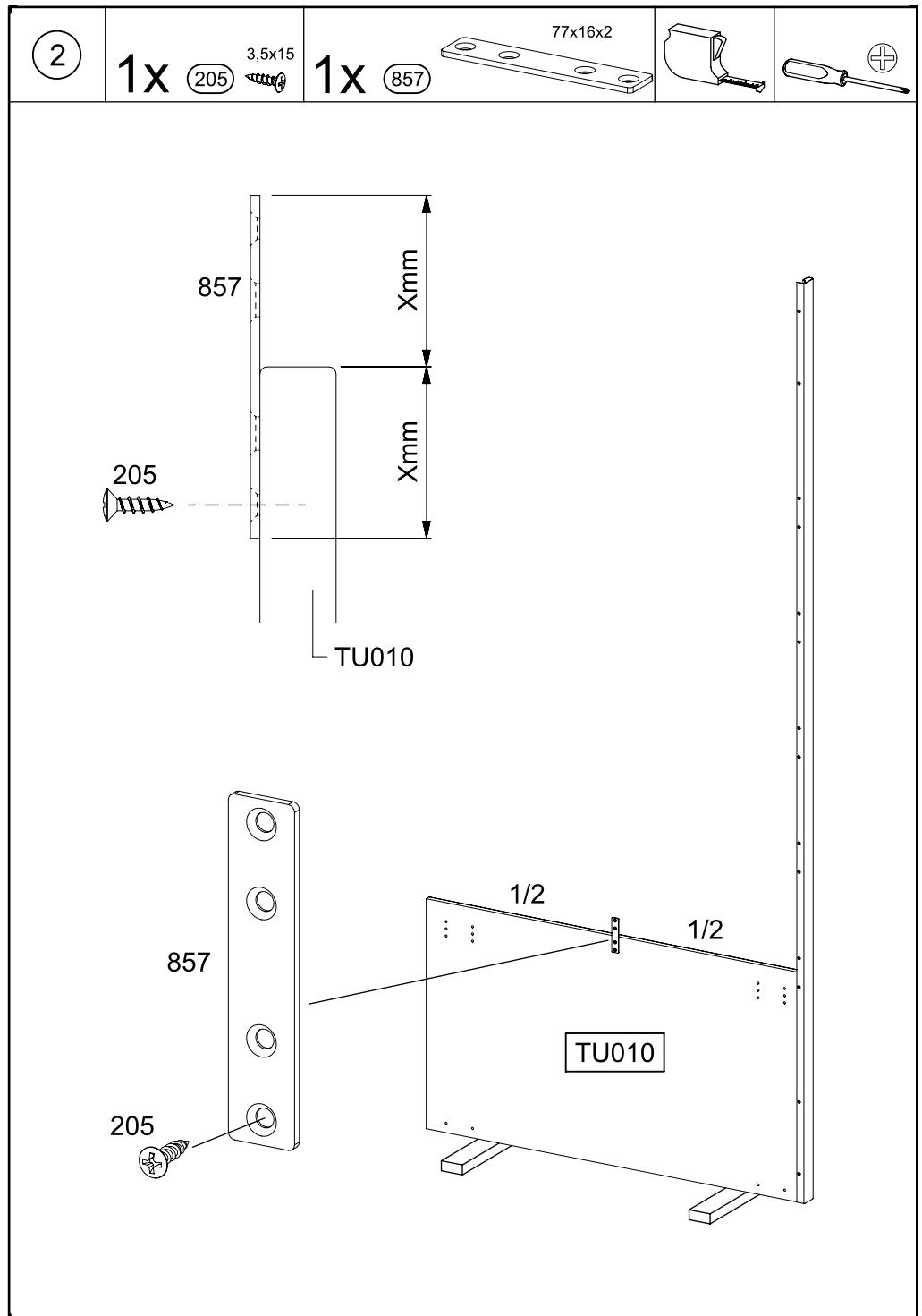
5.



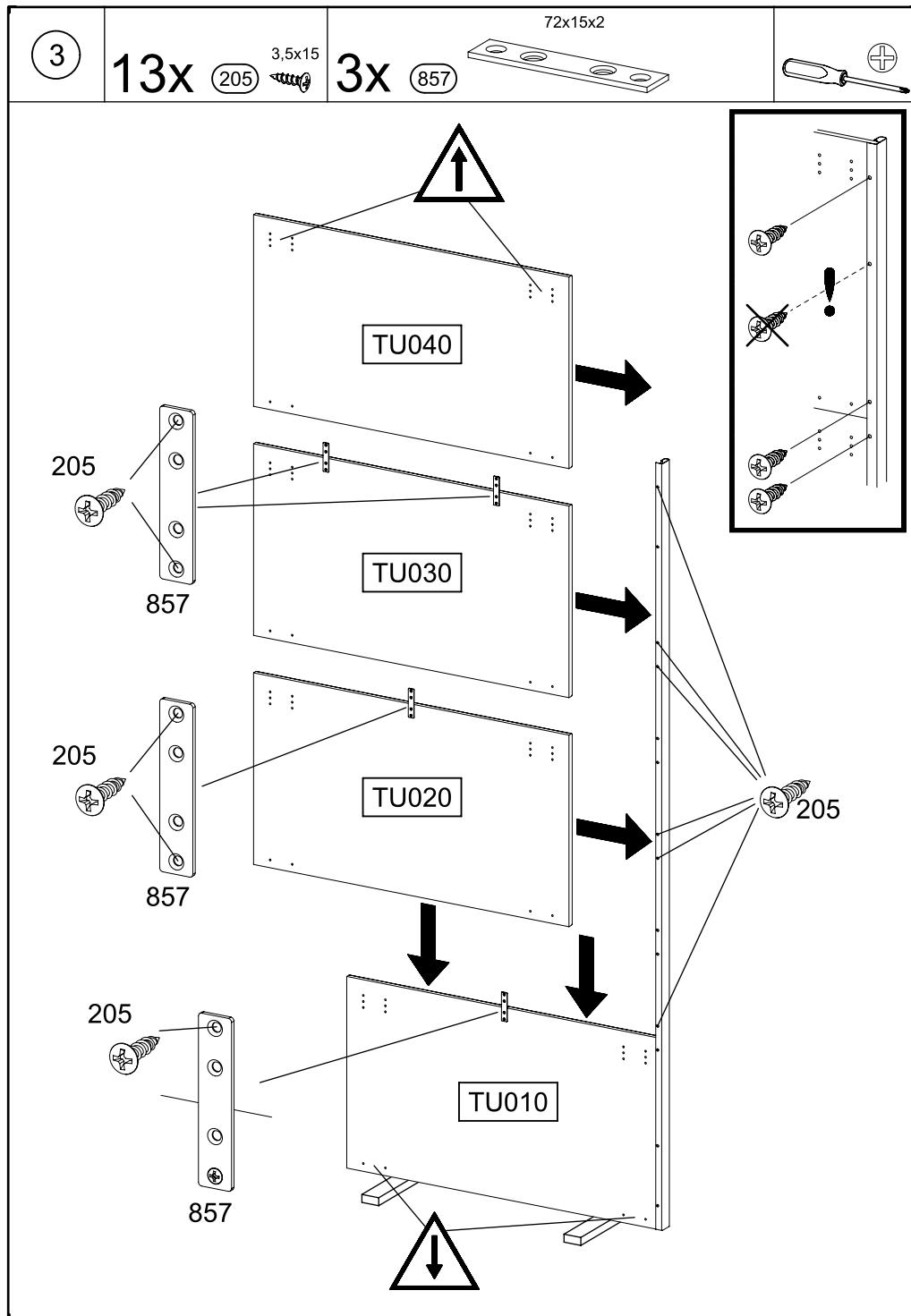
6.



7.



8.



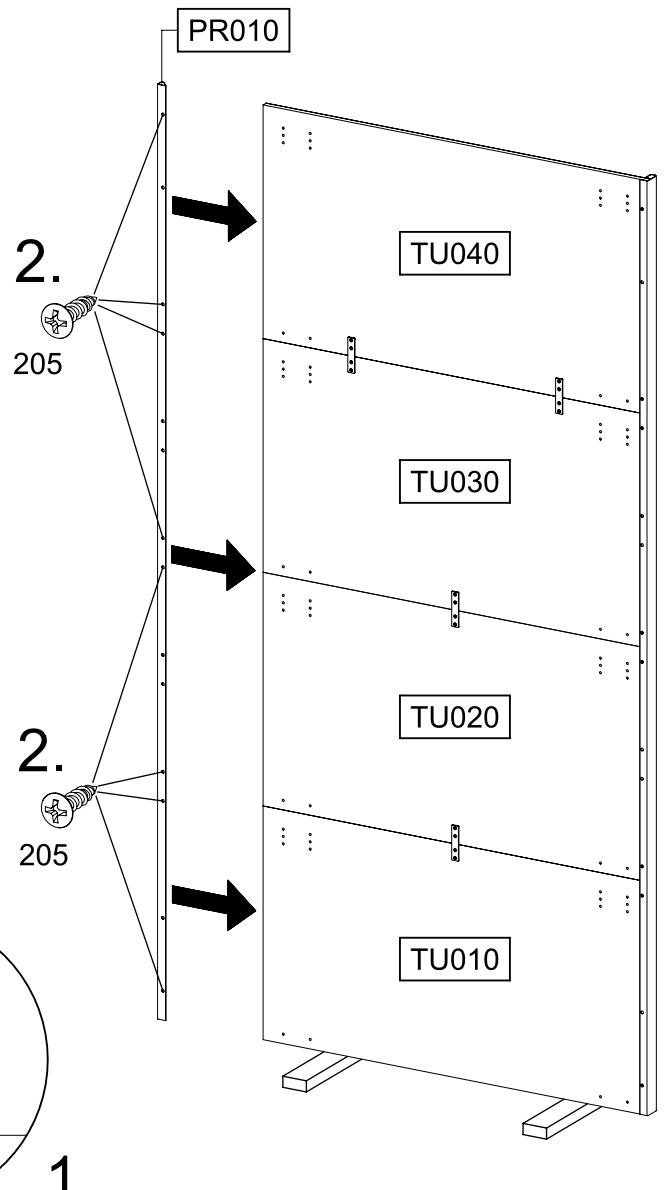
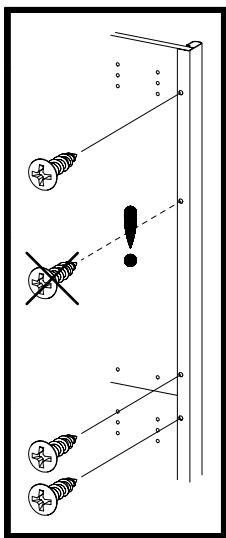
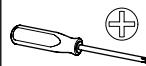
9.

10.

4

8X  
205

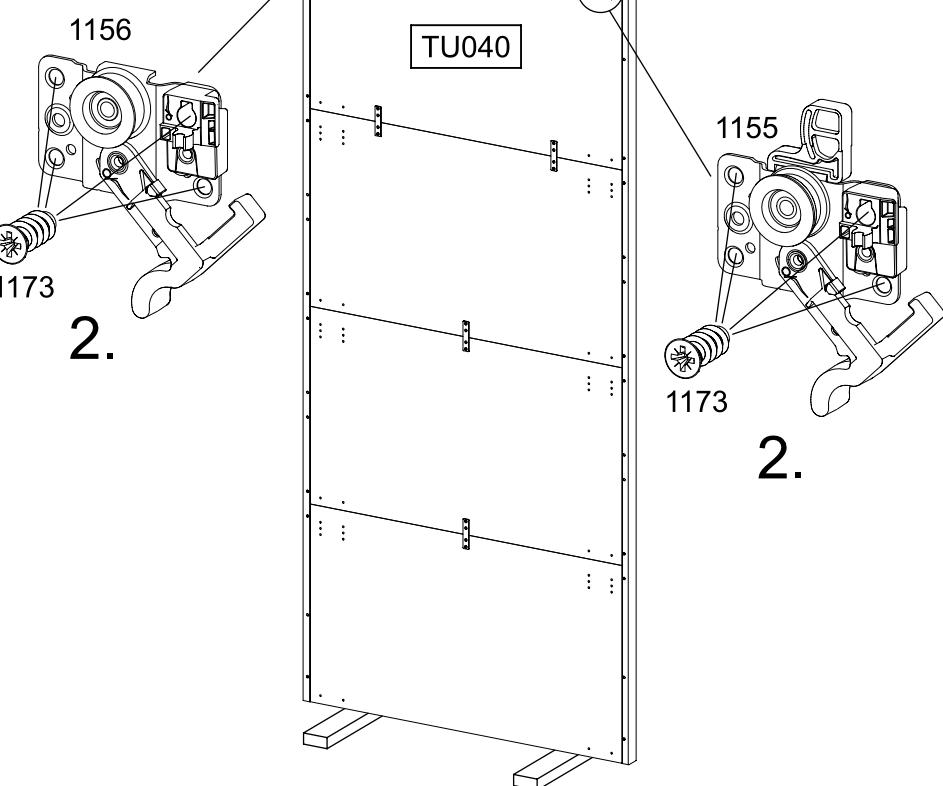
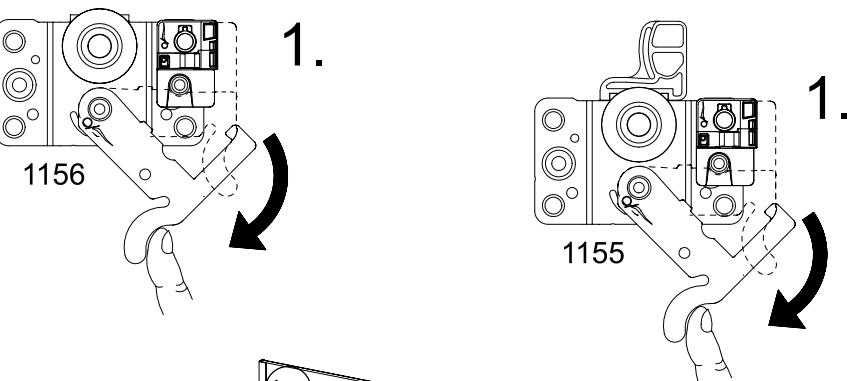
3,5x15



5

1X  
11551X  
11568X  
1173

6,3x14



M9967

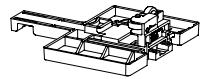
M9967

11.

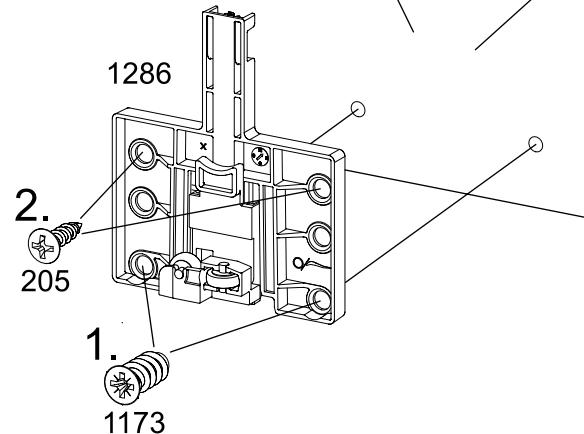
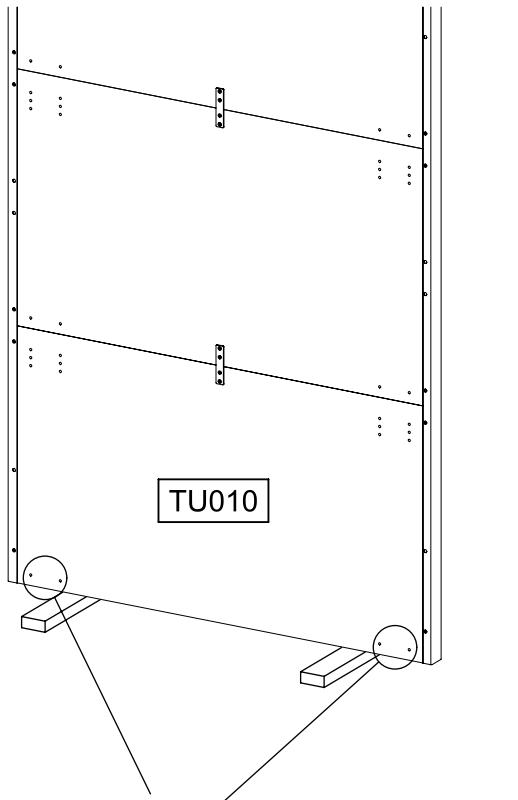
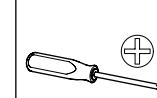
6

4x 205 3,5x15

2x 1286



4x 1173 6,3x14

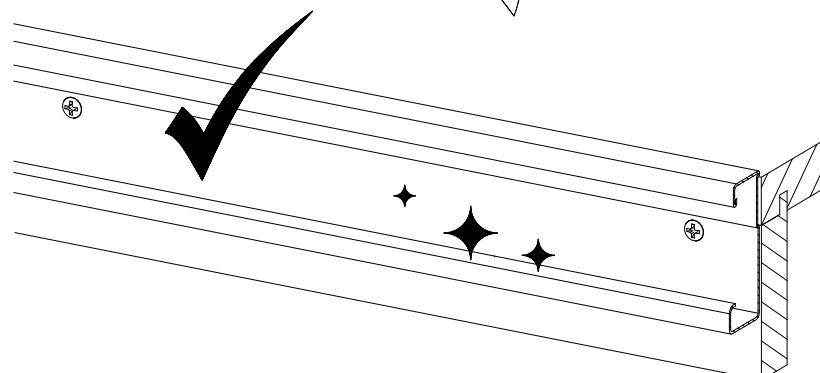
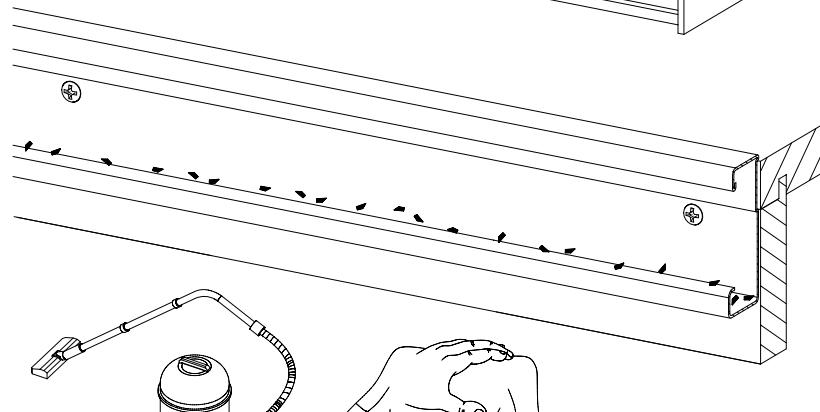


12.

7

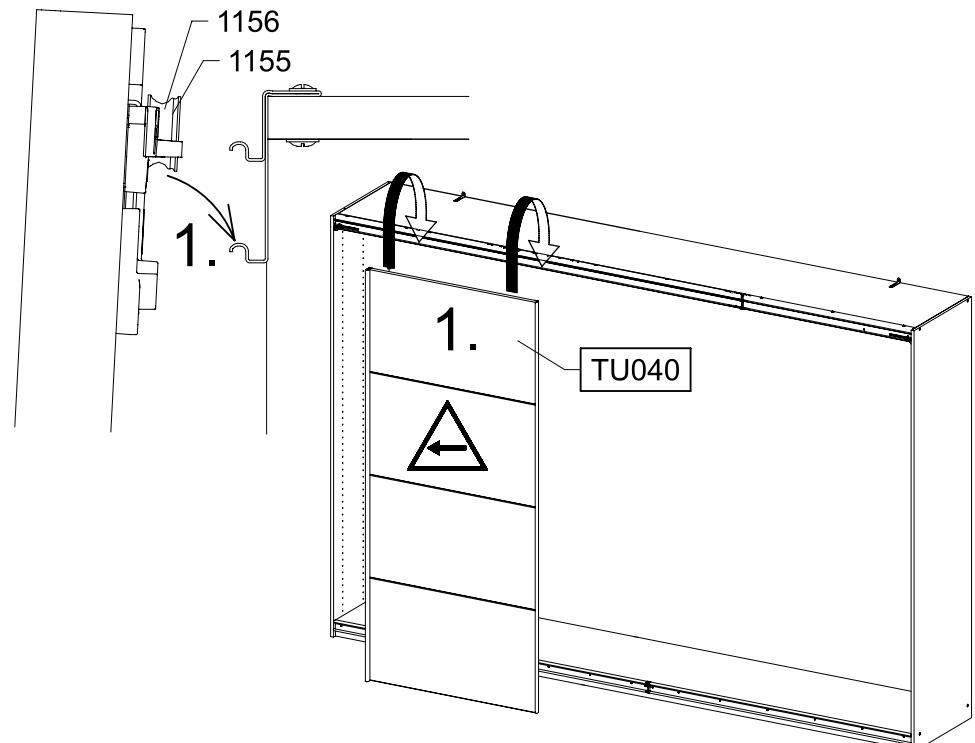


VIDEO



13.

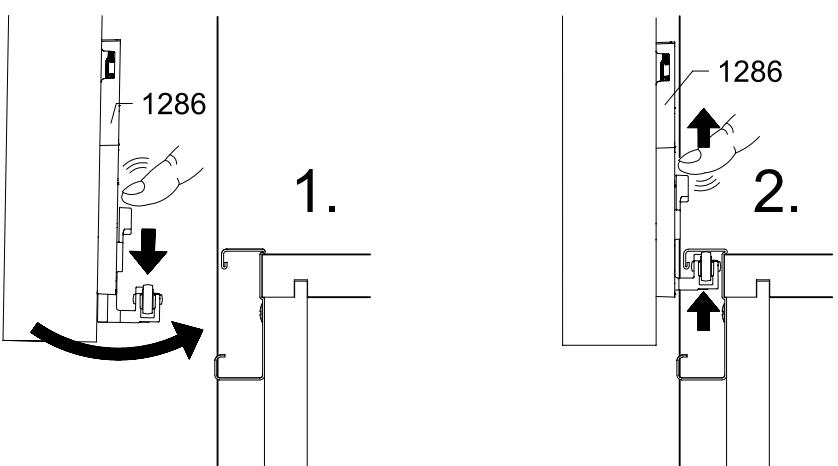
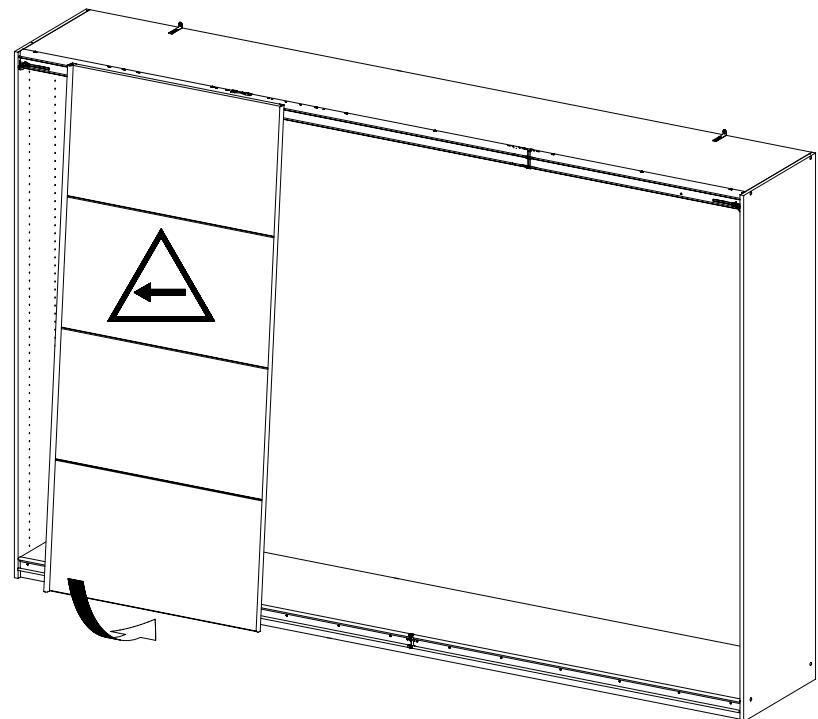
7



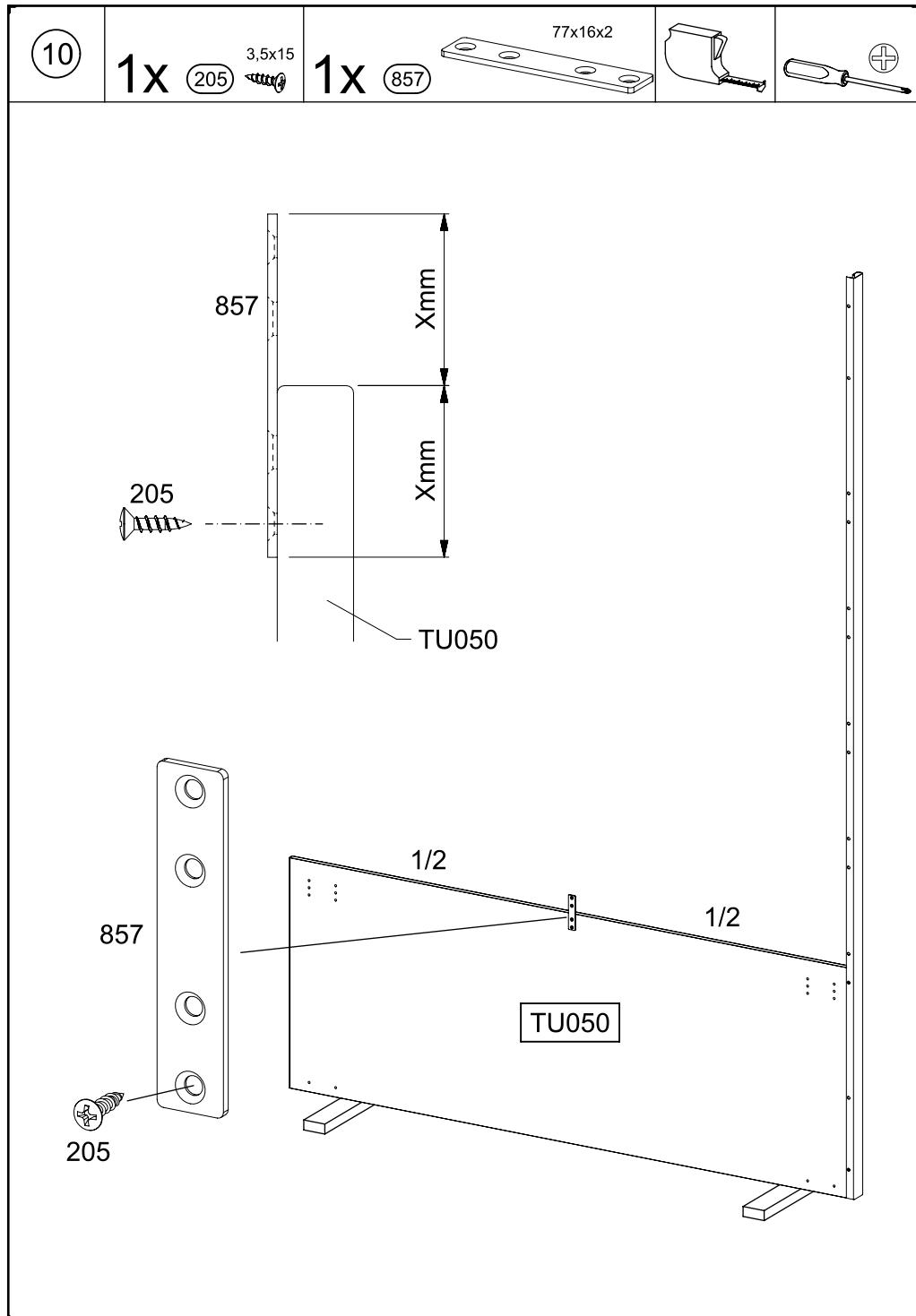
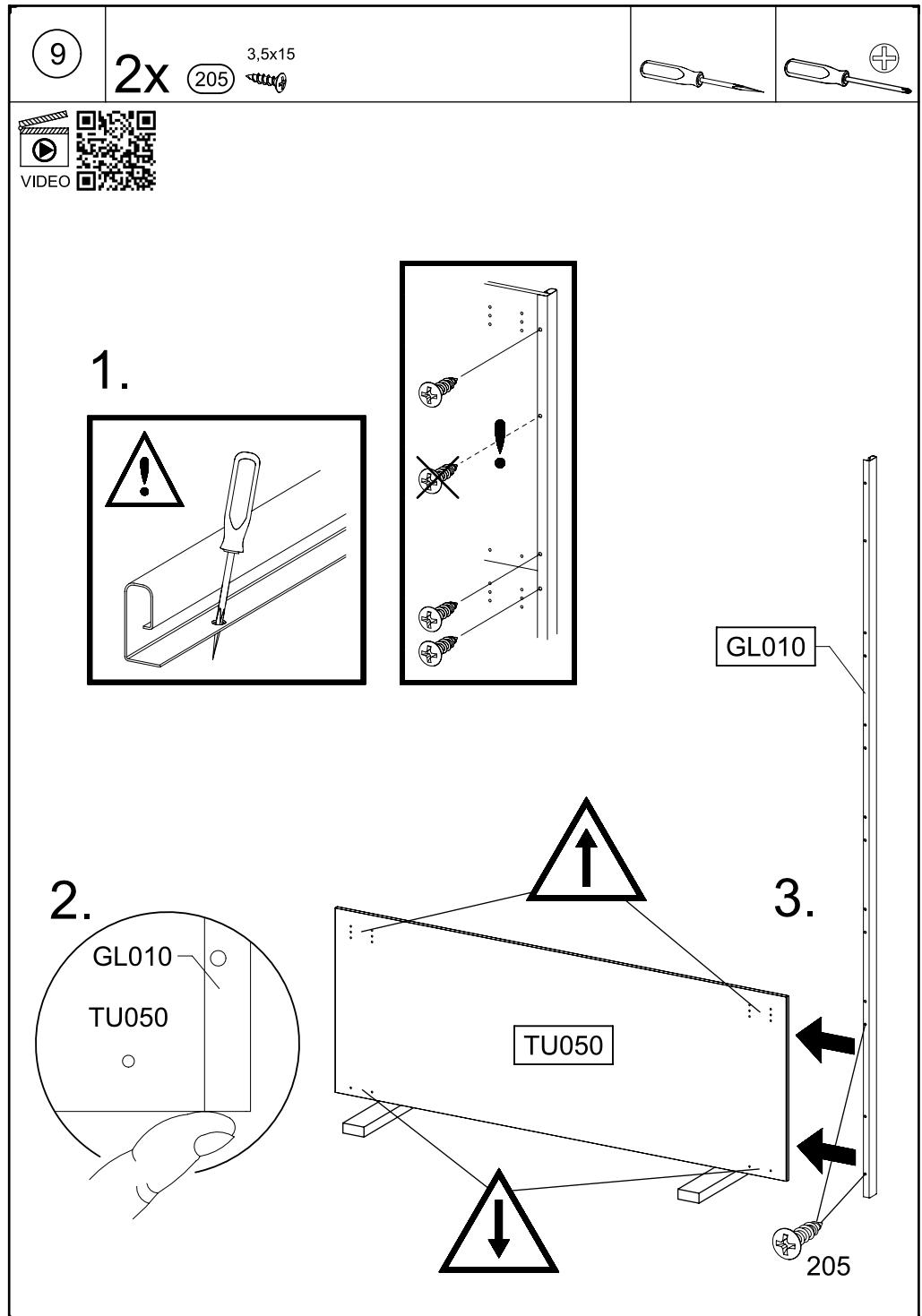
M9967

14.

8



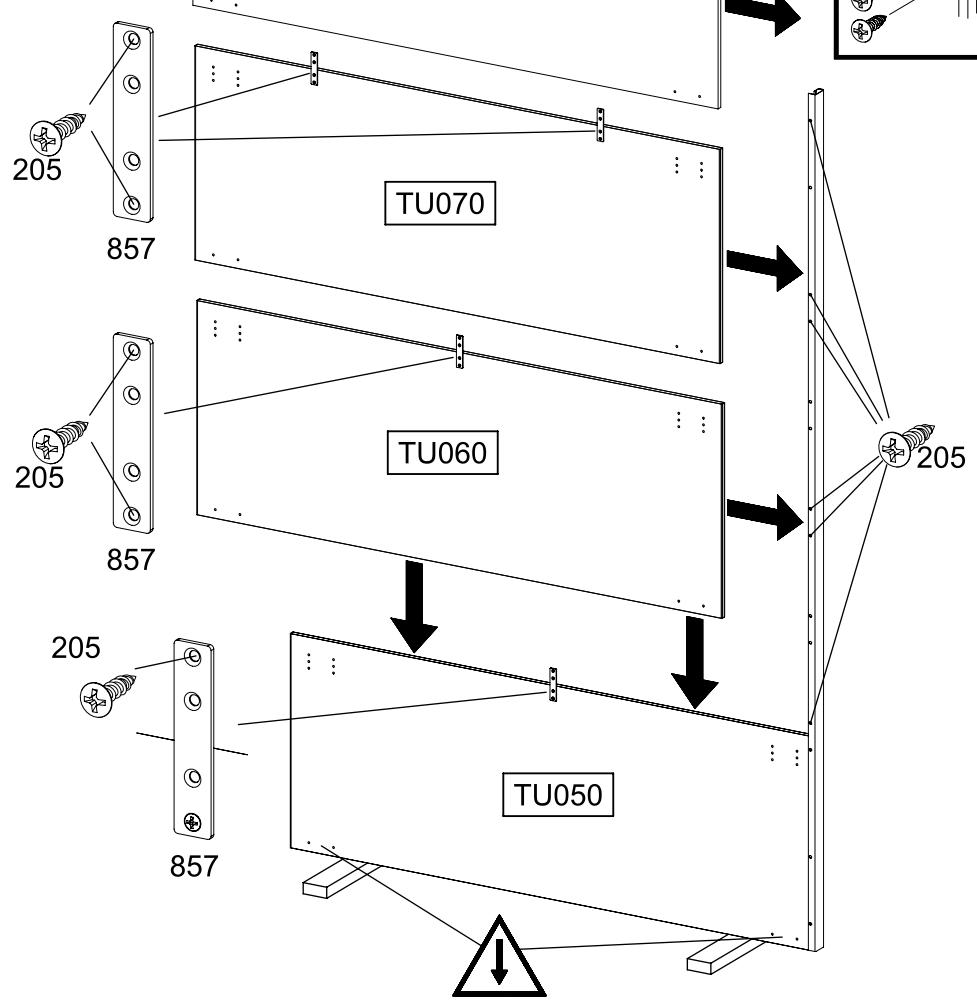
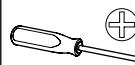
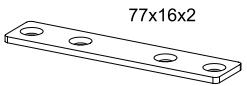
M9967



(11)

**13X**

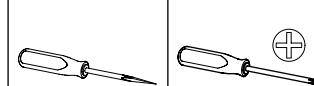
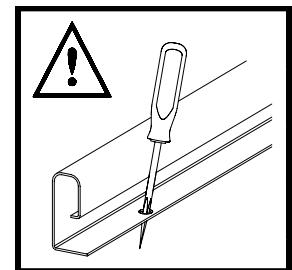
(205) 3,5x15

**3X** (857)

(12)

**8X** (205)

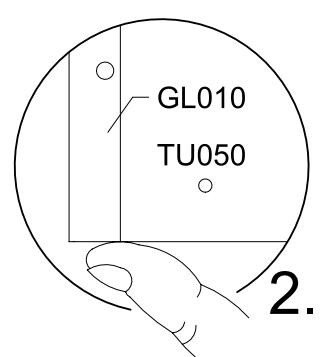
3,5x15

**1.**

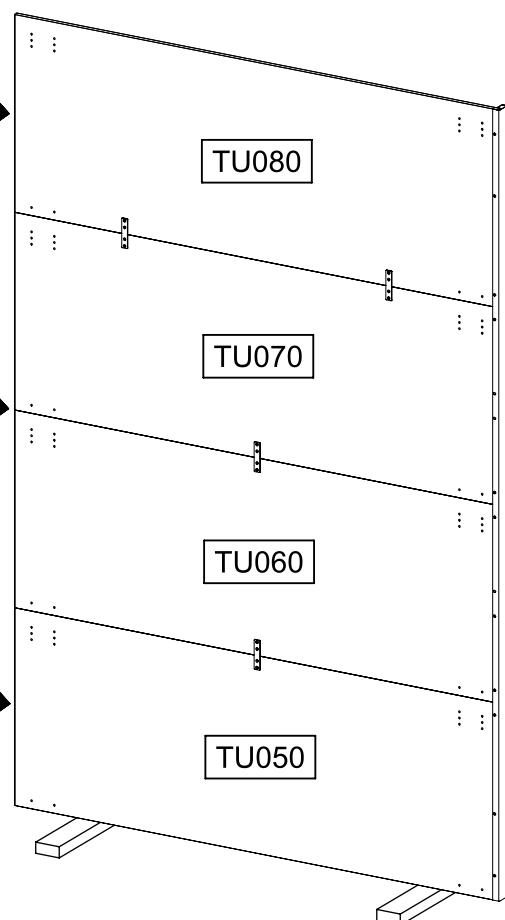
GL010

**3.**

205

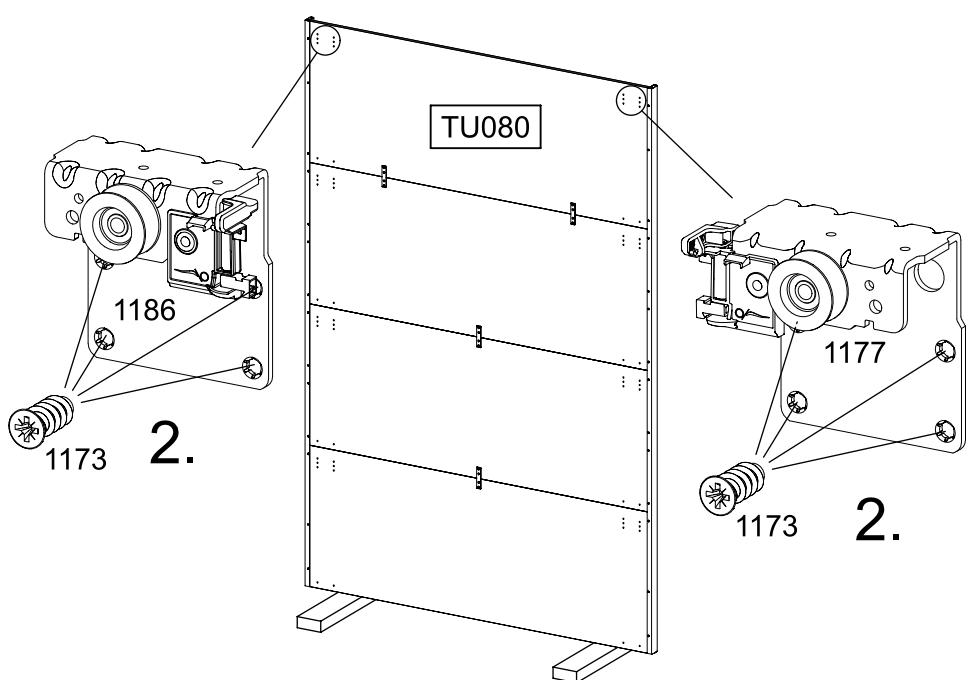
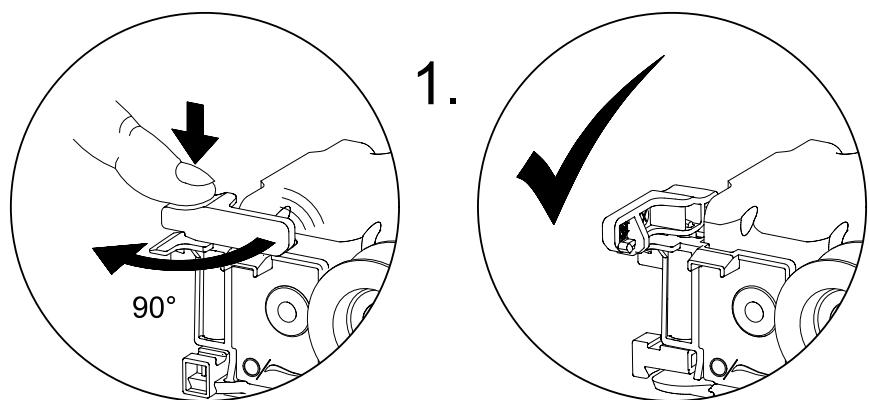
**3.**

205



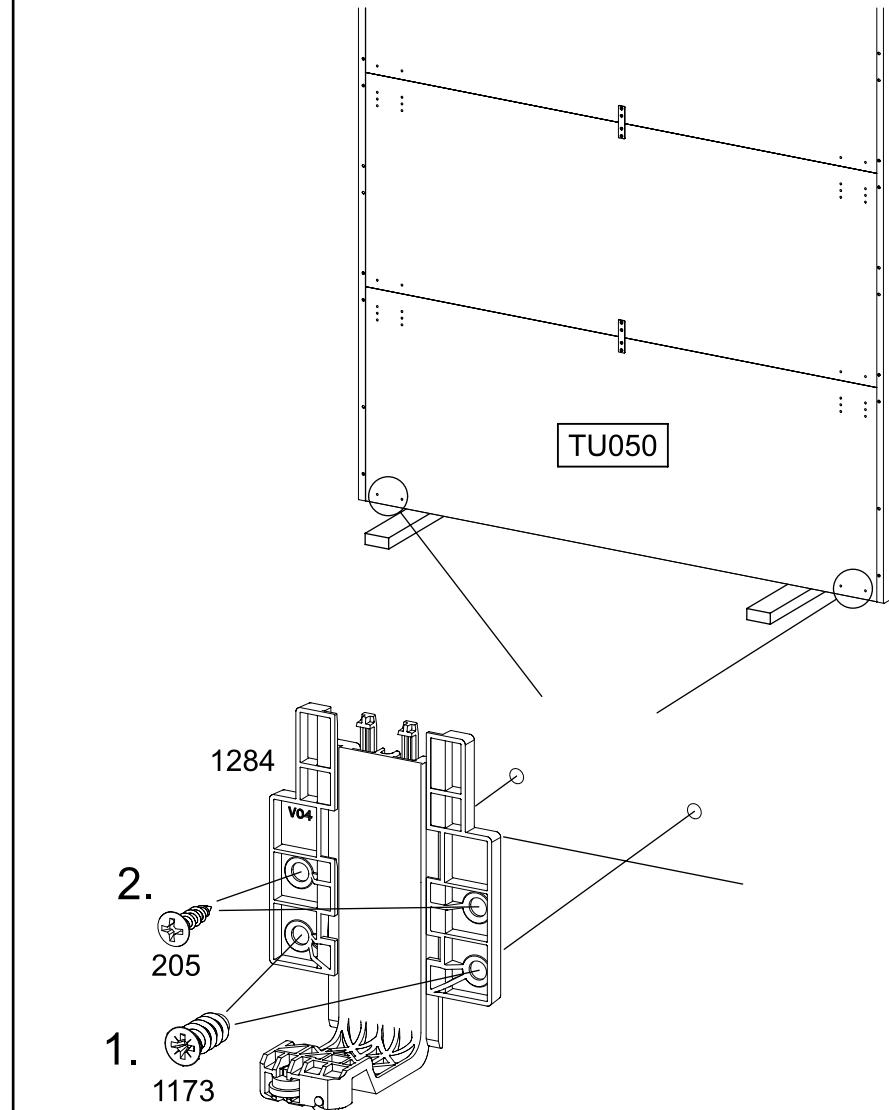
19.

(13)	8X	6,3x14 1173	1X	1177		1X	1186	
------	----	----------------	----	------	--	----	------	--



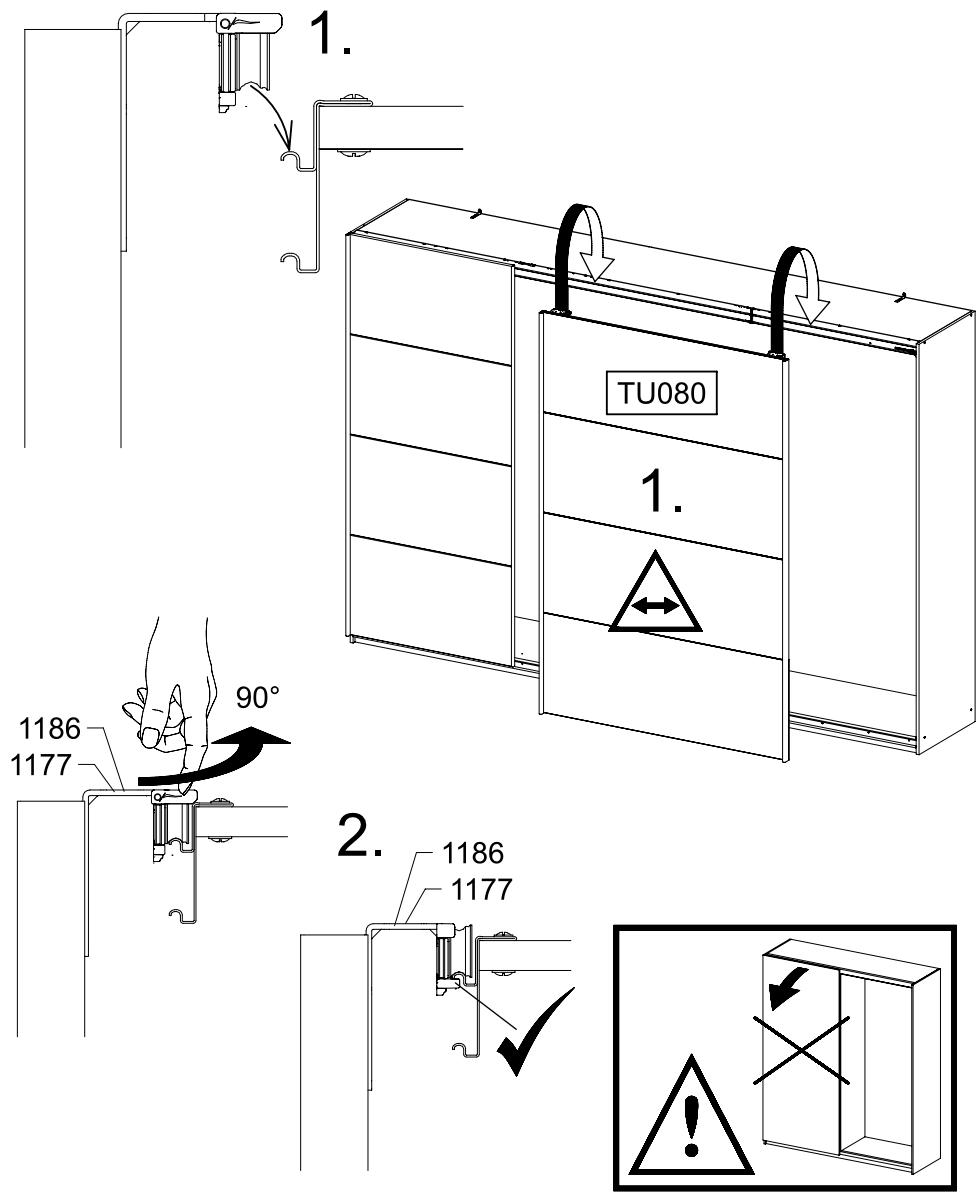
20.

(14)	4X	3,5x15 205	2X	1284		4X	6,3x14 1173	
------	----	---------------	----	------	--	----	----------------	--



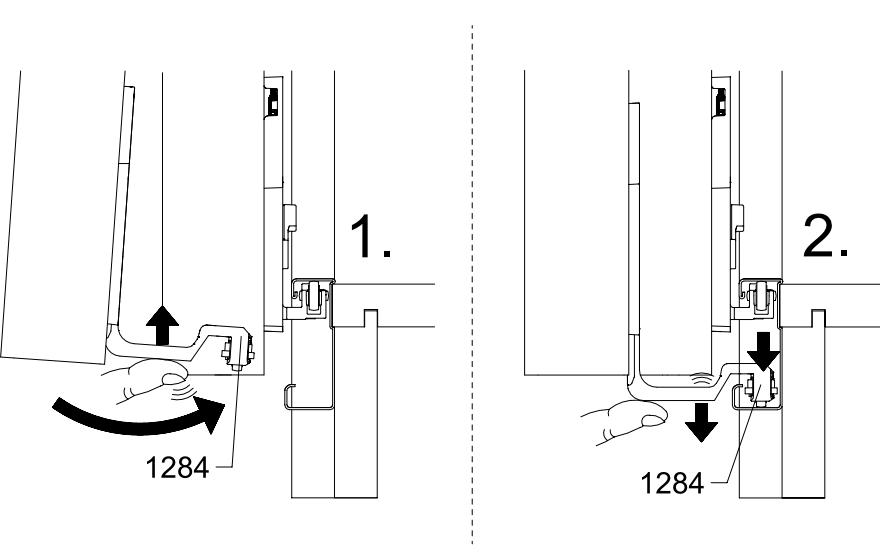
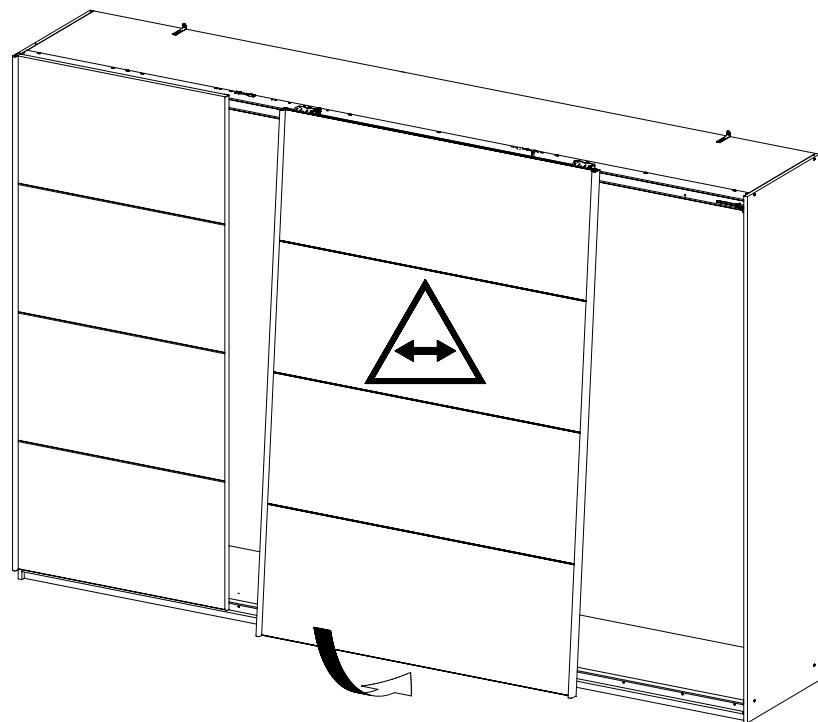
21.

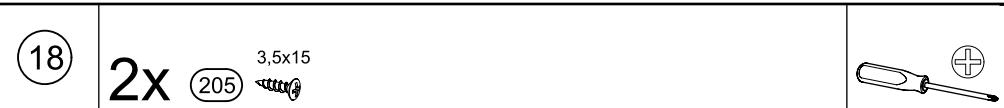
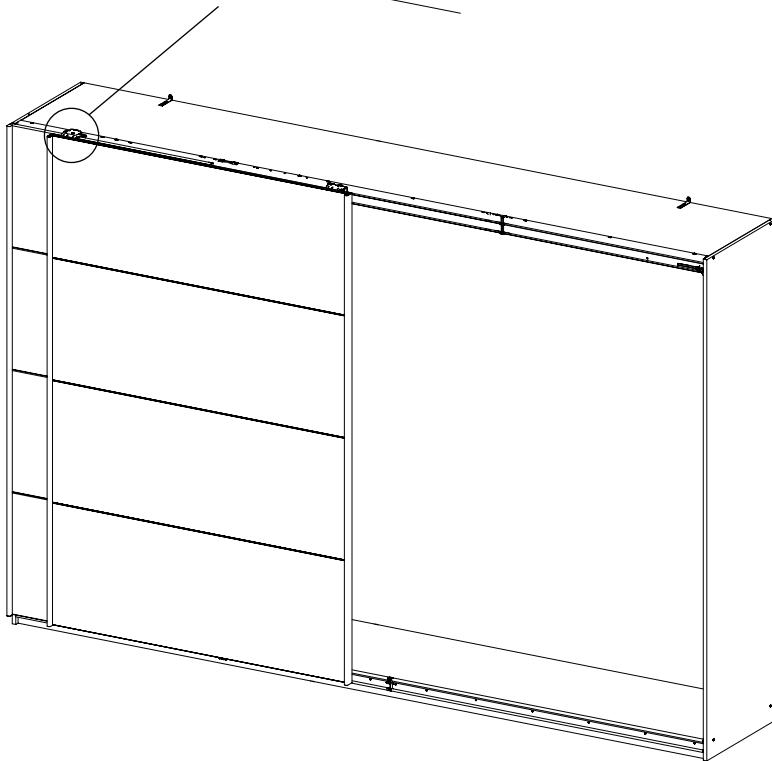
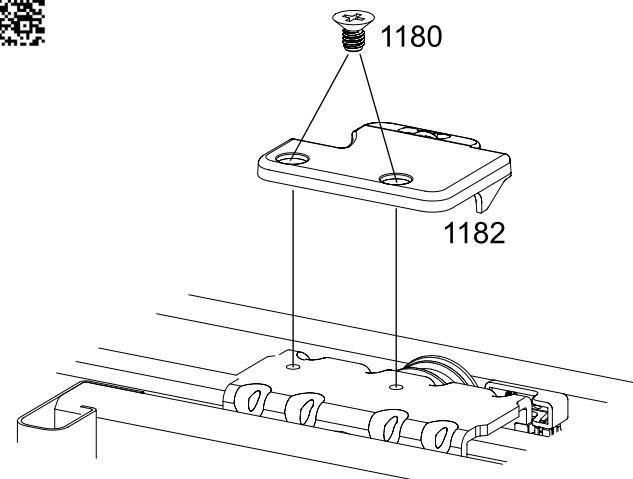
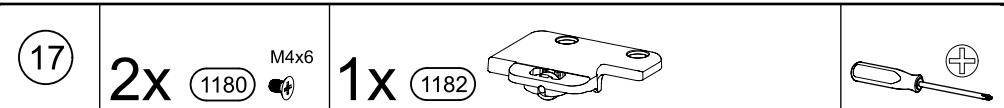
15



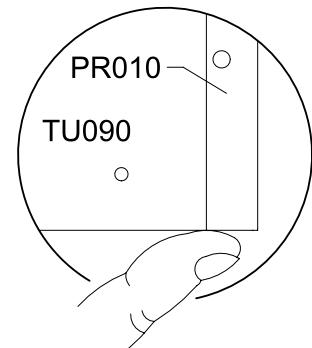
22.

16



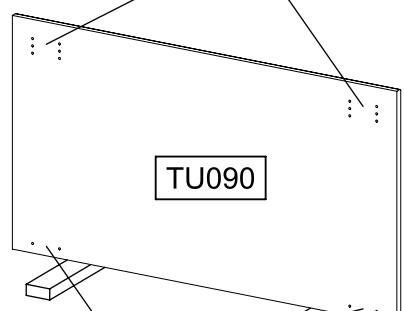


1.

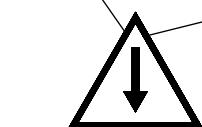


PR010

TU090

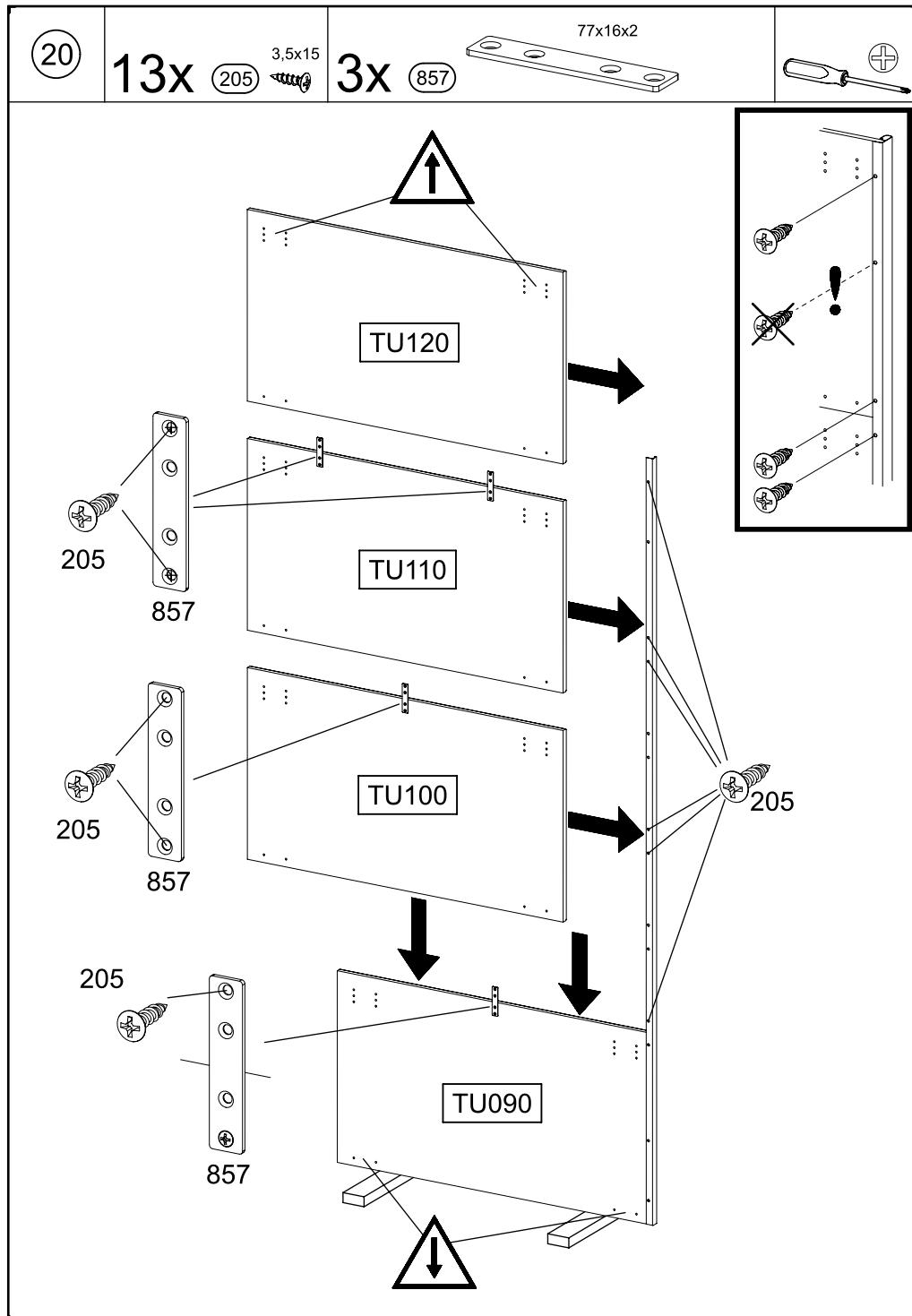
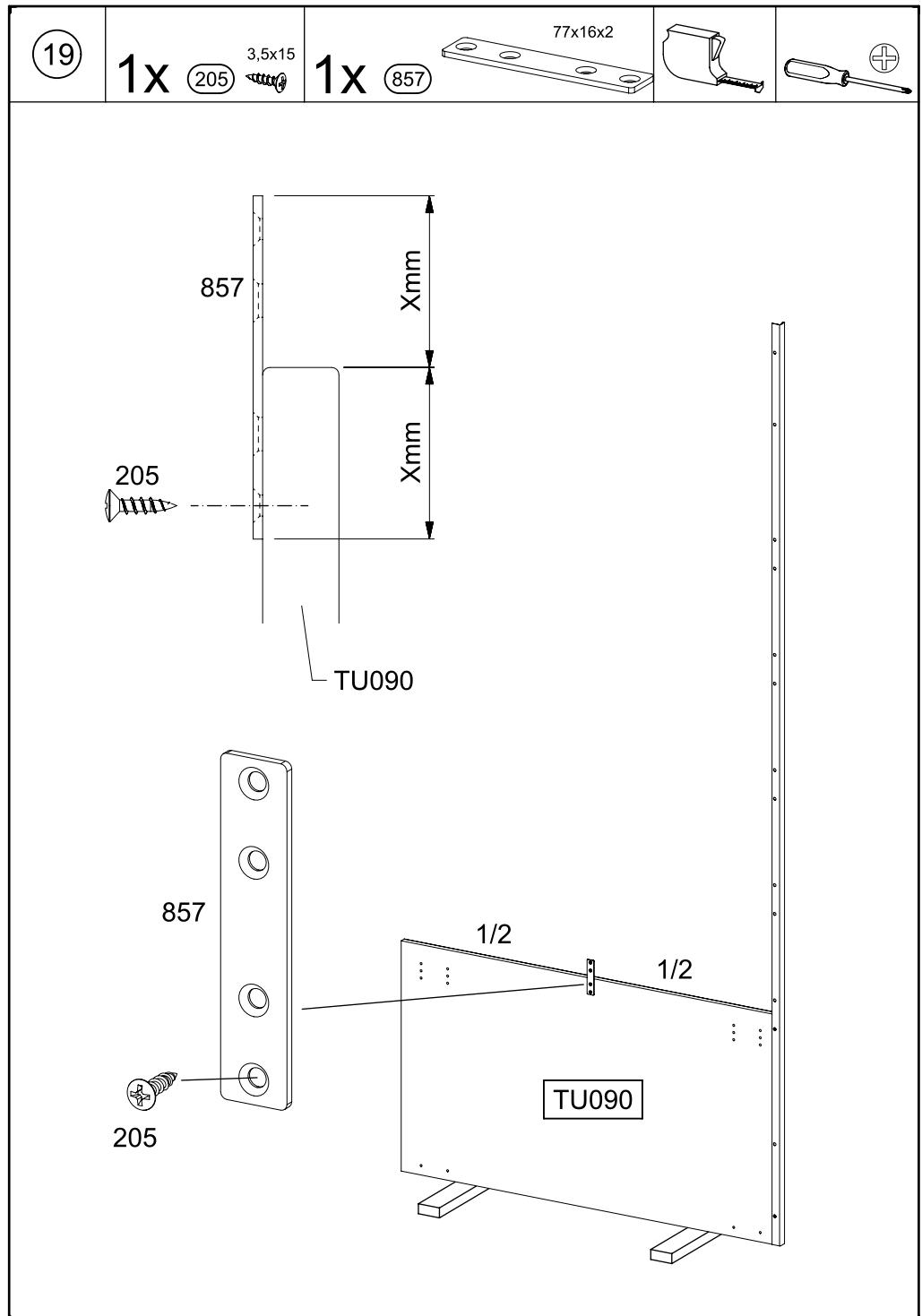


2.

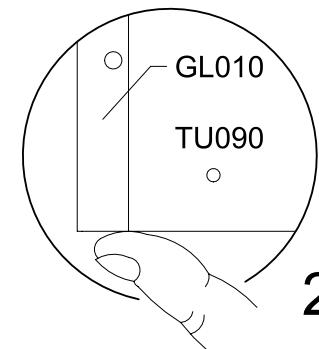
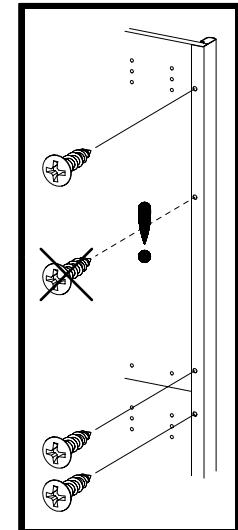
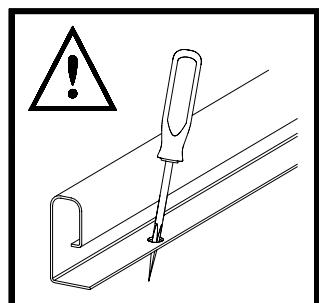


TU090

205



(21)

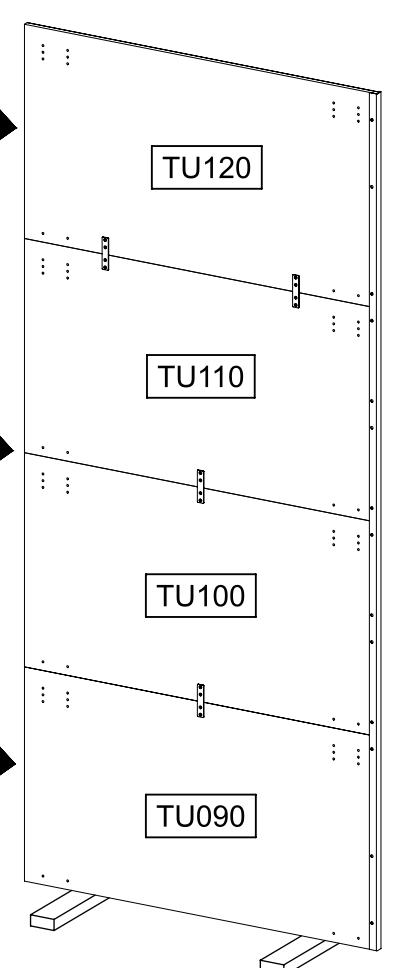
**8X** (205) 3,5x15

1.

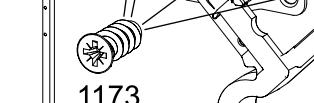
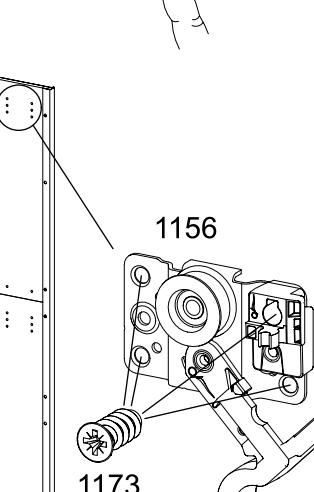
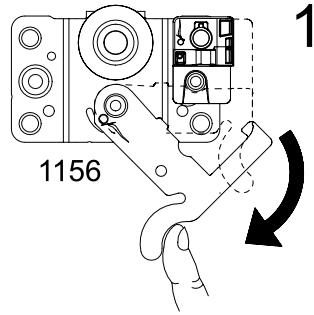
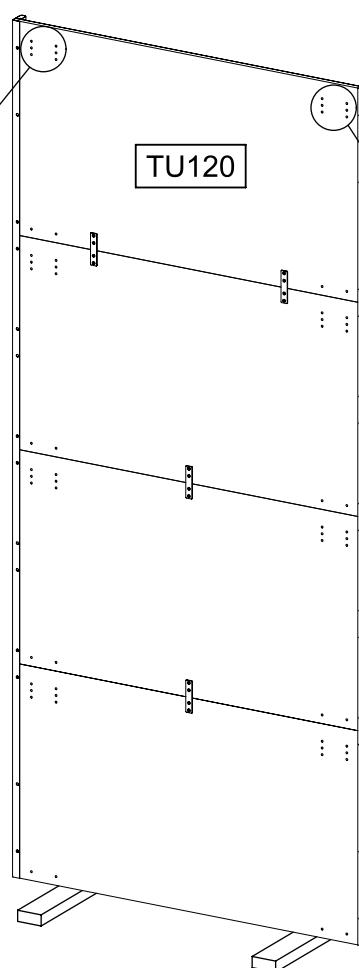
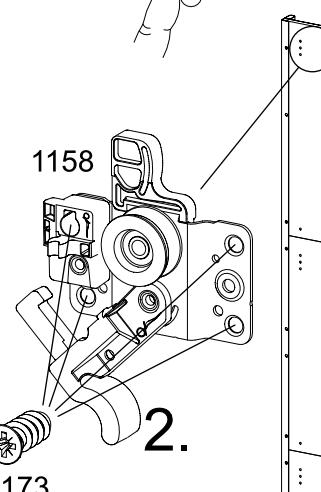
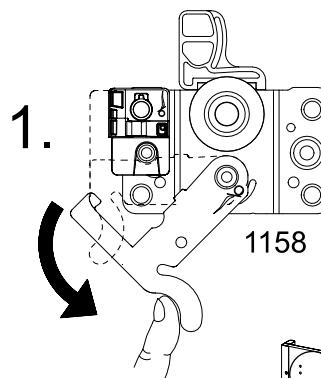
GL010

3.  
2053.  
205

2.



(22)

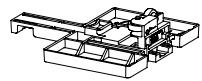
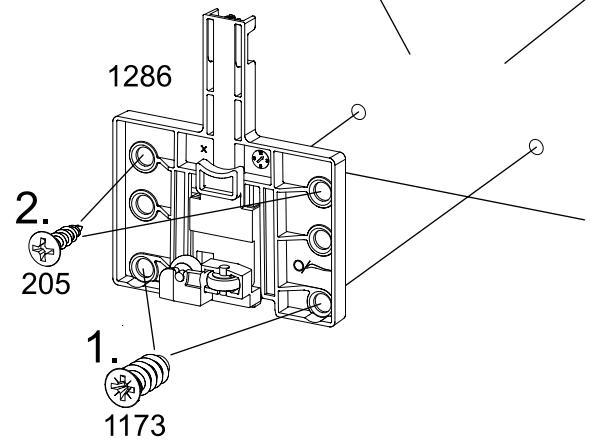
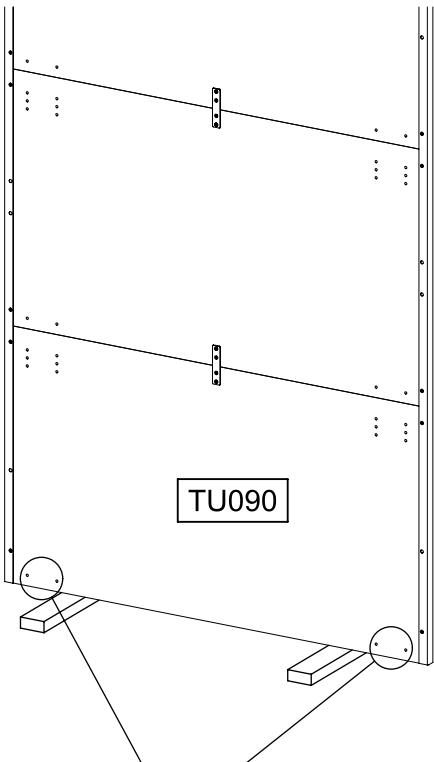
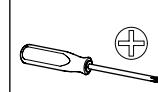
**1X** (1156)**1X** (1158)**8X** (1173) 6,3x14

1.

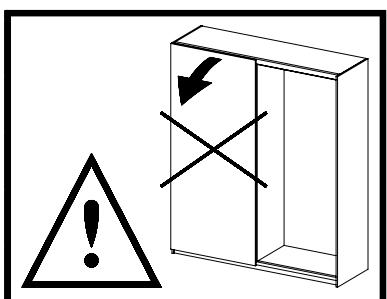
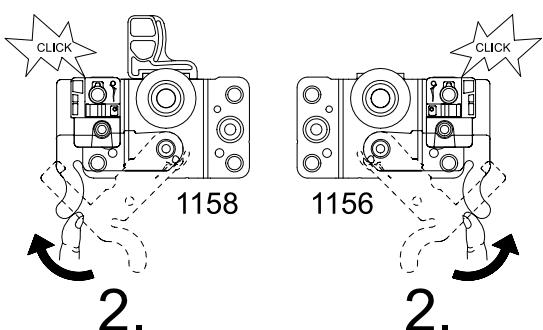
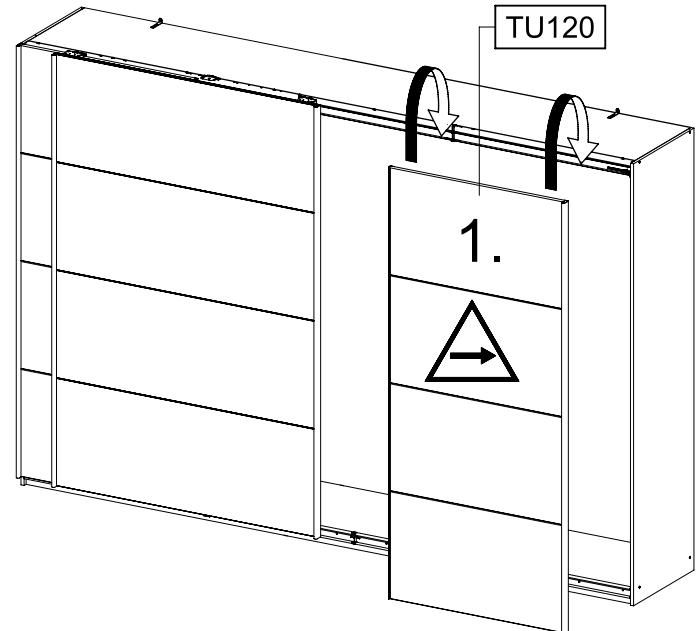
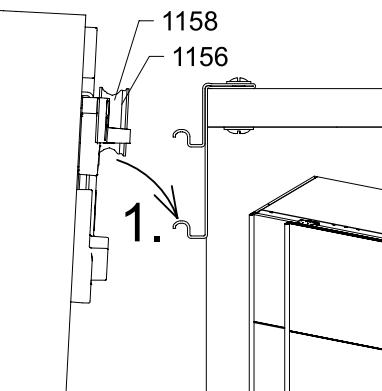
2.

2.

(23)

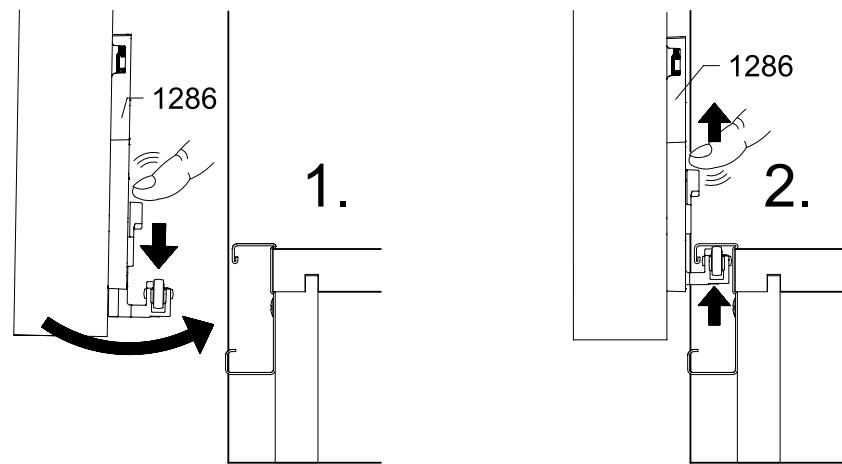
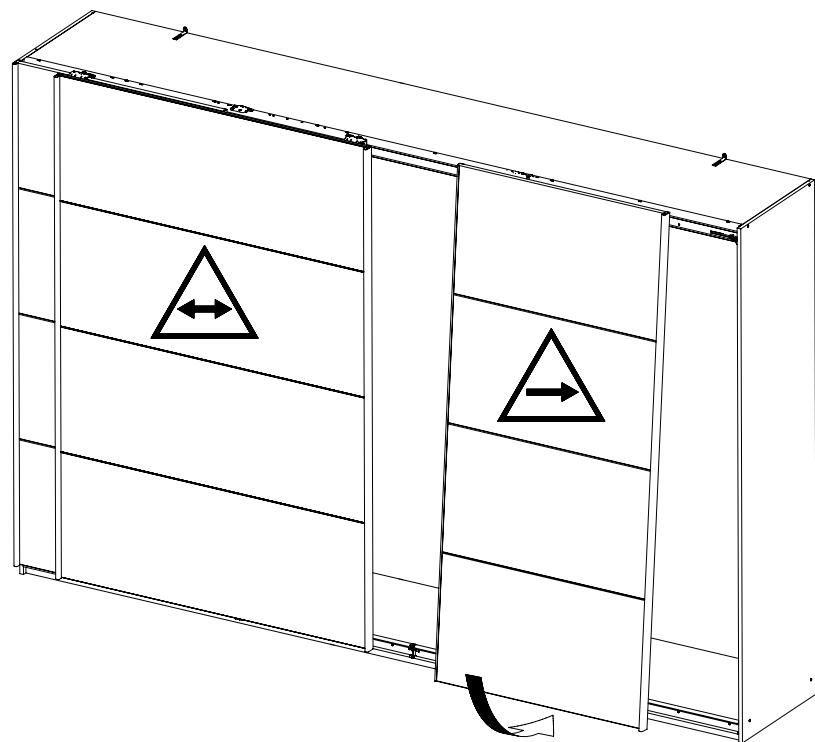
**4X** (205) 3,5x15**2X** (1286)**4X** (1173) 6,3x14

(24)



31.

25

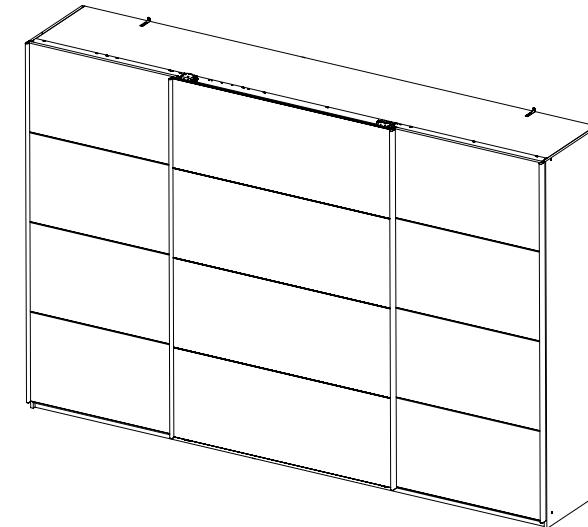
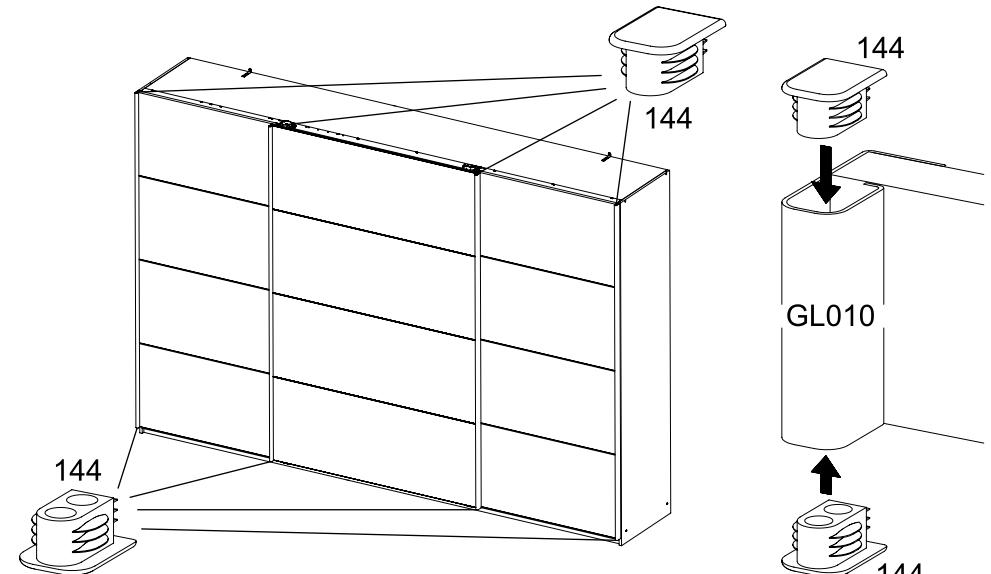


M9967

32.

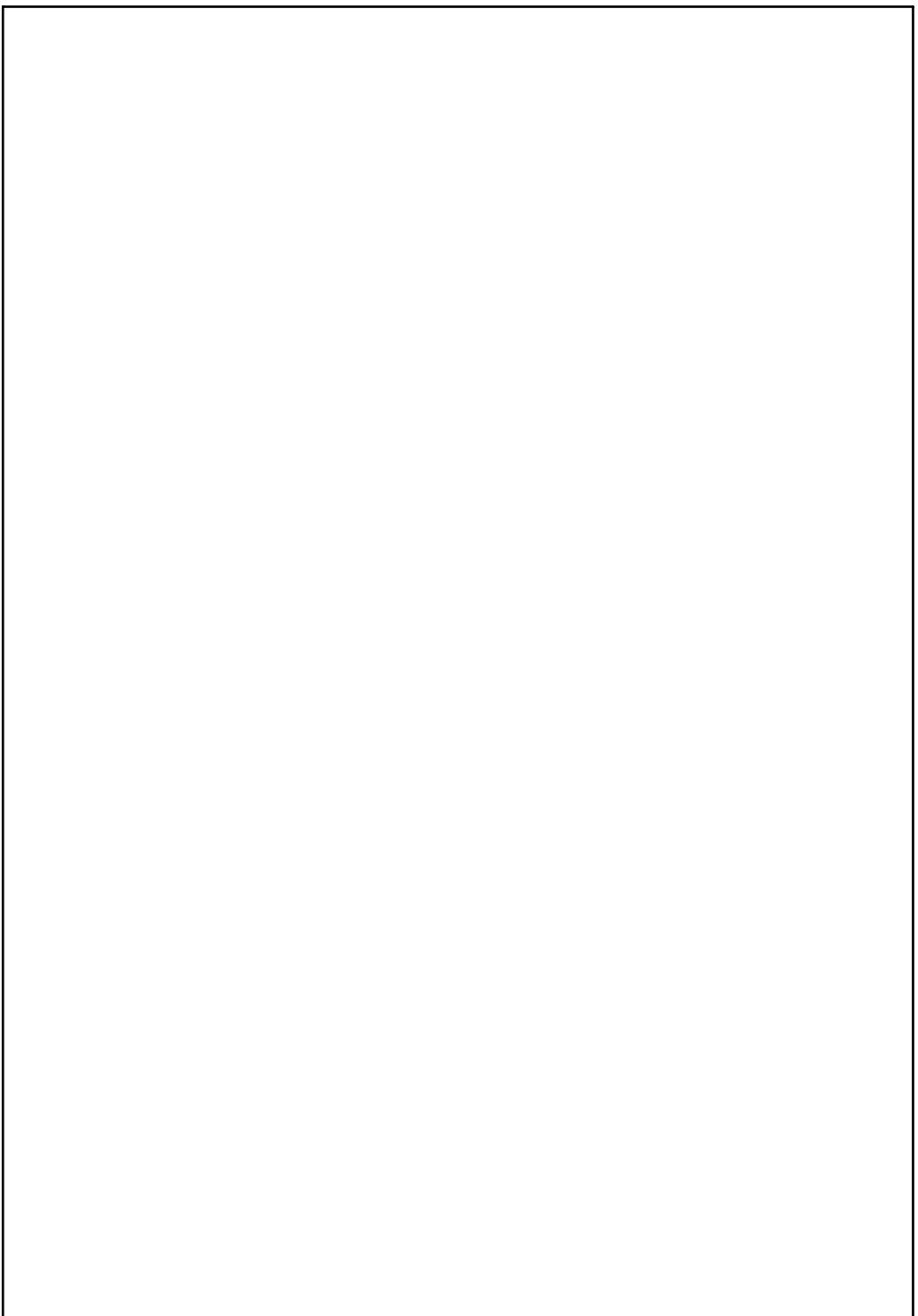
26

8X 144

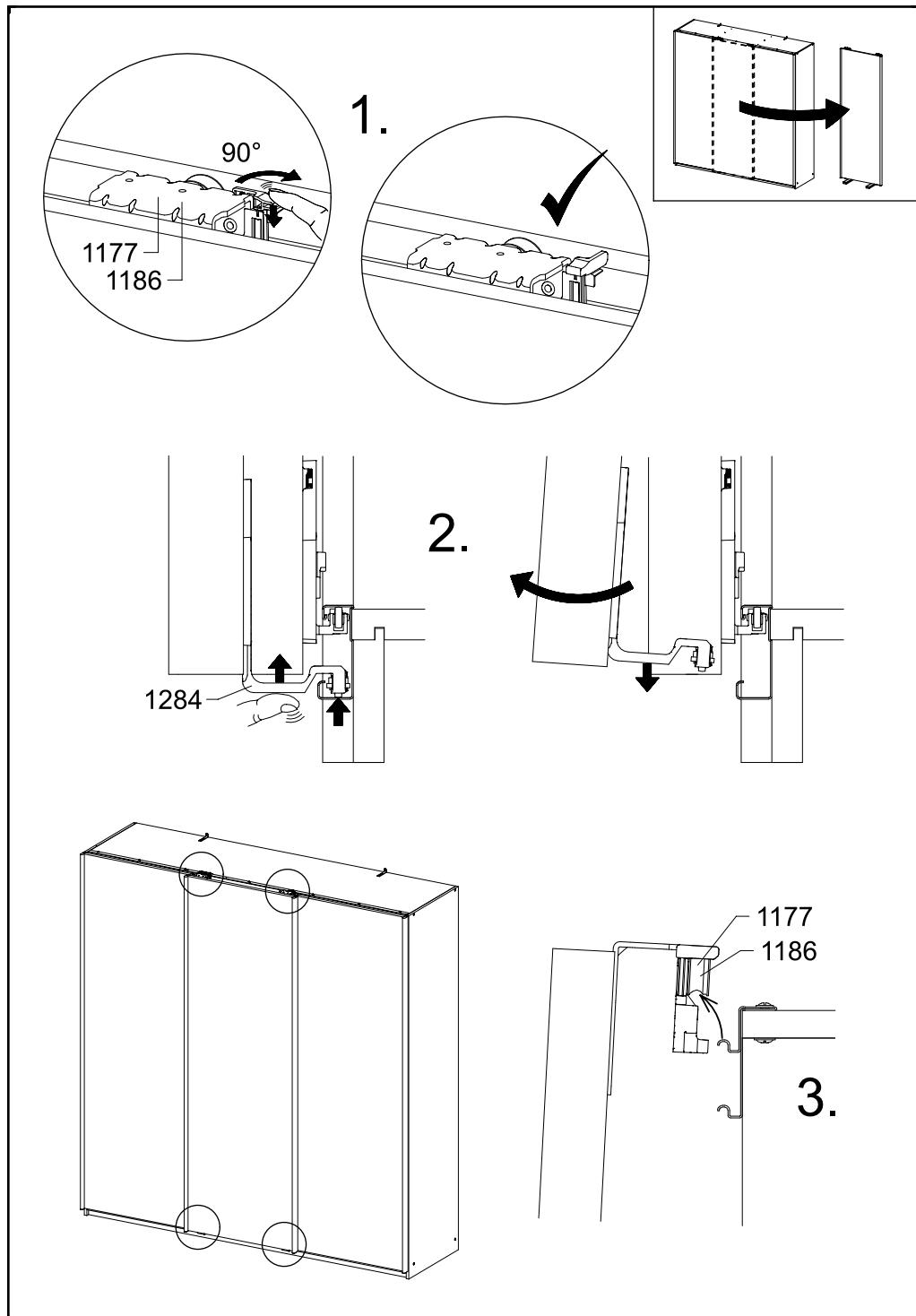


M9967

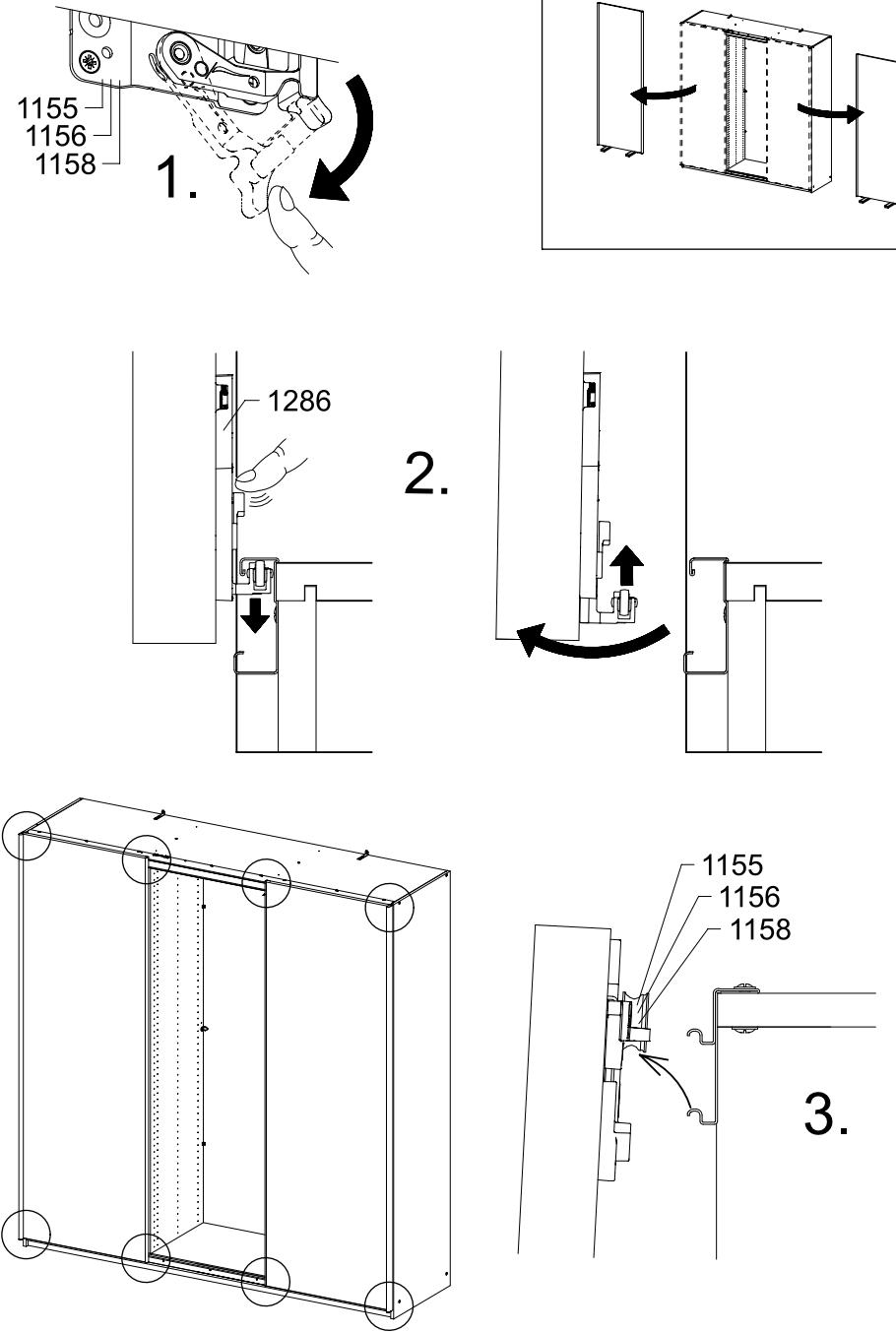
33.



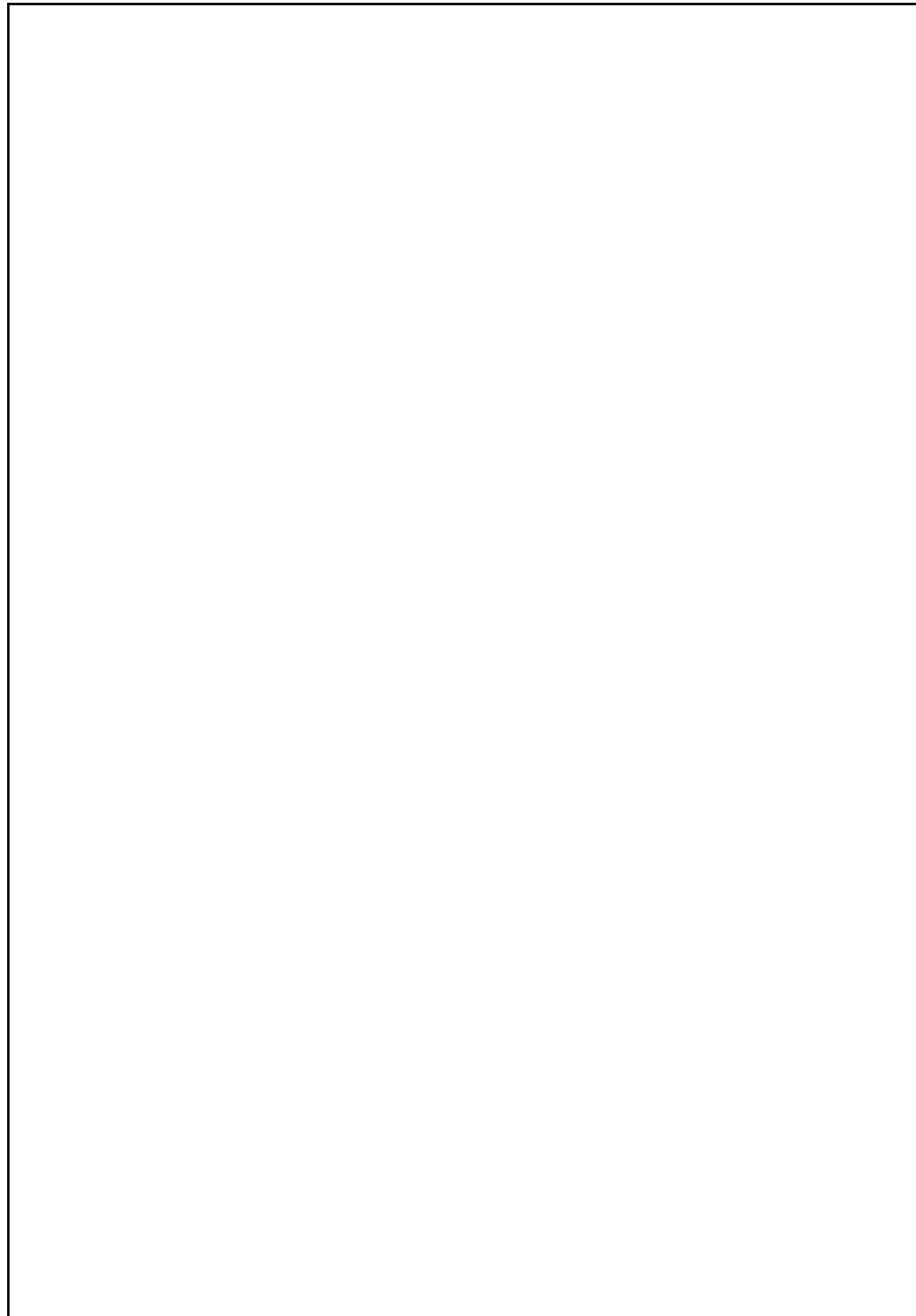
34.



35.



36.

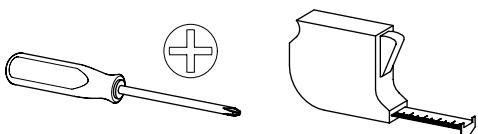


M9967

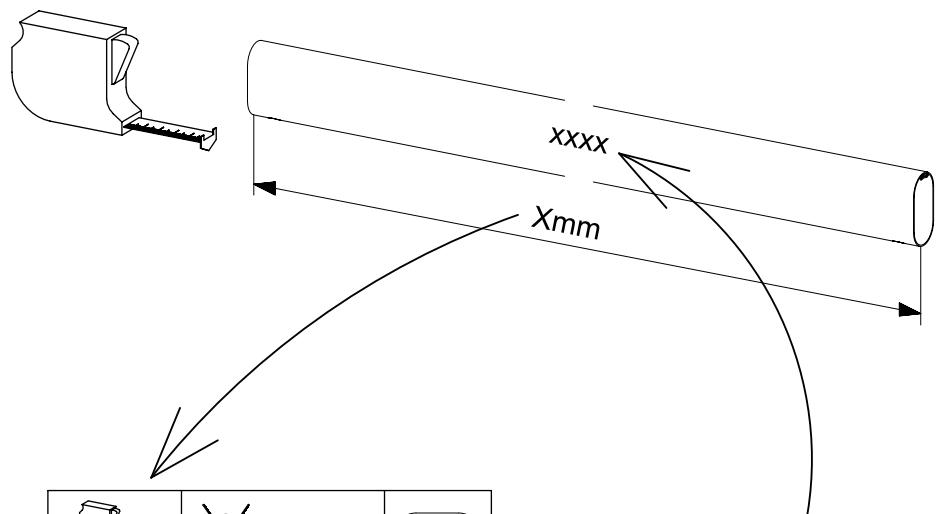
M9967

1.

## MZ110\_04



10min

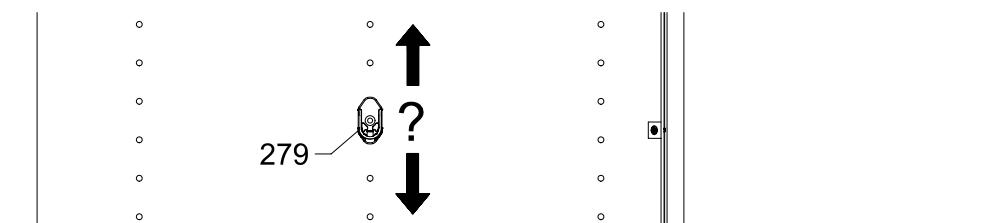


	Xmm			xxxx
393mm		max. 40kg		(2000)
426mm		max. 40kg		(2001)
538mm		max. 40kg		(2011)
563mm		max. 40kg		(2002)
650mm		max. 40kg		(2003)
809mm		max. 40kg		(2004)
873mm		max. 40kg		(2006)
890mm		max. 40kg		(2010)
1097mm		max. 40kg		(2008)

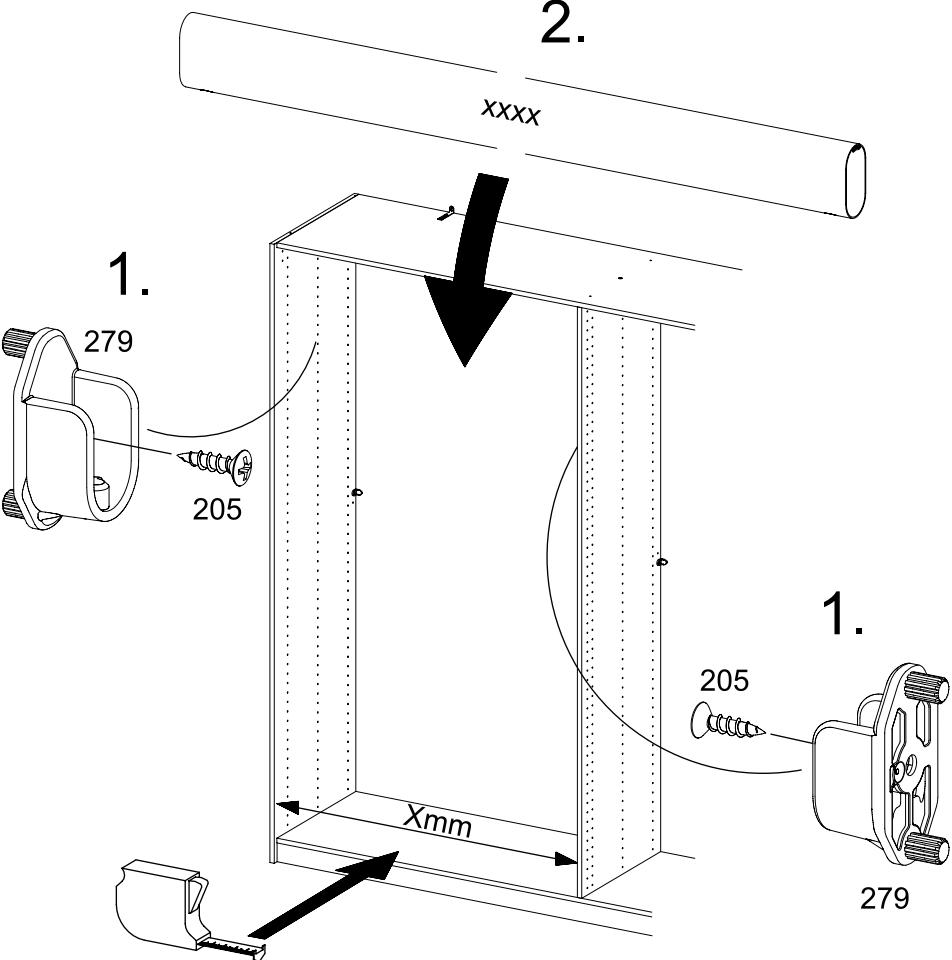
xxxx = 2000, 2001,  
2002, 2003,  
2004, 2006,  
2008, 2010,  
2011,

2.

1	2x (205) 3,5x15	2x (279)		
---	-----------------	----------	--	--

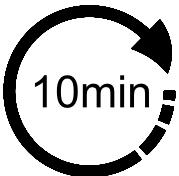
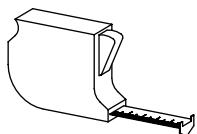


2.

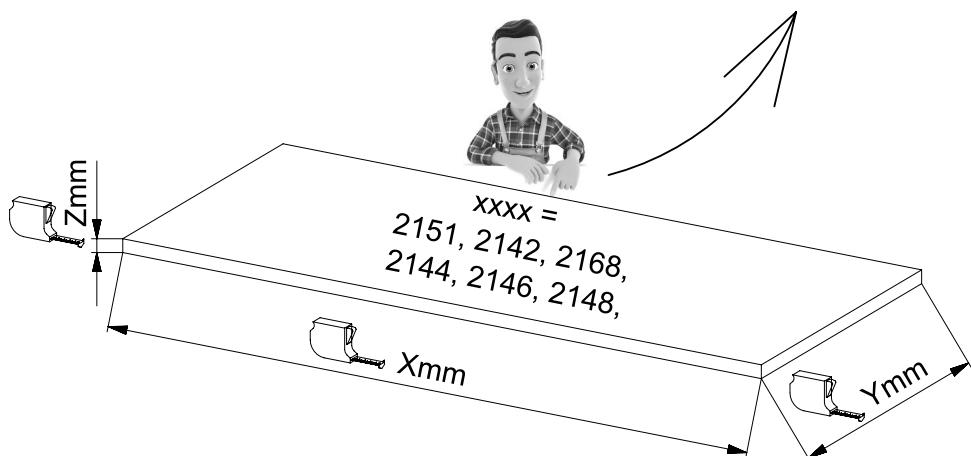


1.

## MZ113\_04



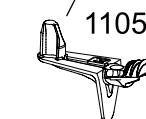
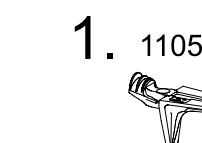
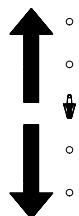
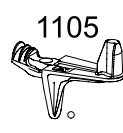
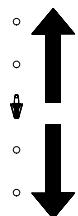
Xmm	Ymm	Zmm		xxxx
241mm	480mm	16mm	max. 10kg	2151
432mm	480mm	16mm	max. 10kg	2142
544mm	480mm	22mm	max. 25kg	2168
656mm	480mm	16mm	max. 10kg	2144
880mm	480mm	16mm	max. 10kg	2146
1104mm	480mm	22mm	max. 25kg	2148



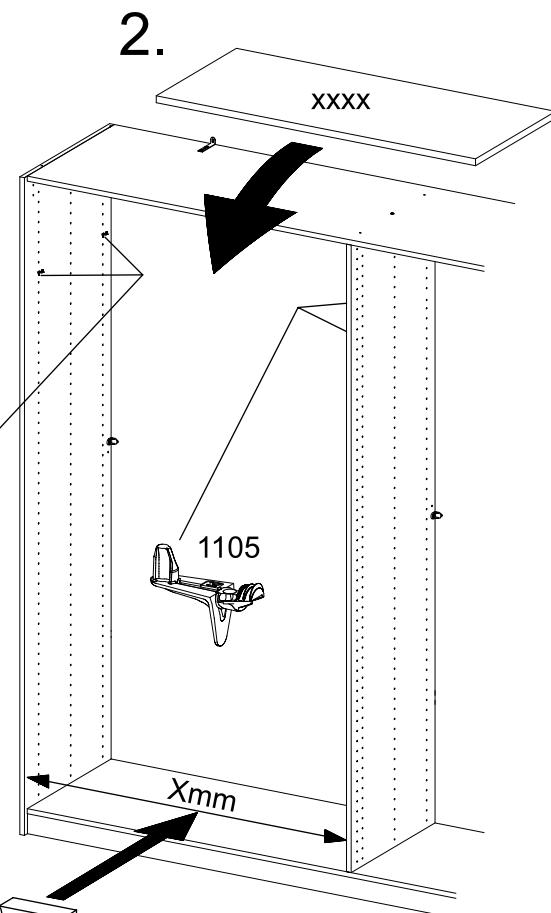
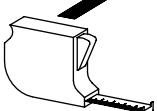
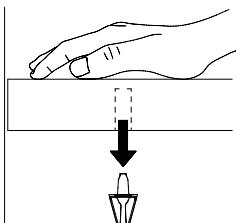
2.

1

4x

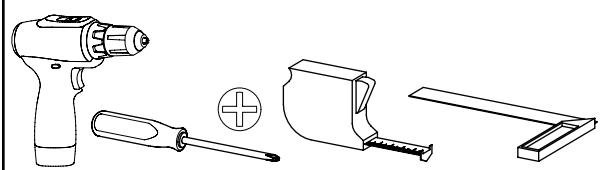


3.

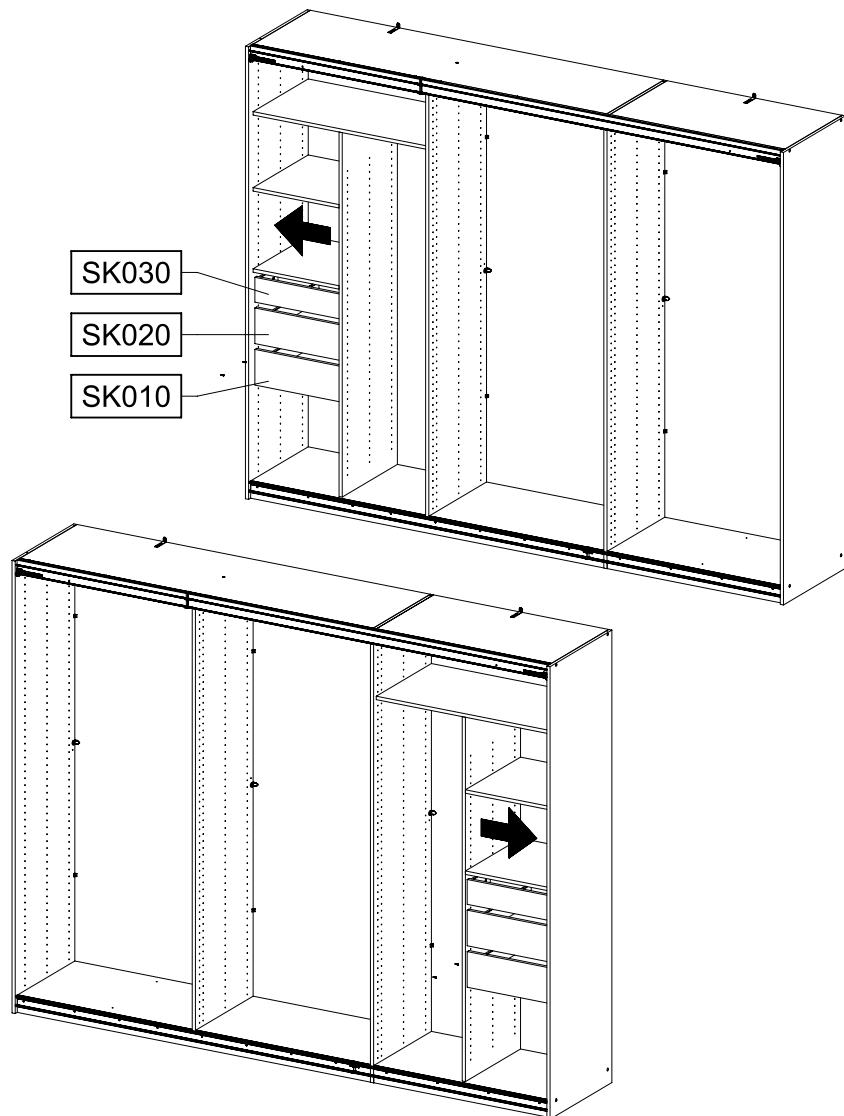


1.

M2691\_02



1h



2.

1x



11



8x

3,5x15



205

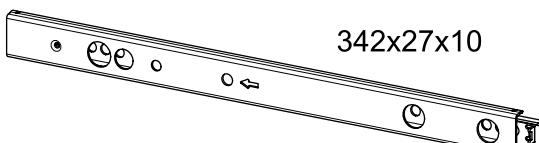
4x

6x10,5



227

6x



1396

2x



279

12x

6x8

534



6x

M4x9

568



4x

807



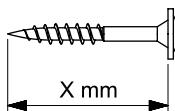
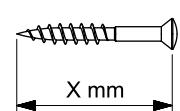
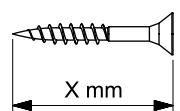
4x

1052



8x

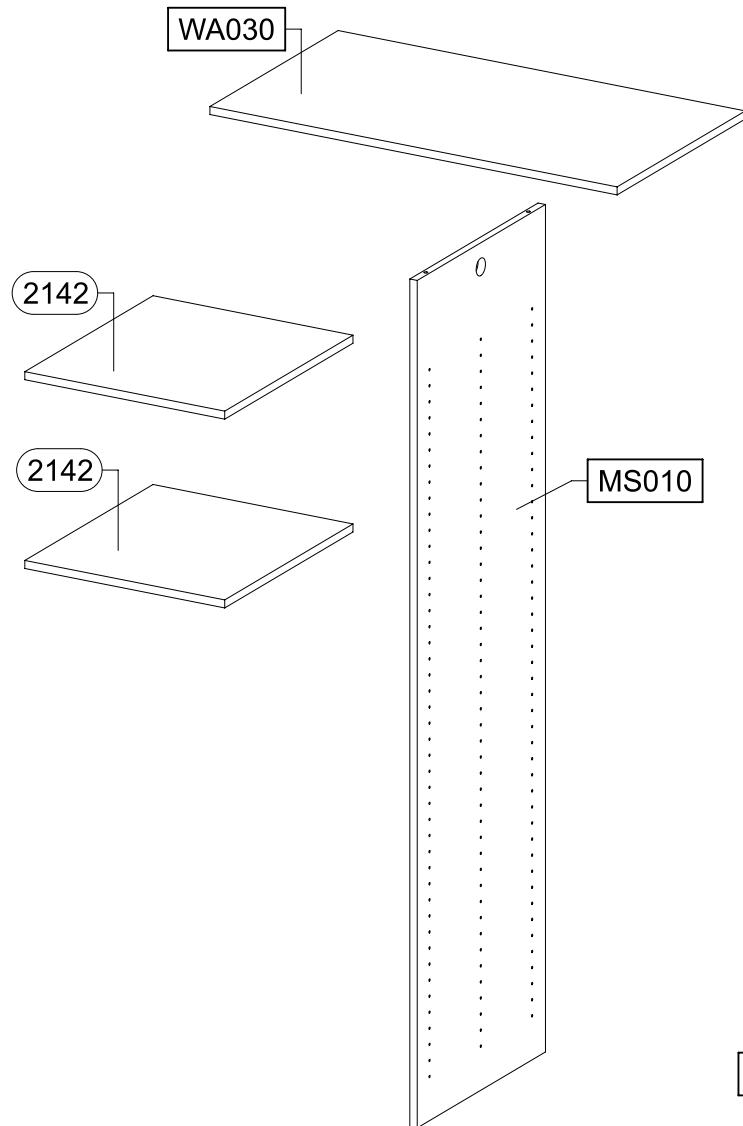
1105



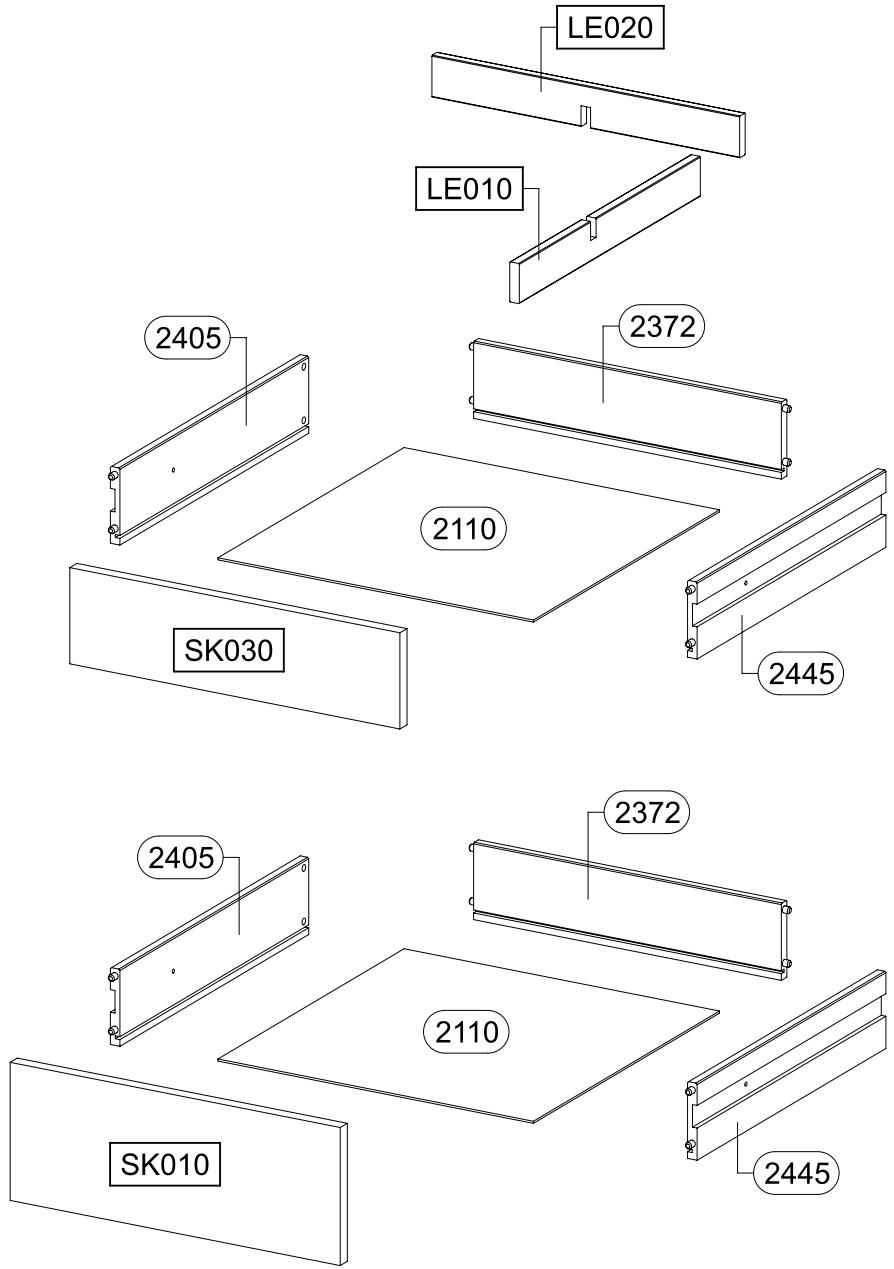
M2691

M2691

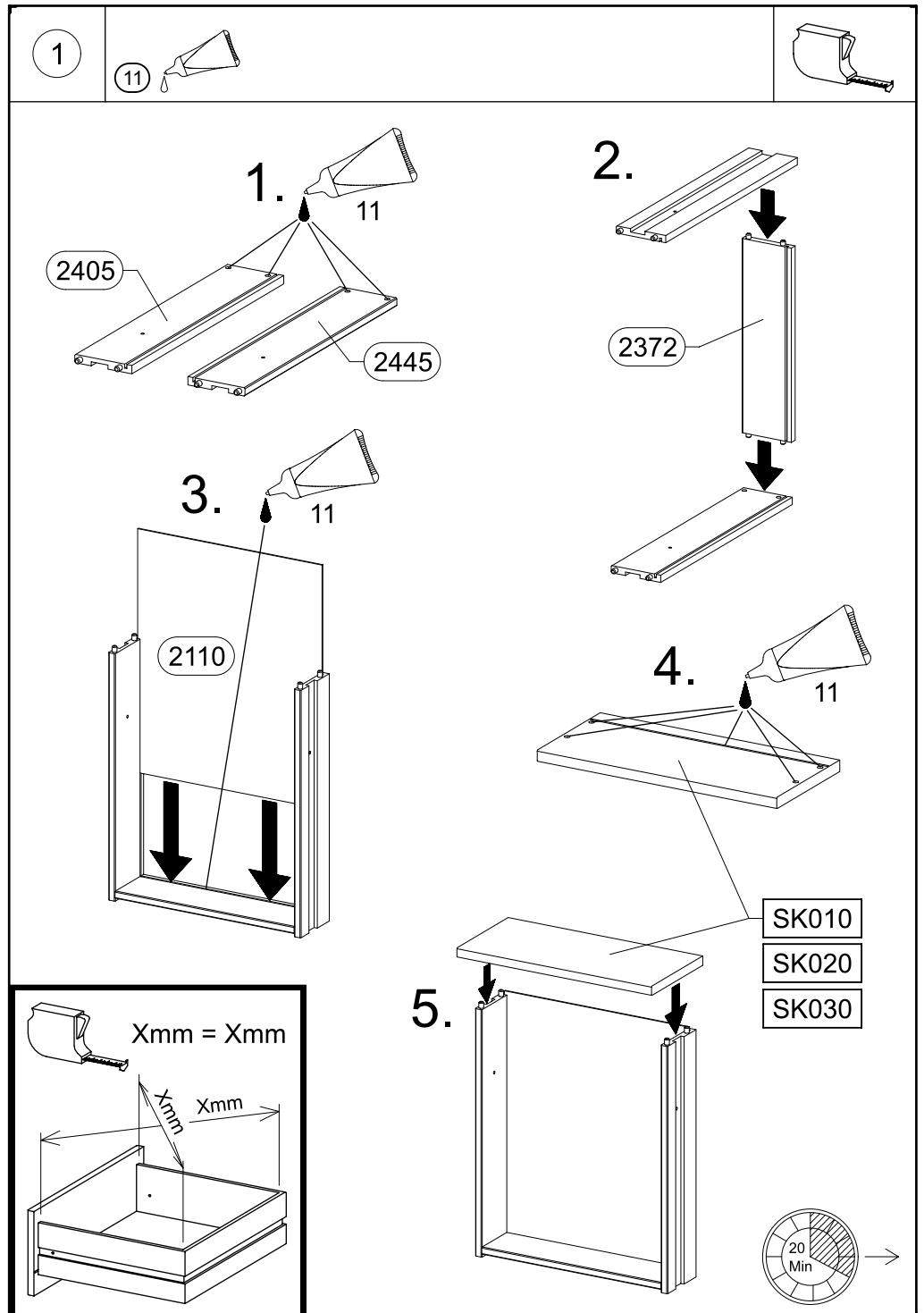
3.



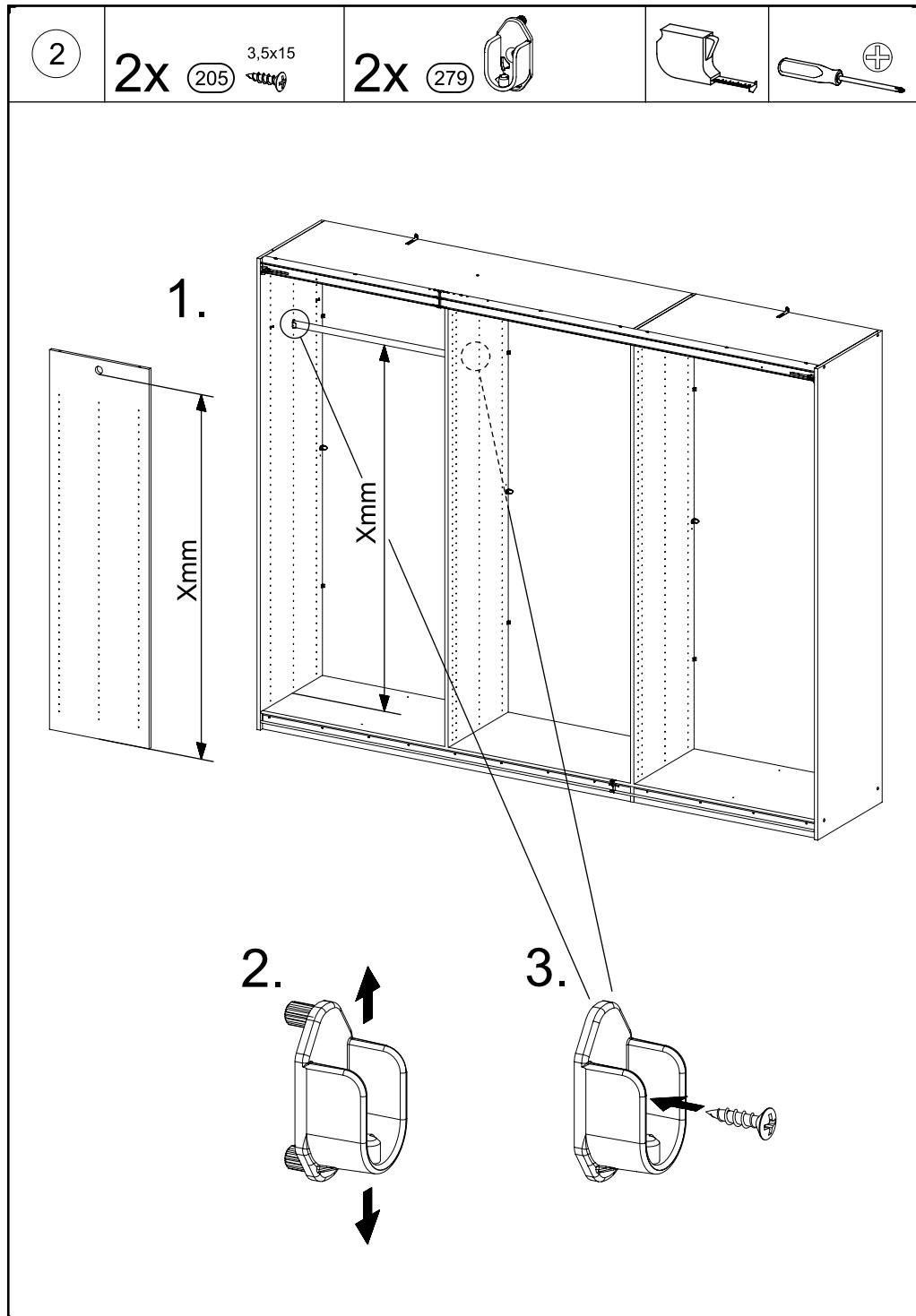
4.



5.

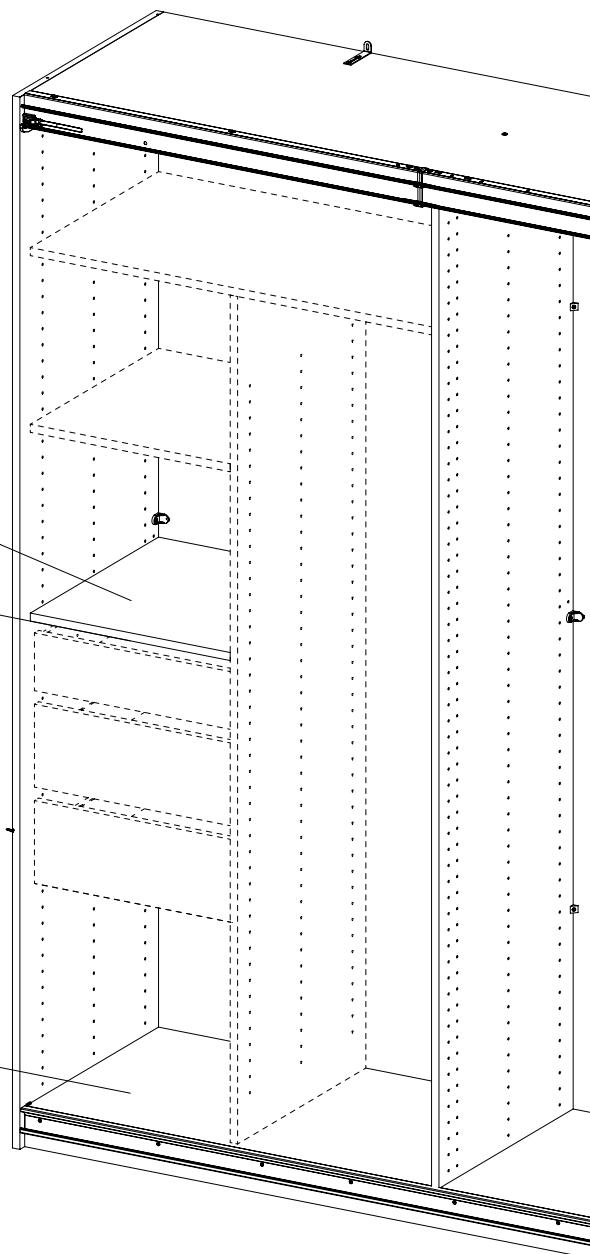


6.



7.

3

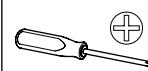
Xmm  
min. 544mm

8.

4

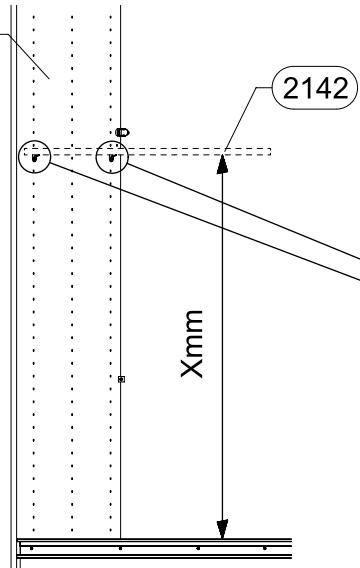
4X 227 6x10,5

4X 1052

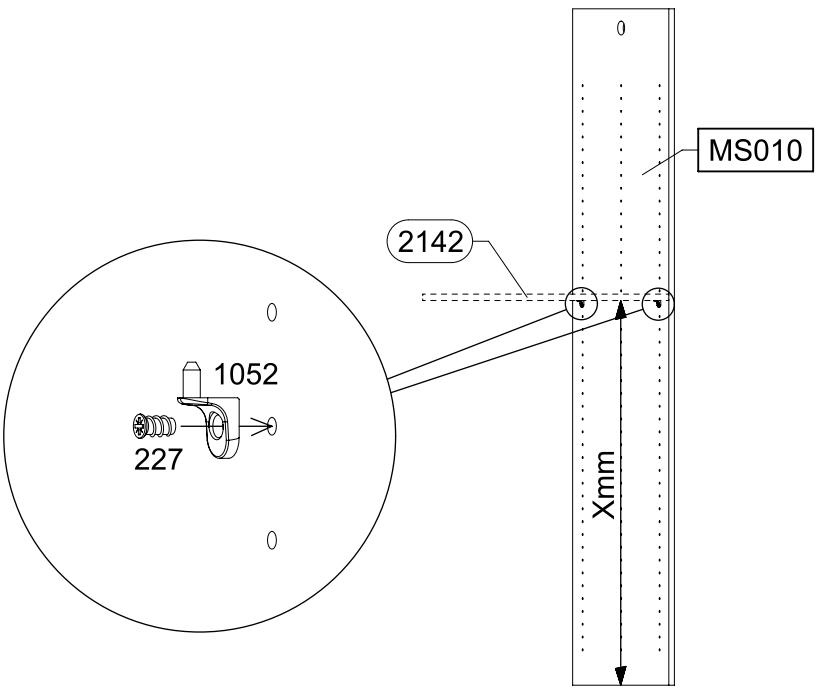


SE010

1.



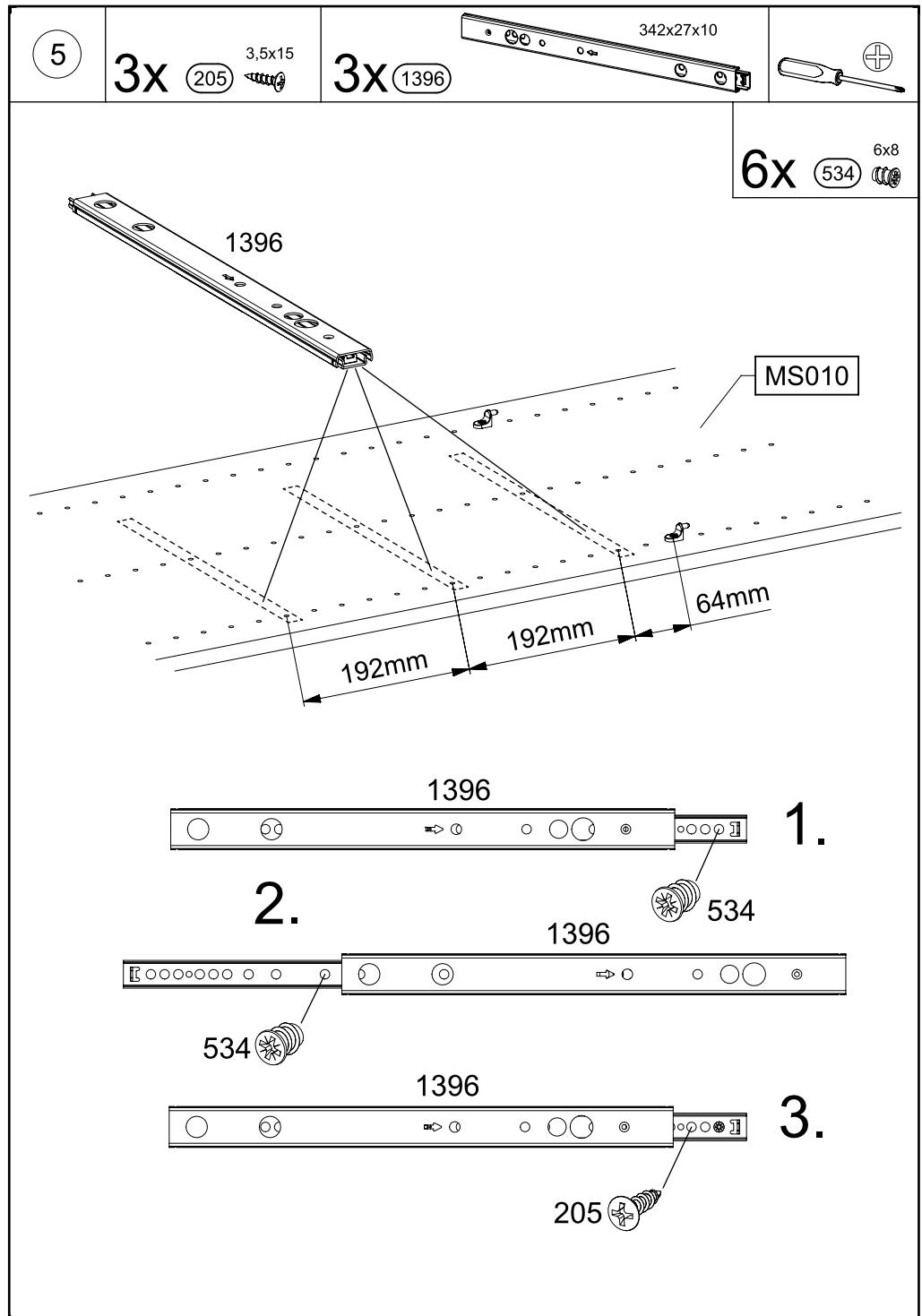
2.



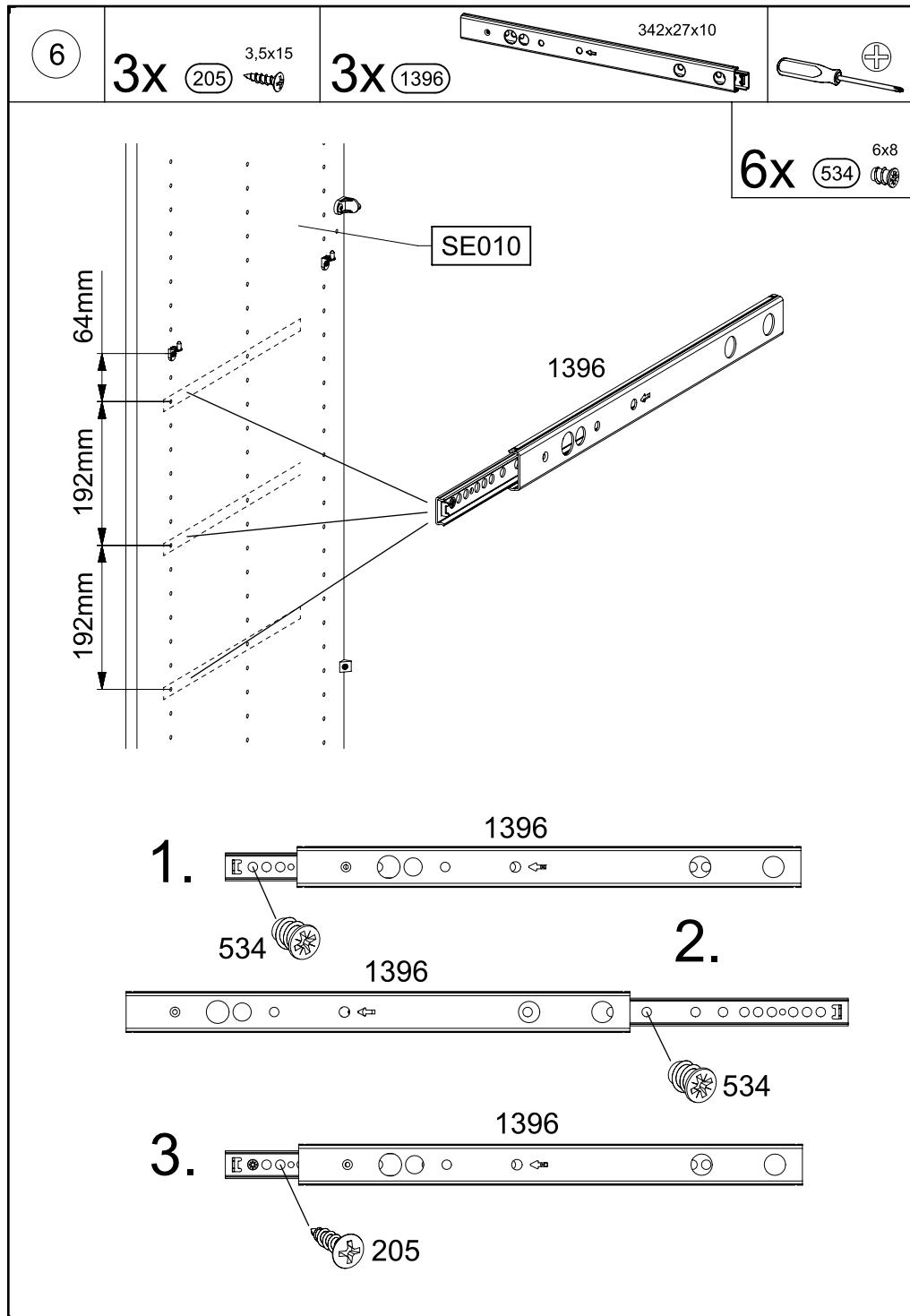
M2691

M2691

9.



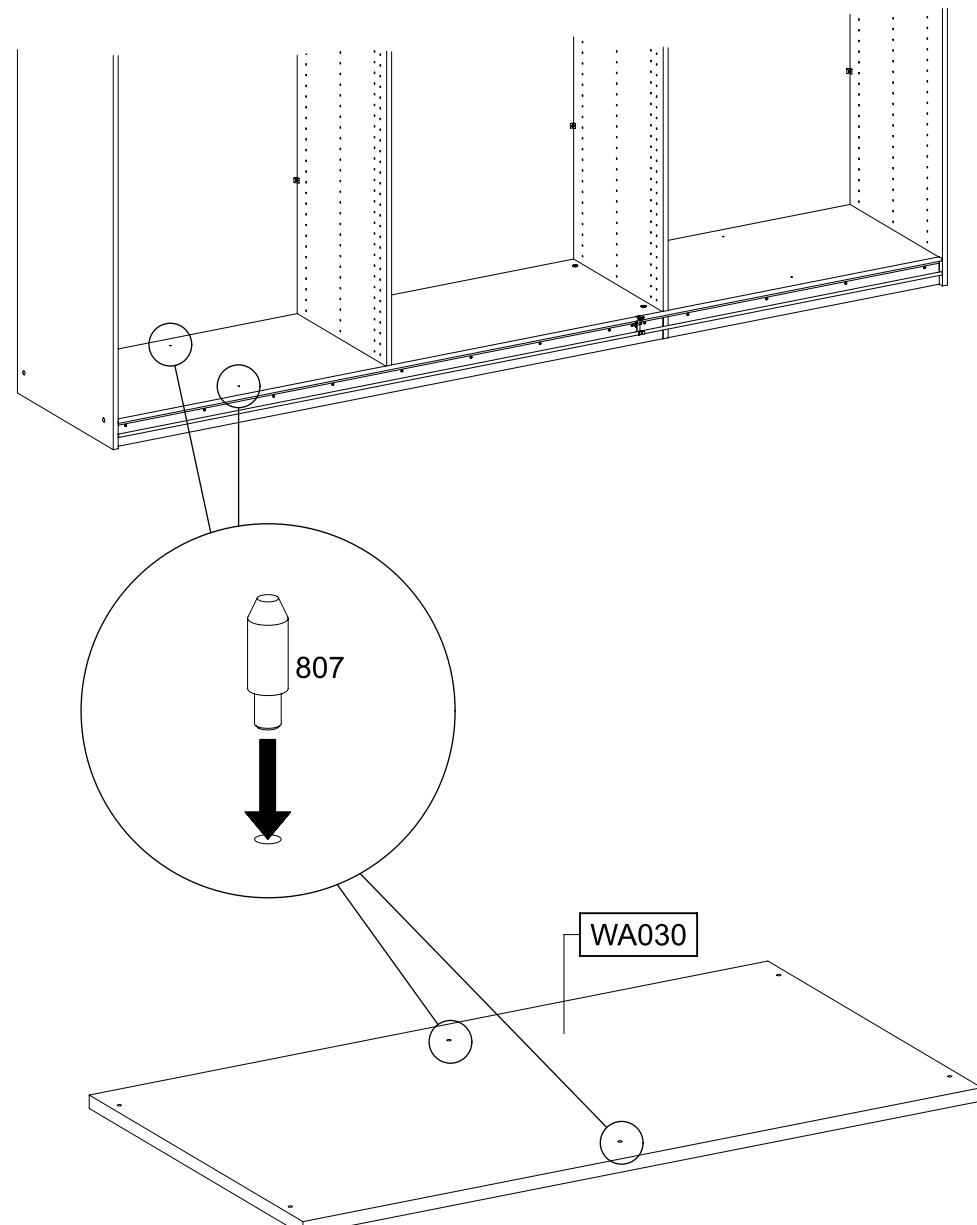
10.



11.

7

4X (807)

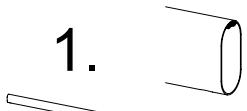


12.

8

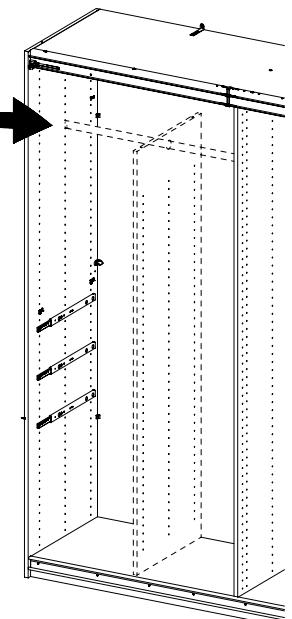
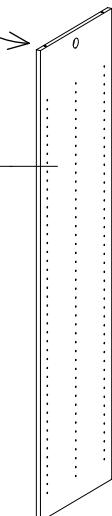


1.

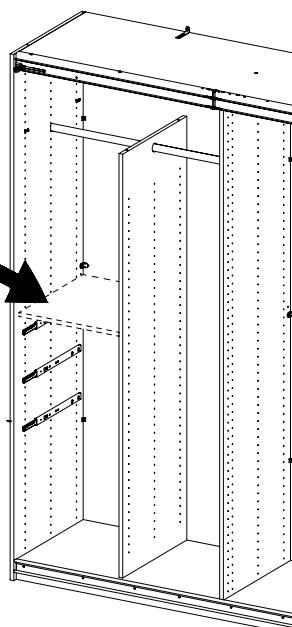
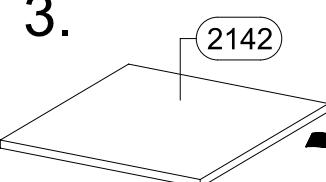


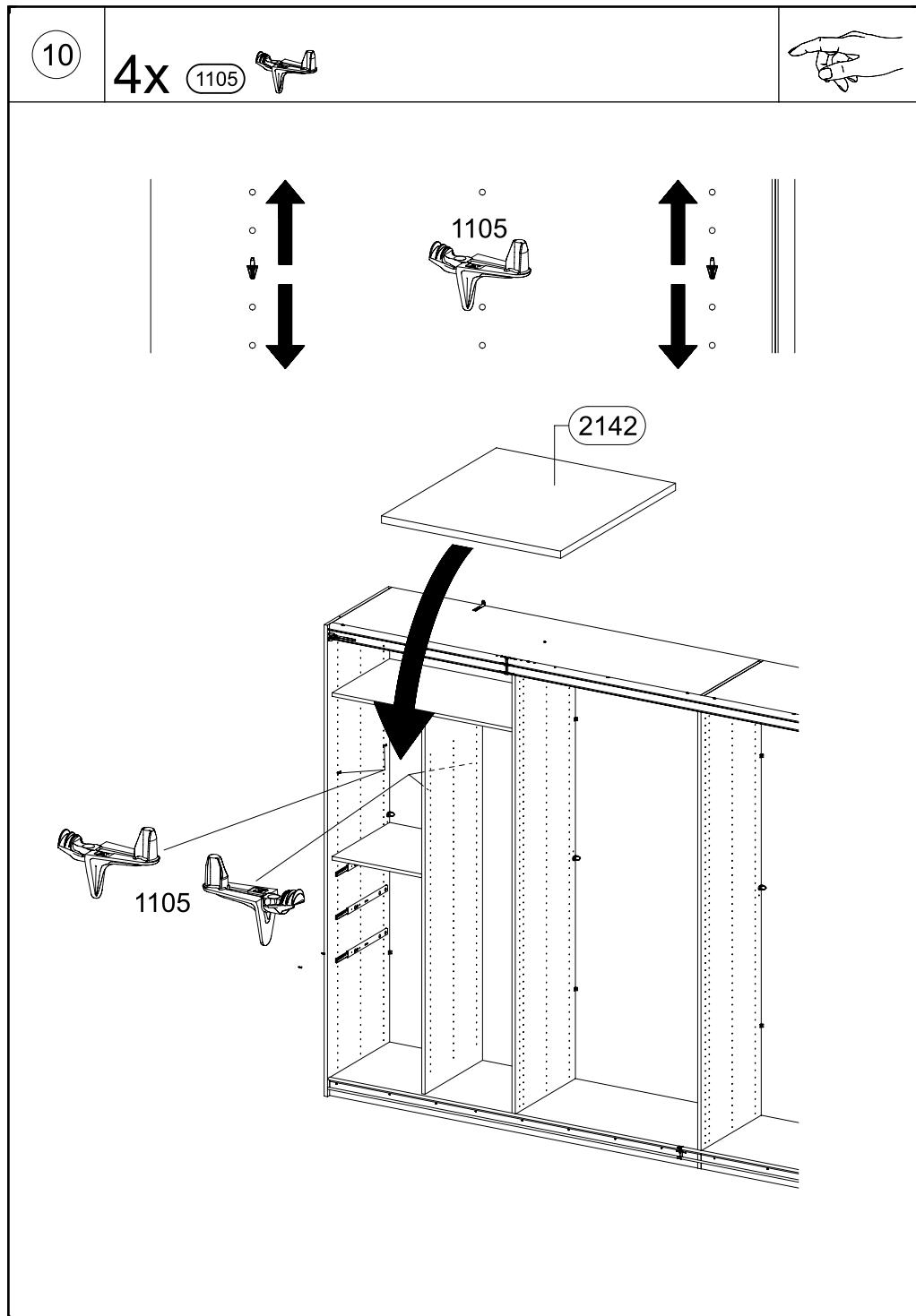
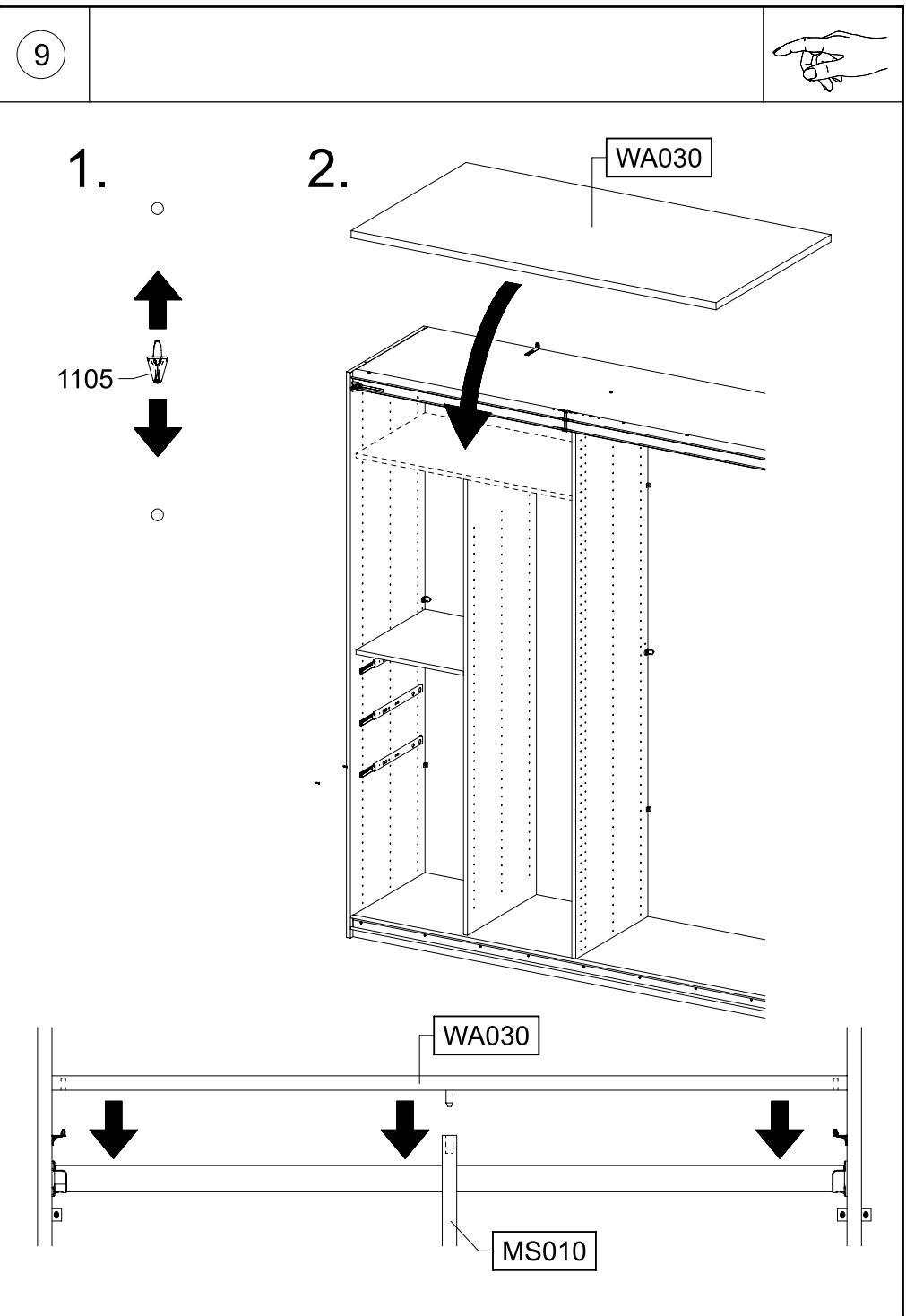
MS010

2.



3.

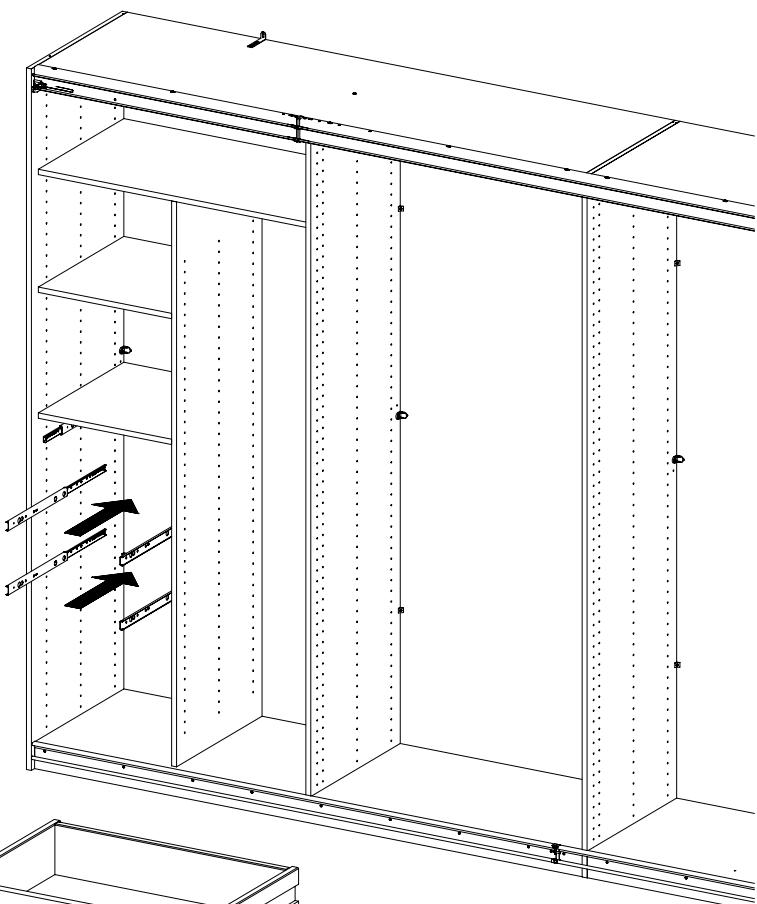
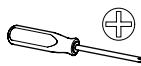




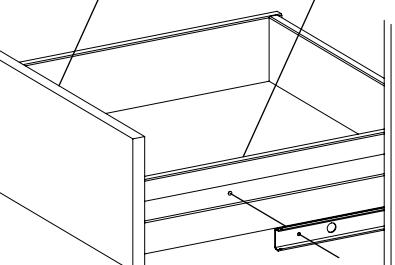
11

**4X**  
568

M4x9

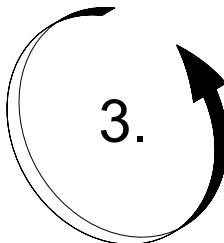
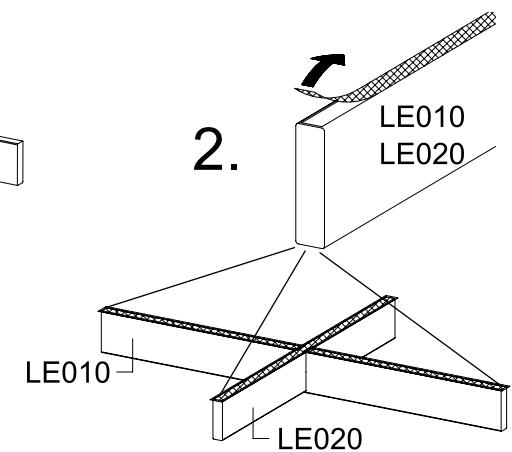
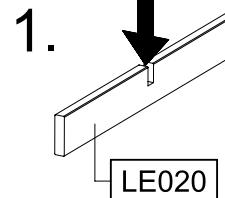


SK010  
SK020

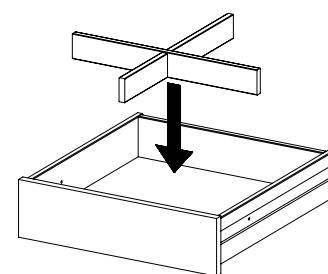
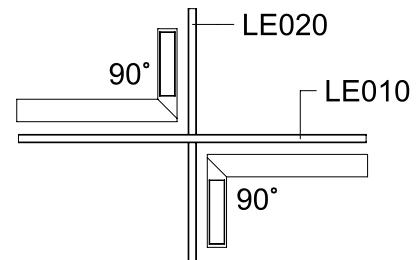


12

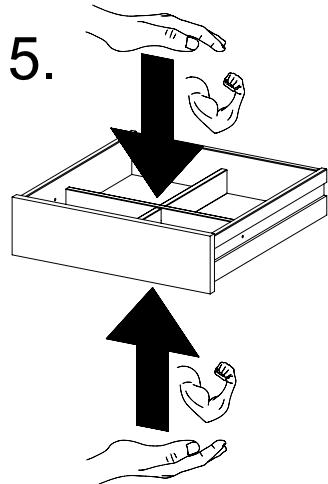
LE010



4.



5.

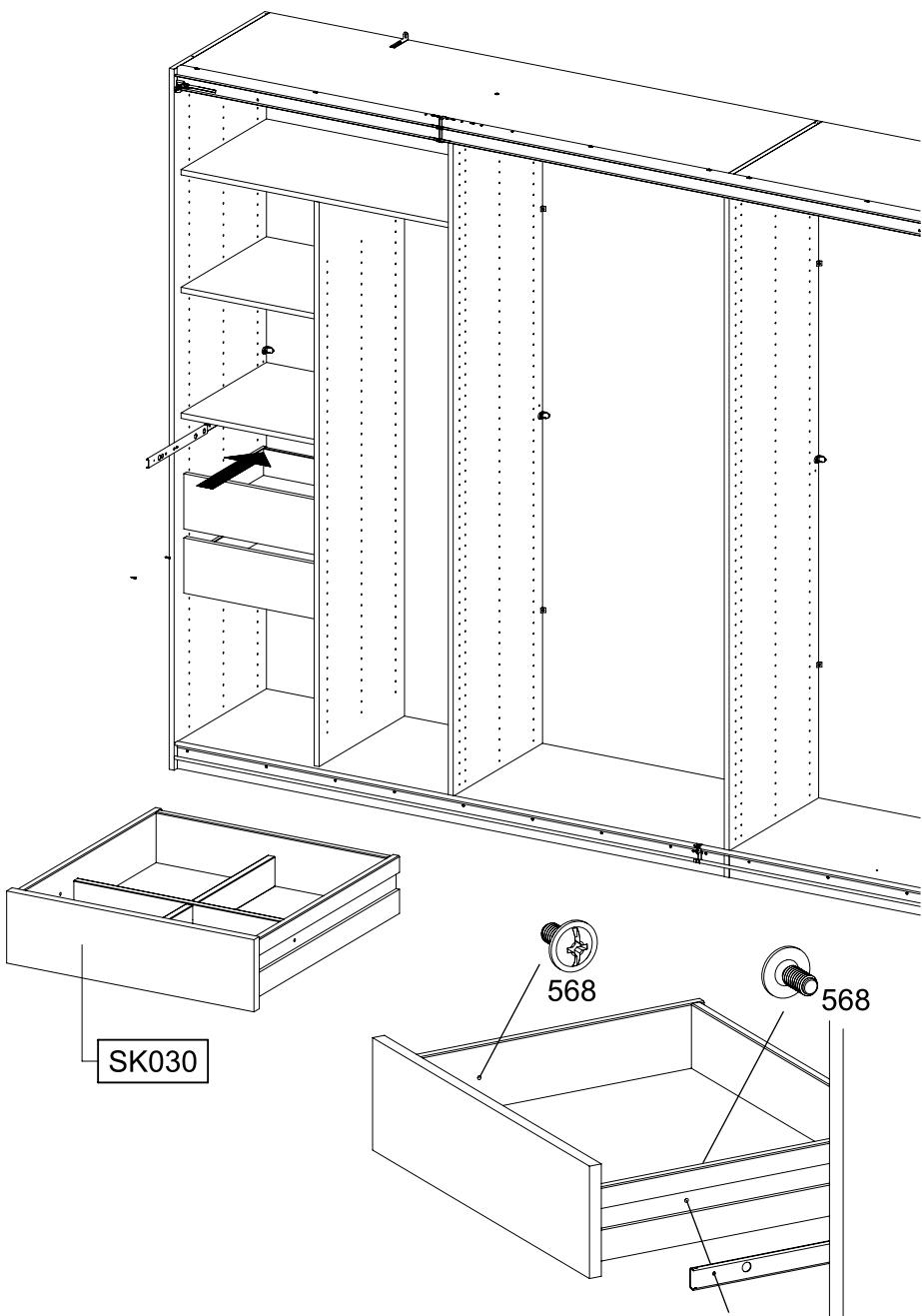


17.

13

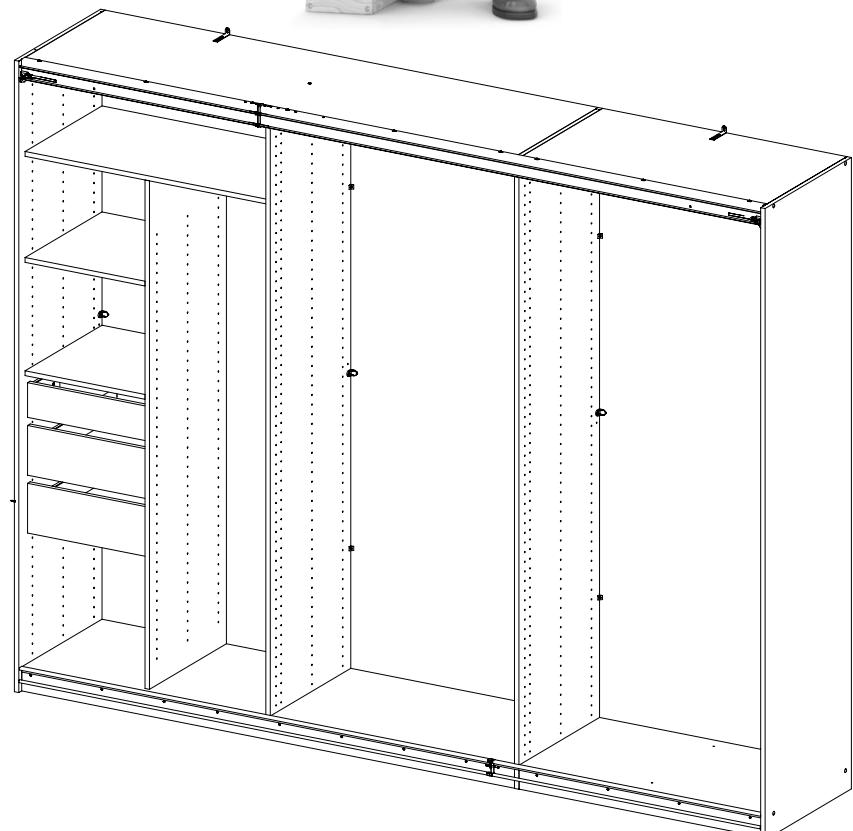
**2X** (568)

M4x9



M2691

18.

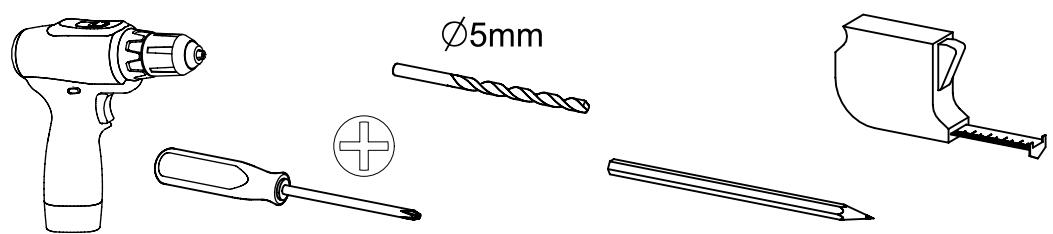


M2691

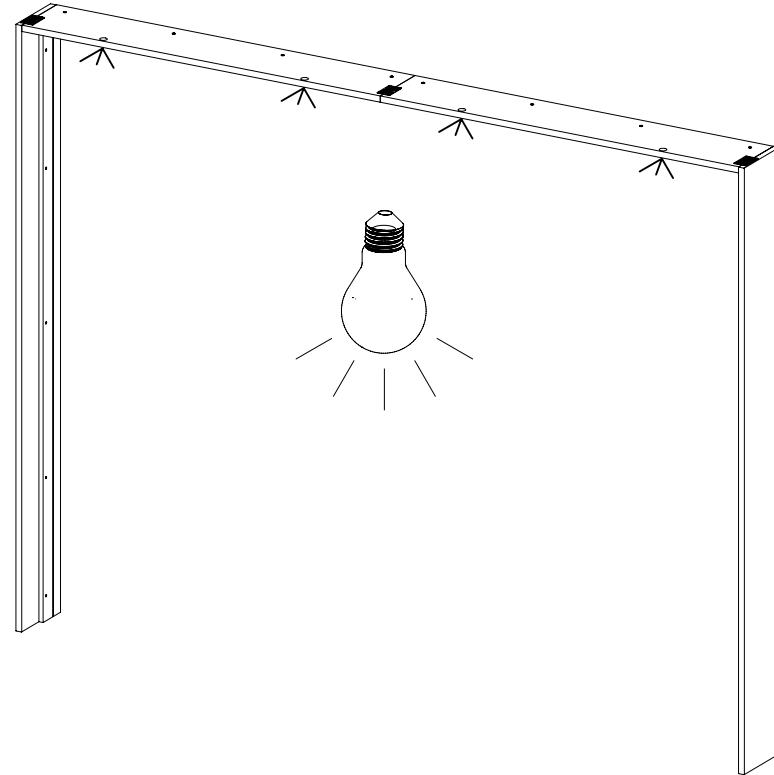
1.

M2627\_04

rauch



1-1,5h  
Circular arrow icon indicating assembly time.

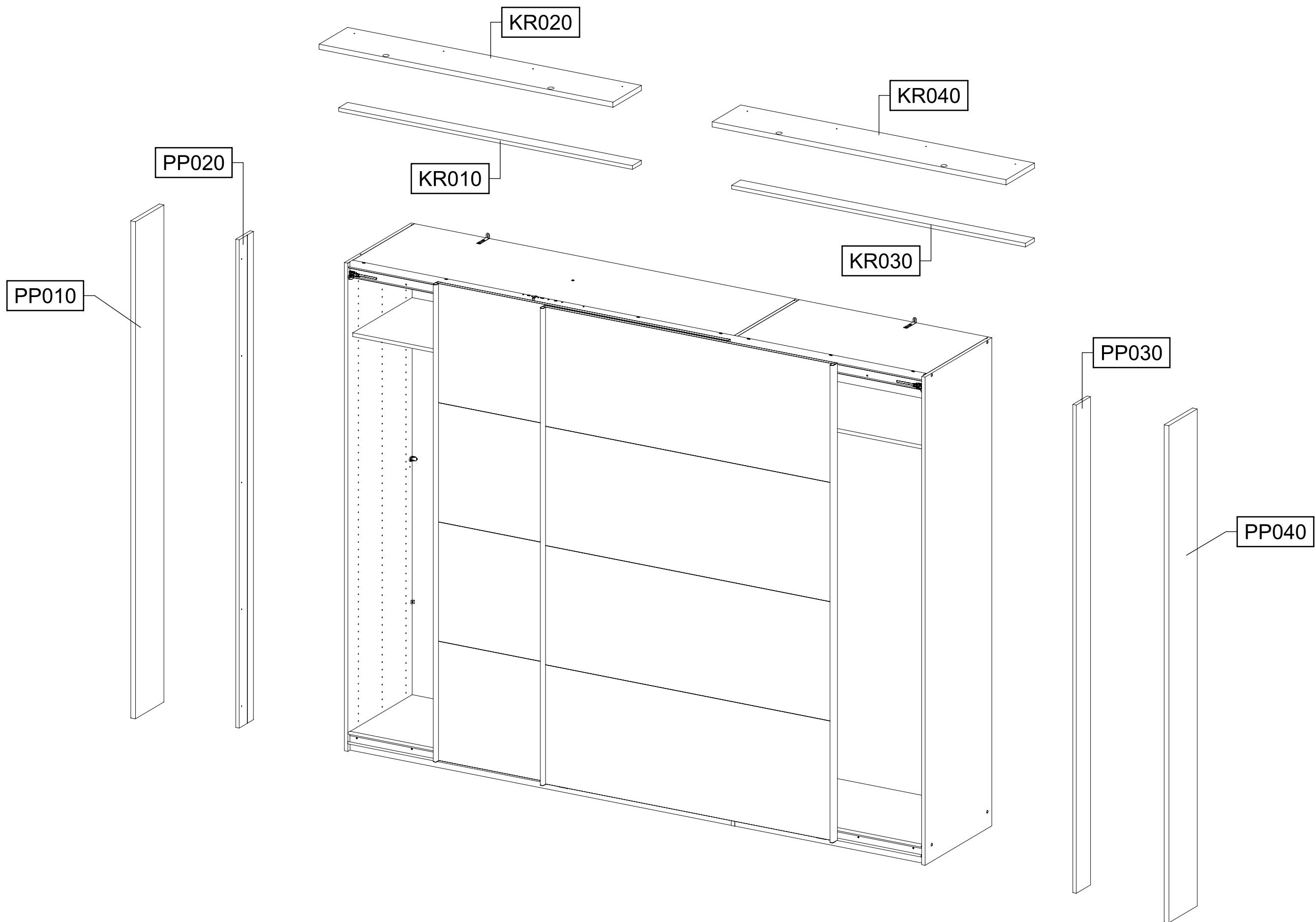


2.

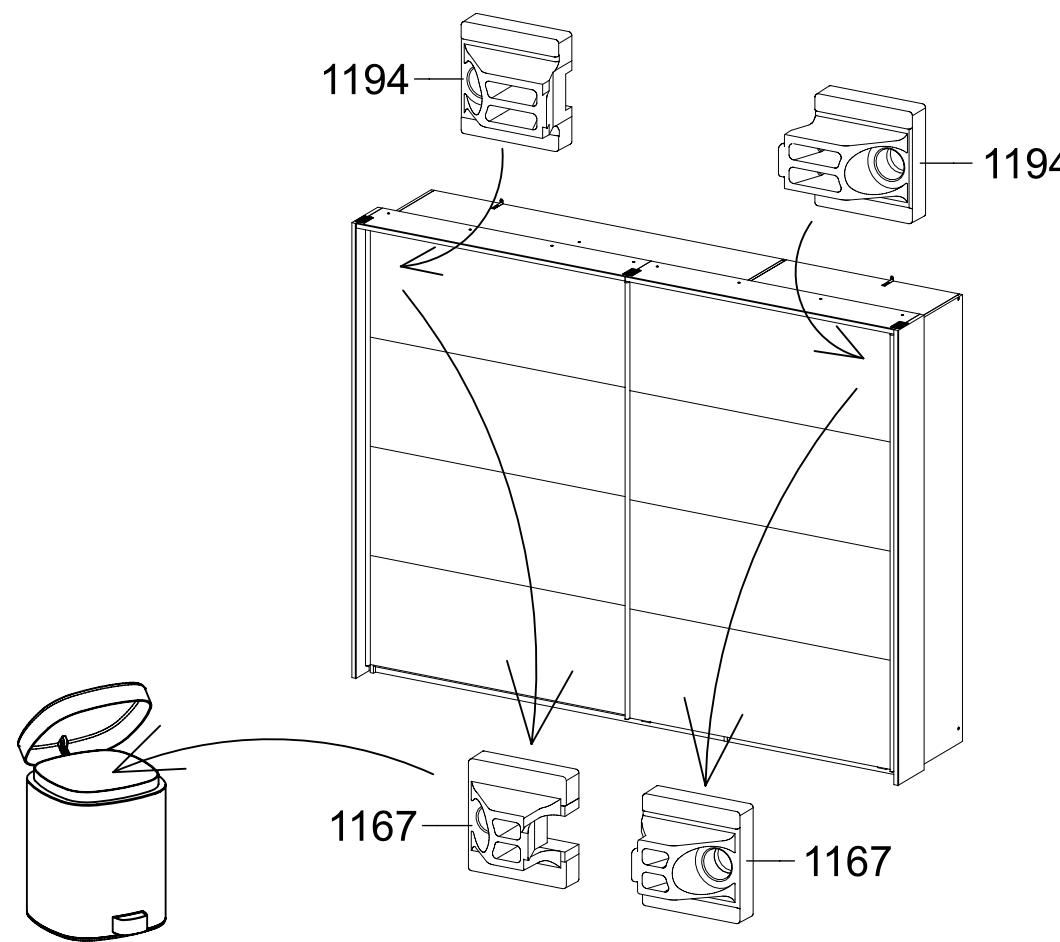
18x	8x	XX	
213	4x30 214	4,5x35 220	4x45
12x	3x		
244	4x17 330		80x48x1,5
4x	2x	8x	
823	23x6x3,5 1194	1196	3x13
1x	4x A		
TR010	4x A Lightbulb icon		
1x B			Power plug, adapter, and power strip icons.

3.

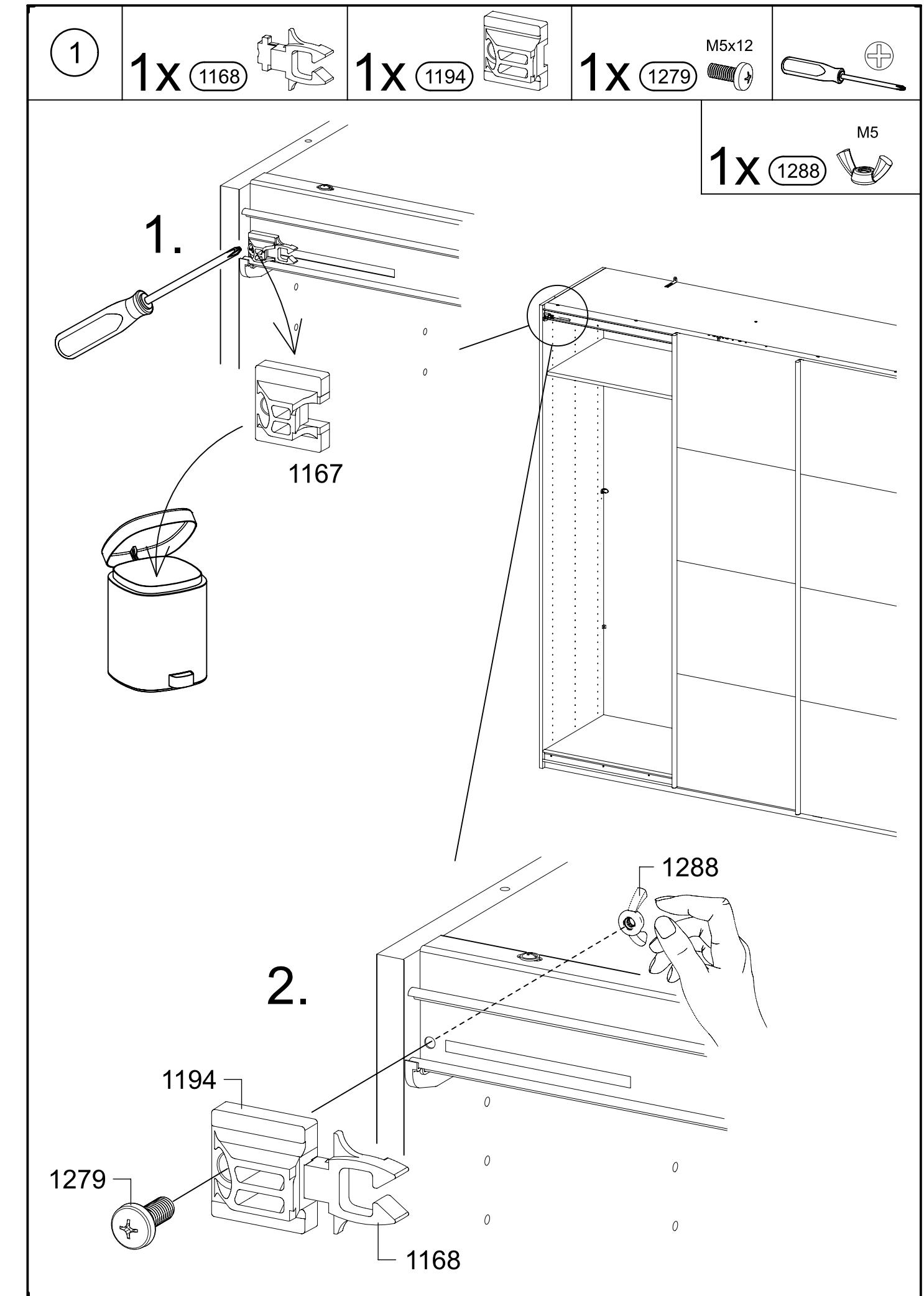
4.



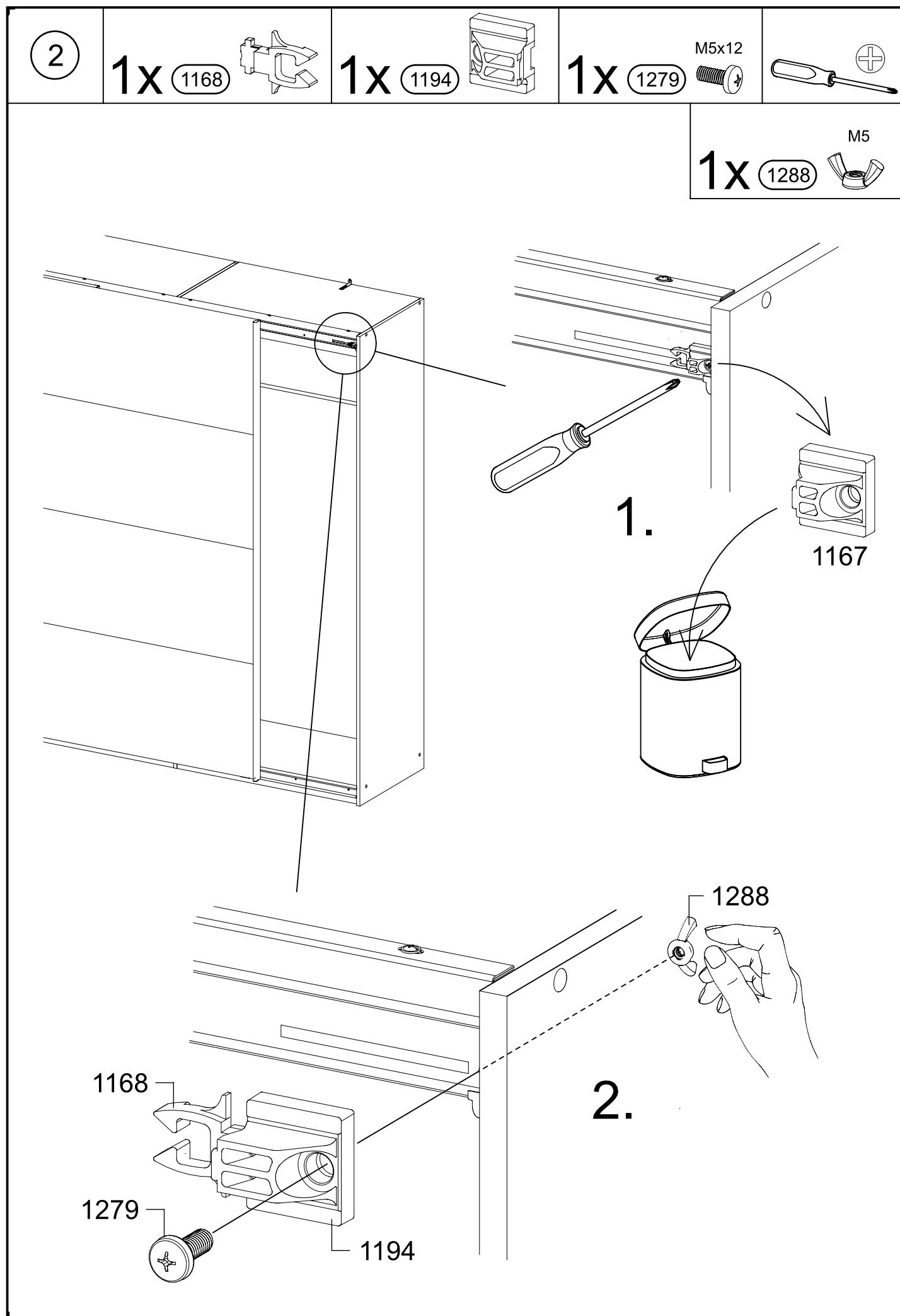
5.



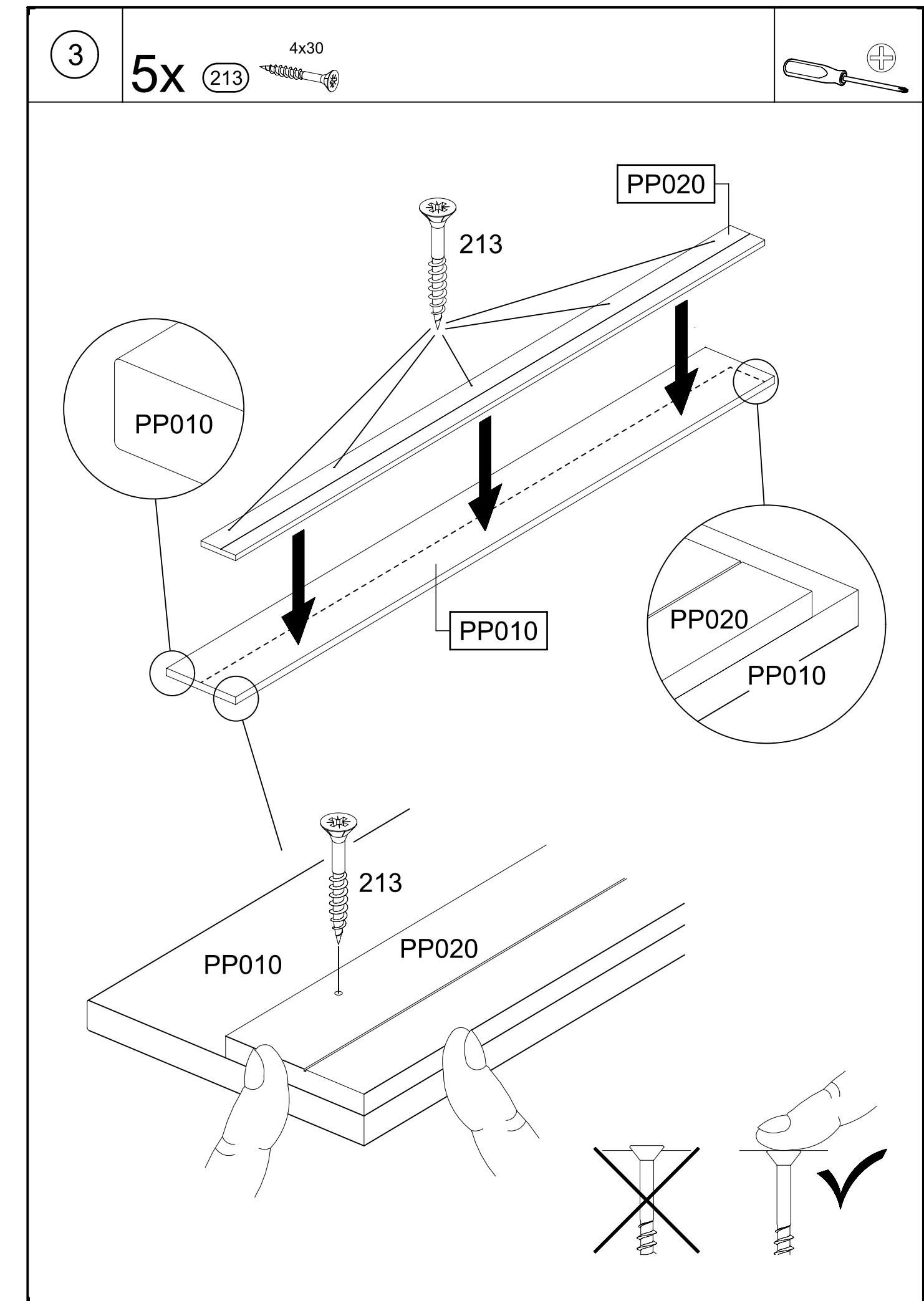
6.



7.

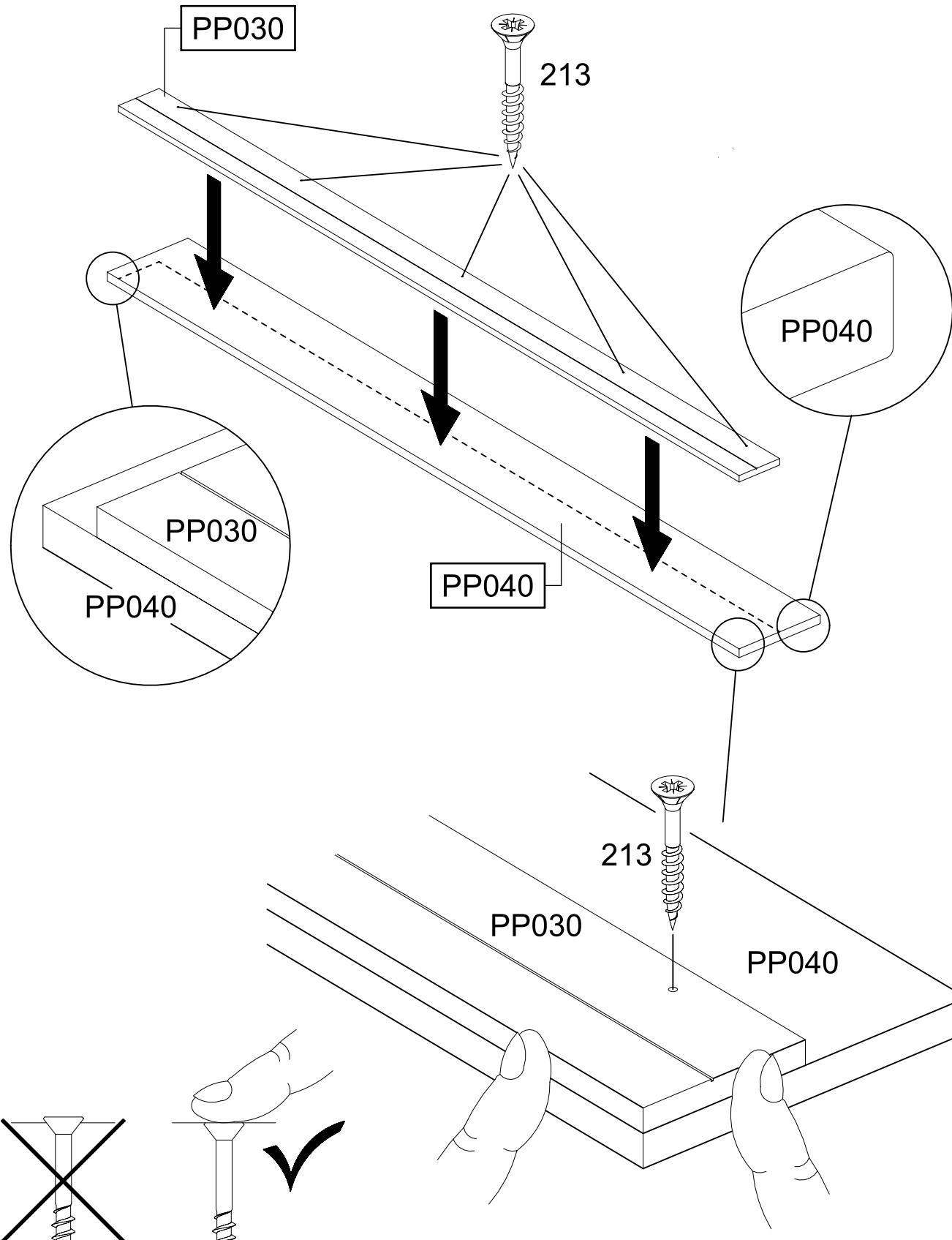
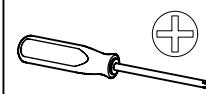


8.



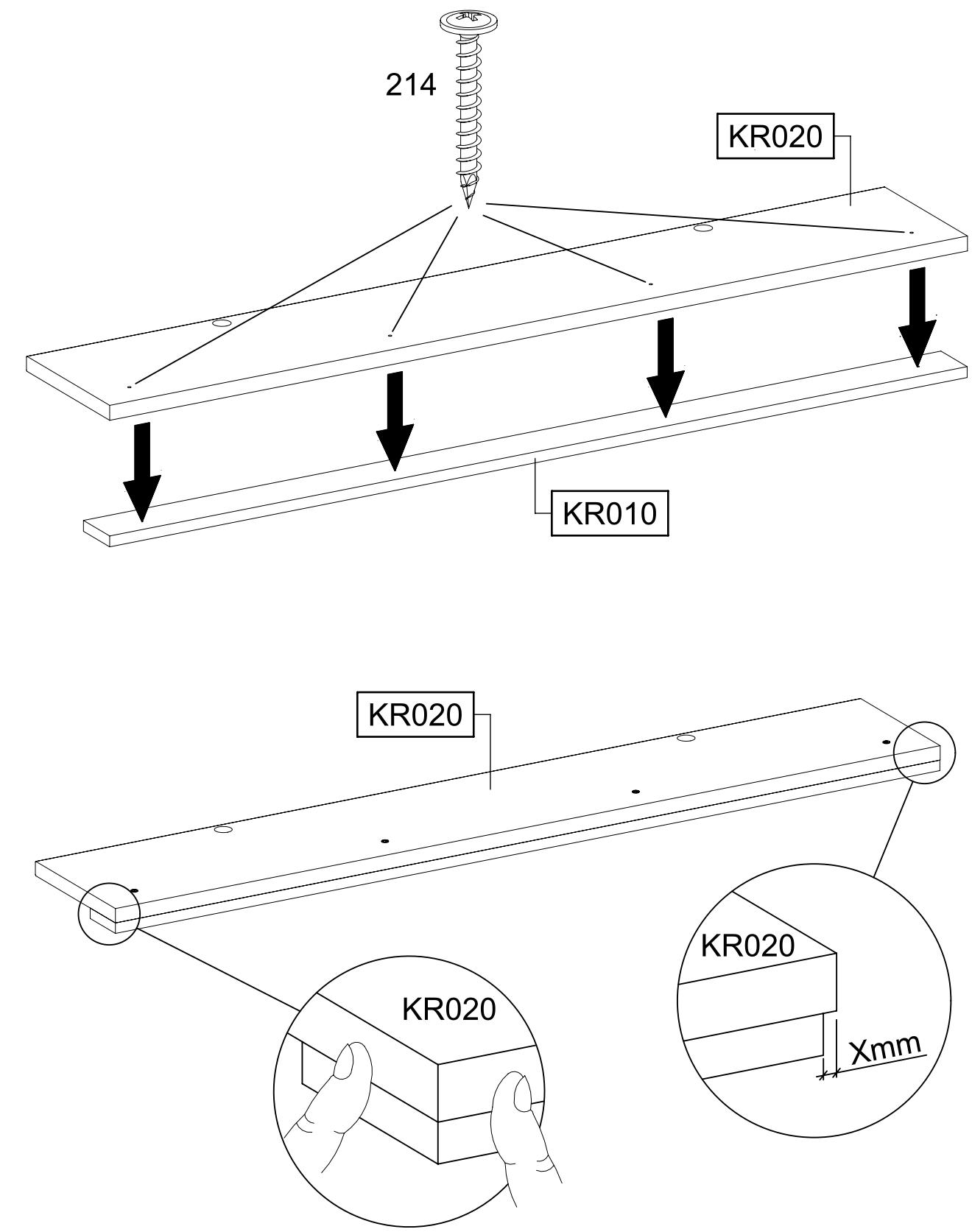
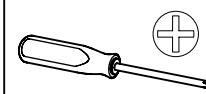
9.

4  
5x (213) 4x30

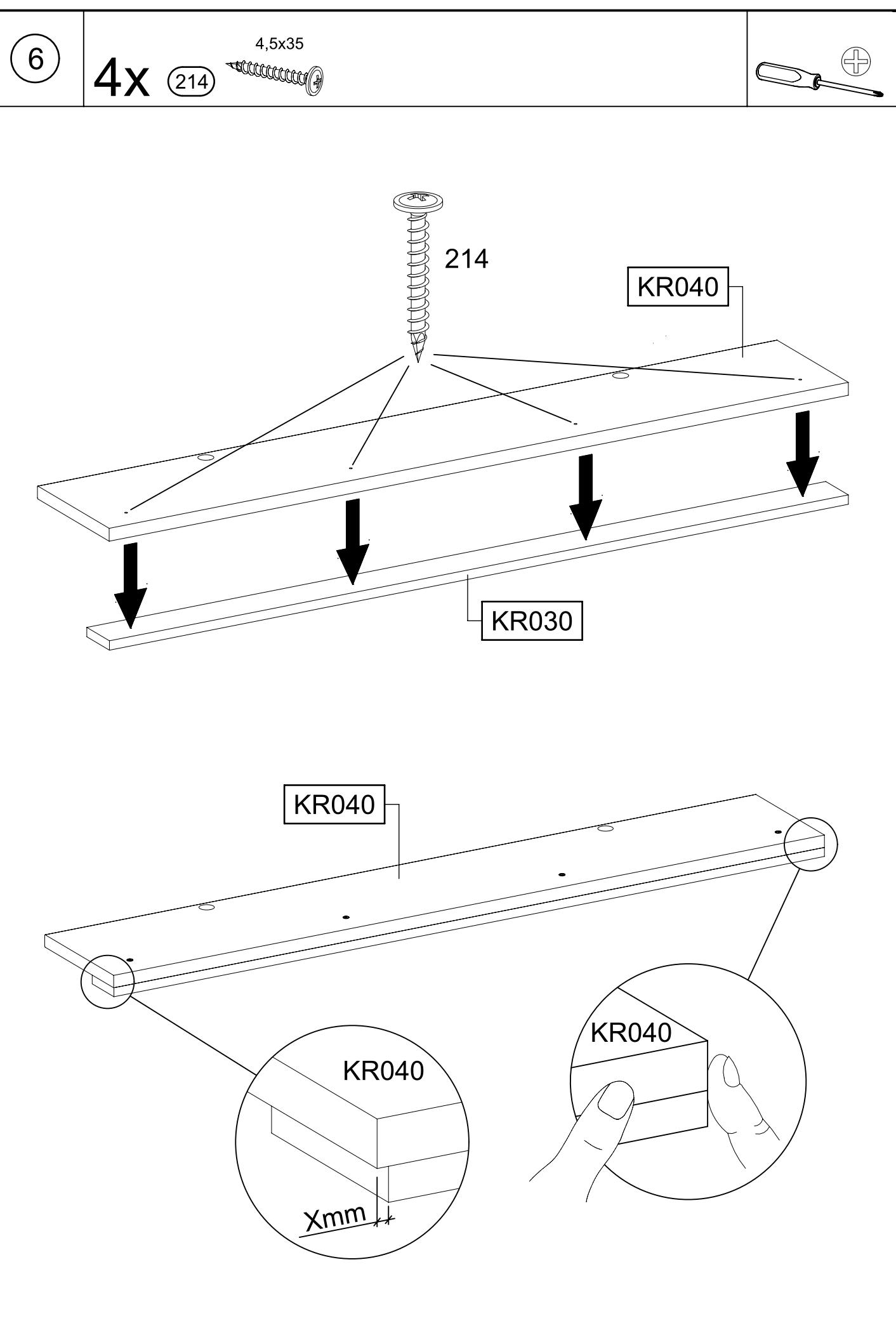


10.

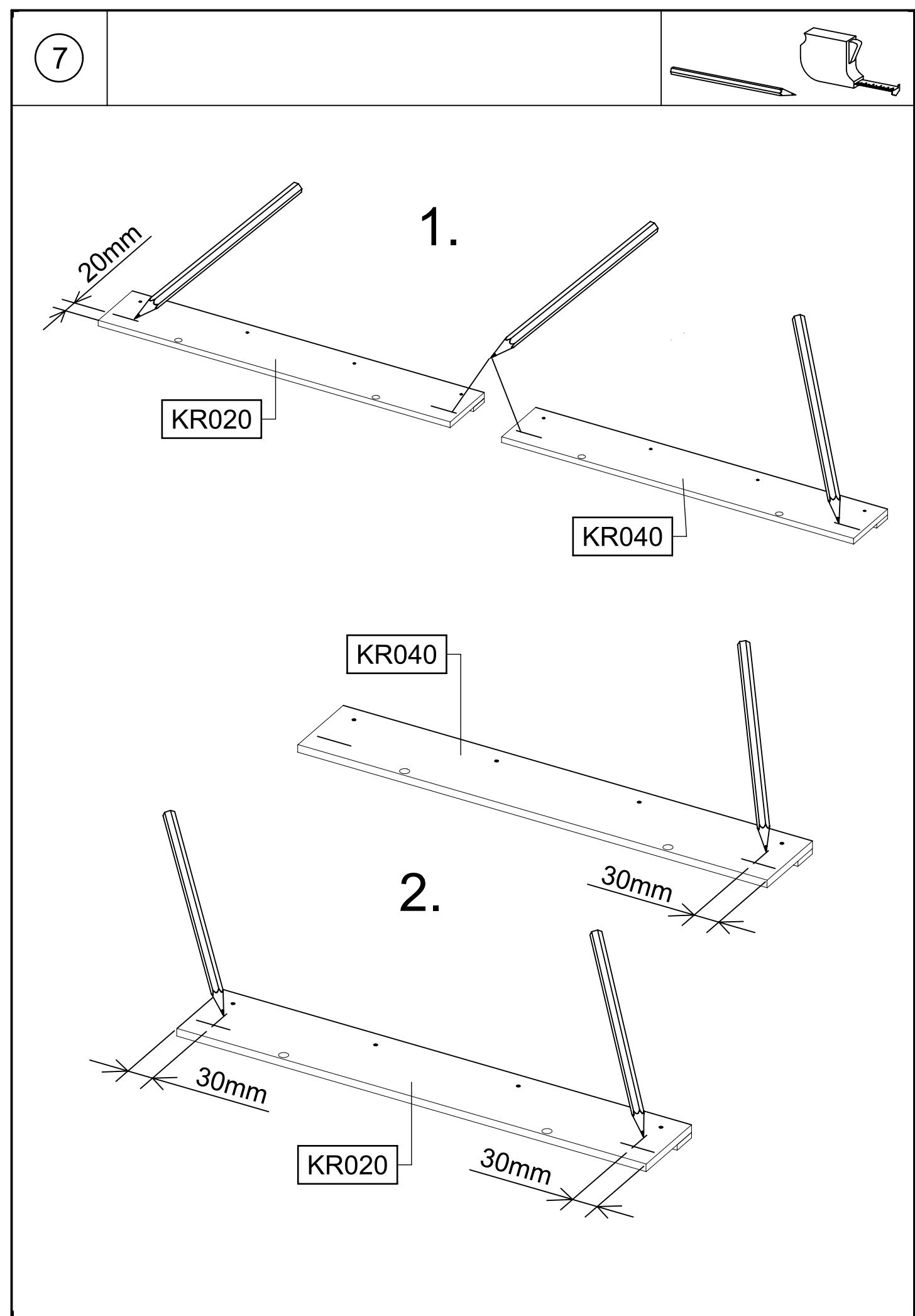
5  
4x (214) 4,5x35



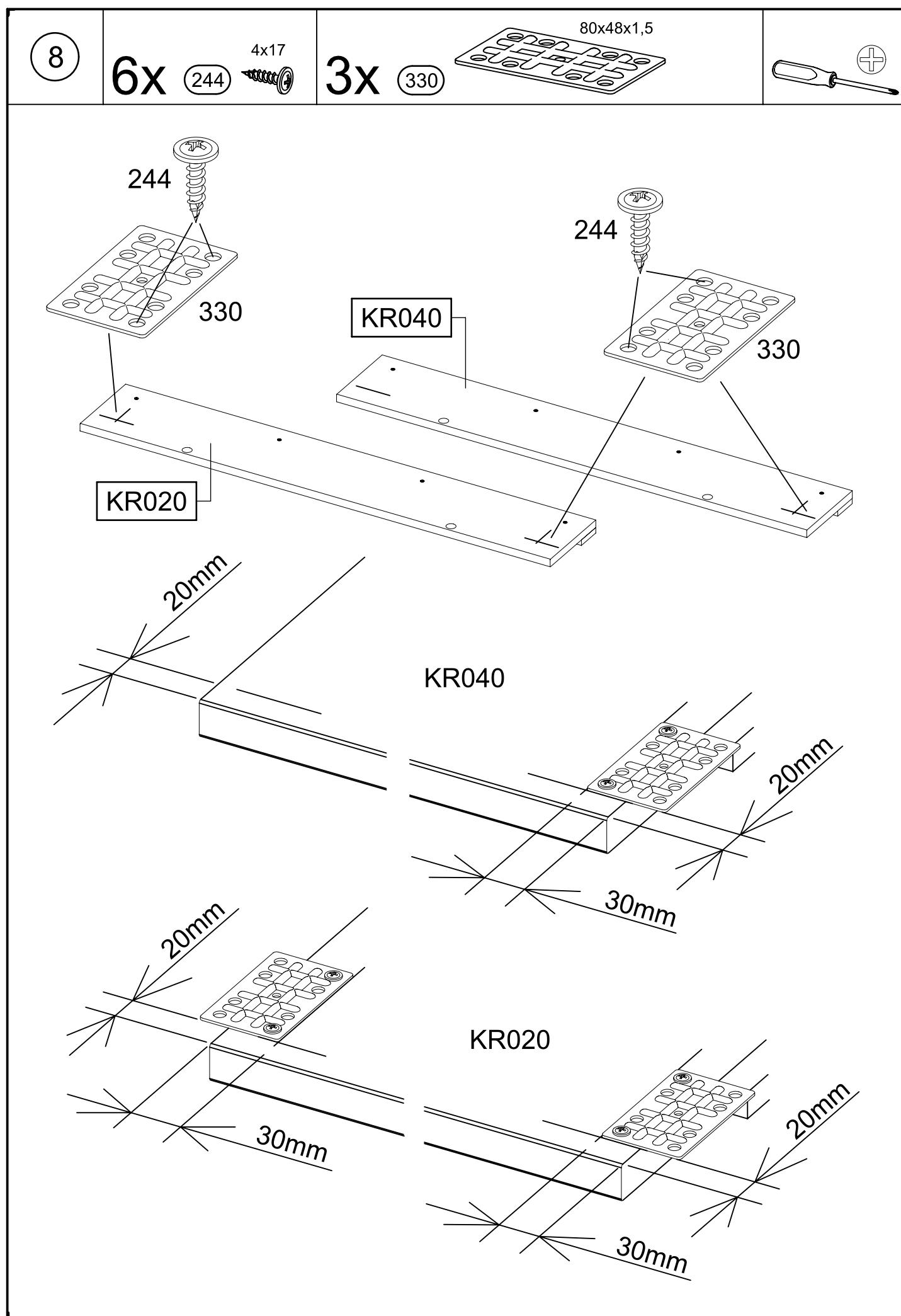
11.



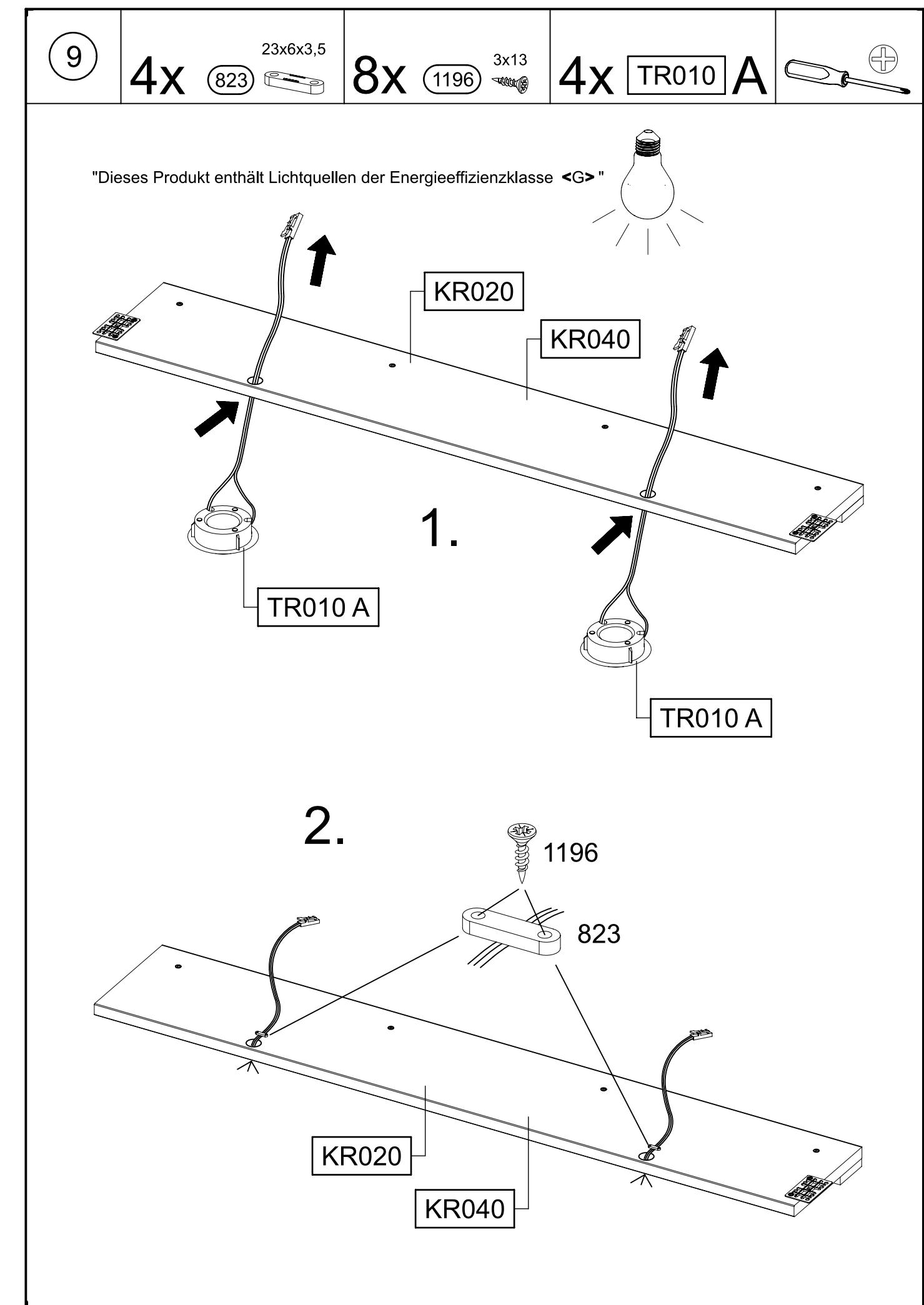
12.



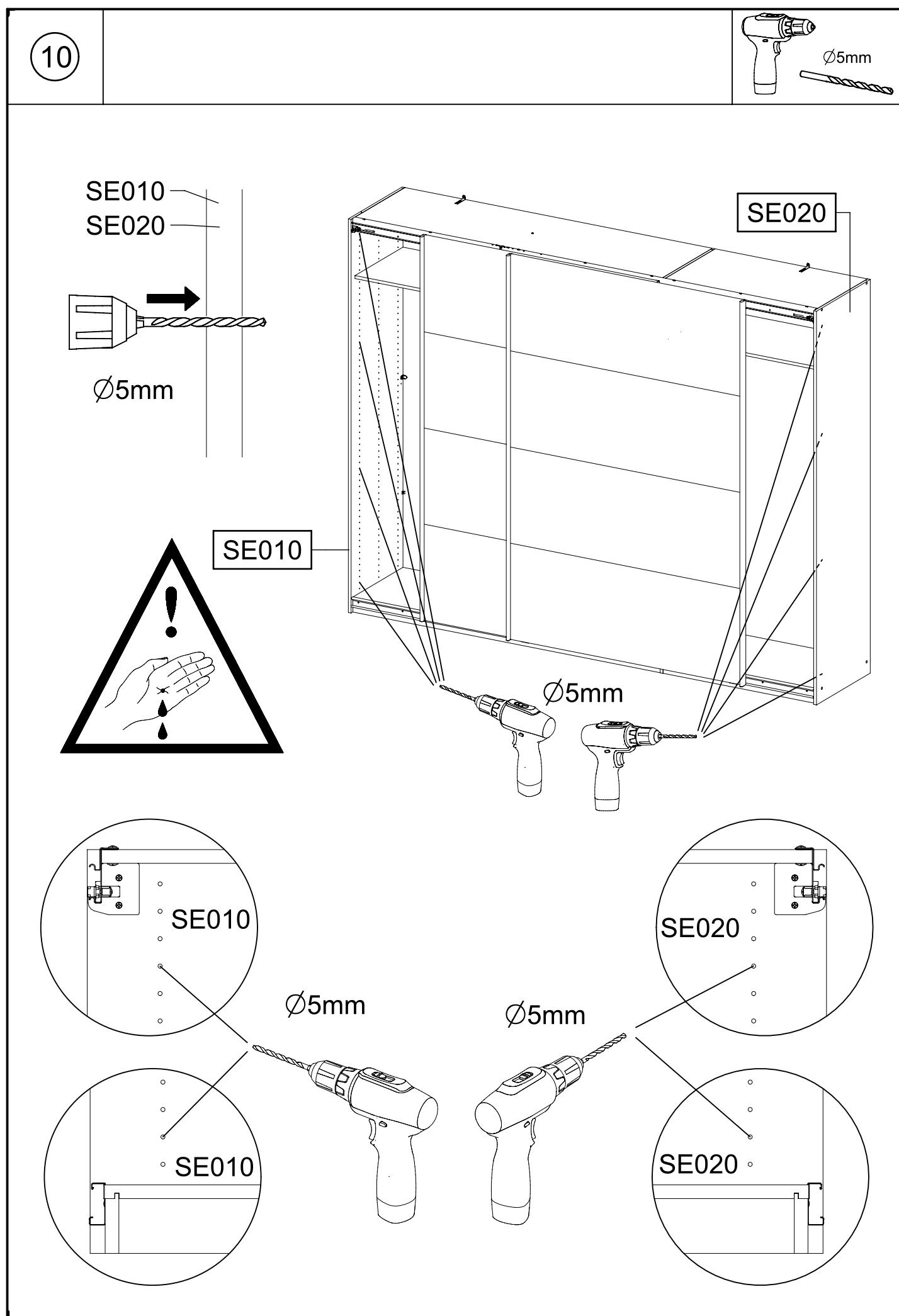
13.



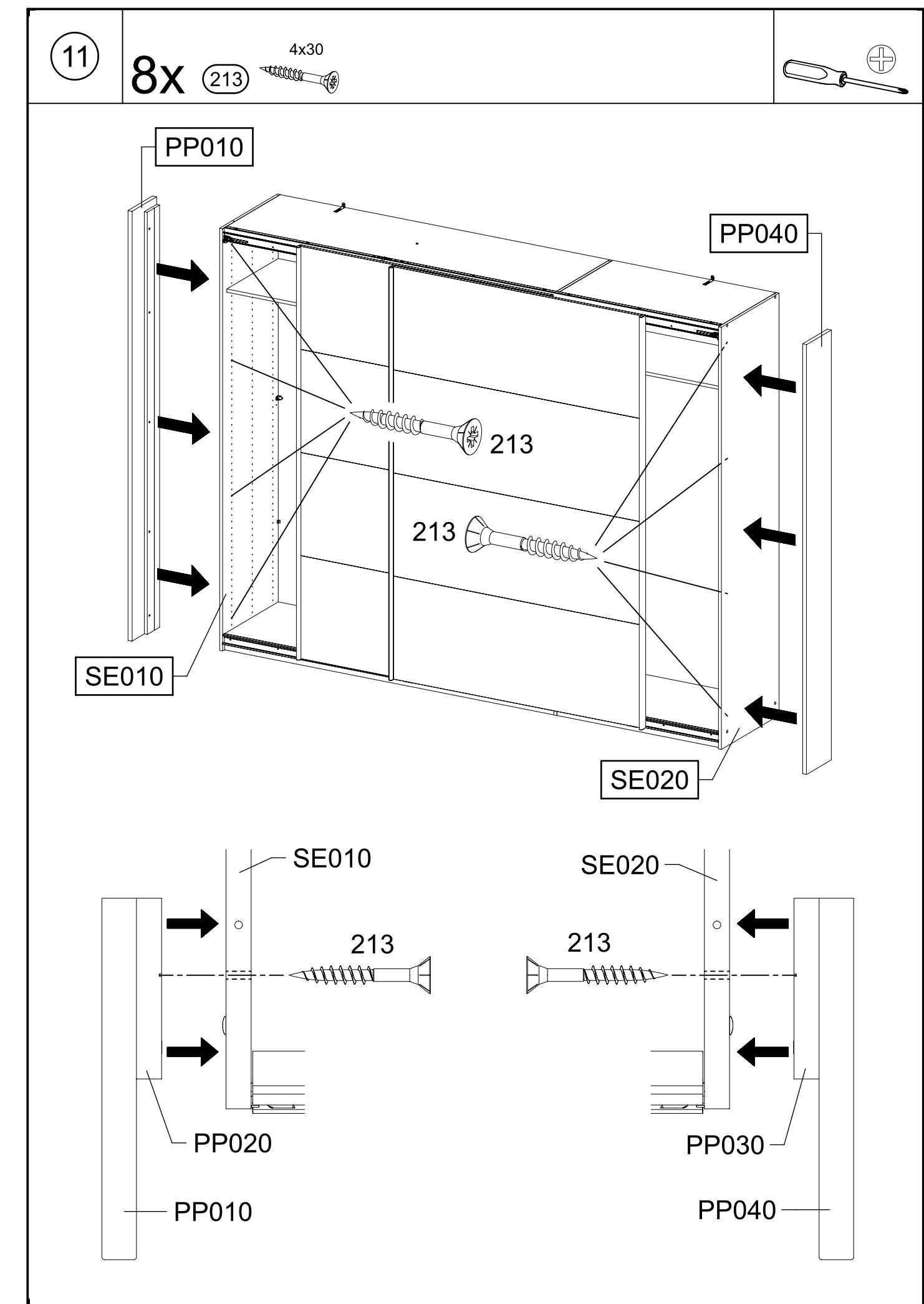
14.



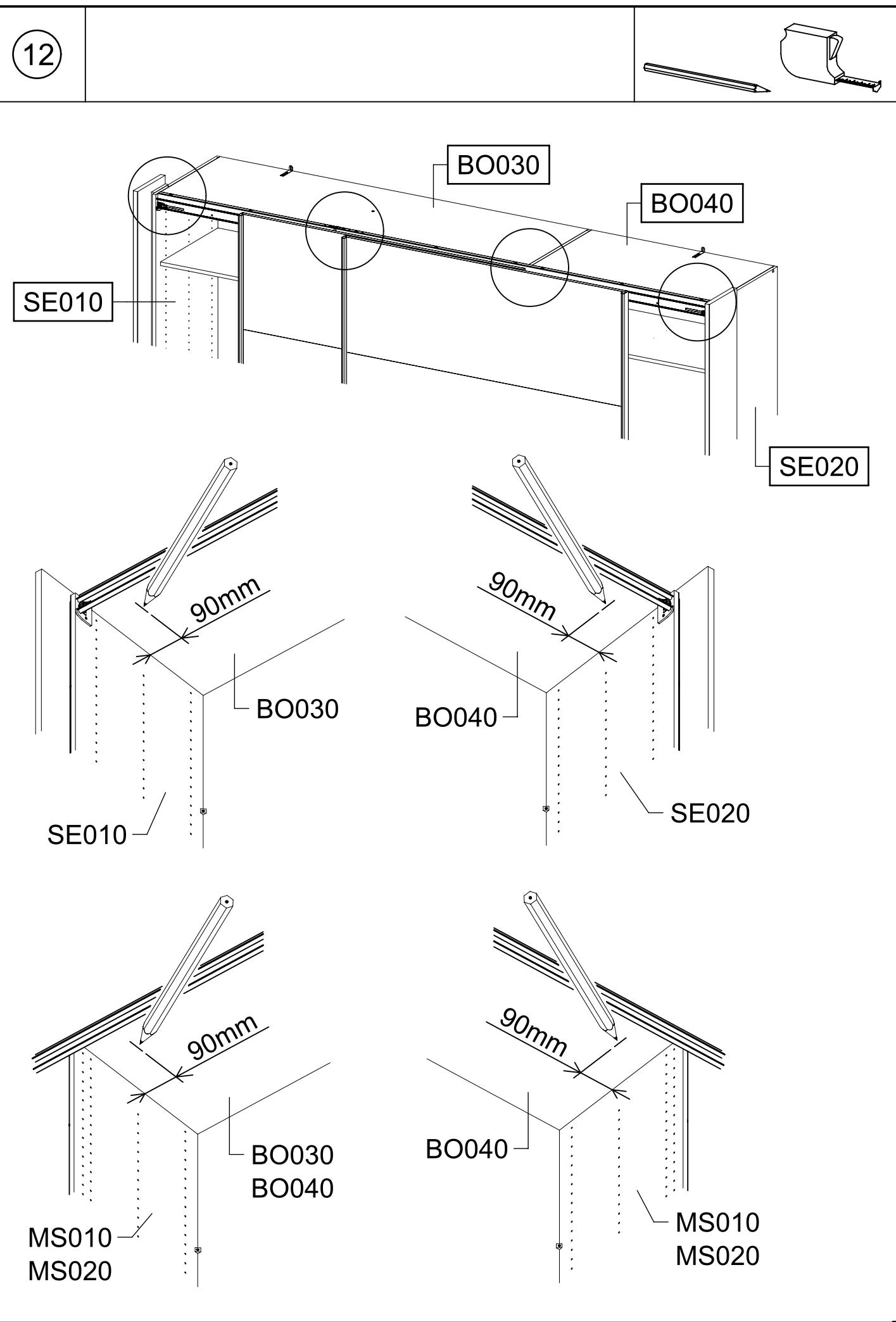
15.



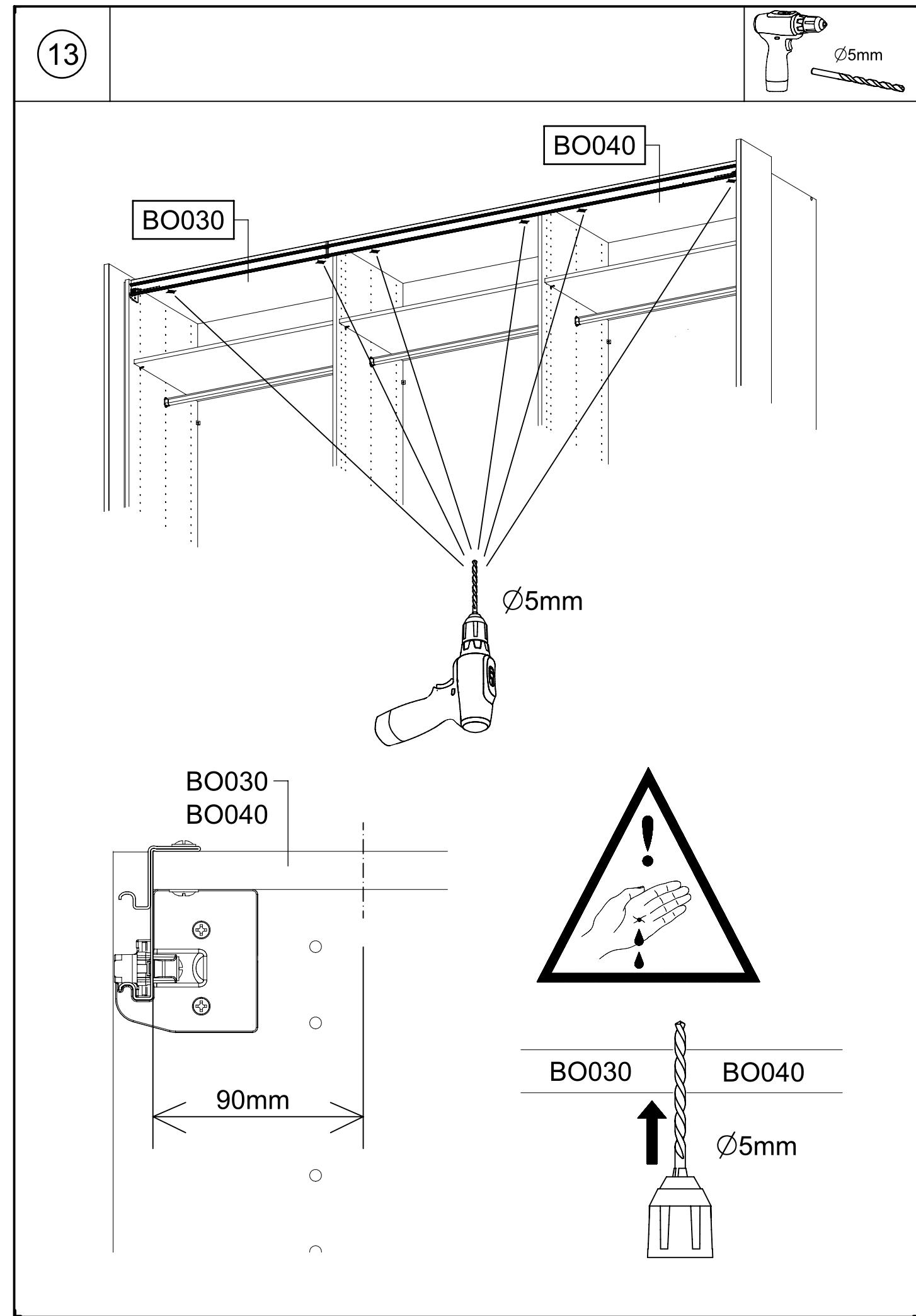
16.

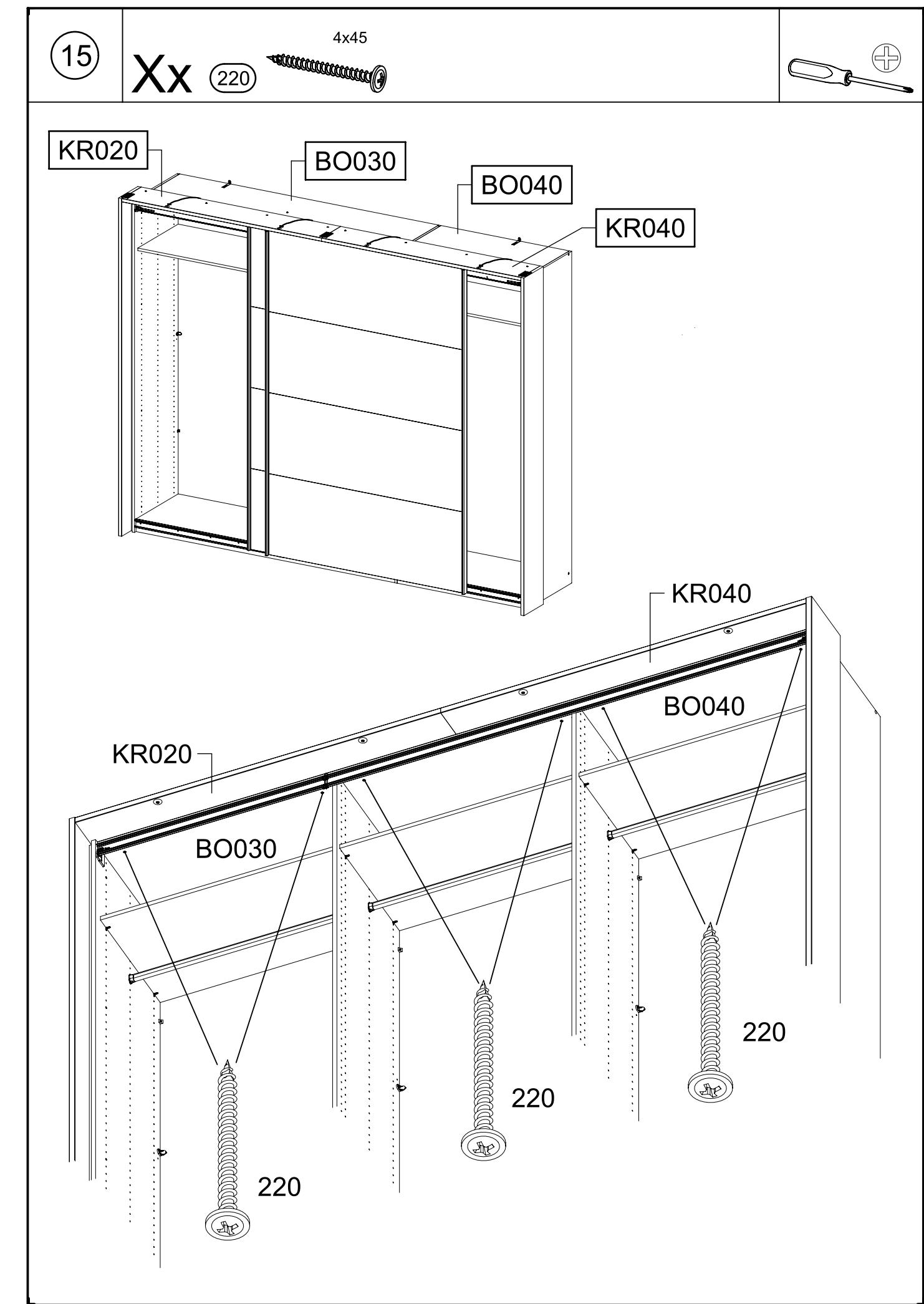
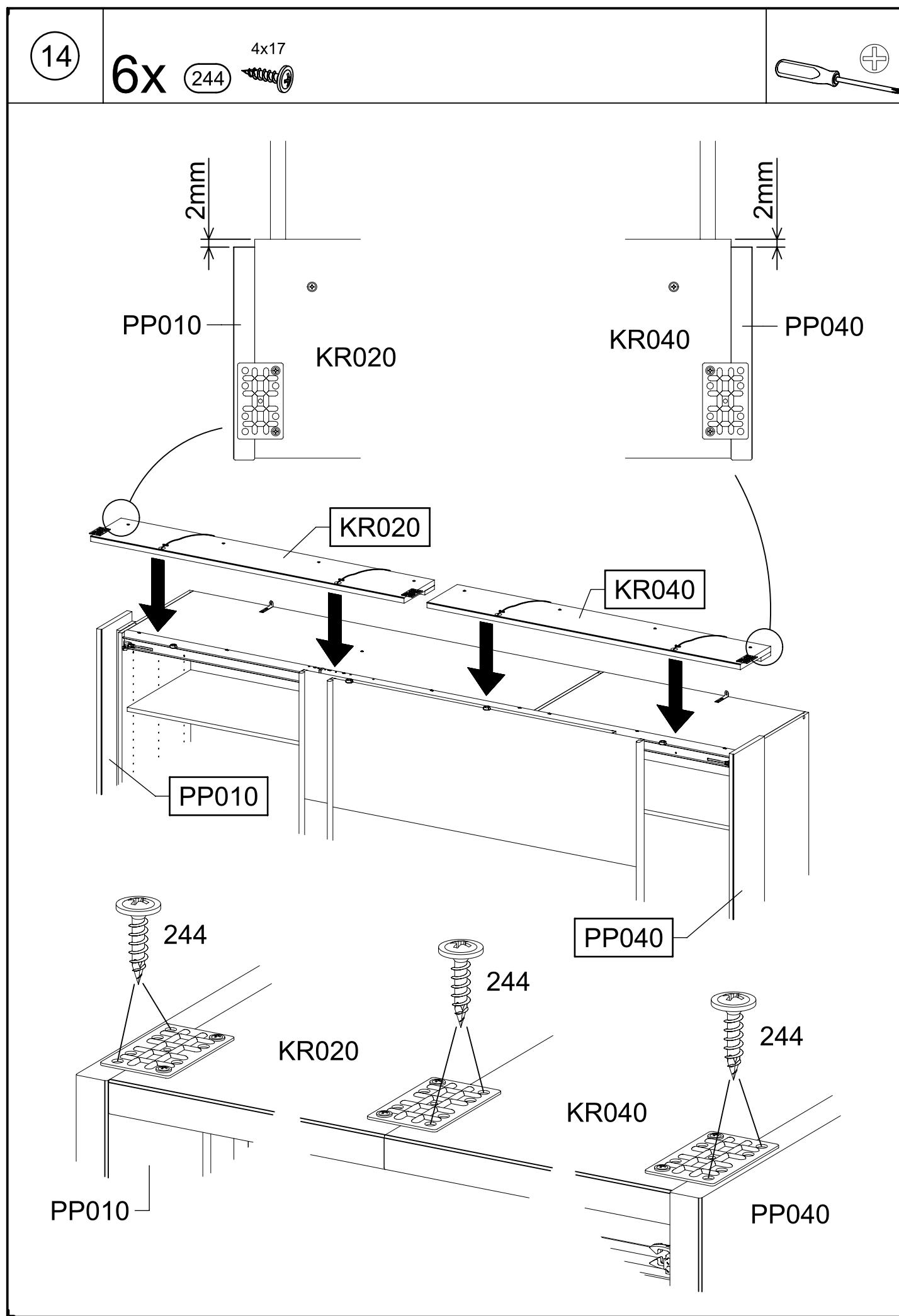


17.



18.

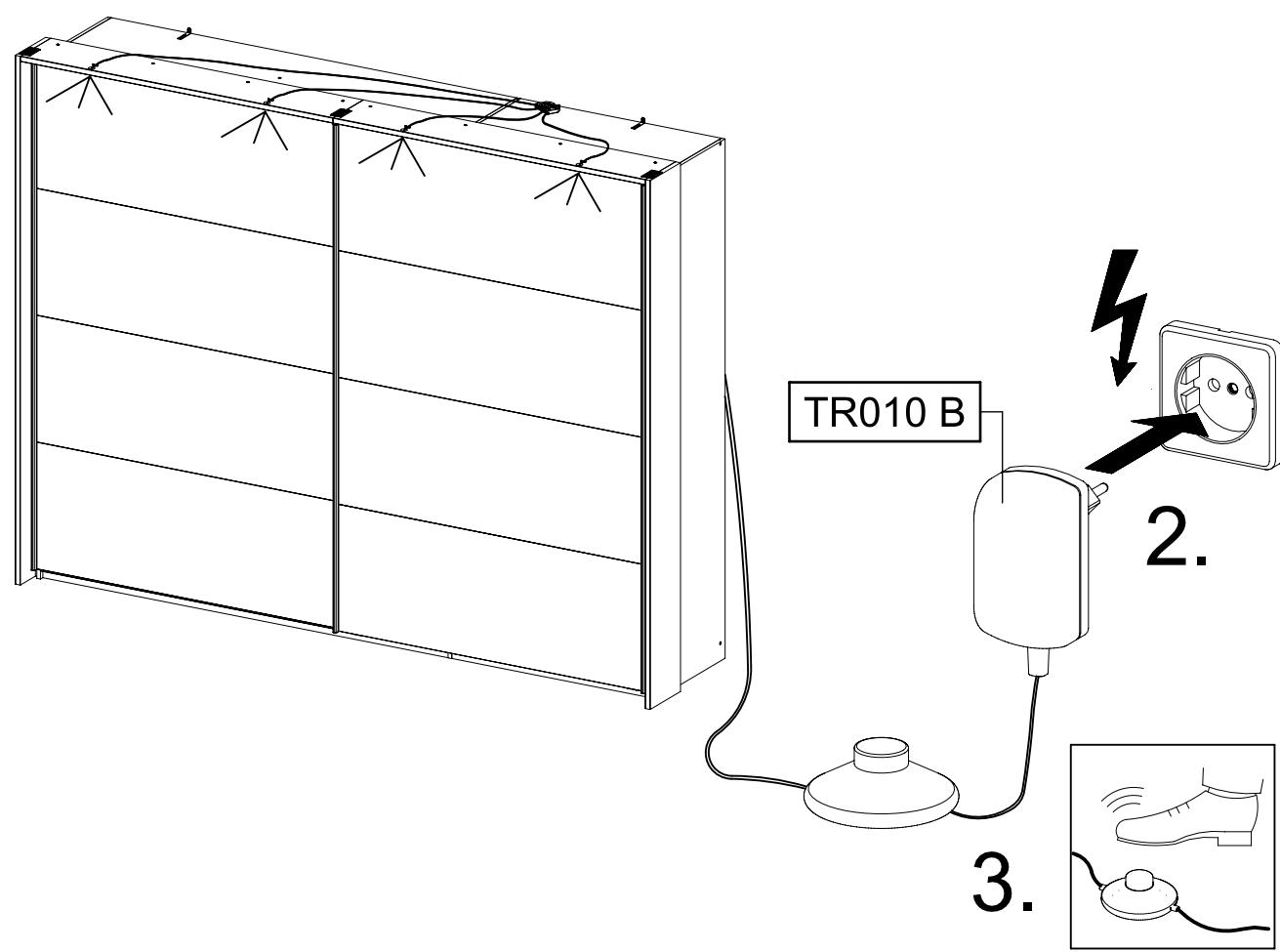
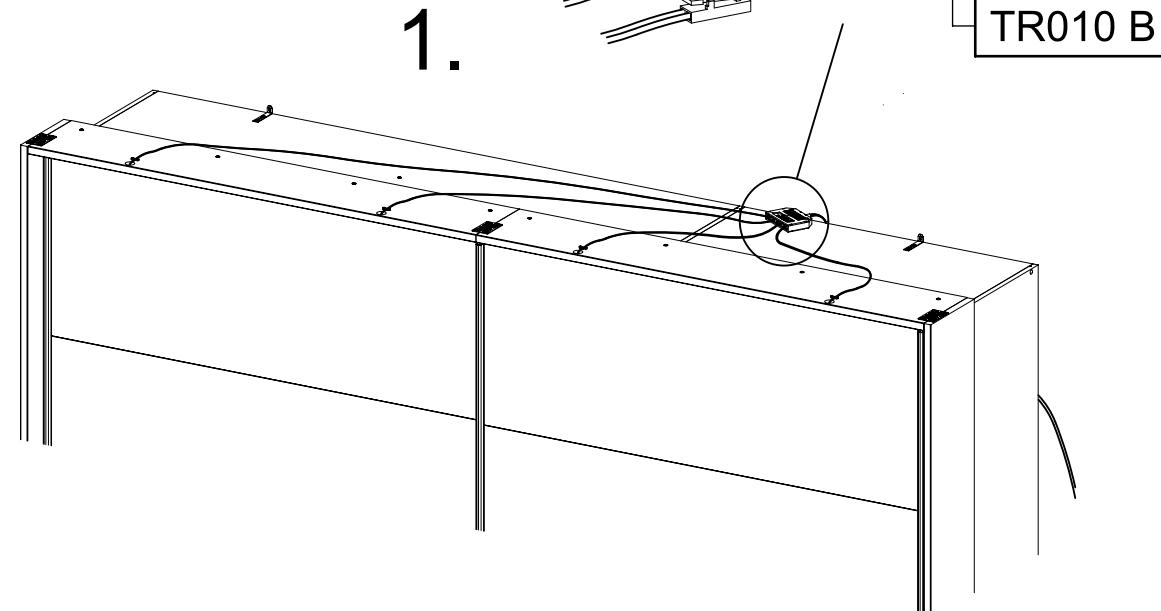
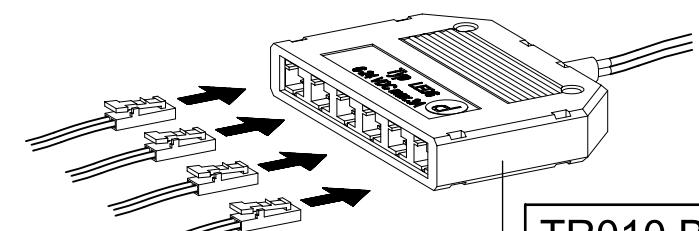




21.

16

1x TR010 B



22.

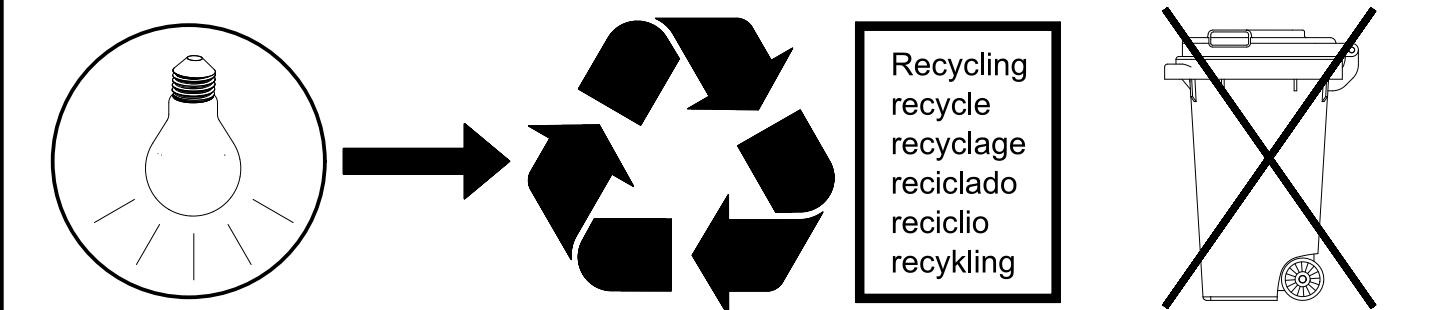
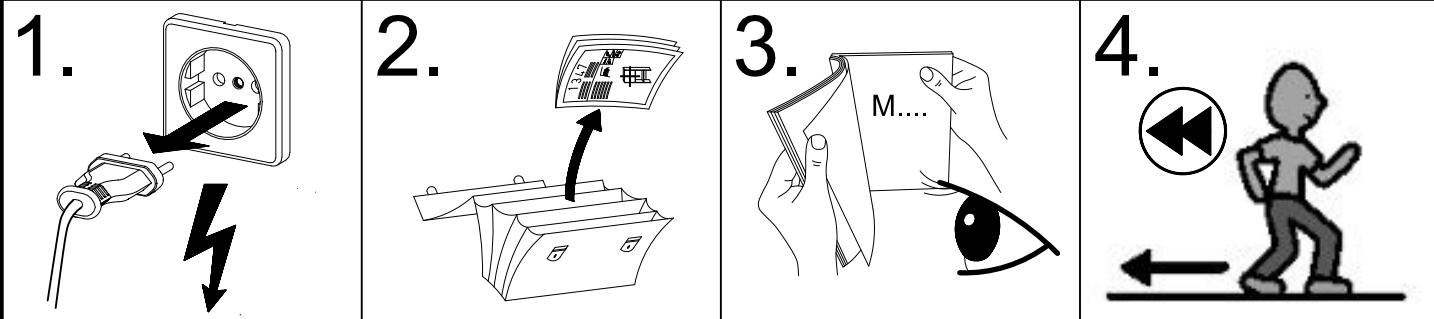
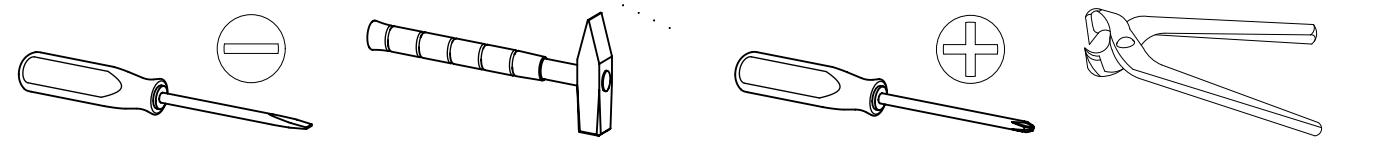


## MZ036\_03

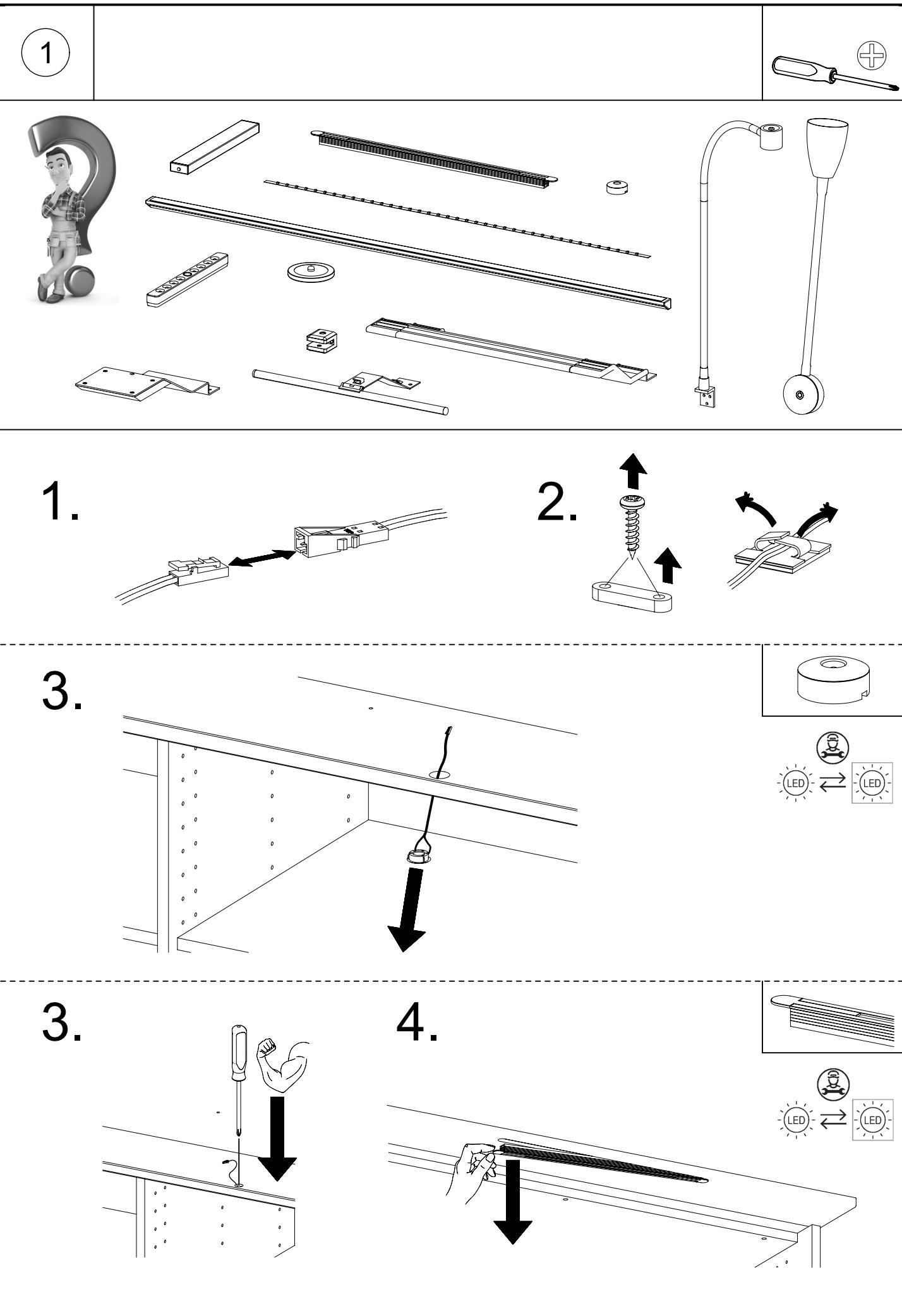
rauch

D, CH, AT, LU  
GB, US  
F, BE, NC  
NL  
IT  
SLO  
SCG  
H  
BG  
CZ, SK  
S  
RO  
E  
PL

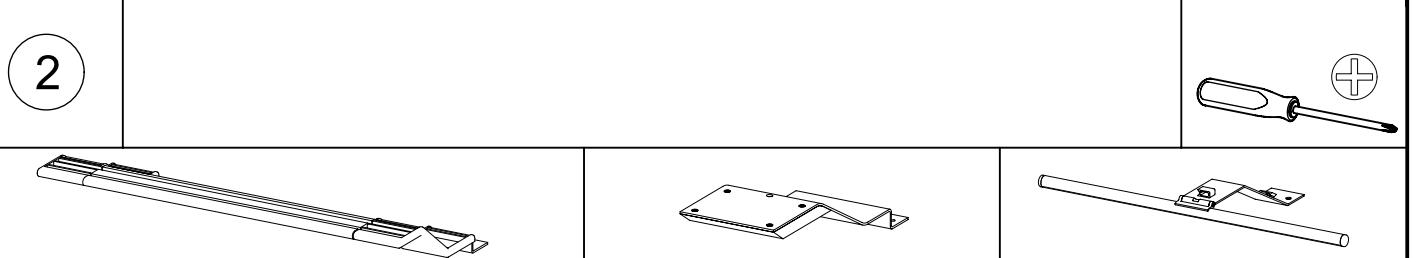
Demontage Elektrobauteile  
Disassembly instructions for electrical components  
Instructions de démontage des composants électriques  
Demontagehandleiding elektrische onderdelen  
Istruzioni per lo smontaggio di componenti elettrici  
Navodila za demontažu elektronskih sestavnih delov  
Uputstvo za demontažu električnih komponenata  
Elektromos részegységek szétszerelési útmutatója  
Ръководство за демонтаж електрически компоненти  
Návod pro demontáž elektronických součástek  
Demonteringsanvisning för elektrobyggdelar  
Instructiuni de demontare piese componente electrice  
Manual de desmontaje de componentes electrónicos  
Demontaż komponentów elektrycznych



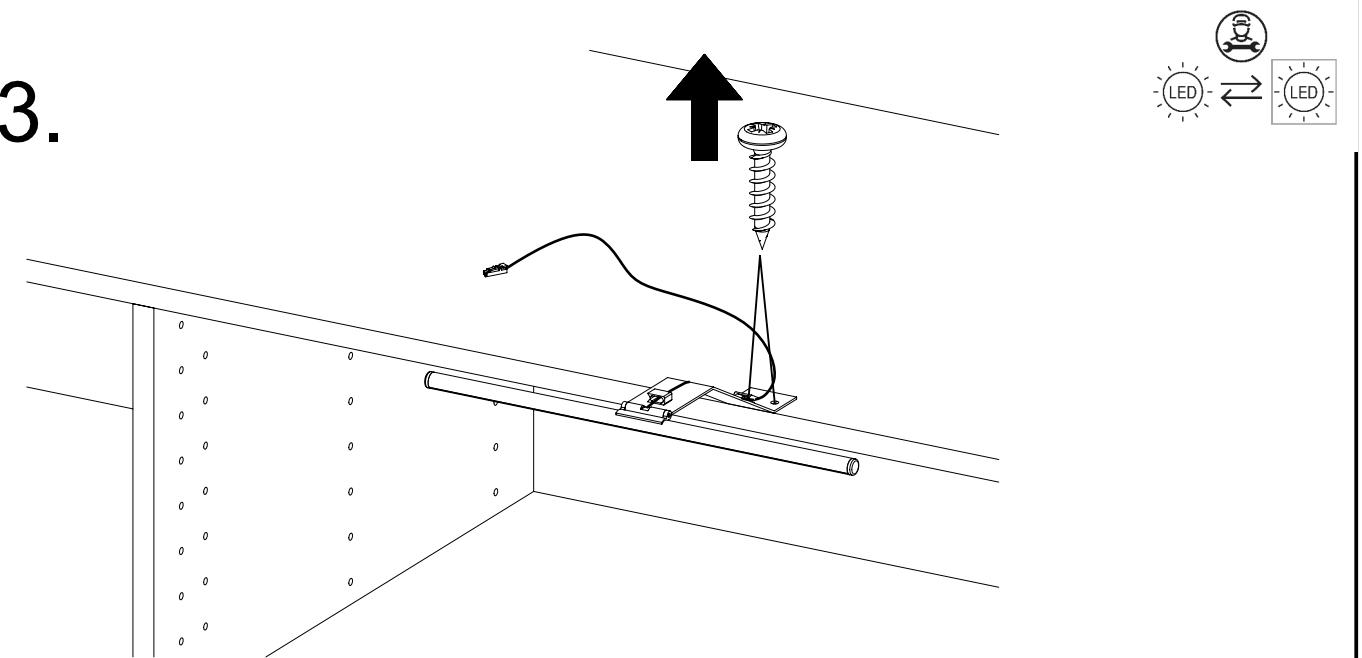
	Austauschbarkeit: NEIN	Austauschbar „Professionals“ JA	Austauschbar „Endkunde“ JA
Separates Betriebsgerät			
Lichtquelle <small>Hinweis: auch für nicht LED-basierte Lichtquellen verfügbar.</small>			



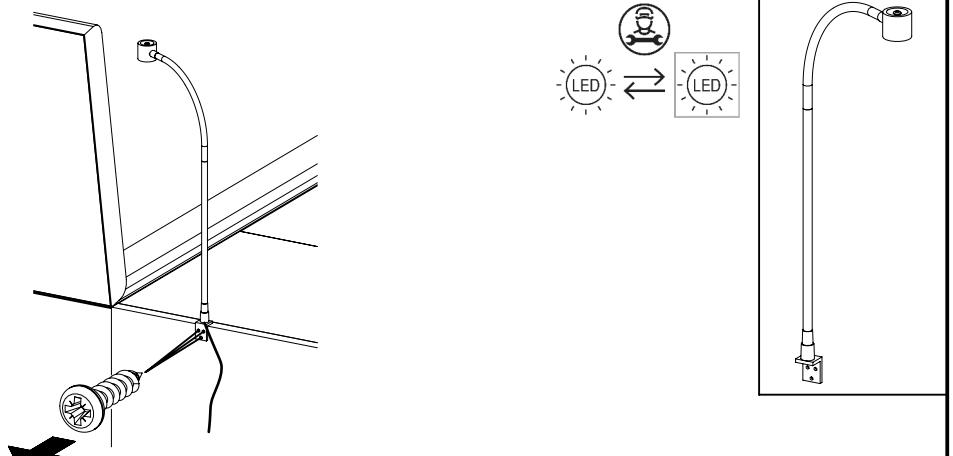
3.



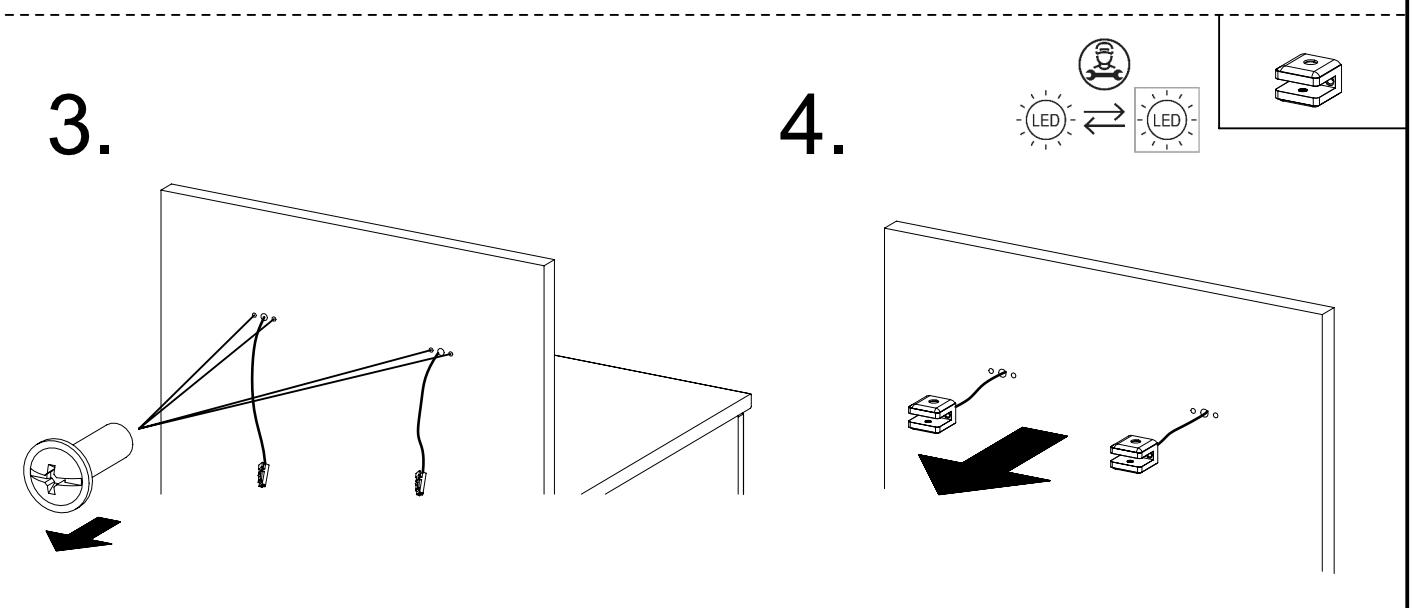
3.



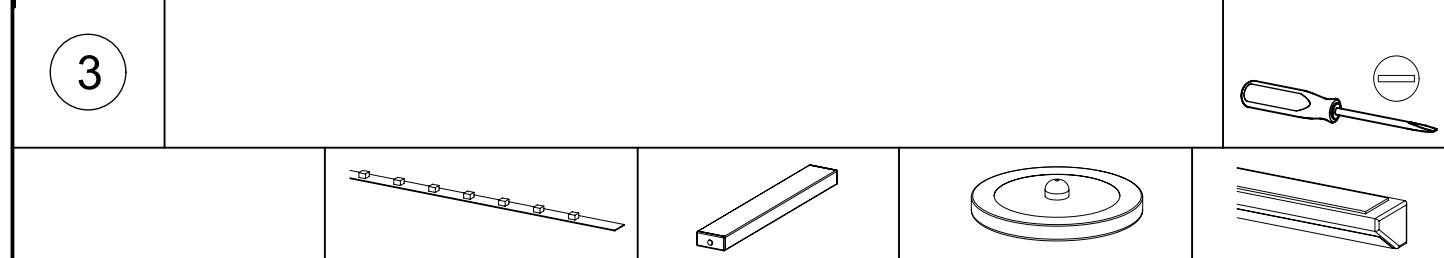
3.



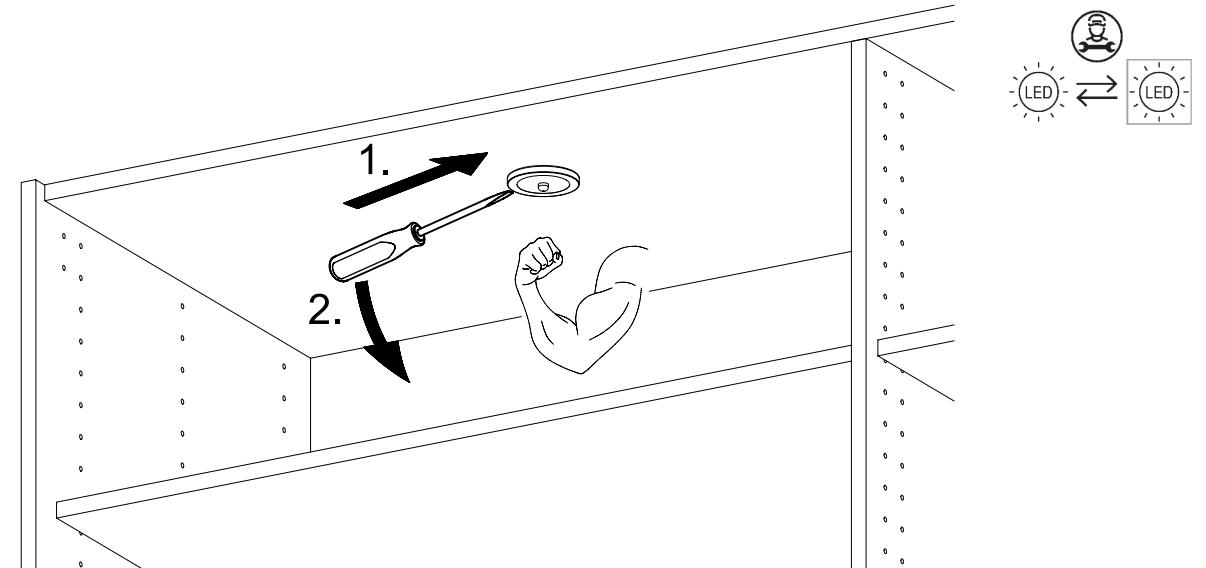
3.



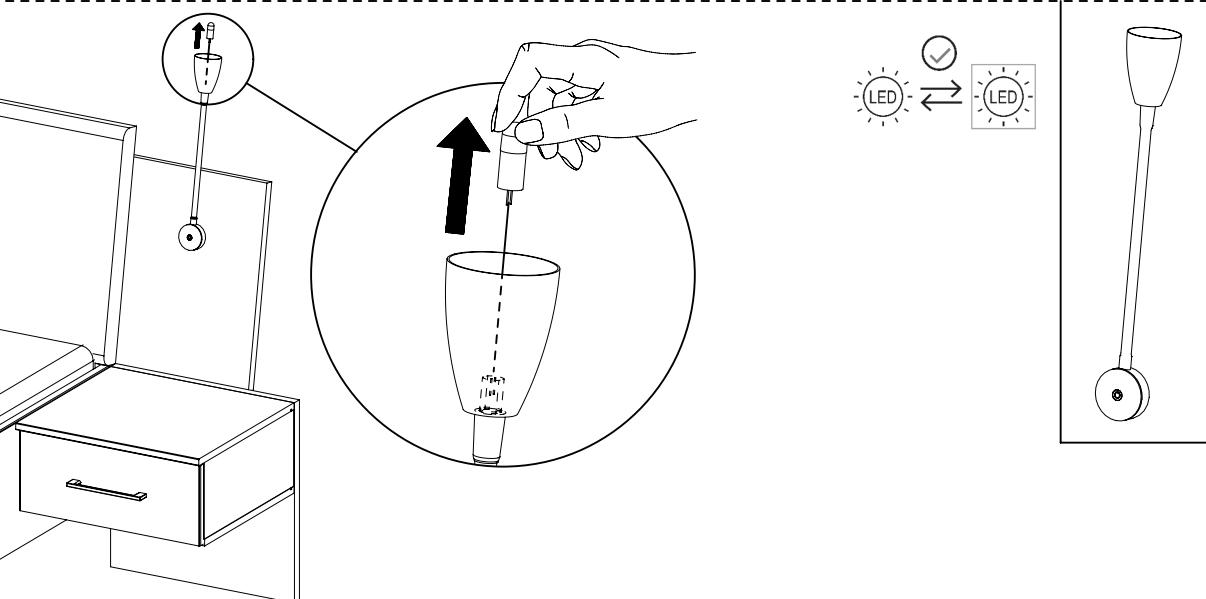
4.



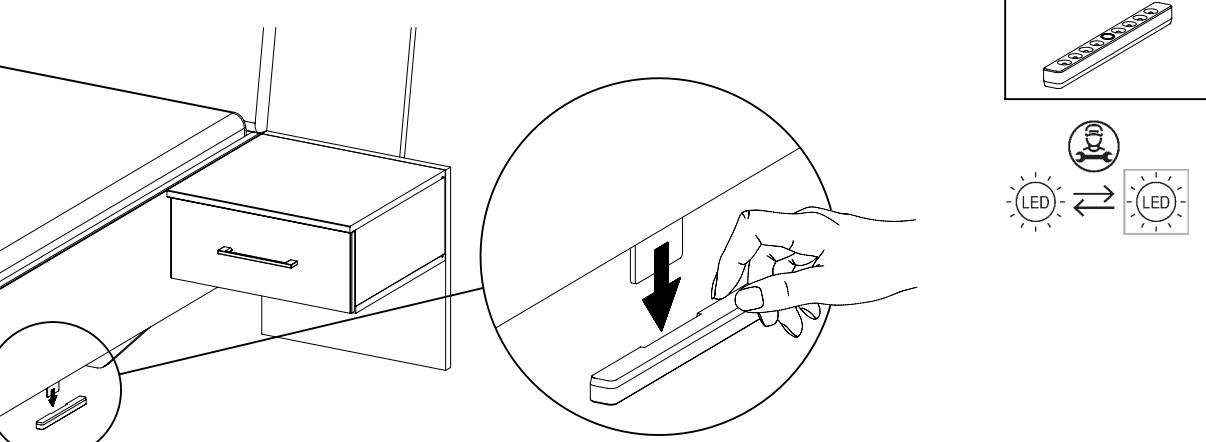
3.



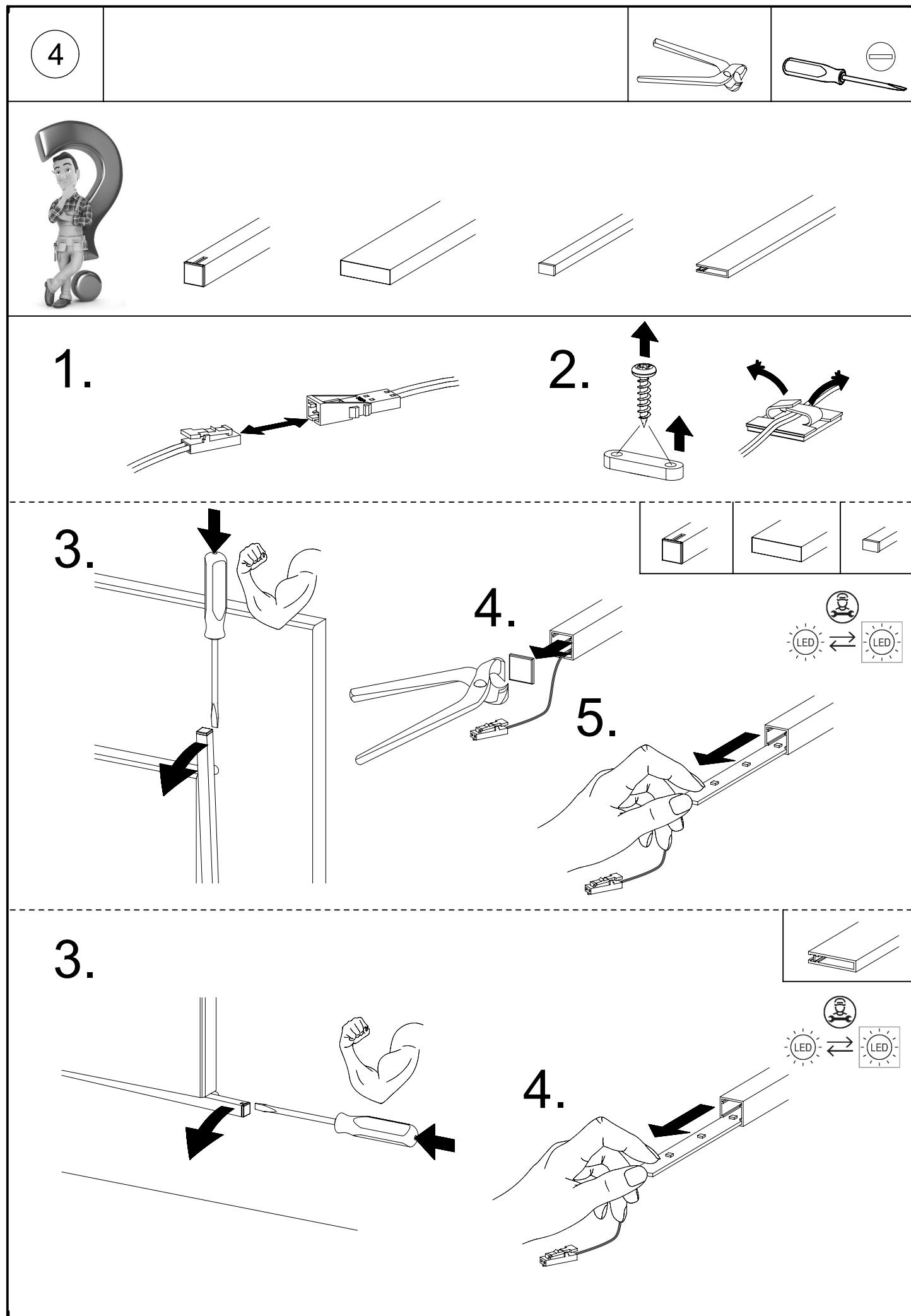
3.



3.



5.



6.

